Limburgs Dagblad

C101 Kopgroep

Donderdag 13 januari 1994 — 76e jaargang nr. 10.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown - Losse nummers ƒ 1,75

CNV-plan warm ontvangen bij Arbeidsvoorziening

Inzet werklozen bij herstel waterschade

Van onze verslaggever

MAASTRICHT/DEN HAAG – Directeur L. Frederix van de Arbeidsvoorziening in Zuid-Limburg voelt veel voor een plan van de vakcentrale CNV om werklozen in Limburg mee te laten werken aan het schadeherstel van de wateroverlast. Binnen enkele dagen wil hij met uitgewerkte plannen komen. Over een strafkorting voor werkweigeraars is hij echter niet enthousiast.

Volgens Frederix zijn werklozen best bereid in deze situatie te helpen. Hij wil echter eerst eens inventariseren hoeveel werk er nog langs de Maas te doen is en om wat voor soort werk het gaat. Frederix stelt drie voorwaarden. Het moet om tijdelijk werk gaan. De uitvoering van het plan ziet hij als een taak van de gemeenten. En de inzet van werklozen mag niet concurrerend zijn.

Frederix ziet geen heil in het dwingen van werklozen om aan het project mee te doen. Frederix zou niet weten welke sancties hij voor weigeraars zou moeten treffen. Bovendien denkt hij dat er voldoende animo van vrijwilligers zal zijn.

Minister De Vries van Sociale Zaken staat niet afwijzend tegenover het in CNV-kring geboren plan. Een woordvoerster van de CDA-bewindsman liet gisteren weten dat het idee om uitkeringsgerechtigden onder dreiging van een strafkorting hiertoe op te roepen 'een puur regionale aangelegenheid is, die moet worden beoordeeld door de regionale bureaus arbeidsvoorziening en de sociale diensten in Limburg'. Van de kant van het ministerie van Sociale Zaken is men echter niet van plan om initiatieven tot het inzetten van werklozen te dwarsbomen.

Dinsdagavond deed CNV-voorzitter A. Westerlaken op een bijeenkomst in Urmond de suggestie om werkloze Limburgers te laten meewerken aan het opruimen van de schade. „Doen ze dat niet, dan moeten ze gewoon worden gekort op hun uitkering," aldus de vakbondsleider, die eraan toevoegde, „dat in dit geval de bestaande regels best eventjes opzij gezet mogen worden." Westerlaken praat overigens liever niet over een verplichting, maar het uitoefenen van druk kan volgens hem geen kwaad. „Als er werk is, ben ik helemaal niet benauwd om te zeggen: pak dat maar op," aldus de CNV-voorzitter.

Kopstukken



● *Echt vrolijk keken de presidenten van Polen, Tsjechië, Hongarije en Slowakije niet toen ze gisteren samen met de Amerikaanse president Bill Clinton de trappen van de Praagse burcht afdaalden. Dat binnenskamers teleurstelling was uitgesproken over het partnerschap voor vrede was nog van de gezichten af te lezen. Van links naar rechts de presidenten Michel Kovac van Slowakije, Lech Walesa van Polen, Bill Clinton van de VS, Vaclav Havel van Tjechië en Arpad Goncz van Hongarije.* Foto: REUTER

CD'er Brunssum ronselde voor militie huurlingen

BRUNSSUM – Lijsttrekker John Zillen van de Centrum Democraten in Brunssum is lid geweest van het steunverlenend comité van de Nederlands-Kroatische Werkgemeenschap. Deze groep heeft huurlingen geronseld voor de fascistische Hos-militie in Kroatië. Dat blijkt uit gegevens van het Fascisme Onderzoeks Kollektief (FOK) in Amsterdam.

Zillen die sergeant-majoor is bij de Nationale Reserve (Natres) kwam bij het steuncomité terecht via oprichter Douwe van der Bos. Die is tevens lid van Voorpost, de militante voorhoede van het Vlaams Blok in België. Daarnaast is Van de Bos voorzitter van het Appèl Bestrijding Criminaliteit (ABC). Ook Zillen is lid van die beweging die het FOK omschrijft als 'een openlijk fascistische organisatie'. Via haar nieuwsbrief sympatiseert ABC met neonazi's in Duitsland en België.

Het ministerie van Defensie geeft te kennen niet gelukkig te zijn met de betrokkenheid van de Brunssumse sergeant-majoor bij de werving van huurlingen voor Kroatië. Maar zolang Zillen die activiteiten niet in uniform verricht, 'kan ze er niets tegen doen'. Zelf ontkent de 48-jarige Brunssummer in eerste instantie dat hij de werkgemeenschap kent. Later geeft hij echter toe dat Van der Bos hem gebeld heeft maar dat hij alleen maar een handtekening heeft gezet. „Ik wist eigenlijk niet precies waarvoor dat was," zo zegt hij.

Zie verder pagina 13

● **CD ronselt kandidaten in cafés en langs velden**

Oud-minister Cees van Dijk na onderzoek

'Niets mis met giften bedrijfsleven aan CDA'

Van onze verslaggever

SITTARD – Het door het landelijk CDA ingestelde onderzoek naar de manier waarop het CDA in Limburg van Limburgse bedrijven of organisaties giften heeft ontvangen, heeft geen spoor van malversaties of onregelmatigheden opgeleverd. De giften gingen ook nooit de richtlijngrens van 5000 gulden te boven. In de afgelopen vier jaar kwamen er overigens maar twee giften van een zo hoog bedrag binnen voor het verkiezingscampagnefonds van de partij.

Dat zei gisteren de voorzitter van de speciale onderzoekcommissie, oud-Kamerlid en oud-minister van Binnenlandse Zaken drs. Cees van Dijk tijdens een bijeenkomst in het Partijbureau van het CDA in Sittard. Volgens de commissie is ook binnen het Dr. Nolensfonds, dat het Limburgse CDA al jaren steunt onder andere middels een deel van de huur voor het partijbureau ter beschikking te stellen, geen sprake van verkeerd handelen met giften.

Ondanks de uitkomst van dit onderzoek wordt tijdens de komende partijraad toch opnieuw ter dicussie gesteld, maakten partijvoorzitter Van Velsen en penningmeester Vroon bekend. Volgens hen moet er in de toekomst meer ruimte komen voor sponsoring van speciale aktiviteiten van een partij. „Aan de andere kant moet de richtlijn voor lokale CDA-afdelingen worden bijgesteld, want 5000 gulden voor een lokale verkiezingscampagne door een bedrijf kan weldegelijk betekenen dat een dergelijk bedrijf invloed krijgt," zo vatten de CDA-voormannen samen.

Zie verder pagina 11

● **'Twintig procent giften afkomstig van bedrijven'**

Aidspatiënte hoort drie jaar eisen

DOOR ROB PETERS

MAASTRICHT – Ondanks de wetenschap dat de 31-jarige prostituée Gracia P. lijdt aan aids en nog hooguit zes maanden te leven heeft, eiste officier van justitie S. de Klerk gisteren toch drie jaar gevangenisstraf tegen haar. Gracia P. stond in Maastricht terecht voor gijzeling, afpersingen en tasjesroof in Heerlen en Maastricht.

De officier noemde het onverantwoord de vrouw, die ook tijdens de zitting vele ruwe bedreigingen vooral aan het adres van getuigen uitte, de laatste maanden van haar leven vrij te laten rondlopen. „Een voorlopige vrijlating in oktober bleek al een grote fout. Ondanks al haar mooie beloftes ging zij weer over tot berovingen. Dus tot juist die feiten die het veiligheidsgevoel in de samenleving zo aantasten," aldus De Klerk.

Zie verder pagina 11

● **Meisje gedwongen om geld te pinnen**

het weer

max. 8º C

min. 4º C

WIND EN BUIEN

Een krachtige zuidwestelijke stroming voert onstabiele lucht aan en zorgt voor veel bewolking met af en toe buien, mogelijk met onweer. De middagtemperatuur wordt 8 graden en vannacht daalt het kwik naar 4 graden. De wind is overwegend vrij krachtig, windkracht 5, uit zuidwestelijke richtingen. Voor verdere informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-9775.

Prijzige kaartjes voor kanaaltunnel



...Ik ga wel lopen!...



uit de kunst

DOOR JOS FRUSCH

Noodkreet

Een nieuwe noodkreet komt uit Maastricht. Nu van het Intropodium. Van Paul Coenjaerts om precies te zijn.

Twee maanden geleden liep hij trots als een pauw rond bij de officiële presentatie van de door zijn stichting uitgegeven cd met het fascinerende werk van de Maastrichtse componist Henri Delnooz.

Terecht.

Omdat er minimale belangstelling blijkt te bestaan voor de uitgave, zit hij nu in zak en as. Als een geslagen hond.

Niet terecht.

Want het is toch van de gekke dat slechts 79 Limburgers geïnteresseerd blijken te zijn in een cd met werk van de belangrijkste Limburgse componist na Niël. Zeker ook nu zulke gedreven musici en ensembles als Studium Chorale en Eric Hermans, het Beaufort Kwintet, Romain Bischoff en Jos Kamp tekenden voor de vertolkingen.

Dat kan niet in een provincie, waarin iedereen zingt, blaast, strijkt en tokkelt. Of tenminste voorwendt dat te doen.

Natuurlijk, de muziek van Delnooz is niet gemakkelijk. Geen oppervlakkig divertiment of uiterlijk vertoon. Geen geschreeuw en weinig wol, maar complexiteit en verinnerlijking.

Ik durf iedereen die ook maar een greintje muzikaliteit in zijn lichaam heeft uit te dagen. Hij zal na een paar keer luisteren onder de indruk komen van Elis, die aangrijpende compositie waarin Delnooz de tijd letterlijk even stil weet te zetten.

Muziek als een ijspegel van gestolde tijd. IJzingwekkend. Hartverwarmend.

Het kan toch niet zo zijn dat Limburg de landelijke trend volgt en zich slechts stort op de bakken vol cd's van inferieure kwaliteit van fake-orkesten en -musici, die worden aangeboden voor dumpprijzen van een tientje. Nee van vijf gulden of nog minder. Met als absoluut dieptepunt aanbiedingen van 25 cd's voor 99 gulden.

Daar zijn Limburgers toch te kritisch voor, te muzikaal ook, minder zuinig.

Laat anderen zich maar misselijk eten aan dit muzikale fastfood. En bedenk dat hier in Limburg kwaliteits-cd's geproduceerd worden met hoogwaardige Limburgse muziek en uitstekende Limburgse musici.

Vandaar die noodkreet uit Maastricht.

Vandaan ook de vermelding van het actienummer, waarop de cd voor ƒ 44,95 alsnog besteld kan worden: 043-250511. U krijgt hem kosteloos toegestuurd (!).

Doen.

Want, muzikaal Limburg, let op uw saeck.

ROERMOND – In de Oranjerie van Roermond heeft zondagavond een Top 4 concert plaats, dat wordt gegeven door de Koninklijke Harmonie van Thorn onder leiding van Jan Cober en de Koninklijke Harmonie Oefening & Uitspanning uit Beek en Donk onder leiding van Sef Suilen. Op het programma staan werken van Katsjatoerian, Rimsky Korsakov en Reed (Thorn) en Bernstein, Dvořák en Lancen (Beek en Donk). Aanvang 20 uur.

verder in

MAASTRICHT – Het Nederlands Studenten Orkest (NSO) geeft dinsdag in het Theater aan het Vrijthof in Maastricht het enige concert in Limburg. De jonge Nederlandse dirigent Lawrence Renes leidt het orkest in de Rhapsodie op een thema van Paganini van Rachmaninov, het symfonisch gedicht Ein Heldenleben van Richard Strauss en de compositie-opdracht die het NSO dit jaar aan Roel van Oosten heeft gegeven. Pianist Frank Peters is de solist. Aanvang 20.15 uur.

Op het Intropodium, St. Maartenspoort 2, concerteert zondagmiddag vanaf 15.30 uur The Michael Gordon Philharmonic. Michael Gordon, in 1956 in Nicaragua geboren, komt voort uit de school van de minimalisten Steve Reich en Phillip Glass. In zijn muziek combineert hij het sensibele van hun muziek met het wrange en energieke van de punkrock en de free jazz.

k

Ger Bertholet schrijft stuk voor Het Kruis van Bourgondië

'Eentje van ons' over verbondenheid met streek

MAASTRICHT – Margriet is noorderlinge. Ze gaat wonen in het zuiden van het land. Daar verdwaalt ze in een processiemars. Zal Margriet haar draai kunnen vinden? Zal ze hier wortel schieten? Het theaterstuk 'Eentje van ons', dat 21 januari in première gaat in theaterwerkplaats Het Kruis van Bourgondië, schetst de indrukken van een buitenstaander in de provincie. Het handelt over de kracht en de beperking van streekgebondenheid. Over de botsing tussen manieren van gedrag boven en beneden de rivieren. Haar ontmoetingen, en de moeite die de 'vreemdelinge' doet om zich in de streek te handhaven, maken in het stuk de spanning uit.



Heleen Hummelen, Har Smeets en Nico de Vries in 'Eentje van ons'. Foto: Carry Gisbertz

Verbondenheid met een streek, hoe voelt dat en wat is de waarde ervan? Cultuur is niet iets dat je even kunt maken, het is een verworvenheid van eeuwen. Regisseuze Floor Huygen zegt: „Je moet niet onderschatten wat het is om je wortels in een streek te hebben. Het betekent rijkdom, het geeft je stevigheid, maar het kan ook beperkend werken." In bijna twintig kleine scènes [illegible] een indruk geven van vele facetten van het streekgebondene in het zuiden. Een streek heeft sterke eigenschappen, zoals blijkt. Tussen noord en zuid is niet alleen verschil van klimaat, levensritme, traditie, het gaat om kleine verschillen in de communicatie die toch groot blijken te zijn.

Deze vierde voorstelling van het seizoen in de theaterwerkplaats is volgens artistiek leider Guido Wevers 'de lang verwachte'. „We proberen theaterstukken te maken die vorm geven aan wat onderhuids in Limburg speelt en juist in deze voorstelling komt dat het scherpst naar voren," aldus Wevers.

Schrijver/acteur G. Rapaille, alias Ger Bertholet, schreef de tekst, deels in het Nederlands, deels in dialect. Daarop haakten regisseur en acteurs met eigen teksten en interpretaties in.

Acteurs zijn Heleen Hummelen, Har Smeets en Nico de Vries. Smeets en De Vries zijn Limburgers die in het westen wonen en de verhouding noord-zuid goed kennen. Er is ook muziek, mechanisch zowel als live. De toon is soms fijn, soms bizar, vervelend of komisch. Daarbij horen groteske kostuums, grotesk zijn ook de scènes.

Vervolgvoorstellingen zijn er op 22 en 25 tot en met 29 januari in het theater van Het Kruis van Bourgondië.

Boek over Jef Wishaupt

VAALS – Er is komend weekeinde veel te zien rond beeldend kunstenaar Jef Wishaupt. Zondag wordt in Kasteel Vaalsbroek in zijn woonplaats Vaals een boek gepresenteerd over zijn leven en werk. Bij die gelegenheid is op de binnenplaats en in het park van het kasteel een aantal beelden van Wishaupt opgesteld. Bovendien wordt tijdens twee open dagen de nieuwe expositieruimte 't Veurhoes van de kunstenaar, op loopafstand van Vaalsbroek gelegen aan de Wolfshaag 24 in Vaals, informeel geopend.

Jef Wishaupt (Maastricht, 1940) is sinds 1965 als vrij kunstenaar werkzaam. Als edelsmid maakt hij deel uit van de Edelsmedengroep '54-'64. Zijn artistieke scheppingsdrang heeft geresulteerd in een groot aantal bronzen en stenen beeldhouwwerken en sieraden in goud en zilver.

Het in linnen gebonden boekwerk bevat naast tekst en gedichten ruim tachtig zwart/wit- en kleurenfoto's. Het wordt zondagmiddag om 14 uur gepresenteerd. De twee open dagen staan zaterdag en zondag van 11 tot 17 uur op het programma.

't Veurhoes is geheel ingericht met werk van Wishaupt. Ook de beelden op de binnenplaats en in het park zijn beide dagen van 11 tot 17 uur te bezichtigen.

Igor Oistrakh solist bij LSO

MAASTRICHT – Na Jeremy Menuhin is opnieuw de zoon van een groot musicus te gast bij het LSO. Het is ditmaal de violist Igor Oistrakh, zoon van de legendarische violist David Oistrakh, die deze dagen vier keer met het LSO in Limburg en Brabant zal optreden: in De Maaspoort Venlo (vanavond, 20 uur), de Stadsschouwburg Heerlen (morgenavond, 20 uur), het Theater aan het Vrijthof Maastricht (zaterdagavond, 20.15 uur) en het Muziekcentrum Frits Philips Eindhoven (zondagmiddag, 14.15 uur). Salvador Mas Conde dirigeert.

Igor Oistrakh begon onder leiding van zijn vader al op zeer jeugdige leeftijd viool te spelen. Na privélessen bij de beroemde vioolpedagoog Peter Stoliarski kwam hij op het Moskous conservatorium, waar hij opnieuw les kreeg van zijn vader. Nog tijdens zijn conservatoriumstudie behaalde hij belangrijke prijzen (in Boedapest en Poznan), waarmee zijn internationale carrière een aanvang nam.

Samen met zijn echtgenote Natalia Zertsalova en zijn zoon Valéry speelt Igor Oistrakh veel kamermuziek. Als solist was hij te gast bij alle grote orkesten ter wereld. Ook trad hij op met vermaarde instrumentalisten als Pablo Casals, Yehudi Menuhin en – natuurlijk – met zijn in 1974 overleden vader.

Met het LSO zal Oistrakh het Vioolconcert van Brahms uitvoeren. Op het programma staan verder de Tragische Ouverture van Brahms en de Tweede Symfonie van Schumann.

ld-c

Petite Messe Solennelle – Rossini; Chorus of the City of Birmingham Symphony Orchestra (CBSO) onder leiding van Simon Halsey; solisten Helen Field, sopraan, Anne-Marie Owens, mezzo-sopraan, Edmund Barham, tenor en John Tomlinson, bas; David Nettle en Richard Markham, piano en Peter King, harmonium; Conifer Classics 74321 16191 2.

DOOR JOS FRUSCH

'Original version – first recording' staat liefst drie keer vermeld op de inlay van de cd met de bekende Petite Messe van Rossini. De uitgever wil hiermee duidelijk maken dat het een opname betreft gebaseerd op de originele partituur van Rossini, die was geconcipeerd voor twee piano's en harmonium. En niet voor één piano en harmonium, zoals lange tijd werd aangenomen.

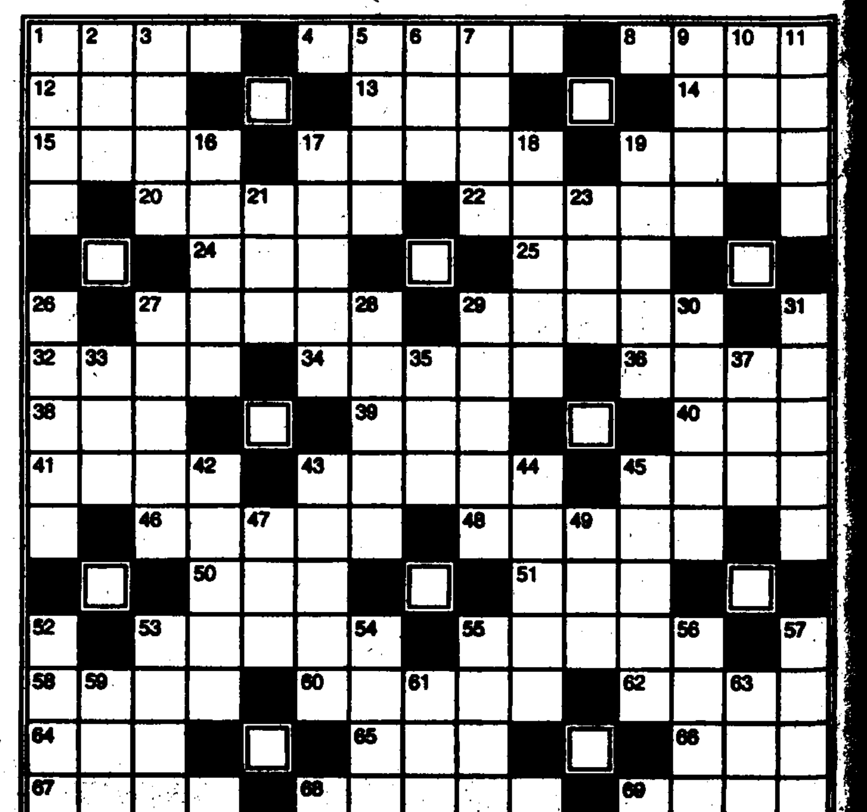
Het gebruik van twee piano's geeft de uitvoering een apart karakter: dat komt duidelijk naar voren in het stuwend staccato van de twee piano's onder de lange Kyrië-klanken in het koor, of in de wiegende kadans van het Gratias agimus. Het CBSO-koor klinkt mooi homogeen en afgewogen (Sanctus en Agnus Deï), maar ook statisch, (te) netjes in maat en weinig transpar zoals in het fugatische C sancto spiritu en het Et res xit. En Halsey laat zijn z gers de dynamische schake gen soms wel erg nadrukke uitvergroten.

Het aandeel van de soli klinkt allemaal te zwaar a gezet; ik mis lieflijkheid en nerlijke beleving – zeker bi log klinkende mezzo en bas.

Meyerbeer schijnt bij de miëre van het werk over hele lichaam te hebben get en zelfs in tranen te zijn ui barsten. Ik kan mij daar iets bij voorstellen. Het is in minder hevige mate overkomen. Tijdens een uitvoering in Wenen. Nau lijks bij het beluisteren deze cd. Daarvoor 'jubelt he weinig.



puzzel van de da



P&P E1245

53	25	64	34	36	2	48	58	11	18	56	17	57	6	42

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: 1 prooi; 4 gebak; 8 wereldl. geestelijke; 12 trek; 13 priem; 14 lidw.; 15 rijstdrank; 17 werkelijk; 19 vel; 20 langzaam; 22 mist; 24 zwemvogel; 25 gelofte; 27 neerslag; 29 bloem; 32 flink; 34 feestdronk; 36 akelige; 38 drinknap; 39 visje; 40 hoofddeksel; 41 knaagdier; 43 vruchten; 45 slimme; 46 inw. orgaan; 48 spijker; 50 dompeling; 51 pl. in België; 53 vermoeden; 55 wending; 58 oogmerk; 60 bereide huid; 62 vrij; 64 lof; 65 nachtvogel; 66 schrijfgerei; 67 vogelverblijf; 68 oefentijd; 69 verwerping.

VERTIKAAL: 1 zilt; 2 stonde; 3 Indn. handweefwerk; 5 ongevuld; 6 Eng. bier; 7 Noorse goden; 9 scherprechter; 10 Turkse vorst; 11 slot; 16 tap; 17 pijl; 17 taille; 19 nu; 21 wier; 23 spek; 26 landbouwgrond; 27 uitspansel; 28 sleutel; 29 provinciehoofdstad; 30 dobbelspel; 31 veger; 33 evenzo; 35 handvat; 37 opschudding; 42 opstandeling; 43 universiteitsbode; 44 bijb. man; 45 muziekterm; 47 voorz.; 49 bitter vocht; 52 pl. in N.-Brabant; 53 vogel; 54 borrel; 55 wielomloop; 56 selderij; 57 in het jaar; 59 vr. munt; 61 projectieplaatje; 63 trek.

oplossing gisteren

OPLOSSING E 1075

HORIZONTAAL: 1 bliksem; 6 deeltijd; 12 Deen; 14 meel; 15 Dr.; 17 N.T.; 18 bob; 20 R.G.; 21 Ti; 22 eelt; 24 leren; 26 emoe; 28 vel; 29 pul; 30 eet; 32 ach; 33 AT; 34 drie; 35 sura; 37 ho; 38 feest; 39 tsaar; 41 rook; 42 raak; 43 kever; 47 Leeds; 50 pa; 52 nare; 53 alge; 54 dm; 55 lat; 57 lek; 58 Rao; 59 ore; 60 Ares; 62 nemen; 64 spit; 65 A.D.; 66 ar; 68 lijn; 69 it; 70 li; 71 stom; 73 ader; 75 spiegel; 76 vaardig.

VERTIKAAL: 1 bedevaartplaats 3 Kent; 4 set; 5 en; 7 em.; 8 lege; 10 t.l.; 11 driehoeksmeti por; 16 reet; 18 belet; 19 bee toch; 23 l.l.; 24 luis; 25 neus; 2 29 pré; 31 tra; 34 deken; 36 aar fok; 40 ras; 44 val; 45 eren; 46 47 Laren; 48 elan; 49 ego; 51 aa dril; 56 te; 59 op; 61 saté; 63 m ster; 67 rog; 69 Ida; 71 si; 72 m Aa; 74 R.D.

Winwoord: DESTILLEEROVE

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.
Directie:
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
Telefoon:
Abonnementen 045-739881
Advertenties 045-739896
Algemeen 045-739911
Piccolo-advertenties 045-719966
Fax:
Advertenties 045-739284
Algemeen 045-739364
Redactie 045-739264
Bankrelaties:
ABN-AMRO Heerlen 57 75 35 936
Postbank 10 35 100
Rayonkantoren:
Brunssum 045-256363
Geleen 046-749868
Kerkrade 045-452932
Maastricht 043-254477
Roermond 04750-18484
Sittard 046-515577
Abonnementsprijzen:
Bij voorbetaling te voldoen.
Bij automatische betaling:
per maand ƒ 28,90
per kwartaal ƒ 86,90
Per acceptgiro:
per maand ƒ 30,50
per kwartaal ƒ 88,40
Losse nummers ƒ 1,75
Bfr. 32
Alle orders worden afgesloten en uitgevoerd overeenkomstig de Regelen voor het Advertentiewezen en overeenkomstig de Algemene Voorwaarden van het Limburgs Dagblad.

de pottenproever













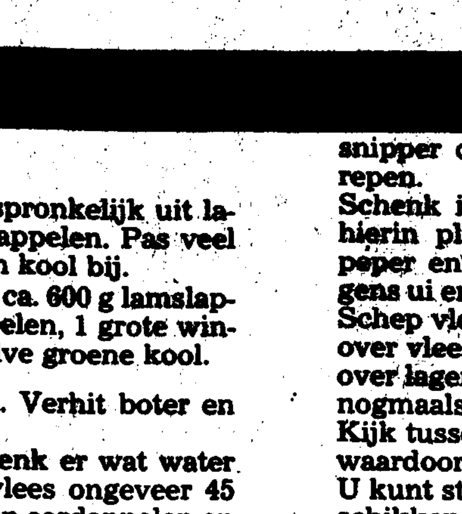
(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

de rechter





recept

Irish stew

Deze Ierse stoofpot bestond oorspronkelijk uit lagen ui, schapevlees en veel aardappelen. Pas veel later kwamen daar wortel, prei en kool bij.
Benodigdheden voor 4 personen: ca. 600 g lamslappen, 75 gram boter, 1 kg aardappelen, 1 grote winterwortel, 2 preien, 1 grote ui, halve groene kool.

Snijd lamsvlees in dobbelstenen. Verhit boter en bak hierin vlees rondom aan.
Kruid met peper en zout en schenk er wat water bij. Leg deksel op pan en laat vlees ongeveer 45 minuten stoven. Schil ondertussen aardappelen en winterwortel. Snijd beide in plakken.
Maak preien schoon en snijd in ringen. Pel ui en snipper deze en schaaf tenslotte halve kooltje in repen.
Schenk in grote stevige pan laagje water en leg hierin plakken aardappel. Bestrooi rijkelijk met peper en zout. Schik hierop wortelen, en vervolgens ui en prei. Kruid opnieuw met peper en zout.
Schep vlees hierop en verdeel tenslotte repen kool over vlees. Schenk als laatste stoofvocht van vlees over lagen uit en laat geheel met gesloten deksel in nogmaals drie kwartier tot een uur gaar worden. Kijk tussentijds of vocht niet allemaal verdampt is waardoor stew aan kan branden.
U kunt stew ook in glazen ovenschaal (met deksel) schikken en in oven verder gaar laten worden. Reken op oventemperatuur van 180-200 °C. - stand 3/4.
De stooftijd is ongeveer een uur.

Visegrad-landen krijgen geen harde toezegging van Clinton

Kravtsjoek: Oekraïne ontmantelt kernwapens

Van onze correspondent

MOSKOU – Oekraïne ontmantelt zijn kernwapenarsenaal. De Oekraïnse president Kravtsjoek beloofde dat gisteravond na een gesprek met de Amerikaanse president Clinton op het vliegveld bij de hoofdstad Kiev. Kravtsjoek zei dat hij morgen in Moskou met Clinton en de Russische president Jeltsin een verdrag over het opruimen van de kernwapens zal ondertekenen.

Kravtsjoek riskeert daarmee een botsing met het Oekraïnse parlement. Zowel de nationalisten als de communisten hebben gedreigd met een afzettingsprocedure als Kravtsjoek de kernwapens zou 'weggeven'. De Oekraïnse president leek maar gisteravond niet bezorgd over. „Oekraïne zal zijn verplichtingen nakomen en geen obstakel zijn op de weg naar nucleaire ontwapening," zei hij.

Clinton maakte gisteravond op weg van Praag naar Moskou een korte tussenstop op het vliegveld Borispol bij Kiev. Het bezoekje was vooral bedoeld als morele steun voor president Kravtsjoek. Clinton had eerder bij de Navo-top in Brussel al optimistisch gezegd dat Oekraïne het verdrag zou tekenen en ook uitvoeren.

Moskou

Voor de Russische binnenlandse politiek brengt Clinton vooral positieve berichten mee. In zijn gevolg is al voorspeld dat hij snellere toekenning zal beloven van de in totaal 13 miljard dollar die de G-7-landen Rusland hebben toegezegd. Moskou heeft al herhaaldelijk geklaagd dat het Westen veel belooft, maar traag is als het op betaling aankomt.

Aangekondigd is ook al een overeenkomst ter waarde van 12 miljard dollar, waarvoor Rusland de komende twintig jaar in totaal 500 ton uranium uit ontmantelde kernwapens aan Amerika verkoopt. Dit 'wapenuranium' zal worden gebruikt als brandstof voor Amerikaanse kerncentrales.

Visegrad

President Clinton heeft gisteren tijdens een bijeenkomst met de Visegradlanden (Polen, Tjechië, Slowakije en Hongarije) gezegd dat de Navo waarschijnlijk een Oosteuropees land te hulp zal snellen indien dit wordt aangevallen. Maar Clinton zei dat hij, noch één van de vier leiders die hij sprak, meende dat zo'n situatie ophanden is. Zonder Rusland bij name te noemen, voegde de president eraan toe: „Uiteraard is er altijd bezorgdheid dat in de toekomst het duistere verleden misschien weer opdoemt, dat er weer expansionisme zou zijn."

Zelfs de Poolse president Lech Walesa heeft uiteindelijk ingestemd met het zogenoemde 'partnerschap voor vrede'. En dat, terwijl hij vorige week nog woedend had gezegd dat hij niet naar Praag zou komen als de Navo Polen geen volledig lidmaatschap aanbood. Zijn gesprek gisteren met Clinton verliep volgens diplomatieke bronnen wat koel. Maar uiteindelijk zei de Pool dat het partnerschaps-voorstel niet te zullen blokkeren, al bleef hij het 'onvoldoende' noemen.

De vier Middeneuropese leiders toonden zich teleurgesteld dat de Navo zich in zijn beleid ten opzichte van de vroegere Warschaupact-landen zozeer door Rusland onder druk laat zetten.

Salinas beveelt staakt-het-vuren in strijd Mexico

MEXICO-STAD - President Carlos Salinas de Gortari van Mexico heeft gisteren een eenzijdig staakt-het-vuren afgekondigd in de strijd tussen het Mexicaanse leger en de Indiaanse opstandelingen in het zuiden van het land. De regeringstroepen zullen alleen schieten als de rebellen een aanval ondernemen.

Salinas sprak in een rechtstreeks uitgezonden radiotoespraak en noemde het unilateraal staakt-het-vuren 'een boodschap van verzoening, vrede en respect voor mensenrechten'.

De naar schatting 2.000 gewapende rebellen die de Mexicaanse regering totaal verrasten met de inname van zes plaatsen in de staat Chiapas hadden maandag geëist dat de troepen naar hun kazernes zouden terugkeren. Het staakt-het-vuren lijkt een tegemoetkoming aan de eisen van de opstandelingen.

punt uit

● *De Hertogin van Kent*

● Katholiek

De Hertogin van Kent, beter bekend als de vrouw die jaarlijks de Wimbledon-prijs overhandigt aan tennisvedetten, heeft zich bekeerd tot het roomskatholieke geloof. De beslissing van Katharine Worsley, achternicht van de Britse koningin, zette Engeland in rep en roer. Voor het eerst sinds de 17e eeuw stapt iemand van de koninklijke familie uit de Anglicaanse Kerk waarvan de koningin aan het hoofd staat.

● Saté

De supermarktketen Albert Heijn haalt het diepvriesprodukt Sate Ajam (kipsaté) uit de handel omdat er in enkele verpakkingen stukjes glas zijn aangetroffen. Het gaat volgens Albert Heijn uitsluitend om plastic duopakken waar op de verpakking als uiterste houdbaarheidsdatum 'december 1994' staat vermeld. Het gaat om enkele tienduizenden pakken.

● Camera

De Zilveren Camera 1993, de prijs voor de beste nieuwsfoto van het jaar, is toegekend aan Peter Boer. De freelancer uit Den Haag maakte de winnende plaat in oktober in Belfast bij de begrafenis bij een vuilnisman.

● Advocatuur

De sociale advocatuur eist in een kort geding bij de rechtbank in Den Haag van staatssecretaris Kosto van Justitie tien miljoen gulden tegemoetkoming in de kosten over 1993. Tussen '92 en '94 viel door een overgang naar een ander betalingssysteem een gat in de kostendekking voor deze advocaten.

● Wachtgeld

Het ministerie van Onderwijs gaat optreden tegen scholen die misbruik maken van de wachtgeldregeling voor ontslagen onderwijskrachten. Onderwijsminister Ritzen heeft gisteren een controle-actie aangekondigd die zich richt op scholen die een leerkracht hebben ontslagen na 1 augustus van het vorig jaar.

Lek op de Waal

● *Een scheepvaartongeluk op de Waal heeft veel bewoners in het westelijk deel van de Over-Betuwe gistermiddag spannende uren bezorgd. Een zware benzinelucht, vrijgekomen bij een aanvaring tussen een vrachtschip en een tanker, werd door een stevige wind naar het noordwesten geblazen. Ook de natuur in de uiterwaarden ten hoogte van Slijk-Ewijk liep gevaar. Bij de gemeente Beuningen ramde even vóór 13.00 uur de in Duitse richting varende Mevo met zijn boeg de zijkant van de Petra R. die in westelijke richting koerste. De Mevo maakte meteen water, maar kon later veilig naar een haven bij Nijmegen worden versleept. De Petra R. 1050 ton benzine, verdeeld over vijf compartimenten. In een van deze ruimen werd door de botsing een gat geslagen. Vier uur na de aanvaring was daar al zo'n 109 ton benzine uitgestroomd.* Foto: ANP

Premier Italië biedt ontslag aan

ROME – De Italianen gaan zeer waarschijnlijk op 27 maart aanstaande naar de stembus om een nieuw parlement te kiezen. Dit werd gisteren duidelijk tijdens een debat in de Kamer van Afgevaardigden over een – omstreden – motie van wantrouwen die was ingediend door een 150-tal kamerleden. Premier Ciampi liet weten dat het kabinet zijn taak heeft volbracht en dat hij vandaag zijn ontslag zal aanbieden aan president Scalfaro.

Ciampi heeft zijn taak, zoals vrijwel alle parlementariërs toegaven, meer dan naar behoren vervuld. Behalve de aanname van de nieuwe Kieswet en de begroting, is Ciampi erin geslaagd enige orde te brengen in de chaotische financiële huishouding van het land.

Rook over Sydney teistert inwoners

SYDNEY - De bosbranden bij Sydney hebben gezorgd voor een zwart deken van rook boven de stad. De autoriteiten hebben het name mensen met chronische hart- of longziektes gewaarschuwd binnen te blijven. Astmapatiënten kregen het advies mondkapjes te dragen wanneer zij zich op straat begeven.

Iedereen dient af te zien van zware inspanningen in de buitenlucht, aldus het regionale departement van gezondheidszorg.

Rechter mag ook bij weigering onderzoek TBS gaan opleggen

DEN HAAG – De rechter kan vanaf aanstaande zaterdag TBS opleggen aan verdachten die weigeren een klinisch onderzoek te ondergaan. Nu is dat nog onmogelijk. Dit heeft het ministerie van Justitie meegedeeld.

Jaarlijks weigert ongeveer vijf procent van de daarvoor in aanmerking komende verdachten een gedragsonderzoek. Het gaat vrijwel uitsluitend om mensen die verdacht worden van ernstige geweldsdelicten en seksuele misdrijven.

De minister heeft ook de termijn voor de geldigheid van een TBS-advies verlengd. Nu is het advies maximaal een half jaar geldig. Dat wordt een jaar. Ook de periode waarvoor TBS wordt uitgesproken kan langer worden dan de huidige vier jaar die er maximaal voor staat.

PvdA: 'Poging CDA om stemmen te kopen'

Verontwaardiging over brief Bukman

DEN HAAG – Een grote meerderheid in de Tweede Kamer heeft scherpe kritiek op de uitgelekte brief van landbouwminister Bukman aan zijn collega Andriessen van economische zaken. Bukman wil dat Andriessen, om electoraal verlies voor hun beider CDA bij de komende Tweede-Kamerverkiezingen te voorkomen, de voorgenomen gasprijsverhoging voor glastuinders met een jaar uitstelt.

'Een explosie van woede zal het gevolg zijn' schreef Bukman op 1 december van het vorig jaar aan Andriessen, voor het geval deze de afgeproken prijsverhoging van 4 cent per kubieke meter aardgas mocht willen doorzetten. „De politieke prijs van zo'n explosie zal hoog zijn en volledig door het CDA worden betaald. Dat lijdt geen twijfel. Die explosie moet derhalve worden voorkomen." Bukman bepleitte daarom het lopende tuinbouw-aardgascontract met minimaal een jaar te verlengen.

De Tweede Kamer is verbijsterd en woedend. PvdA-Kamerlid S. Huys voelt zelfs 'weerzin' tegen de handelwijze van Bukman. „De landbouwminister dient zich eerst ernstig te gaan schamen en vervolgens zijn brief in te trekken." Zolang dat niet gebeurt, laadt het CDA de verdenking op zich 'dat het stemmen wil kopen', aldus de PvdA-landbouwspecialist.

Het CDA, de 'eigen' fractie van Bukman, noemde het bij monde van een woordvoerster 'niet zo handig' dat de landbouwminister in een brief aan een collega stemmenverlies bij de verkiezingen als argument heeft aangevoerd om iets te doen voor de glastuinbouw.

Vice-fractievoorzitter G.J. Wolffensperger, die de kwestie 'te gek voor woorden' noemt, heeft inmiddels schriftelijke vragen gesteld aan premier Lubbers. Hij wil weten hoe de brief van Bukman te rijmen is met het feit dat een minister van de Kroon het belang van alle burgers moet dienen en niet alleen het belang van burgers die op het CDA stemmen.

Ook is Wolffensperger benieuwd hoe Lubbers aankijkt tegen het feit dat het CDA in zijn verkiezingsprogramma alles ter discussie stelt (uitkeringen sociale zekerheid, minimumloon, vermogensbelasting enz.) maar dat een prominente CDA'er daar plotseling voor terugdeinst als de glastuinders boos worden. VVD-afgevaardigde J. te Veldhuis stelde in aanvulling daarop dat Bukman zijn brief aan collega Andriessen onmiddellijk openbaar moet maken.

VN bestuderen luchtaanvallen op Servische doelen

GENEVE - De Verenigde Naties gaan onderzoek doen naar de uitvoerbaarheid van luchtaanvallen in Bosnië-Herzegowina. VN-secretaris-generaal Boutros Boutros Ghali gaf gisteren zijn speciale gezant in ex-Joegoslavië, Yasushi Akashi, opdracht voor een voorbereidende studie. Deze moet maandag klaar zijn zodat 'binnen enkele dagen' kan worden ingegrepen.

Boutros Ghali heeft het besluit genomen onder druk van de Navo-lidstaten. Zij willen desnoods met geweld het vliegveld van Tuzla heropenen en de blauwhelmen in de moslim-enclave Srebrenica ontzetten. In het door Bosnische Serviërs belegerde Srebrenica, in het oosten van Bosnië, zitten 300 Canadezen vast, die afgelost moeten worden door Nederlandse militairen.

Rol Vaticaanse bank in Enimont-schandaal

Van onze correspondent

ROME – Luigi Bisignani, voormalig hoofd externe betrekkingen van de Italiaanse multinational Ferruzzi, omschrijft zichzelf als een postbode die in 1991 'pakjes' bracht naar de IOR, het Instituut voor Religieuze Werken ofwel de bank van het Vaticaan. Dat er in de pakjes in totaal voor 110 miljoen gulden aan staatsobligaties zaten, bijna de helft van de 'super-tangente' (smeergeld) die Ferruzzi aan de verschillende politieke leiders betaalde, kon hij, naar eigen zeggen, niet weten.

Bisignani, een financieel expert die lid was van de obscure vrijmetselaarsloge P2 en vertrouwensman van ex-premier Giulio Andreotti, werd gisteren gehoord door openbaar aanklager Di Pietro in het kader van het Enimont-proces. Bisignani werd enkele dagen geleden gearresteerd en geldt als een van de sleutelfiguren in de complexe smeergeld-operatie die er voor moest zorgen dat Ferruzzi's chemiedochter Montedison uit Enimont, de joint-venture met de overheid, kon treden. In ruil voor de 180 miljoen gulden smeergeld ontving Montedison voor zijn aandelen Enimont een ongeveer een miljard gulden te veel.

Onderzoeksrechter Di Pietro, die elke dag een stukje toevoegt aan de Enimont-puzzle, had al van ex-Ferruzzi-directeur Sama begrepen dat de Vaticaanse bank gebruikt was voor het 'witwassen' van de smeergeld-obligaties. De IOR, in het verleden betrokken bij het frauduleuze bankroet van de Banco Ambrosiano, besloot dit keer zich niet te verschuilen achter het bankgeheim en zegde haar medewerking toe aan de Milanese onderzoeksrechters van de 'Operatie Schone Handen'.

De Vaticaanse autoriteiten gaven toe 110 miljoen gulden aan staatsobligaties te hebben ontvangen van Ferruzzi, deze te hebben omgewisseld en het geld te hebben overgemaakt, op aanwijzing van Bisignani, naar bankrekeningen in Luxemburg, Genève en Chiasso. Het Vaticaan houdt vol gedacht te hebben dat het ging om bezit van de Ferruzzi-directeur Sama.

Dezelfde Sama zei in de rechtszaal dat een bedrag van twee miljoen dollar werd overgemaakt op een Zwitserse rekening van het Vaticaan. Volgens Sama zou de IOR nog eens 11 miljoen gulden hebben gekregen voor haar bijdrage aan het witwassen van de smeergeld-obligaties.

Na aandringen van rechter Di Pietro bekende Bisignani gisteren de verbindingspersoon te zijn geweest tussen Ferruzzi en het Vaticaan. Hij beschikte over uitstekende relaties bij de IOR en dus was het een koud kunstje bij het instituut een stichting in het leven te roepen, de 'San Serafino', die als sluis werd gebruikt voor de obligaties. Bisignani had contact met een 'hoge prelaat', Monseigneur De Bonis, een man met een niet onbevlekt verleden, die dan ook prompt door de IOR in maart vorig jaar, kort na aanvang van het Enimont-onderzoek, de laan uit werd gestuurd.

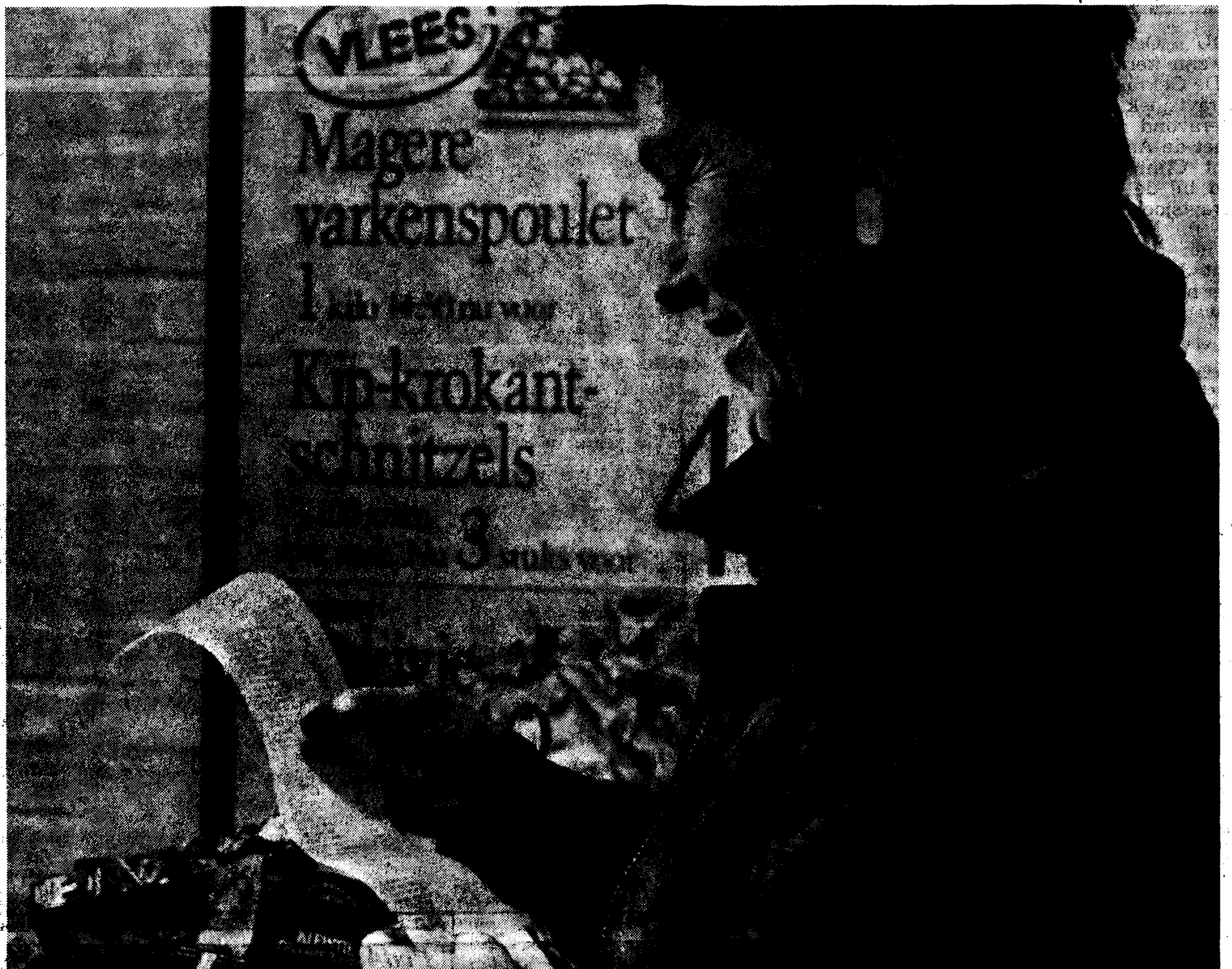
Bisignani hield vol niet te hebben geweten wat er precies in de 'pakjes' zat die hij afleverde in het Vaticaan. Di Pietro moest erom lachen en trok de vergelijking met een fles olijfolie: „Als u die naar het Vaticaan brengt, weet u toch ook, zonder de fles open te maken, dat er olijfolie in zit?".

Waar kunt u elke week zeker van zijn?

Klantenkeuze met vaste prijs.

300 ARTIKELEN DEFINITIEF IN PRIJS VERLAAGD.

- D.E. Décafé snelfilter koffie pak à 250 gram 3.19
- Hag oploskoffie pak à 200 gram 9.95
- Goudband koffiemelk pak à 10 cups 99
- Becel koffiemelk flesje à 250 ml 1.39
- Rietsuiker pak à 1 kilo 2.49
- Calvé pindakaas pot à 350 gram 2.49
- Heinz Sandwichspread naturel of komkommer, pot à 300 gram 2.49
- Mellona Santusa honing pot à 450 gram 3.39
- Lassie kookbuiltjes rijst pak à 250 gram 1.49
- Conimex boemboe nasi goreng of sajoeran kering bahmi-groenten per zakje à 50 gram 99
- DelMonte ananas blik à 1 liter 1.99
- Hoppe taartbodem pak à 200 gram 1.29
- Hak appelmoes pot à 720 ml 1.99
- Hak bruine bonen pot à 720 ml 1.99
- Jeco champignons heel, pot à 315 ml 1.98
- Unox gevulde soepen keuze uit 4 smaken, blik à 1 liter 2.89
- Knorr Finessesoep keuze uit 4 smaken, per zakje 1.49
- Lupack knakworst groot, pot à 400 gram 2.59
- Koeleman augurken A/B pot à 720 ml 1.69
- Gouda's Glorie mayonaise pot à 500 ml 1.99
- Heinz tomatenketchup knijpfles à 500 ml 2.98
- Gouda's Glorie fritessaus emmer à 750 ml 1.99
- Resi frituurvet pak à 1000 gram 2.98
- Zuiveldrink aardbei of perzik, fles à 1 liter 1.39
- Lu Cracottes toast naturel pak à 250 gram 1.99
- Kano's pak à 5 stuks = 230 gr 99
- Peijnenburg kleintje ontbijtkoek pak à 310 gram 1.49
- Delacre spritskoeken pak à 15 stuks = 150 gram 1.79
- Ons merk chocoladereep melk, puur, hazelnoot of wit, reep à 75 gram 69
- Baronie kersenbonbons doos à 150 gram 1.99
- Gezouten pommes frites zakje à 100 gram 89
- Jos Poell toast mini vierkant, pak à 50 gram of ovaal, pak à 60 gram 69
- Duyvis knabbelnoten keuze uit 3 smaken, zak à 250 gram 2.69
- Bar-le-Duc cassis fles à 1 liter 1.39
- 3-Es fris in blik cola, lemon of sinas, blikje à 0,33 cl. 49
- Liebfraumilch QBA fles à 1 liter 3.69
- Ajax allesreiniger limoen of ultrafris, flacon à 750 ml 2.99
- Superunie afwasmiddel citroen, flacon à 500 ml 99
- Zwitsal zeep pak à 2 stuks 2.65
- Depa pedaalemmerzakken pak à 20 stuks 49
- Perfekt perfozeem per stuk 1.99
- Jan Linders roomboter pak à 250 gram 1.99
- Prinzess magere kwark met vruchten, 200 gram 69
- Gouda's Glorie tafelmargarine kuip à 500 gr 1.79
- Mona Bavarois cappuccino, kersen of citroen/ananas, bak à 750 ml 4.39
- Johma huzarensalade ongegarneerd, bak à 1000 gram 2.98
- Johma vleessalade bakje à 200 gram 1.98
- Boursin pakje à 80 gram 2.69
- Beckers rundvleeskroketten 20% pak à 4 stuks 1.98
- Dahli cake vruchten of chocolade/hazelnoot, pak à 400 gram 1.99



Akties, aanbiedingen, kortingsbonnen, het is natuurlijk mooi meegenomen. Maar we hebben nu iets waar we u vast en zeker een nog groter plezier mee doen. Bij Jan Linders zijn namelijk honderden artikelen definitief in prijs verlaagd. Dagelijkse boodschappen en steeds merken van uw eigen keuze. U krijgt ze vóór lange tijd tegen een vaste lage prijs.

U herkent de extra voordelige artikelen aan het vrolijke spaarvarkentje met de tekst "Klantenkeuze met vaste prijs". Hou 't dus in de gaten, dat scheelt u stukken.

DEZE WEEK EXTRA VOORDEEL

- Kühne curry-kruidenketchup literfles = 800 ml ~~4.95~~ 2.95 OP = OP! Max. 3 stuks per klant.
- Opkikker drinkbouillon champignon à 4 zakjes, naturel, kip of tomaat à 5 zakjes ~~1.69~~ Nu héél goedkoop: 99
- Nescafé oploskoffie pot à 200 gr, roodmerk 9.79 of goudmerk 12.98. Nu bij aankoop van een pot Nescafé oploskoffie rood- of goudmerk, pot à 200 gram; een pak After Eight à 200 gram t.w.v. 3.79 GRATIS!
- Bereich Bernkastel QBA 'n frisse Duitse wijn, fles à 1 liter ~~4.95~~ 3.75
- Bar-le-Duc mineraalwater pak à 2 liter ~~1.35~~ 99
- Langnese bijenhoning glas à 500 gram ~~4.89~~ 50 cent voordeel: 4.39
- *Perfekt* halfvolle koffiemelk fles à 500 ml ~~1.69~~ 30 cent korting: 1.39

DEZE WEEK EXTRA VOORDEEL

- Heliema kokos-, pinda- of hazelnootkoeken pak à 200 gram ~~1.49~~ 99 Dat is 50 cent voordeel op elke pak.
- Lu Choco Prince koeken netje à 6 stuks = 150 gr ~~2.19~~ 40 cent voordeel: 1.79
- Mona magere yoghurt met vruchten, keuze uit 4 smaken, 1 liter ~~2.79~~ 40 cent voordeel: 2.39
- Mona roomvruchtenyoghurt aardbei of perzik/passievrucht, beker à 135 gr ~~1.25~~ 99
- Mona walnotenpudding met walnotensaus, beker à 500 gr, elders ~~2.99~~ 2.59
- Magere Vlaamse rauwe ham zonder zwoerd, per 100 gram 1.98
- Eigen Sir John boterhamworst per 100 gram Nu extra voordelig: 99
- Fijne gevulde rollade per 100 gram 1.65

DEZE WEEK EXTRA VOORDEEL

- Sourcy citron fles à 1½ liter, geen ~~1.89~~ geen ~~1.69~~ maar nu voor 99 OP = OP!
- Gouwenaar naturel of light, vers van 't mes of vacuüm verpakt, 500 gr ~~8.15~~ 7.45
- La vache qui rit kaasblokjes naturel of mix, pak à 24 stuks ~~2.75~~ 2.25
- Westlite 30+ kaas vers van 't mes of vacuüm verpakt, 500 gr ~~8.95~~ 7.45
- Heerlijke advokaatvlaai ø 27 cm, ± 1150 gram, elders ~~14.95~~ 5.00 aktie-voordeel: 9.95 Extra op vrijdag 14 en zaterdag 15 januari '94.
- Grote verse kruimelvlaai met gele room, ø 27cm, ± 1000 gram ~~8.45~~ 2.50 aktie-voordeel: 5.95
- Heel boerenwit gesneden 1.99
- Dagelijks brood wit, bruin of volkoren, verpakt en gesneden 1.69

- Zachte tarwebolletjes verpakt per 4 stuks ~~1.49~~ 50 cent voordeel: 99
- Magere varkensfricandeau 1 kilo ~~18.50~~ 11.90
- Limousin malse runderschenkel 500 gram ~~7.00~~ 6.40
- NIEUW: Hencu magere kipvinken ± 100 gram per stuk. Nu 3 voor 4.80
- Verse rookworst van de slagers van Jan Linders, ± 250 gram per stuk 1.99
- Franse brie-burger ± 100 gram per stuk. Nu 3 stuks voor 3.90
- Rode-, groene- of witte kool per kilo 79
- Voorgebakken verse patat frites 750 gram 1.98
- Zoete mandarijnen zonder pit 2 kilo 3.95

Akties zijn geldig van maandag 10 tot en met zaterdag 15 januari '94.

jan linders

'*t Allerbeste voor 'n vriendelijke prijs.*



217 miljoen nodig voor opkrikken van kwaliteit

Basisonderwijs komt amper van de grond

DEN HAAG – Er is een investering van 217 miljoen gulden nodig om het onderwijs op de basisscholen te verbeteren. Ruim acht jaar na de invoering van de wet op het basisonderwijs, waarmee van de kleuter- en de lagere scholen één geheel werd gemaakt, blijkt nog weinig van de idealen bereikt. Zonder een nieuwe impuls komt er niets van terecht.

De Commissie Evaluatie Basisonderwijs presenteerde gisteren haar zorgelijke rapport 'Zicht op kwaliteit'. Ze nam het basisonderwijs onder de loep en geeft de minister adviezen voor verbetering.

De commissie concludeert dat de invoering van het basisonderwijs op tal van punten is blijven steken. Het vernieuwingsproces is na de eerste drie jaren tot stilstand gekomen. Zestig procent van de scholen heeft geen integratie tussen kleuter- en lager onderwijs voor elkaar gekregen.

Slechts twaalf procent van de scholen heeft onderwijs op maat voor elke leerling ingevoerd. Veelal wordt er echter nog steeds klassikaal lesgegeven, blijven leerlingen nog altijd zitten en worden teveel kinderen naar het speciaal onderwijs doorverwezen.

Het onderwijs bevat verder teveel vakken waardoor basisvakken als taal en rekenen te lijden hebben. Sommige scholen lossen dit op door per jaar 400 uur meer les te geven dan wettelijk verplicht.

Het basisonderwijs biedt geen oplossing voor de grote achterstand van allochtone leerlingen. De achterstand die ze vanaf het begin hebben, wordt niet in de eerste twee jaar ingelopen. De commissie gaat er daarom van uit dat ze onvoldoende uitgerust zijn om in het derde jaar aan het werkelijke leren te beginnen.



● Minder vakken in de klas zodat er meer aandacht kan worden gegeven aan rekenen en Nederlandse taal. Dat is een van de conclusies die de Commissie Evaluatie Basisonderwijs presenteerde in haar rapport 'Zicht op kwaliteit'. Foto: NPA

Weliswaar zitten kleuters van vier en vijf jaar en leerlingen van zes tot en met twaalf nu bij elkaar in één gebouw, maar van een inhoudelijke integratie van het onderwijs is amper sprake.

De directie heeft te weinig tijd om leiding te geven. Nochthans is de directeur vooral een 'onderwijzer met extra taken'.

De deskundigheid van de docent kan worden verbeterd en gemoderniseerd. Veel scholen werken met verouderde leermethodes.

De commissie wil een cultuurverandering bij de scholen bereiken.

Ze moeten meer opbrengstgericht zijn. Dat wil zeggen dat ze vast moeten leggen wat ze willen bereiken en jaarlijks moeten toetsen of ze daar ook in slagen. Het invoeren van kerndoelen, waarmee deze zomer een begin is gemaakt, is een stap in de goede richting.

Vooral in groepen 1 en 2 kan meer planmatig en doelgericht onderwijs worden gegeven zonder dat ze in 'leerfabrieken' ontaarden.

Het gaat de commissie erom dat uit elke leerling het maximale wordt gehaald. Binnen de klassikale opzet is dat niet mogelijk.

Om het onderwijs beter bij de individuele leerling te laten aansluiten, zijn meer docenten nodig. De commissie schat dat daarvoor 173 miljoen gulden uitgetrokken moet worden. Dat moet vooral ten goede te komen aan de leerlingen in de groepen 1 tot en met 4 die meer aandacht nodig hebben, namelijk de achterblijvers en de zeer begaafden. De extra aandacht voor deze groepen lijkt gerechtvaardigd omdat juist hierin de zittenblijvers te vinden zijn en omdat juist hieruit de meeste kinderen naar het speciaal onderwijs worden verwezen.

Opzetten

Het opzetten van een systeem dat bewaking van de kwaliteit van het onderwijs mogelijk maakt, zou wettelijk verplicht moeten worden. Ook ouders dienen inzicht te krijgen in de kwaliteit en de bereikte resultaten.

De cultuurverandering kan alleen worden bereikt als er tijd voor wordt vrijgemaakt. Daarom moet de directie meer ruimte krijgen voor de taken die bij het leiding geven horen. De commissie bepleit per school de tijd voor directietaken met ongeveer een dag uit te breiden. Daar is een investering van 44 miljoen gulden voor nodig.

Het vak Nederlands verdient volgens de commissie extra aandacht. Ze vindt het nodig dat er een actieprogramma wordt ontwikkeld om dit taalonderwijs te stimuleren. De commissie vindt dat het onderwijs in de eigen taal (voor allochtonen) buiten schooltijd moet plaatsvinden. Nu gaat het namelijk ten koste van andere vakken.

Volgens de voorzitter van de commissie, de Inspecteur-Generaal van het onderwijs, A.J.C. Stekelenburg, blijkt overigens nergens uit dat kinderen nu na hun laatste jaar minder kunnen dan vóór de invoering van de wet op het basisonderwijs. Evenmin is aangetoond dat ze meer problemen hebben om zich in de eerste klas van het voortgezet onderwijs te handhaven.

De commissie wijst geen schuldigen aan voor het grotendeels mislukken van de invoering van het basisonderwijs. Belangrijkste misser is dat de overheid 'de veranderingscapaciteit en het veranderingstempo van scholen heeft overschat'. Daarnaast hadden scholen hun handen vol aan fusieperikelen en werden ze geconfronteerd met allerlei tegenstrijdige beleidsmaatregelen. Er is daardoor een kloof tussen beleid en praktijk ontstaan. Tenslotte heeft de wet op het basisonderwijs een vrijblijvend karakter gehad. Stekelenburg spreekt liever van 'vrijlatend'.

Duizenden belangstellenden verwacht

Draaiboeken uitvaart minister Dales klaar

UTRECHT – De voorbereidingen voor de herdenkingsdienst en de begrafenis van de zondagnacht overleden minister Dales (Binnenlandse Zaken) zijn in volle gang. Gemeente, politie en Binnenlandse Zaken brengen deze dagen vele uren met elkaar door voor het maken van complete draaiboeken.

Zo'n achthonderd mensen kunnen morgen in de Domkerk in Utrecht de kerkdienst ter nagedachtenis aan de minister bijwonen. Daarnaast kunnen vier- à vijfhonderd belangstellenden de dienst in de aula van de Universiteit en in de aangrenzende Pandhof via monitoren volgen. Politiewoordvoerder L. Mellink, belast met de coördinatie, verwacht duizenden mensen. „Maar ik hoop dat de echt nieuwsgierigen wegblijven. Ze kunnen toch niet vlak bij de kerk komen omdat het Domplein wordt afgezet. Of dat helemaal te voorkomen is vraag ik me af. Minister Dales had onder het publiek toch veel mensen die haar een warm plekje toedichtten. Maar we raden mensen af om met de auto te komen."

Vanavond verwacht Mellink bij het woonhuis van de overleden minister een drukte van belang als daar een condoléanceregister kan worden getekend. „Dat zullen vooral genodigden zijn maar ook veel nieuwsgierigen. Met dranghekken en leden van de bereden brigade willen we voorkomen dat ze zich gaan vergapen bij de voordeur."

Wie van het kabinet aanwezig zullen zijn is nog niet bekend. De chef van het militaire huis van de koningin, vice-admiraal C.H.E. Brainich von Brainich Felth, zal het koninklijk paar vertegenwoordigen.

Binnenlandse Zaken zal voorzorgsmaatregelen treffen om de veiligheid van de regeringsdelegatie te garanderen. Hoewel woordvoerder Bodewitz liever het woord 'veiligheid' niet in de mond neemt. „Dan krijgt de bijeenkomst een lading die het niet verdient. Natuurlijk treffen we maatregelen uit voorzorg, maar ik kan u niet zeggen welke."

De kist met het stoffelijk overschot van minister Dales wordt morgen vanaf haar huis in Utrecht onder een escorte van motoragenten naar de Domkerk overgebracht. Na de dienst begeleidt een stoet van familieleden, kabinet en andere hoogwaardigheidsbekleders de minister naar haar laatste rustplaats in Arnhem, haar geboortestad.



Niettemin is een rubriek met daarin het nieuws dat de wereld niet bezighoudt. Het zijn de berichten die doorgaans plaats moeten maken voor het 'grote wereldnieuws'. Maar toch geven ze kleur aan onze samenleving. Het kleine leed, het nieuws met een glimlach of de berichten ter nutteloze kennis. Van over de hele wereld, eenmaal per week verzameld in het Limburgs Dagblad.

Geloof in astrologie is zonde

Wie in horoscopen gelooft, begaat een zonde tegen de goddelijke voorzienigheid. Dat schrijven een aantal Italiaanse bisschoppen in het rooms-katholieke dagblad Avvenire. Tegen het lezen van horoscopen als vorm van tijdverdrijf is overigens niets in te brengen, schrijft bisschop Maggiolini van Alessandria. Het gevaar bestaat echter wel dat men in de horoscoop gaat geloven en zich erdoor laat leiden. En dat is een vorm van atheïsme. In plaats van uit de sterren de geheimen van de eigen toekomst te lezen is, het volgens het artikel veel beter zich door de sterren naar een bovenaardse waarheid te laten leiden.

Jongetje klem in wasmachine

De brandweer van Bremen heeft verleden week met slijpmachine en betonschaar een 10-jarig jongetje uit de wasmachine van zijn moeder moeten bevrijden. Het jongetje was op de wasmachine, een bovenlader, geklommen en zo ongelukkig in de trommel gevallen dat hij klemvast kwam te zitten. Op het moment dat de gewaarschuwde brandweerlieden arriveerden stak alleen het hoofd van het jongetje uit de wasmachine; benen, armen, borst en buik zaten muurvast. Alle pogingen van zijn ouders om hem uit zijn benarde positie te bevrijden waren mislukt. De wasmachine was na de reddingsactie total-loss.

Prinses Alexandra in voetsporen Irene

Prinses Alexandra, de Hertogin van Kent en een achternicht van de Britse koningin, heeft zich bekeerd tot het roomskatholieke geloof. De beslissing van de Hertogin van Kent, bekend van de prijsuitreiking op Wimbledon, deed enig stof opwaaien in Groot-Brittannië, hoewel er geen enkel staatsrechtelijk gevolg is.

De aartsbisschop van Canterbury, leider van de Anglikaanse Kerk, sprak van een 'persoonlijke beslissing van een devoot christen die bezig is aan een spirituele reis'. Kardinaal Hume, leider van de Katholieke Kerk, zei: „Ik weet dat de hertogin beseft hoeveel zij te danken heeft gehad aan de Anglikaanse Kerk."

De hertogin had de koningin enige weken geleden al op de hoogte gesteld van haar plan zich te bekeren. Ook premier Major en de minister van Binnenlandse Zaken, Howard, waren over haar voornemen geïnformeerd.

De Anglikaanse Kerk is in Engeland krachtens een tweetal wetten uit de 17de eeuw de staatskerk, en de koning(in) staat automatisch aan het hoofd van daarvan. Geen van prinses Alexandra's kinderen zal echter in aanmerking komen voor het koningsschap.



● *De Duitse politie is een klopjacht begonnen naar de rechtsradicale jongeren die een gehandicapt meisje hebben toegetakeld. De drie skinheads krastten een hakenkruis in het gezicht van het 17-jarig meisje in haar rolstoel. De jongeren wachtten het meisje bij de uitgang van een invalidentoilet op. Toen het slachtoffer weigerde fascistische leuzen te roepen, kerfden de drie met een mes een hakenkruis op de linkerwang van het meisje. De daders, wier signalementen zijn verspreid, zijn twee jongens en een meisje in de leeftijd van 15 tot 20 jaar. Het incident heeft in Duitsland tot grote verontwaardiging geleid.*

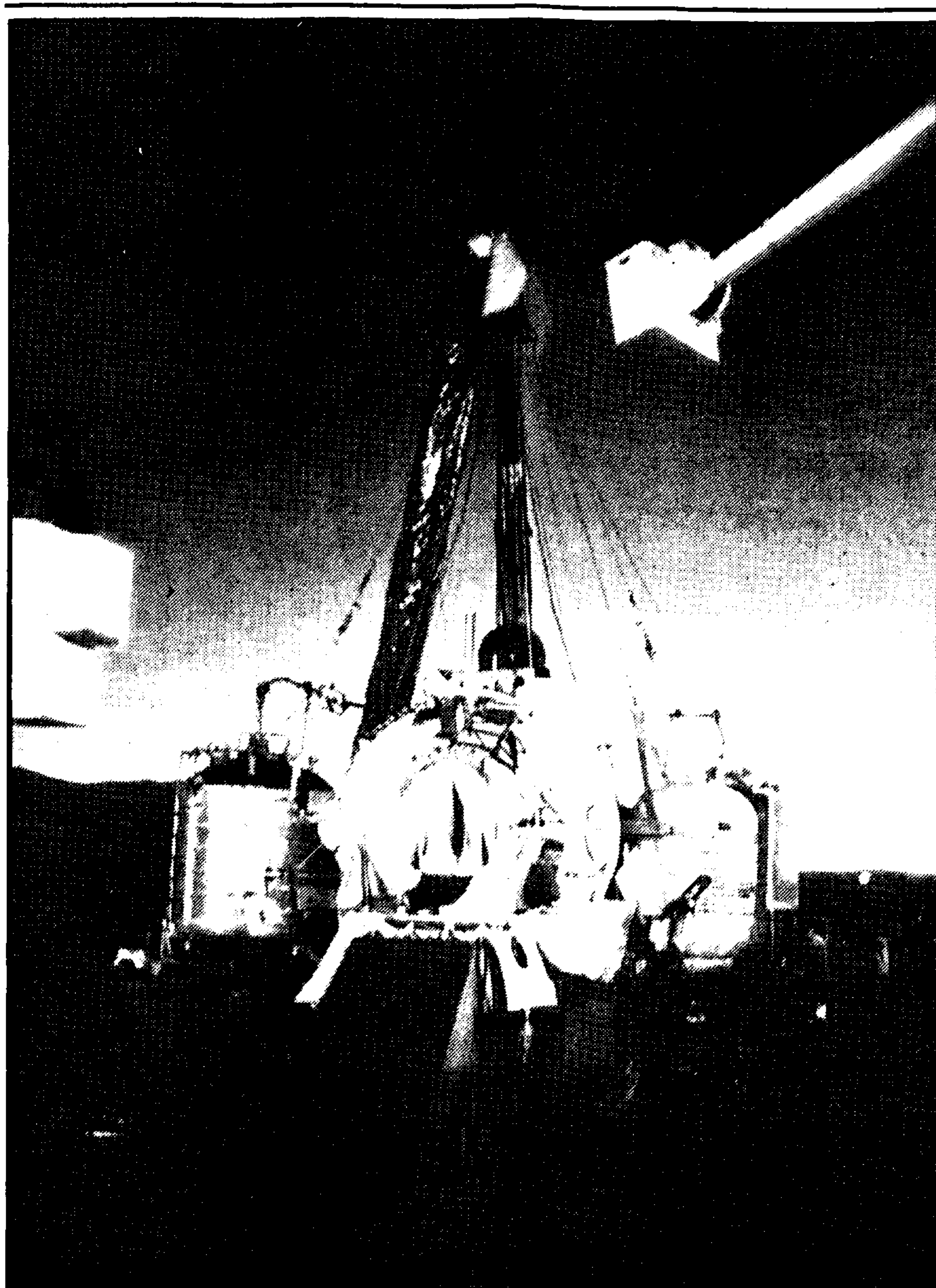
Moeilijke begrafenis

Om het dode lichaam van de Australiër Kenneth Lacey naar buiten te krijgen, moesten reddingswerkers in het Australische Crows Nest een deel van een muur slopen. Er was geen andere mogelijkheid om de 433 kilo zware man uit zijn woning te krijgen.

Agenten, brandweerlieden en ambulancechauffeurs, in totaal dertien personen, moesten er aan te pas komen om het lijk te dragen. Lacey stierf aan een hartstilstand tijdens een hittegolf.

Met zijn gewicht van bijna een half ton was hij 39 kilo zwaarder dan de 52-jarige Albert Jackson uit de Verenigde Staten, die geldt als de zwaarste man ter wereld. Het medisch team dat Kaceys gezondheid in de gaten hield, woog hem op een goederenweegschaal van een nabijgelegen station.

Waagstuk



● *Een man in een hoogwerker controleert voor de laatste keer de luchtballon 'Earthwinds' Met deze futuristische ballon wordt geprobeerd om een non-stop-vlucht rond de aarde te 'varen'. Drie keer eerder is dat gepoogd, maar nooit tot een goed einde gebracht. De vlucht, die – als alles goed is gegaan – afgelopen nacht van start ging, zal zestien dagen duren. Dan moet men weer in de buurt van het vertrekpunt zijn gekomen: de Amerikaanse staat Nevada.* Foto: AP

Vrouw na 77 jaar herenigd met moeder

Op de valreep is voor de 77-jarige Amerikaanse Ruth Rieb een innige wens in vervulling gegaan. Met hulp van een amateur-genealoge achterhaalde ze haar moeder naar wie zij bijna haar hele leven op zoek was geweest. De 98-jarige moeder bleek in een bejaardenhuis in Wisconsin te wonen. Zij had haar dochter na de geboorte afgestaan, omdat zij als ongetrouwde moeder zonder geld of baan geen enkele toekomst voor haar kind zag. Hoewel zij later tweemaal trouwde, kreeg zij geen andere kinderen meer. Ruth kwam er op 10- of 11-jarige leeftijd door een toevallige opmerking achter dat zij was geadopteerd. Van schrik had ze toen enkele dagen niet kunnen praten. Daarna achterhaalde ze de naam van haar echte moeder, maar tot nu toe was ze er nooit in geslaagd de vrouw op te sporen.

Hooggeplaatste dieven

De tijd is niet ver meer dat de Oostenrijkse Staat zijn buitenlandse gasten wegwerpborden en -bestek gaat voorzetten. De oorzaak is dat kostbaar porselein van het Habsburgse huis nauwelijks bestand blijkt tegen de hebzucht van buitenlandse notabelen.

Deze noodkreet heeft het hoofd van het bureau verzorging buitenlandse gasten op het ministerie van Algemene Zaken geslaakt. Peter Parenzan wees erop dat behoorlijk wat serviesonderdelen verdwenen bleken te zijn na een receptie die in oktober op kasteel Schönbrunn gehouden is. Deze was georganiseerd ter ere van de staatshoofden en regeringsleiders die hadden deelgenomen aan de top van de lidstaten van de Raad van Europa in Wenen.

Parenzan pleitte ervoor dat het bestek en tafelzilver uit het eind van de 19e eeuw voortaan tentoongesteld wordt in de Hofburg, het vroegere paleis van de keizer. Maar wel achter glas.

Elegance haalt het

En daar is ie weer: Het Guinness Book of Records. Dit keer met het glossy maandblad Elegance. De decembereditie van dit maandblad wordt opgenomen in het recordboek als snelst uitverkochte tijdschrift van Nederland.

De oplage van 71.000 exemplaren (losse verkoop) was in vier dagen uitverkocht. Elegance haalde fors uit met een jubileumnummer ter gelegenheid van het vijftigjarig bestaan. De lezers kregen geschenken variërend van monsters, pakken tot diamanten ringen. De waarde van het kerstpakket kon oplopen tot 8000 gulden.

Stoppen met roken op zonnig eiland

Afkicken van de sigaret in elf dagen zon, zee en strand op een Canarisch eiland. De Stichting Steunpunt Rookverslaving (SSR) in Amsterdam biedt à raison van 1300 gulden zo'n cursus aan. Vandaag vertrekken de eerste twaalf rokers naar Lanzarote.

Het gaat vooral om mensen, die er eigenlijk niet meer in geloven dat zij van het roken af kunnen komen. Op het zonnige Canarische eiland, zonder stress, rokende collega's en huisgenoten, moet dat lukken, denkt Ellen Bouwers van de stichting.

De deelnemers moeten hun psychische en lichamelijke behoefte aan roken kwijtraken. De nadruk ligt op het eerste. „Mensen denken vaak dat het een fysieke behoefte is, maar na vijf of zes dagen ben je van de nicotineverslaving af. Je moet de illusie doorprikken, dat je in bepaalde situaties een sigaret nodig hebt. De grootste illusie is, dat roken iets toevoegt."

De stichting organiseert in Nederland al enkele jaren cursussen. Zeker veertig procent van de mensen rookt na een jaar niet meer. De SSR verwacht van de reis naar Lanzarote, in een hotel op 400 meter van de zee (watertemperatuur 18 graden), een afkickpercentage van 100 procent. Er zijn bijeenkomsten voor- en achteraf. Als het een succes wordt, vertrekt in juni een volgende lichting naar het Griekse eiland Samos voor een stop-met-rokenvakantie. Tijd genoeg dus om eerst nog even met roken te beginnen.

Op 3 december 1993 zijn bij de Rechtbank Maastricht onder nr. 018103 ingeschreven de wijzig. van de huw. vw. gemaakt tussen E.G.H. Pörteners en G.A.J. Eberson beiden w. te Susteren.

Exporteurs willen een 'eigen' minister

EST – De Nederlandse Export Combinatie (NEC) in Soest, waarbij 5500 ondernemingen zijn aangesloten, wil in het nieuwe kabinet een volwaardige minister voor export. Als de overheid ook nog zorgt voor een 'substantiële' lastenverlaging, kan de export de komende vijf jaar met tachtig miljard gulden groeien. Dat zal resulteren in 300.000 nieuwe banen.

Dit zei NEC-voorzitter G. J. van den Akker gistermiddag tijdens de nieuwjaarsbijeenkomst van de exportclub. Na een periode van stilstand zal de Nederlandse uitvoer dit jaar weer toenemen. „Op grond van recente orderontvangsten kan de groei uitkomen op vijftien miljard. Beduidend hoger dan wij in oktober voorspelden."

Van den Akker noemt als oorzaken het doorzettende herstel in Engeland en de Verenigde Staten. Ook neemt de afzet in verschillende landen in Latijns-Amerika en Zuidoost-Azië sterk toe. „Verder heeft de duurdere dollar een positief effect en lijkt de waardetoename van de gulden uitgewerkt."

De export naar de meeste Europese landen zal daarentegen moeilijk blijven. Dat is mede te wijten aan het nog steeds te hoge kostenniveau. „De sociale partners hebben met de nullijn in hun lonen hun aandeel geleverd. Nu moeten de lasten drastisch omlaag."

De NEC-voorzitter hekelt de geldverslindende en investeringsremmende regelgeving van de overheid. „Steeds meer ondernemers oriënteren zich over produktiemogelijkheden in het buitenland. Niet alleen vanwege de loonkosten, maar ook vanwege de verstikkende voorschriften. Ons land lijkt zo langzamerhand dolgedraaid in dit opzicht."

Vooral interessant voor distributie-sector

Nederland populair bij Japanse bedrijven

Van onze redactie economie

OTTERDAM – Japanse distributiebedrijven hebben Nederland hoog op hun lijst van mogelijke vestigingsplaatsen staan. Negen van de tien Japanse bedrijven met plannen voor centralisatie van hun distributie in Europa, nu veelal verspreid over verschillende landen, noemt ons land als mogelijke lokatie.

Nederland heeft nu al een aandeel van 42 procent van de Japanse distributiebedrijven in Europa en is daarmee de belangrijkste 'gateway' voor Japan. Van de havens in noordwest-Europa slaat Rotterdam 37 procent van de Japanse containers over.

Schiphol is met een aandeel van procent de derde vrachtluchthaven voor Japanse goederen. De cijfers staan in het rapport 'Nippon Traffic' van de organisatie Nederland Distributieland, dat vandaag wordt aangeboden aan minister Andriessen van Economische Zaken en de Japanse ambassadeur T. Arima.

Volgens het rapport zullen de 300 Japanse multinationals voor het jaar 2000 nog minstens 150 nieuwe distributiecentra in Europa opzetten. Ook de 500 Japanse middelgrote bedrijven in Europa zullen in de komende tien tot vijftien jaar hun voorraden en hun distributie gaan centraliseren. Door de goede reputatie van ons land zijn er volgens Nederland Distributieland goede kansen om - in combinatie met de distributie - ook lichte industriële activiteiten zoals assemblage naar ons land te halen.

Afzetgebied

Voor veel Japanse bedrijven is Europa een van de belangrijkste afzetgebieden. Naast de elektronica- en automobielfabrikanten zetten ook de Japanse machine-industrie, de chemische en farmaceutische industrie steeds meer produkten op de Europese markt af. De recessie in Europa dwingt hen hun kosten te verlagen met centrale distributie.

Naar dieptepunt



● *Het bezoek van president Clinton aan Moskou heeft niet kunnen voorkomen dat de roebel nóg verder afglijdt. Gisterochtend werd met 1351 roebel voor één Amerikaanse dollar een nieuw dieptepunt bereikt. De aanhoudende politieke chaos is volgens kenners de belangrijkste oorzaak van de geldontwaarding.*

Foto: REUTER

De Vries verwerpt plan van vakbonden

Vakbonden gaan door met ouderenrichtlijn

DEN HAAG - Het afschaffen van de ouderenrichtlijn hoeft volgens de vakcentrales FNV en CNV voorlopig helemaal geen gevolgen te hebben voor het afsluiten van sociale regelingen bij reorganisaties en saneringen. Ook bij komende onderhandelingen hierover maken de aangesloten bonden zich dus sterk voor extra vergoedingen voor ouderen die vrijwillig ontslag nemen. Alleen gedwongen collectieve ontslagen van onevenredig veel werknemers van 55 jaar en ouder zijn voor de vakbeweging nu definitief verleden tijd.

Dat zeggen de cao-coördinatoren L. de Waal van de FNV en C. van der Knaap van het CNV.

Ook de werkgevers zijn niet van plan nu al af te zien van speciale regelingen voor ouderen. „De ouderenrichtlijn is vele jaren realiteit geweest. We zitten nu in de overgangsfase naar een ouderenbeleid in de ondernemingen. In die overgang vind ik het begrijpelijk dat ondernemingen nog steeds een beroep doen op dit soort regelingen," aldus VNO-voorzitter Rinnooy Kan.

Minister De Vries van Sociale Zaken toonde gisteren in een reactie weinig begrip voor de opstelling van de sociale partners over de ouderenregelingen. Hij zei dat in Rotterdam waar hij het jaarlijkse diner bijwoonde van de SVZ, de Rotterdamse vereniging van havenwerkgevers. Volgens hem zijn vrijwillige vertrekregelingen voor oudere werknemers in strijd met de afschaffing van de ouderenrichtlijn. „Het uitgangspunt van de ww is natuurlijk altijd onvrijwillige werkloosheid geweest," zei de bewindsman.

De Vries zei er van uit te gaan dat bedrijfsverenigingen niet akkoord gaan met een aanvulling op de ww-uitkering als er sprake is van vrijwillig ontslag. De Sociale Verzekeringsraad beslist in februari of bedrijfsverenigingen in dat geval wordt opgelegd dat zij sancties (bij voorbeeld korten van uitkeringen) moeten toepassen. De Vries wilde niet vooruitlopen op de vraag wat er moet gebeuren als de Sociale Verzekeringsraad geen sancties wil opleggen. „Dan hebben we een probleem waar we een passende oplossing voor moeten vinden," zei hij. De bewindsman voelt niets voor een soort overgangsperiode, die VNO-voorzitter Rinnooy Kan suggereert.

Vorig jaar minder bankovervallen

DEN HAAG – Het aantal bankovervallen in ons land is in 1993 voor het eerst sinds jaren gedaald. De 492 overvallen van het vorige jaar zijn er 78 (13,7 procent) minder dan in 1992. Dat blijkt uit publikaties van de Nederlandse Vereniging van Banken. De daling is evenwel niet te danken aan een veiliger samenleving, maar aan de sluiting van een aantal bankkantoren en aan nieuwe veiligheidsmaatregelen.

Veel bankovervallen vinden plaats in de vier grote steden, hun aandeel in het totaal liep op van 31 procent in 1992 tot 33 procent in 1993. Ten opzichte van 1992 wist Utrecht het aantal overvallen te halveren. Den Haag en Amsterdam lieten een kleine daling zien, terwijl Rotterdam als enige een stijging waarnam.

Randstad rekent op economisch herstel in '94

DIEMEN - Het serviceconcern Randstad is 'gematigd optimistisch' over 1994. Aan de daling van de markt is een eind gekomen. „Er is op een lager niveau stabilisatie ontstaan. We verwachten dat het op termijn beter zal gaan met de economie," verklaarde een woordvoerder van het uitzendconcern.

In 1993 ging de nettowinst bij het concern volgens voorlopige cijfers omlaag naar f 70 miljoen. In vergelijking met 1992 (nettowinst f 91,5 miljoen) een daling van ruim 23 procent. Het is voor het tweede achtereenvolgende jaar dat de onderneming uit Diemen de winst ziet dalen.

munt uit

● Actieplan

Het Europees Parlement vindt dat de Europese Commissie, het dagelijks bestuur van de Europese Unie, met een actieplan voor de elektronische industrie moet komen. Het parlement vreest namelijk dat de overleving van een onafhankelijke, zelfscheppende elektronische industrie in Europa op het spel staat. Dat blijkt uit een ontwerpresolutie die is vastgesteld door de commissie voor het industriebeleid uit het Europees Parlement. Om de teloorgang van de elektronische industrie in Europa te voorkomen zou de Europese Commissie moeten bevorderen dat er meer samenwerking komt op het terrein van onderzoek en ontwikkeling.

● Banen weg

National Westminster Bank (NatWest), een van de grootste banken van Groot-Brittannië, gaat nog dit jaar 5600 arbeidsplaatsen extra schrappen, maar zal ook 1600 nieuwe banen creëren. Het verdwijnen van netto 4000 banen komt bovenop het verlies van 15.000 banen in het dit jaar af te ronden vijfjarenplan. Maandag liet een andere grote Britse bank, Barclays, weten 3000 arbeidsplaatsen extra kwijt te willen.

● Geluk

De vijftigduizend klanten van ziektekostenverzekeraar Del uit Diemen hebben geluk gehad. Door de fusie met de Arnhemse Ohra is Del gered van de ondergang. Ohra stuitte tijdens de overneming op wanbeleid en miljoenenverliezen. Door het grote gat op de begroting kwamen zelfs de vergoedingen aan de verzekerden in gevaar. Inmiddels is Del door Ohra gesaneerd en winstgevend geworden, zo heeft Ohra-directeur D. Huesmann gisteren bevestigd.

● Werkloosheid

Het percentage werklozen van de Britse beroepsbevolking is in december gedaald van 10,0 tot 9,8. Het kwam daarmee voor het eerst sinds juli 1992 onder de tien procent. Het aantal mensen zonder baan verminderde met 46.800 tot ongeveer 2,77 miljoen, zo blijkt uit gisteren gepubliceerde regeringscijfers, die zijn gecorrigeerd voor seizoensinvloeden.

● Ford

Het Amerikaanse autoconcern Ford gaat binnenkort opnieuw praten over gezamenlijke produktie met de Japanse branche-genoot Mazda in Europa. Eerdere besprekingen daarover werden vorig jaar stopgezet. De mogelijkheden voor een rendabel samenwerkingsproject zijn verbeterd doordat er onbenutte produktiecapaciteit is in de Britse Ford-fabrieken. Daar zouden Mazda's kunnen worden gemaakt. Ford heeft een belang van 24,5 procent in Mazda.

Van onze redactie economie

Gevolg van prijzenslag borrelnoten en snacks

Sara Lee/DE schrapt 212 banen in Nederland

ECHT – Het voedings- en genotmiddelenconcern Sara Lee/DE haalt de bezem door de Nederlandse vestigingen. Doel is verder te besparen op de (arbeids-)kosten. In totaal worden 212 van de bijna 5400 arbeidsplaatsen geschrapt. Het concern streeft ernaar gedwongen werkloosheid te voorkomen door overbodig geworden werknemers zowel binnen als buiten het bedrijf te herplaatsen.

Bij koffie- en theeproducent Douwe Egberts vervallen in totaal 115 banen, waarvan 29 in Utrecht. De borrelnoten- en snacksdivisie van Duyvis hebben te lijden van de enorme prijzenslag in deze branches. Daarom wordt de fabriek in Zaanstad verzelfstandigd, waarbij er in totaal 77 banen verdwijnen.

Ook bij Intradal in Veenendaal, producent van wasmiddelen zoals Biotex en Dobbelman, gaat men gebukt onder de concurrentieslag, begonnen door de belangrijkste concurrent Proctor&Gamble. Daar verdwijnen 20 banen en worden 28 mensen herplaatst op lager betaalde functies.

De bonden zijn pijnlijk verrast. „Het is voor werknemers moeilijk voor te stellen dat een bedrijf met dergelijke fantastische winstcijfers, gaat reorganiseren," aldus bestuurder Haubrich van de Industriebond FNV. Hij voelt er niets voor bij de komende cao-onderhandelingen de lonen te matigen als er alleen maar verlies aan werkgelegenheid tegenover staat.

Sara Lee/DE, dochter van het Amerikaanse Sara Lee Corporation, boekte het afgelopen jaar een bedrijfsresultaat van 776 miljoen, een stijging van 3,4 procent. De winst per aandeel was in 1992 10 procent.

beurs

Forse omzet

STERDAM - De aandelenmarkt in Amsterdam kreeg gisteren een behoorlijke tik. De AEX-index zakte met 7,66 punten tot 416,35. De meeste handelaren vonden het een gezonde ontwikkeling. „De beurs is sinds de jaarwisseling met vijftien à twintig punten omhoog gegaan, dan behoort een correctie tot de mogelijkheden," luidde de beursopinie. De CBS-koersindex daalde van 287,50 tot 283,90.

Een forse schuiver maakte VNU. De Haarlemse uitgever VNU moest f 8,10 omlaag tot f 174,50. „Niet verrassend als je kijkt naar de koersstijging die VNU heeft laten zien, in vergelijking met bijvoorbeeld Elsevier. VNU staat nu qua koers bijna op hetzelfde niveau, terwijl het een aantal maanden terug nog fors achterliep," aldus een handelaar. Elsevier raakte gisteren f 4,90 kwijt op f 177,70. Wolters Kluwer zakte f 3 tot f 124,30.

Gezien de ontwikkelingen op de buitenlandse effectenbeurzen was de flauwe stemming op het Damrak niet gek. Londen sloot zelfs 42 punten lager en in Frankfurt eindigde de Dax-index op twintig punten verlies. Bij het scheiden van de markt in Amsterdam stond Wall Street tien punten onder het slotniveau van de voorgaande dag.

Het volume was vrij fors. De omzet aan effecten kwam uit op f 7,3 miljard, waarvan f 1,85 miljard aan aandelen. De omzetrij werd zoals normaal aangevoerd door Koninklijke Olie.

Er kwam over de gehele dag nogal wat aanbod vanuit de optiemarkt. „Er stonden nog veel aandelenopties (rechten om op termijn aandelen te kopen of te verkopen - red) open. Die lopen komende week af. Ze worden doorgerold naar de volgende maand met als gevolg extra aanbod op de markt," gaf een handelaar als toelichting.

Hoofdfondsen

Hoofdfondsen	v.k.	sk
ABN Amro	70,20	70,30
ABN Amro A.in F.	92,10	92,30
ABN Amro L.Gr.F.	179,30	179,30
ABN Amro Obl.Gr.f.	210,80	210,90
Aegon	109,50	107,80
Ahold	49,50	48,80
Akzo	207,90	203,00
Alrenta	275,80	276,30
Amev cert.	86,50	86,10
Bols Wes. c.	46,60	45,00
CSM cert.	76,40	75,30f
Dordtsche Petr.	197,00	195,20
DSM	110,50	112,30
Elsevier	182,60	177,70
Fokker cert.	20,80	20,20
Gist-Broc. cert.	56,20	55,40
Heineken	215,30	212,30
Heineken Hold.	190,00	187,00
Hoogovens nrc	55,30	52,20
Hunter Douglas	88,00	90,00
ING c.	90,80	90,00
KLM	44,60	43,00
Kon. KNP BT	50,00	49,20
Kon. Olie	209,70	208,00
Nedlloyd	60,40	59,80
Océ-v.d.Gr.	76,40	76,20
Pakhoed cert.	53,00	53,00
Philips	42,90	42,20
Polygram	77,80	75,60
Postb.Beleggf.	67,80	67,80
RG Florente F.	132,60	132,60
Robeco	126,50	125,40
Rodamco	67,20	67,50
Rolinco	129,80	128,30
Rorento	99,80	100,20
Stork	43,50	42,90
Unilever cert.	223,80	219,30
Van Ommeren nrc	46,40	45,80
Ver.Bezit VNU	182,60	174,50
Wolters-Kluwer	127,30	124,30

Avondkoersen Amsterdam

ABN Amro 70,30 (70,30)
Akzo 202,50-203,00 (203,00)
Elsevier 177,30 (177,70)
ING 90,10 (90,00)
Kon. Olie 206,00-208,00 (208,00)
Philips 42,20 (42,20)
Unilever 219,80-220,50 (219,30)

Binnenl. aandelen

Aalberts Ind	60,00	60,00
ABN AmroHld.prf.c.	6,46	6,57
ABN Amro pref.	70,00	69,80
ACF-Holding c.	61,20	58,50
Ahrend Groep c.	138,50	138,00
Asd Options Tr.	15,90	15,80
Asd. Rubber	2,85	2,90
Ant. Verff.	395,00b	–
Atag Hold. cert	143,60	143,00
Athlon Groep	61,00	61,00
Athlon Groep nrc	59,50	59,00
Aut.Ind.R'dam	67,50b	67,50
BAM Groep	134,00e	137,00
Batenburg	142,00	142,00
Beers	126,50	126,90
Begemann Groep	52,00f	51,30
Belindo	324,50	322,00
Blydenst.-Will.	32,50	32,50
Boer De Winkelb.	77,50	75,80
Borsumy Wehry	139,90	141,00
Boskalis c	51,20	48,50
Braat Beheer	31,20	30,90
Breevast	10,70	10,70
Burgman-Heybroek	1620,00b	1620,00b
Calvé-Delft pref	890,00	890,00
Calvé-Delft cert	1480,00	1470,00
Cap Volmac	20,10	20,00
Cindu Intern.	100,00	102,00
Claimindo	318,00	317,50
Content Beheer	26,00	26,00
Credit LBN	46,20	46,50
Crown v.G. cert.	136,00	133,50
CSM	77,00	75,10
Delft Instrum.	22,90	22,50
Dorp-Groep	48,00	47,00
Draka Holding	38,30	38,70
Econosto	24,60	24,30
EMBA	150,00a	–
Eriks Holding	99,50	99,50
Flexovit Int.	64,00	63,00
Frans Maas cert.	51,00	50,50
Fugro McClelland	38,20	37,80
Gamma Holding	105,00	105,50
Gamma pref.	6,60	6,60
Garzarelli $	11,80	11,80
Getronics	46,90	46,50
Geveke	29,30	27,80
Giessen-de N.	340,00b	340,00
Goudsmit	30,70	30,20
Grolsch cert.	46,60	46,20
GTI-Holding	176,00	176,50
Hagemeyer	136,80	134,90
HAL Trust B	18,90	18,90
HAL Trust Unit	19,00	19,00
HBG	280,00	269,00
Hes Beheer c	22,60	22,10
Heijmans	54,50	51,80
Hoek's Mach.	80,00	80,00
Holl. Colours	59,50	60,00
Holl.Sea S.	0,33	0,32
Holl. Ind. Mij	60,00	61,80
Hoop Eff.bank	10,20	10,20
Hunter D.pref.	2,25	–
IHC Caland	42,30	42,00
Internat.Muell.	86,50	85,50
ING	8,17	8,17
Kas-Associatie	71,00	72,50
Kempen & Co	14,50	15,10
Klene Holding	90,00	91,00
Kondor Wessels	43,80	42,70
KBB	120,50	117,80
Kon. Sphinx	41,30	42,40
Koppelpoort	430,00	429,50
Krasnapolsky	155,00	157,00b
Landré & Gl.	46,50	47,00
Macintosh	60,50	60,30
Maxwell Petr.	179,00	–
Moeara Enim	1700,00	1699,00
M.Enim OB-cert.	22400,00	22300,00
Moolen Holding	38,00	38,50
Mulder Boskoop	35,50	35,20
Multihouse	2,00	2,00
Naeff	430,00b	–
NAGRON	94,00	93,00a
Nat. Inv. Bank	106,20	106,60
NBM-Amstelland	16,30	15,90
NEDAP	61,00	61,50
Nedcon Groep	52,50	52,40
NKF Holding	199,00	199,00
Ned.Part.Mij	54,00	54,00
Ned.Springst.	5220,00b	5220,00b
Norit	21,00	20,70
Nutricia GB	140,40	139,50
Nutricia VB	140,80	140,00
Nijv.-Ten Cate	100,00	99,00
Océ vd Gr. div'94	74,00	74,00
OPG cert.	60,00	58,50
Orco Bank cert.	92,10	92,30
OTRA	289,50	293,00
Philips div'94	41,70	40,80
Pirelli Tyre	15,60	16,00
Polynorm	150,00	151,00
Porc. Fles	30,20	30,80
Randstad	62,80	63,00
Reesink	98,00	–
Rothmans Int.	4,82	4,75e
Roto Smeets Boer	47,00	48,00
Samas Groep	56,50	56,20
Sarakreek	14,00a	13,90
Schuitema	1720,00	1720,00
Schuttersveld	45,30	45,30
Smit Intern.	34,50	34,50
St.Bankiers c.	18,00	18,00
Stad Rotterdam c	48,90	48,60
Telegraaf De	159,50	159,50
Textielgr.Twente	77,00	77,00
Tulip Computers	16,00	17,00
Tw.Kabel Holding	209,00	212,50
Ubbink	97,00	96,00a
Union	43,40	43,10
Vereenigde Glas	500,00	498,00
Volker Stevin	82,80	83,00
Vredestein	16,10	15,80
Wegener	115,00e	114,00
West Invest F.	11,00	11,00
West Inv.F. wb	67,00	67,00
Wolters Kluwer	488,00	–
Wyers	29,70	30,80

Beleggingsinstellingen

ABN Amro Aand.F.	105,60	104,50
ABN Amro Amer.F.	82,20	82,20
ABN Amro Eur. F.	95,10	94,60
ABN Amro Far EF.	80,20	79,60
ABN Amro Neth.F.	120,90	119,00
ABN Amro rent.div	161,50	161,60
Aegon Aandelenf.	51,00	50,80
Aegon Spaarplus	5,30	5,00a
Aldollar BF $	32,40	32,30
Alg.Fondsenbez.	280,50	283,00
Alliance Fund	10,10	10,10
Amvabel	107,50	107,50
Asian Cap.F.$	68,10	65,80
Asian Tigers F.	127,00	118,70
Asian Select. F.	128,70	121,00
Austro Hung. F.	7,80	7,50
Bemco RentSel.	64,90	65,00
Bever Holding	4,20	4,20
CL Aandelenfonds	106,30	106,40
CLN Obl. Div. F.	123,80	124,00
CLN Obl.Waardef.	136,60	136,80
Delta Lloyd Inv.	37,70	38,70
DP America Gr.F.	37,30	36,90
EGF Investm.	169,00	170,00
EMF Rentefonds	88,10	88,10
Eng-Holl.Bel.Tr.	19,20	19,20
Eng-Holl.Bel.T1	10,60	10,60
Envir.Growth F.	48,00	48,00
Esmeralda part.	43,90	43,90
Eur.Ass. Trust	9,50	9,50
EMS Growth Fund	109,90	110,00
EMS Income Fund	106,60	106,80
EMS Offsh. Fund	113,50	113,50
EOE Index Fnd	457,00	453,00
Euro Growth Fund	64,50	66,00
Euro Spain Fund	7,90	7,90
Far East Sel.F.	92,00	91,50
Gim Global	69,30	69,20
Groeigarant	1,36	1,36
Holland Fund	92,40	91,60
Holl. Eur. Fund	66,20	66,00
Holl. Obl.Fonds	141,50	141,50
Holl. Pac. Fund	146,50	145,00
Holl. Sel.Fonds	103,60	103,60
Hooge Huys Hypf.	139,50	139,50
ING Bnk Dutch Fnd	65,70	65,40
ING Bnk Geldm.Fnd	59,20	59,20
ING Bnk Glob.Fund	58,10	58,20
ING Bnk Oblig.Fnd	40,10	40,10
ING Bnk Spaard.F.	102,32	102,35
ING Bnk Rentegr.F	140,60	140,60
ING Bnk Vastg.Fnd	26,10	26,20
Innovest	74,50	76,00
Interbonds	542,00	542,00
Intereffekt 500	30,40	30,50
Intereffekt wt	37,40	38,30
Investa part.	86,50	86,20
IS Himal.Fund $	23,80	21,70a
Jade Fonds	234,50	225,00
Japan Fund	25,00	25,70
Jap.Ind.Alpha F.	7050,00	–
Jap.Sect.Rat.Yen	5400,00	–
Korea Pac.Tr. $	13,80b	–
Leveraged Cap	68,30	68,00
Liquirent	53,30	53,30
Mal.Capital F.$	17,00	16,60
Mees Obl.Div.F.	134,20	134,50
Mexico Income F.	23,80	23,80
Mondibel	83,90	83,90
Nat.Res.Fund	84,70	84,90
New Asia Fund	13,30	11,70
Nomura Warr. F.	0,16f	0,16
Obam, Belegg.	354,80	352,20
OAMF Rentefonds	15,65	15,65
Orange Fund	27,80	27,90
Pac.Dimensions	151,00	141,50
Pac.Prop.Sec.F.	47,00	44,00
Pierson Rente	132,50	132,40
Posth.Aand.f.	62,90	63,10
Posth.Obl.f.	56,50	56,50
Posth.Verm.gr.f.	65,00	65,00
Rentalent Bel.	179,60	179,70
Rentotaal NV	41,70	41,70
RG America F.	150,60	150,70
RG Divirent F.	55,50	55,40
RG Europe F.	136,90	136,60
RG Nettorente F.	103,30	103,40
RG Pacific F.	146,80	144,00
RG SP Groen	65,90	66,00
RG SP Blauw	66,10	66,00
RG SP Geel	65,40	65,40
Rodin Prop.$	78,00	78,00
Rolinco cum.p	94,20b	–
Schrod.Int.Pr.F	31,50	31,60
Sci/Tech $	17,10	17,10
Suez Liq.Grf.	196,60	196,60
Technology Fund	17,10	17,10
Tokyo Pac.Hold.	228,00	232,00
Trans Eur.Fund	98,10	97,40
Transpac.F.	350,00	354,00
Uni-Invest	23,20	23,50
Unico Inv.Fund	80,40	80,50
Unifonds DM	34,60	34,60
Vaste Waard.Ned	60,30	60,60
VastNed	130,70	131,00
VIB NV	63,30	63,70
VSB Aand.F.	104,00	104,10
VSB Mix Fund	66,20	66,20
VSB Obl.Groeif.	115,00	115,00
VSB Rente Fonds	116,60	116,70
WBO Intern.	82,60	83,90
Wereldhave NV	125,90	125,80
Yen Value Fund	88,40	89,00
ZOM Florida F.$	34,50	–
Zonnespectrum	9,60	9,70

Parallelmarkt

Alanheri	31,70	31,70
ABF	125,80	126,30
ARTU Biolog.	4,40	4,30
ASN Aandelenf.	56,70	56,60
Austria Global	1191,00	1191,00
Besouw Hold.	29,20	30,10
Biogrond Belegg.	10,60	10,80
Comm.Argeus F.	95,70	95,80
Comm.Benacus F.	97,00	97,10
Comm.Cea F.	96,10	96,20
De Drie Electr.	15,10	15,20
Delta Ll.Dollarf.	70,00	70,50
Delta Lloyd ECU	65,50	65,60
Delta Lloyd Mix	78,00	78,20
Delta Lloyd Rent	68,20	68,20
DOCdata	-3,90	–
E&L Belegg.1	96,20	96,00
E&L Belegg.2	93,50	93,50
E&L Belegg.3	115,20	115,20
E&L Belegg.4	93,80	93,80
E&L Kap.Rente F.	121,50	121,50
German City Est.	30,40	30,50
Gouda Vuurvast	63,00	63,00
Helvoet Holding	28,00	28,00
Inter/View Eur.	5,00	5,10e
Management Share	1,00	1,00
Neways	6,20	6,20
Ohra Aand.F.	71,00	71,10
Ohra Liq.GrF.	53,40	53,40
Ohra Obl.Df.	61,50	61,60
Ohra Obl.Grf.	57,70	57,70
Ohra Onr.G.F.	72,30	72,70
Ohra Totaal F.	65,10	65,20
Pan Pac. Winkel	4,70	4,60
P & C Groep	113,20	111,20
Pie Medical	4,70	4,60
Pitcher	49,10	49,10
Satcom Hold.	13,30	13,20
Simac Techniek	12,00	12,40
Suez Gr.Fund	57,00	57,60
VHS Onr. Mij	4,10	4,10
Welna	46,00	45,50
Wolff	45,00	44,80

Parallel top-15

Bergh. Pap.	46,00	45,10
DICO Intern	72,50	72,50
EHCO KLM	36,00	36,00
Free Record	25,90	26,10
Gelderse Pap.	60,00	59,50
Groenendijk	36,00	36,00
Grontmij	69,30	69,00
Kühne+Heitz	38,60	38,40
LCI Comput.Gr.	2,40	2,35
Melle, van nrc	73,10	72,60
Nedschroef Hold.	66,20	66,20
Ordina Beheer	17,40	17,40
Sligro Beheer	83,50	84,50
Vilenzo	39,00	39,00
Weweler	22,00	22,50

Wall Street

allied signal	78¼	77⅝
amer.brands	35⅝	35⅝
amer.tel.tel	54¾	54⅛
amoco corp	53¾	53⅝
asarco inc.	23¾	23½
bethl. steel	20⅞	21⅞
boeing co	42⅝	42⅞
can.pacific	17¾	17⅝
chevron	90¾	89⅞
chiquita	12¼	12⅛
chrysler	59½	59
citicorp	38⅝	38⅝
cons.edison	31⅜	31⅛
digit.equipm.	36⅝	37⅜
dupont nemours	52	52
eastman kodak	46	45¾
exxon corp	64½	64⅞
ford motor	68¼	67½
gen. electric	105⅝	106
gen. motors	59⅜	59¼
goodyear	46⅝	45½
hewlett-pack.	84⅝	84⅞
int. bus.mach.	58⅝	58¼
int. tel.tel.	91¾	92
klm airlines	23	22⅝
mcdonnell	105¼	107⅝
merck co.	37	36⅝
mobil oil	79¼	79
penn central	32½	32½
philips	21⅞	21¾
primerica	38⅞	–
royal dutch	107⅛	106½
sears roebuck	52¾	52½
sfe-south.pac.	23⅝	23¾
texaco inc.	66⅛	65¾
united techn.	63¾	64⅝
westinghouse	14	13⅝
whitman corp	16¾	16¾
woolworth	24⅞	25⅝

Advieskoersen

amerik.dollar	1,880	2,000
austr.dollar	1,27	1,39
belg.frank (100)	5,22	5,52
canad.dollar	1,410	1,530
deense kroon (100)	27,30	29,80
duitse mark (100)	109,35	113,35
engelse pond	2,77	3,02
finse mark (100)	32,40	34,90
franse frank (100)	31,35	34,10
griekse dr. (100)	0,67	0,87
hongkong dlr.(100)	21,75	25,75
ierse pond	2,60	2,85
ital.lire (10.000)	10,40	12,10
jap.yen (10.000)	169,00	175,00
noorse kroon (100)	24,35	26,85
oost.schill. (100)	15,65	16,15
port.escudo (100)	0,90	1,17
spaanse pes. (100)	1,25	1,43
turkse lira (100)	0,0100	0,0170
zweedse kr. (100)	22,20	24,70
zwits.fr. (100)	129,50	134,00

Wisselmarkt

amerik.dollar	1,94625-1,94875
antill.gulden	1,0000-1,1100
austr.dollar	1,3400-1,3500
belg.frank (100)	5,3725-5,3775
canad.dollar	1,47375-1,47625
deense kroon (100)	28,845-28,895
duitse mark (100)	111,9450-111,9950
engelse pond	2,1945-2,9195
franse frank (100)	32,935-32,985
griekse dr. (100)	0,7290-0,8290
hongk.dollar (100)	25,1550-25,4050
ierse pond	2,8000-2,8100
ital.lire (10.000)	11,445-11,495
jap.yen (10.000)	172,750-172,850
nwzeel.dollar	1,0830-1,0930
noorse kroon (100)	25,915-25,965
oostenr.sch. (100)	15,9250-15,9350
port. escudos (100)	1,0850-1,1250
spaanse pes. (100)	1,3480-1,3580
zweedse kr. (100)	23,765-23,815
zwits.frank (100)	132,675-132,725
e.c.u.	2,1680-2,1730

Goud en zilver

Goud onbewerkt 23,940-24,540, vorige 23,850-24,450, bewerkt 26,140 laten, vorige 26,050 laten.

Zilver onbewerkt 280-350, vorige 280-350, bewerkt 380 laten, vorige 380 laten.

Indexen

EOE-index	424,01	418,51
cbs koersindex	287,50	283,90
Dow Jones	3848,63	-1,68

Optiebeurs

	serie		omzet	v.k.	s.k.
abn amro	c jan	70,00	678	1,40	1,30
abn amro	c jan	72,50	834	0,50	0,40
abn amro	c jan	75,00	1634	0,30a	0,10
abn amro	c jul	70,00	337	5,20	5,00
abn amro	c j96	52,50	839	19,90	19,00a
abn amro	p jan	70,00	401	0,80	0,70
ah	c jan	47,50	808	2,30a	1,00
ah	c jan	50,00	1156	0,80	0,40
akzo	p apr	200,00	373	4,70	5,00
d/fl	c jan	195,00	381	1,20	0,90
dsm	c jan	100,00	346	11,00	12,90
dsm	c jan	110,00	790	2,00	3,40
dsm	c jan	115,00	389	0,50	1,20
dsm	c apr	110,00	447	6,50	8,20
dsm	c apr	115,00	367	4,30	5,70
eoe	c jan	415,00	354	10,30b	6,00a
eoe	c jan	420,00	672	6,70	3,30a
eoe	c jan	425,00	1013	3,70	1,50
eoe	c jan	430,00	617	1,90	0,00
eoe	c feb	390,00	365	38,00a	31,00
eoe	p jan	410,00	1028	1,00	1,00
eoe	p jan	415,00	580	1,70	3,20b
eoe	p jan	420,00	1204	2,90	5,40
eoe	p jan	425,00	695	4,90	9,10
eoe	p feb	420,00	418	7,20	9,50
hoog	c jan	30,00	406	26,00a	22,70
hoog	c apr	35,00	396	21,00	18,20a
ing	c jan	85,00	356	6,10	5,70
ing	c jan	90,00	840	1,90	1,20
ing	c j95	47,50	700	44,00a	43,50a
klm	c apr	45,00	381	2,70	2,00
nla	c aug	100,00	750	1,00a	1,00
nll	c mei	113,00	354	4,90a	5,10
nll	c aug	118,00	500	1,80	2,10
nll	p aug	118,00	500	3,10a	3,00
olie	c jan	200,00	558	10,00	8,90
olie	c jan	210,00	1074	2,10	1,50
phil	c jan	35,00	401	8,10	7,20a
phil	c jan	40,00	1215	2,90	2,20
phil	c jan	42,50	732	1,00	0,50
phil	c apr	40,00	666	4,70	4,00
phil	c jul	45,00	372	2,80	2,40
phil	c okt	45,00	578	3,90	3,40
phil	c o96	35,00	1076	12,70	12,20
top5	p jan	750,00	424	4,20	8,50
unil	c jan	220,00	815	4,90	2,30a
unil	c jan	230,00	388	0,70	0,40
unil	p jan	220,00	368	1,00	2,40
x002	c apr	–	1000	1,35	1,45
x016	c nov	–	1015	7,00a	7,00

a=laten	g=bieden+ex.div.
b=bieden	h=laten+ex.div.
c=ex-claim	k=gedaan+h
d=ex-dividend	l=gedaan+g
e=gedaan+bieden	vk=slotkoers vorige dag
f=gedaan+laten	sk=slotkoers gisteren

imburgs agblad egionaal

Donderdag 13 januari 1994 Pagina 9

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. - Postbus 3100, 6401 DP Heerlen - Telefoon 045-739911 - Hoofdredacteur Ron Brown

Provincie vergat nieuwe bossen aan te planten

DOOR JAN HENSELS

MAASTRICHT – De provincie moet van het ministerie van Landbouw, Natuurbeheer en Visserij binnen drie jaar 44 hectare bos heraanplanten op diverse plaatsen in Limburg, waaronder Brunssum en Schinnen. Als er voor 1 januari 1997 niet is heraangeplant, hangt de provincie een fikse boete boven het hoofd.

De provincie heeft in het verleden in het kader van de ontgrondingen op verschillende plaatsen in Midden-Limburg bos gekapt. Tot dusverre heeft de provincie, gedeeltelijk niet voldaan aan de herplantplicht die voor die houtkap geldt. Destijds zijn volgens het ministerie zeventig hectare bos gekapt. Daarvan zijn slechts 26 hectare heraangeplant, de overige 44 hectare om onbekende redenen nog niet, luidt de conclusie van het ministerie.

Het ministerie heeft de provincie op haar verplichtingen in het kader van de Boswet gewezen. Normaal moet binnen drie jaar heraangeplant worden. De houtkap vond volgens een woordvoerder van het ministerie echter in een aantal gevallen al tien jaar geleden plaats, in andere gevallen vier tot vijf jaar geleden. De provincie heeft uitstel gekregen, maar ook die termijn is volgens het ministerie verlopen. Inmiddels is er opnieuw uitstel verleend tot begin 1997.

De provincie Limburg heeft inmiddels een voorstel voor heraanplant gedaan. De provincie wil alsnog haar verplichtingen nakomen door bos aan te planten in Brunssum, Schinnen en enkele andere plaatsen in Zuid-Limburg. Aan de westkant van Brunssum plant de provincie twintig hectare bos aan, in het oosten van Schinnen twaalf hectare, de resterende tien hectare wordt verdeeld over enkele bestaande bossen in Zuid-Limburg.

Brunssum is uitermate ingenomen met de bosaanplant in haar gemeente. De provincie heeft onder meer Brunssum verzocht mee te werken aan de herplant. Daarvoor zouden bestemmingsplannen gewijzigd moeten worden. Tevens is er sprake van dat de gemeente het nieuwe groen gaat beheren nadat de aanplant door de provincie heeft plaatsgevonden.

De provincie was niet bereikbaar voor commentaar.

Medeleven uit Zwitserland

MAASTRICHT – „We weten hier in Zwitserland wat overstromingen zijn en wat de getroffen mensen dan meemaken." Dat schreef R. Neuenschwander uit het Zwitserse Thun in de nieuwjaarswens aan haar kennis R. Janse in Zaandam. Ze had gehoord van de watersnood langs de Maas in ons land en had spontaan een briefje van honderd gulden in de wenskaart gestopt. Of mevrouw Janse ervoor wilde zorgen dat het geld terecht kwam bij de getroffenen. Dat is inmiddels gebeurd via giro 777 van het Rode Kruis.

„Is dat niet aardig, zo'n meeleven uit Zwitserland?" zegt de Zaandamse. Janse leerde de Zwitserse familie kennen tijdens een bezoek aan het Goethe-huis in Erfurt in Oost-Duitsland. Neuenschwander heeft de honderd gulden niet zomaar van haar bankrekening gehaald.

„Dat geld heb ik verdiend door acht dagen op de hond van een kennis hier in Thun te passen," laat ze weten. Het zelf verdiende geld wilde de Zwitserse graag omzetten in 'hulp en meeleven voor de getroffenen in Nederland'.

Studenten fietsen over vluchtstrook

MAASTRICHT – De politie heeft woensdagnacht twee studenten aangehouden die op de vluchtstrook langs de autoweg A2 Maastricht-Luik fietsten. De in Gronsveld wonende studenten hadden een studie-avond achter de rug en besloten tegen twee uur de kortste weg naar huis te nemen. De politie voorzag de studenten, die rechten studeren, van een bekeuring. Via de eerste afslag werd de fietsers de kortste voor fietsers toegestane weg naar Gronsveld gewezen.

Brand blijkt gloed van Maria-lampje

MAASTRICHT – Een onbekend gebleven wandelaar sloeg dinsdagavond alarm geslagen toen hij dacht dat er brand was uitgebroken in een woning aan de Gildenweg in de Maastrichtse wijk Blauwdorp. Hij ontdekte een rode gloed op de bovenetage en zag tevens dat er zich twee kinderen in de woning bevonden. Toen brandweer en politie waren gearriveerd, constateerden ze dat er niets aan de hand was: de flakkerende gloed achter de beslagen ruiten leek op vuur, maar werd veroorzaakt door een Maria-lampje dat een flakkerend licht uitstraalt.

Ziekenhuis moet op last van ministeries 8,3 miljoen bezuinigen

AZM schrapt vijftig banen

DOOR HANS GOOSSEN

MAASTRICHT – Bij het Academisch Ziekenhuis Maastricht verdwijnen dit jaar minimaal vijftig arbeidsplaatsen. Het ziekenhuis moet in 1994 8,3 miljoen gulden bezuinigen. Woordvoerder J. Servais verwacht geen gedwongen ontslagen. Vooral de algemene en de medisch ondersteunende diensten zullen door de bezuinigingen worden getroffen. De medische diensten zelf worden ontzien.

De bezuinigingen zijn vooral het gevolg van de financiële kortingen die de ministeries van Welzijn, Volksgezondheid en Cultuur (WVC) en Onderwijs en Wetenschappen de academische ziekenhuizen hebben opgelegd, legt Servais uit. Aan banenverlies valt volgens hem niet te ontkomen.

WVC heeft de academische ziekenhuizen in Nederland opgedragen 21 miljoen gulden te bezuinigen omdat zij de produktie-afspraken op het gebied van topklinische zorg hebben overschreden. Naar verwachting zal het AZM voor 2,1 miljoen opdraaien. Daarnaast heeft WVC het Maastrichtse ziekenhuis een efficiencykorting van zes ton opgelegd.

Onderwijs en wetenschappen, dat formeel verantwoordelijk is voor de academische ziekenhuizen, verwacht van het AZM een bezuiniging van 2,4 miljoen en heeft bovendien bepaald dat de prijscompensatie niet uitbetaald wordt, hetgeen het AZM een bedrag van vijf ton scheelt. Daarnaast wordt het ziekenhuis nog gekort op de personele budgetten in het kader van de bestrijding van het ziekteverzuim, zodat het totaal aan ministeriële kortingen op 6,3 miljoen gulden komt. „Daar bovenop komt nog een bedrag van pakweg twee miljoen door het negatieve exploitatieresultaat over 1993," rekent Servais voor.

In 1993 moest het ziekenhuis ook al 13,5 miljoen bezuinigen. Toen werd gekozen voor het terugbrengen van het aantal verpleegdagen. Ondanks de komende ombuigingsoperatie noemde J. Carpay, voorzitter van de raad van bestuur, in zijn onlangs gehouden nieuwjaarsrede de financiële positie van het ziekenhuis relatief goed.

● *Wat ligt kinderen verser in het geheugen dan de ellende die de wispelturige Maas met zich mee bracht, moet meester Wim Meyers van basisschool St.-Jozef in Meers hebben gedacht. Hij vroeg de leerlingen van de groepen 5 tot en met 8 om hun indrukken aan het papier toe te vertrouwen. Opstellen schrijven dus en aan die oproep werd massaal gehoor gegeven. Gisteren wandelden de kinderen met hun opstellen langs dezelfde Maas die bijna drie weken geleden zoveel water en modder door Meers spuugde. „We pakten onze spullen en gingen," herinnert Thijs van Lent uit de Winandusstraat zich het overhaaste vertrek. „Ik op mijn vader zijn rug en moeder liep voorop. Waar gaan we heen? Ik weet het niet!" En Sandra Hofman uit de Heuvelstraat schreef in haar opstel: „M'n moeder belde m'n oom, want die had een grote legerjeep. Mijn tante pakte de telefoon op en zei dat m'n oom met de hondjes wandelen was maar dat hij over een uur bij ons zou zijn. Toen is hij ons komen halen. En daar hebben we een week geslapen." De Roermondse dierenarts Rinus Rasenberg, die na zijn boek over de aardbeving in Midden-Limburg herinneringen gaat publiceren aan de watersnood, heeft bij de basisschool in Meers al geïnformeerd naar de opstellen.* Foto: PETER ROOZEN

Dassen slachtoffer van wateroverlast

BEEK-UBBERGEN/HEERLEN – De hoge waterstand van de afgelopen weken heeft niet alleen veel menselijk leed veroorzaakt. Ook dieren hebben grote problemen ondervonden door het wassende water. Zo zijn in het ergste geval zeker veertig dassen verdronken.

De Vereniging Das en Boom meldt dat er tussen Nijmegen en Venlo ten minste tien dassenburchten onder water hebben gestaan. Ook ten westen van Nijmegen zijn enkele dassenburchten volledig ondergelopen. Zelfs speciaal aangelegde terpen zijn niet droog gebleven.

De vereniging gaat er vooralsnog van uit dat een deel van de dassen op tijd hun holen heeft kunnen verlaten. Het water in de Maas is inmiddels zo ver gezakt dat de beesten weer huiswaarts kunnen keren. De vereniging gaat nu inventariseren hoeveel dassen de watersnoodramp niet hebben overleefd. Over twee weken zal dat duidelijk zijn. Naar schatting leven er in Nederland 1600 dassen. Jaarlijks wordt een kwart van deze beschermde diersoort overreden in het verkeer.

Onderzoek LLTB naar bemesten löss

ROERMOND – De Limburgse Land- en Tuinbouwbond (LLTB) geeft 50.000 gulden voor onderzoek naar bemestingsadviezen voor lössgronden. Het onderzoek moet er toe leiden dat de stikstofverliezen worden beperkt om het milieu te sparen.

Weert wil status van centrumstad

WEERT – De gemeenteraad van Weert heeft bij de Limburgse commissaris der koningin B. van Voorst aangedrongen op de erkenning van Weert als centrumstad in Midden- en Noord-Limburg, gelijkwaardig aan steden als Venlo, Roermond en Venray. De gouverneur was gisteren op werkbezoek in Weert.

De gemeenteraad greep een raadsvergadering met de gouverneur aan om te klagen over de vermeende miskenning van die stad door de provincie. Dat Weert wordt achtergesteld bij Roermond, Venlo en Venray blijkt volgens de gemeenteraad uit het Streekplan voor Noord- en Midden-Limburg.

Popfestival Geleen brengt vier mille op

GELEEN – Het festival Rock Voor Watersnood in de Hanenhof in Geleen heeft gisteren vierduizend gulden opgebracht voor giro 777. De opkomst, bijna vierhonderd betalende bezoekers, was voor de organisatoren teleurstellend. De drie initiatiefnemers (René Shuman, Marcel Jansen en Jeanette Den Hartog) hadden op anderhalf duizend mensen gerekend. Een loterij bracht enkele honderden guldens in het laatje. Toeschouwers konden daarbij voor een tientje gokken hoe vaak een danser zijn partner om de nek kon draaien. Dat lukte overigens 37 keer. De organisatoren hebben het festival in enkele weken georganiseerd. De zaal, geluids- en lichtinstallatie en andere medewerkers stonden gratis ter beschikking. Negen acts traden voor het voetlicht, voor het merendeel rock 'n roll-groepen.

Zie verder pagina 29
● **Rock voor Watersnood in regenachtige stemming**

Officier eist cel voor pa drugshandelaren

MAASTRICHT – De officier van justitie in Maastricht eist twaalf maanden gevangenisstraf (waarvan zes voorwaardelijk) en 5000 gulden boete tegen de 62-jarige Pieter B. uit Kerkrade wegens hulp bij de drugshandel van zijn zonen. Die zijn inmiddels tot langdurige gevangenisstraffen veroordeeld. In de woning van de vader werden een kluis met geld en drugs aangetroffen. B. ontkent geweten te hebben dat het om de drugsvoorraad van zijn zonen ging. De moeder van de drugshandelaren is al tot een geldboete veroordeeld voor hetzelfde feit.

Ritzen vergoedt waterschade aan scholen Limburg

DEN HAAG – De negentien scholen in Limburg die als gevolg van de overstromingen schade hebben opgelopen, kunnen een claim indienen bij het ministerie van Onderwijs. De kosten van het herstelwerk, die circa vijf miljoen gulden bedragen, hoeven niet voor rekening van de betrokken gemeenten te komen.

Dit heeft onderwijsminister J. Ritzen gisteren de Limburgse gedeputeerde van onderwijs G. Kockelkorn meegedeeld. Vooralsnog zijn schades geregistreerd bij zeventien basisscholen, een school voor het voortgezet onderwijs en de Hogeschool Venlo. Het ministerie sluit niet uit dat zich de komende dagen nog meer scholen met waterschade melden.

Werkvoorzieningschap komt 20 miljoen tekort

Van onze verslaggever

HEERLEN – Het verschil tussen inkomsten (de subsidie van het rijk) en de uitgaven (de loonkosten van werknemers en andere kosten) van het Werkvoorzieningschap Oostelijk Zuid-Limburg bedraagt dit jaar twintig miljoen gulden.

Het bestuur van het schap heeft de begroting voor 1994 nog niet rond. Wel is gisteren tijdens een informatieve bijeenkomst van het algemeen bestuur van het schap een plan de campagne gepresenteerd om het tekort weg te werken.

De ingediende begrotingen van de drie sociale werkplaatsen SBF, WPM en ZOL-bedrijven resulteerden in een tekort van tien miljoen. Door de lagere rijkssubdie die het ministerie voor dit jaar heeft toegekend aan het schap, is het gat van twintig miljoen onstaan.

Door de nieuwe regeling bij ziekteverzuim verwacht het werkvoorzieningschap dit jaar nog wel een aanvullende rijkssubsidie van vier miljoen. De de bedrijfsresulaten van de drie sociale werkplaatsen leveren een bijdrage van tien miljoen: SBF 3,7 miljoen, WPM 1,1 en ZOL-bedrijven 5,2 miljoen. Van de drie WSW-bedrijven moeten WPM en ZOL ook nog eens drie miljoen bezuinigen, respectievelijk een half en 2,5 miljoen gulden.

Uit de reserves wordt vervolgens een bedrag van een miljoen geput. Ten slotte moeten de deelnemende gemeenten een extra bijdrage van een miljoen leveren. Het schap verwacht daarmee een batig saldo van een miljoen over 1993.

Directeur A. Voncken van de ZOL-bedrijven vindt dat ten aanzien van de bezuiniging voor zijn bedrijf voorzichtigheid in acht moet worden genomen. Ook enkele leden van het algemeen bestuur willen de ZOL-bedrijven niet opnieuw in de hoek waar de klappen vallen zetten.

Vijf gewonden bij 'autorace' in Maastricht

MAASTRICHT – Een snelheidswedstrijd door Maastricht heeft gisteravond geresulteerd in een spectaculaire aanrijding, waarbij ministens vijf gewonden vielen. Een Mercedes en een Porsche reden volgens getuigenverklaringen omstreeks 20.30 uur met zeer hoge snelheid over de Prins Bisschopsingel richting J.F. Kennedybrug.

Beide voertuigen moesten honderd meter voorbij het Tongerseplein stoppen voor het rode licht bij een voetgangersoversteekplaats. De Mercedes, bestuurd door een 32-jarige Maastrichtenaar, stond op de rechter rijstrook en de Porsche links naast hem.

Bij groen licht trok de Mercedes met hoge snelheid op, de Porsche zette de achtervolging in. Maar de bestuurder van de Mercedes raakte de macht over het stuur kwijt en schoot via de verhoogde middengeleiding naar de weghelft voor tegemoetkomend verkeer. Hij botste tegen een taxi waarin vijf personen zaten. Door de klap vloog de Mercedes over de ventweg tegen een hek van de Tapijnkazerne.

Beide chauffeurs raakten gewond, maar konden na doktersbehandeling naar huis. Van de taxi-passagiers moesten er drie met spoed naar het ziekenhuis overgebracht worden. Beide voertuigen raakten geheel vernield. Van de Porsche ontbreekt ieder spoor.

Onbekende overvalt postagentschap

HEERLEN – Een ongeveer twintigjarige man heeft gisteren een postagentschap in Heerlen overvallen. Hij maakte daarbij een nog onbekend geldbedrag buit. De man betrad rond half twaalf het agentschap in de Sparwinkel aan de Anjelierstraat. Hij had een rode pet op en droeg een gedeeltelijk fel oranje jack. In de winkel zette hij een donkere zonnebril op, trok een sjaal voor zijn gezicht en haalde een pistool te voorschijn. Hij bedreigde de lokettiste, die hem onmiddellijk geld gaf. De dader vluchtte op een grijze sportfiets richting Belgiëlaan.

CD'ers in Stein trekken zich terug

STEIN – De extreem-rechtse Centrum-Democraten (CD) doen waarschijnlijk niet mee aan de gemeenteraadsverkiezingen in Stein. Ook de Brunssumse kandidaat Louis Gommans heeft zijn kandidatuur ingetrokken.

De drie overgebleven Steinse CD-kandidaten zijn geschrokken van de negatieve publiciteit rond hun kandidatuur. Een van hen, Sjaak Hollanders, verwacht niet dat de kandidaten nog bijeen zullen komen. De beoogd lijsttrekker, Sjaak de Boel uit Urmond is niet voor commentaar bereikbaar. Eerder trok de vierde kandidaat, Leo Lemmens, zich terug.

De mogelijke deelname van de CD leidde tot een tegenactie van twee jongerenorganisaties. Die dreigden de namen van mensen die de verkiezingslijst ondertekenen openbaar te maken. Om mee te doen aan de verkiezingen, moet een partij tien handtekeningen verzamelen van mensen die niet zelf op de lijst staan.

De dag nadat Lemmens verklaarde dat de CD de benodigde handtekeningen zeker bijeen zou weten te brengen, trok hij zich terug als kandidaat.

Een andere kandidaat, Sjaak Hollanders, reageerde kwaad op het feit dat de jongerengroepen het CD-kader 'gevaarlijk en onfris' noemden. Hij kon toen niet zeggen wat de CD in Stein van plan was, maar stelde dat de kandidaten nog bijeen zouden komen. Die bijeenkomst is nu afgelast.

Deken boos op 'protestantse evangelisten'

MEERSSEN – Deken L. Kirkels van Meerssen is boos op 'protestantse evangelisten' die gelovigen in de basiliek van Meerssen lastig vallen en hun lectuur tussen die van de parochie leggen. „Ze mogen best hun geloof uitdragen, maar niet hier in de kerk," aldus Kirkels.

De deken is er de laatste tijd vaker opmerkzaam op gemaakt dat vooral op donderdag, de marktdag in Meerssen, de evangelisten de basiliek binnenkomen en mensen die er aan het bidden zijn aanspreken. Zè willen dan over het geloof praten, vooral over de werkelijke tegenwoordigheid van God in de broodsgedaante. „Ik heb respect voor het feit dat die mensen zo voor hun overtuiging uitkomen. Maar zij moeten ook respect opbrengen voor de gelovigen die in de basiliek bidden. Wat ze nu doen, is onfatsoenlijk," zegt de deken. Dat vindt de deken ook van het deponeren van promotiemateriaal op de laatste bank achterin de kerk, waar ook de brochures en folders van de parochie liggen. Volgens de deken zijn de schuldigen geen Jehova's Getuigen. „Nee, ik weet niet precies wat voor een groep het is. Het zijn protestanten, dat blijkt uit de boekjes die ze achterlaten, maar welke, dat weet ik niet, vandaar dat ik ze 'protestantse evangelisten' genoemd heb."

Voortvluchtige man terug in gevangenis

BRUNSSUM – Een 25-jarige Brunssummer die vorige maand uit de gevangenis ontsnapte, is dinsdag in zijn woonplaats aangehouden. Hij liep 's middags over de Rumpenerstraat met een bromfiets aan de hand en een helm op. Een politieagente herkende hem en vroeg hem zijn helm af te zetten. Daarop gooide de Brunssummer de brommer tegen haar aan en rende hij weg. Een tweede agent rende hem achterna, maar werd met de helm neergeslagen en verloor even het bewustzijn. De agente had intussen van werklieden een busje opgeëist en zette opnieuw de achtervolging in. Met de te hulp geroepen versterking werd de voortvluchtige opgepakt. Hij kreeg een proces-verbaal wegens mishandeling en wordt teruggebracht naar de gevangenis in Nijmegen, waaruit hij op 15 december was ontsnapt.

o/z

als prijs op een arbeidzaam leven

wordt de oudere aan zijn lot overgelaten

punaise

Geboren
10 januari 1994

JASSA
Vyasa Ananda

zoon van
José Swelsen,
Jos van der Poort.
Praktijk voor yoga en zwangerschapsyoga,
Julianastraat 35,
6181 GN Elsloo.

De raad van bestuur en de concern-ondernemingsraad van DSM N.V. geven met droefheid kennis van het overlijden van de heer

J. van de Bergh

lid van de concern-ondernemingsraad van DSM N.V.

Hij blijft in onze gedachten voortleven, vooral door zijn sociale bewogenheid en zijn niet nalatende inzet bij het interne overleg.

Heerlen, 12 januari 1994.

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze collega de heer

J. van de Bergh

In zijn ruim 25 dienstjaren bij Curver hebben wij Sjaak meegemaakt als een fijne collega en vriend die altijd voor iedereen klaarstond. Als actief lid van de ondernemingsraad heeft hij een belangrijke bijdrage geleverd aan de ontwikkeling van ons bedrijf.

Wij wensen de familie sterkte toe in deze moeilijke dagen.

Directie en medewerkers
Curver Rubbermaid B.V.

Geheel onverwacht hebben wij kennis genomen van het overlijden van onze collega, de heer

J. van de Bergh

Sjaak hebben wij meegemaakt als een spontane en goed gehumeurde collega, die ook zijn steentje heeft bijgedragen aan de ontwikkeling van de personeelsvereniging binnen ons bedrijf.

Wij wensen de familie sterkte toe in deze moeilijke dagen.

De personeelsvereniging
Curver Brunssum

---

†

Er is een schakel die de dood niet verbreekt,
liefde en herinnering duren eeuwig voort.

Dankbaar voor alles wat het leven hem aan mooie dingen heeft gegeven is heden onverwacht, op de leeftijd van 65 jaar, voorzien van de h. sacramenten der zieken, van ons heengegaan mijn inniggeliefde man, onze onvergetelijke vader en lieve opa, zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Harry Soons

begiftigd met Pro Ecclesia et Pontifice
onderscheiden met de ere-medaille in de orde van Oranje Nassau in zilver

echtgenoot van

Gerda Kuipers

Schimmert: **Gerda Soons-Kuipers**
Schimmert: **Elly † en Maria †**
Schimmert: **Marlies en Lou Zeegers-Soons**
Martine, Laurens
Schimmert: **André en Lilian Soons-Vankan**
Liandre, Dianne, Alain
Schimmert: **Peter en José Soons-Thewissen**
Ilona, Bianca
Den Haag: **Henk en Emmy Soons-Walschot**
Daan, Lisa
Schimmert: **Gé en Mariet Soons-Duizings**
Chellie, Geran
Wijk bij Duurstede: **Jos en Marion Soons-Vrencken**
Donja, Kyon
Schimmert: **Dion en Bea Soons-Dacier**
Ardina, Guido, Ramon
Born: **Karin en Lex Boymans-Soons**
Carmen, Michelle, Ruud
Born: **Miriam en Lei Wetzels-Soons**
Gerben, Ellen †, Aniek
Schimmert: **Raymond Soons**
Schimmert: **Frank en Monica Soons-Baltus**
Sasebo (Japan): **Petra Soons en Paul Notermans**
Schimmert: **Harold en Anita Soons-Muitjens**
Nuth: **Oma Soons-Eurlings**
Familie Soons
Familie Kuipers

11 januari 1994
Hoofdstraat 45, 6333 BE Schimmert

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 15 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Schimmert, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren in de kerk.

Vrijdag herdenken wij hem tijdens de avondmis om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Hij is thuis opgebaard, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen heden donderdag en vrijdag van 10.00 tot 18.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te beschouwen.

In dankbare herinnering aan zijn geloof, inzet en trouw aan de k[...] gedurende 57 jaar, gedenken wij onze ceremoniarus, de heer

Harry Soons

God, wij bidden, laat niets van hem verloren gaan.

Pastoor G. Op 't Veld
Acolieten St. Remigi[...]
Schimmert

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het toch nog [...] plotseling overlijden van onze zeer gewaardeerde muzikant en [...]stuurslid

Harry Soons

Zijn geweldige betrokkenheid en inzet voor deze vereniging mo[...] voor ons allen een waardig voorbeeld zijn.

Wij wensen Gerda, de kinderen en familie heel veel sterkte toe.

Ere-bestuur, bestuur, direkteur en lede[...]
Fanfare St. Caecilia Schimmert

Met verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijd[...] van onze oud-direkteur

Harry Soons

Wij verliezen in hem een zeer gewaardeerd werkgever en fijne col[...]ga.

Gerda, kinderen en verdere familie wensen wij veel sterkte met d[...] verlies.

Personeel Soons Interieurbouw B.V.

Tot onze grote droefenis vernamen wij het overlijdensbericht van d[...] heer

Harry Soons

Vele jaren mochten wij met hem samenwerken en ook na zijn aktie[...] [illegible] tonen voor het wel en wee v[...]

Wij wensen zijn echtgenote, kinderen en overige familie alle sterkt[...] toe.

Direktie en personeel
Sproncken Koeltechniek B.V. Schimme[...]

---

†

Bedroefd om zijn heengaan, dankbaar voor zijn werkzaam en voorbeeldig leven geven wij kennis dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, mijn levensgezel, onze broer, zwager, oom en neef

Fred Plönes

levensgezel van

Hildegard Starmans

op de leeftijd van 55 jaar.

In dankbare herinnering:
Hildegard Starmans
Dirk, Sabine
Zijn zusters, zwager, neven en nichten

12 januari 1994
Wijenweg 314, 6446 SZ Brunssum

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 15 januari om 11.00 uur in de H. Barbarakerk te Treebeek-Brunssum, gevolgd door de crematie te Heerlen.

Bijeenkomst in de kerk. Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag a.s. om 19.00 uur is er een avondwake in de Kolbekapel, gelegen naast de kerk.

U kunt afscheidnemen in een der rouwkamers van De Universele, Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoekgelegenheid dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Fred

Heel hartelijk bedankt voor alles wat je voor mij gedaan en betekend hebt.

Je was als een vader voor ons en een hele lieve „opa".

John - Miranda
Lynn

---

†

Dankbaar dat haar verder lijden bespaard is gebleven, is heden van ons heengegaan onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Fien Gerhards

weduwe van

Sjef Wolfs

Zij overleed, voorzien van de h. sacramenten, in de leeftijd van 70 jaar.

Kerkrade: **Marij en Wim Jeukens-Wolfs**
Melanie
Gulpen: **Elly Wolfs**
Familie Gerhards
Familie Wolfs

6271 BB Gulpen, 11 januari 1994
Looierstraat 16

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op zaterdag 15 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Gulpen, gevolgd door de begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Rozenkransgebed, met aansluitend avondmis, vrijdag 14 januari om 18.45 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen, alwaar bezoek dagelijks van 16.00 tot 17.30 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

Ik denk aan die momenten
dat ik jou het meeste mis,
van het besef dat er voor ons
geen moeder meer is.
Eens zullen we weer samen zijn,
maar tot dan moet je weten,
zolang we leven, liefste mam
zullen we je nooit vergeten.

De eerste jaardienst voor mijn lieve vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en zus

Mia Wentink-Beaujean

vindt plaats op zaterdag 15 januari a.s. om 18.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Kerkrade-Terwinselen.

Carel Wentink
Kinderen en kleinkinderen

Haar stoel is leeg,
haar stem is stil.
Wij zeggen, Heer,
het was Uw wil.

Langs deze weg zeggen wij u hartelijk dank voor uw medeleven, belangstelling, bloemen en condoleances, die wij mochten ontvangen tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenote, onze moeder, schoonmoeder en oma

Agnes van Loo-Camps

Mathieu van Loo
Kinderen en kleinkind

Kerkrade, januari 1994.
[illegible]

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 15 januari om 9.30 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kerkrade.

---

†

Gij wijsgelukkige,
u kan ik vragen;
uw wijsheid strekke tot geluk;
uw geluk worde het onze;
uw wijsheid geve ons inzicht
zoals het uwe.
Geef ons tijd tot
meditatie;
vergeef ons onze haast
zoals ook wij anderen
hun tijdgebrek vergeven;
laat geluk wijsheid niet onderspoelen;
maar geef ons tijd
ter hervinding

Hans Schleipfenbauer

Vol inzet voor haar man en kinderen, [illegible] tot leven, is heden 11 januari [illegible] heengegaan, getroost door [illegible] sacramenten der zieken, op bijna 67-jarige leeftijd mijn [illegible], onze lieve moeder, [illegible], schoonzus, tante en [illegible]

Janke [illegible] Bo[illegible]

echtgenote van

H. Schl[illegible]

Kerkrade: [illegible]
Utrecht: [illegible] en Judith
Delft: [illegible]
Nijmegen: [illegible]
[illegible] en Arjenne

Elbereveldstraat 326, [illegible] Kerkrade

De plechtige uitvaart[illegible] plaatsvinden op zaterdag 15 januari 199[illegible] 10.00 uur in de parochiekerk St. Martinus te Spekholzerheide, waarna aansluitend [illegible] op de begraafplaats te Schifferheide.

Gelegenheid tot schriftelijk condoleren, achter in de kerk, vanaf 9.40 uur.

De avondwake wordt gehouden op vrijdag 14 januari a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Moeder is opgebaard in het mortuarium van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar dagelijks van 16.00 tot 17.00 uur.

Zij die onverhoopt geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieve deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving

†

Heden is van ons heengegaan in de leeftijd van 72 jaar

Math Hounjet

weduwnaar van

Leentje Meijers

Namens: **Familie Hounjet**
Familie Meijers
Mr. M.H.J.M. Tomlow
executeur-testamentair

Heerlen, 11 januari 1994
Corr.adres: Mr. M.H.J.M. Tomlow
Postbus 201
6400 AE Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 15 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof aldaar.

Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag a.s. om 19.00 uur zal ter intentie van de overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de verpleegkliniek, Henri Dunantstraat 3 te Heerlen. Bezoekuren van [illegible] uur.

Dankbetuiging

Voor de vele blijken van medeleven door ons ondervonden bij de crematie van mijn man, vader, schoonvader en opa

Hein Klaassen

betuigen wij onze [illegible] vooral [illegible]

Familie Kl[illegible]
Kinderen en [illegible]

Dinsdag hebben wij afscheid moeten nemen van

Harry Soons

Hij leidde als vijfde generatie jarenlang het bedrijf en zal in onze herinnering blijven voortleven als goede vakman en fijne werkgever.

[illegible]
[illegible] B.V.

[illegible]

Harie Soons

Met grote verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van onze trouwe oprichter en ere-vorst

Wij verliezen in hem een zeer gewaardeerd voorbeeld en vriend. Wij wensen zijn vrouw Gerda, kinderen en familie veel sterkte [...] [illegible] verlies te dragen.

[illegible] Carnavalsvereniging „De Taarbreuk"

Omdat [illegible] liefde is,
[illegible]

Wij willen u oprecht danken voor [illegible] door u betoond na het overlijden van onze [illegible]

Dina [illegible]y-Andriessen

[illegible]

---

†

[illegible] geleden dat wij afscheid hebben moesten nemen van

Ed Snijders

Wij nodigen u uit [illegible] dienst bij te wonen, die zal worde[n] [illegible] in de St.-Pauluskerk in Vaals o[m] [illegible] uur.

Vaals: **Philippe**
Paula en Philippe

In plaats van kaarten

Dankbetuiging

Diep getroffen waren wij door de overvolle kerk, de sfeervolle eucharistieviering, de prachtige bloemstukken en de vele kaarten en brieven.

Dit was en is voor ons allen een enorme steun om zo het verdriet door het plotseling en onverwacht overlijden van mijn onvergetelijke echtgenoot en onze unieke papa en opa

Ludwik Rozek

te helpen verzachten.

Een grote troost was het te zien hoeveel mensen hem waardeerden en van hem hielden.

Daar het voor ons onmogelijk is iedereen hiervoor persoonlijk te bedanken, willen we dit graag langs deze weg doen en zeggen we voor dit alles heel hartelijk dank.

Kazimiera Rozek-Kowalska
kinderen en kleinkind

Kerkrade, januari 1994.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 15 januari 1994 om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Kerkrade-Eygelshoven.

Dankbetuiging

In plaats van kaarten

De vele condoléances, uw aanwezigheid en de overige blijken van medeleven bij het overlijden en de uitvaart van onze goede vader en opa

Lodewijk Hellebrekers

waren voor ons een grote steun en troost.
Wij danken u oprecht daarvoor.

Kinderen Hellebrekers

Susteren, januari 1994.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 16 januari 1994 om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Amelberga te Susteren.

Dankbetuiging

Hartelijk dank voor uw medeleven na het overlijden van mijn man, onze vader, schoonvader en opa

Peter Joseph Dreessen

Mw. P. Dreessen-Haan
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 15 januari a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Waubach.

Dankbetuiging

In plaats van kaarten

Uw vele blijken van medeleven in de vorm van uw talrijke aanwezigheid en persoonlijke condoléances bij het overlijden en de begrafenis van mijn moeder, schoonmoeder en oma

Broni Quadflieg-Kubiak

waren voor ons een grote steun.
Hiervoor danken wij u van harte.

Familie Van der Haar-Quadflieg

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op zondag 16 januari aanstaande om 11.30 uur in de kerk van de Molenberg-Heerlen.

De plechtige eerste jaardienst voor

Pierre Leunissen

zal worden gehouden op zondag 16 januari 1994 om 11.45 uur in de parochiekerk O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kerkrade.

Familie Leunissen

Dankbetuiging

Voor uw blijken van medeleven en belangstelling bij de ziekte en het overlijden van onze [illegible]

Roos Palmen-[illegible]mmers

zeggen wij u hartelijk dank.

[illegible] Broers, zusters, nichten en neven

De zeswekendienst zal worden gehouden in de [illegible] het Pius XII-plein te [illegible] zaterdag, 15 januari, om 18.00 uur.

Bij het overlijden van mijn lieve echtgeno[te], onze zorgzame moeder

Anny Zinken-Deguelle

mochten wij vele blijken van deelneming [ont]vangen. Zij zijn ons tot troost geweest en betuigen daarvoor aan alle betrokkenen [onze] hartelijke dank.

Jan Zinken
Cindy en Ro[...]

Kerkrade, januari 1994.

De plechtige zeswekendienst zal worden ge[hou]den op zaterdag 15 januari a.s. om 19.00 u[ur in] de parochiekerk van O.L.Vr. van Lourde[s te] Kerkrade-Gracht.

Samen willen wij u bedanken voor uw me[delele]ven betoond bij het overlijden en de begr[afenis] van mijn lieve man, onze zorgzame vader e[n bij]zondere opa

Harrie Heussen

Uit de vele blijken van medeleven en de [...] van uw aanwezigheid, persoonlijke of schr[ifte]lijke condoléances, bloemen en h.h. mi[ssen] bleek dat hij door velen werd geliefd en [gere]specteerd. Dit was voor ons een grote steun.

Mia Heussen-Drummen
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal worden ge[hou]den op zaterdag 15 januari 1994 om 19.00 u[ur in] de kerk van de H.H. Marcellinus en Petr[us te] Geleen.

Dankbetuiging

Samen bedanken wij u allen voor de belang[stel]ling en het medeleven dat ons werd betoon[d bij] het overlijden en de begrafenis van onze [moe]der, schoonmoeder, oma en overgrootmoe[der]

Maria van Nistelroo[ij]-Versantvoort

De plechtige zeswekendienst zal worden ge[hou]den op zaterdag 15 januari a.s. om 19.00 u[ur in] de H. Josephkerk te Stadbroek-Sittard.

Familie Van Nistel[rooij]

Vervolg familieberichten zie pa[...]



Vrouw dreigt met wraak op maatschappij

Meisje gedwongen om geld te pinnen

Vervolg van pagina 1

MAASTRICHT – Gracia P. ging af en toe zo heftig te keer dat zij op last van de rechtbankvoorzitter mr. A. Te Strake tijdelijk buiten de rechtszaal werd gebracht om te kalmeren. Na het uitspreken van de eis beet zij de officier van justitie toe: „Wat wil je nu toch? Over een half jaar ben ik de pijp uit. Het interesseert me niets meer. Ik wil alleen nog af en toe een weekeindje vrij hebben om nog wat te genieten van leuke dingen."

Gracia P. werd verleden jaar opgepakt in Heerlen. Op 5 oktober gijzelde zij eerst een jong meisje in de ruimte waar de geldautomaat van de ABN/Amro-bank staat en beroofde op straat een bejaarde man. Op het moment dat twee meisjes geld wilde opnemen, nam Gracia met een mes in de hand een van hen in een houdgreep. Het tweede meisje moest daarop honderd gulden pinnen. Korte tijd later rukte zij een oudere man zijn polstasje uit de hand en nam de benen. Een toevallig passerende jonge vrouw zette echter de achtervolging in en wist met hulp van andere wandelaars Gracia te overmeesteren. Het tasje kon aan het slachtoffer worden teruggegeven. Na enkele weken werd besloten de zwaar zieke vrouw voorlopig vrij te laten, maar enkele dagen na haar vrijlating, sloeg zij toe in Maastricht.

Een jongen die geld wilde opnemen, werd bedreigd en tot afgifte van vier gulden gedwongen. De poging om hem geld te laten pinnen mislukte, omdat het saldo van de knaap negatief bleek te zijn.

De vrouw werd opnieuw aangehouden en ingesloten en na twee dagen opnieuw naar huis gestuurd, maar op 10 december sloeg zij in Heerlen weer toe. Een vrouw die de hal van een flatgebouw aan de Muzenlaan binnenliep, werd van haar tas beroofd. Het slachtoffer maakte echter zoveel lawaai dat Gracia zonder tas de benen nam.

Zij ontkende weliswaar gisteren dat laatste misdrijf maar De Klerk vond op grond van getuigenverklaringen en confrontaties bewezen dat de overvalster en Gracia P. dezelfde waren geweest. „De eerste de beste van de getuigen die ik tegenkom snij ik de keel af," dreigde de verdachte herhaaldelijk, zoals zij ook aankondigde wraak te nemen door namen van vooraanstaande klanten uit haar SM-loopbaan te zullen noemen voor haar dood.

„Zij is een bedreiging voor de maatschappij en voor haarzelf," besloot de officier van justitie. Voor raadsman mr. Lemmen bleef er weinig anders over dan wat consideratie met de vrouw, die door en tijdens haar ziekte sterk was veranderd, te vragen. Uitspraak over veertien dagen

Politie sleept drugscaravan weg

SITTARD – Een in Sittard verblijvende Belg, zijn Poolse vriendin en een Sittardenaar zijn door de politie aangehouden, omdat het stel handelde in drugs. Ze deden dat vanuit een caravan aan de Jan Steenstraat en een woning aan de Burgemeester Schrijenstraat, in de wijk Broeksittard. Bij een huiszoeking vond de politie een ons cocaïne en heroïne. De drugs, een weegschaal en verpakkingsmateriaal zijn in beslag genomen. De politie nam ook de caravan mee.

Bij de huiszoeking trof de politie nog voor vierduizend gulden goederen aan die vermoedelijk gestolen zijn.

De politie startte het onderzoek naar het tweetal naar aanleiding van klachten uit de omgeving van de Jan Steenstraat. Dat was begin november 1993. Later bleek dat niet alleen in de caravan gedeald werd, maar ook in de woning aan de Schrijenstraat.

De in Sittard verblijvende Belg (28), de Poolse vrouw (19) en de 18-jarige Sittardenaar zijn dinsdag opgepakt. Bij de actie zijn naast de drie hoofdverdachten nog zeven vermoedelijke klanten aangehouden. Een van de klanten, een 18-jarige man uit het Duitse Hückelhoven, had een gas-alarmpistool bij zich. Het wapen is in beslag genomen.

De politie vermoedt dat de Poolse vrouw illegaal in Nederland is. Verwacht wordt dat deze zaak tot meer aanhoudingen leidt.



Niet failliet

Het totale verlies van NedCar is in vier jaar tijd opgelopen tot ruim 600 miljoen gulden. Een onvoorstelbaar bedrag. Op iedere auto die de fabriek verliet, legde NedCar tussen 1990 en nu ruim 1600 gulden toe. In 1993 leed de Bornse autofabrikant zelfs 2750 gulden verlies per automobiel.

Natuurlijk zijn daar aannemelijke verklaringen voor, zoals de valuta-problemen en het verder inzakken van de Europese automarkt, maar veel andere bedrijven zouden met zulke slechte rapportcijfers allang het loodje hebben gelegd. DAF ging immers al over de kop na drie jaar van oplopende verliezen. De vraag dringt zich op wanneer ook NedCar de gang naar Canossa maakt. Hoe lang kan zo'n zwaar verliesgevend bedrijf nog het hoofd boven water houden?

Zolang NedCar zich gesteund weet door sterke aandeelhouders als de Nederlandse staat, Mitsubishi en Volvo, hoeft het bedrijf zich niet al te veel zorgen te maken. Alle drie hebben ze grote belangen bij het voortbestaan van de Limburgse autofabriek. Voor de staat is en blijft NedCar een economische trekker en werkverschaffer van formaat, Mitsubishi heeft de Limburgse fabriek nodig om zijn auto's als Europees produkt te kunnen verkopen en de Zweden hebben na het afketsen van de fusie met de Franse middenklasser-producent Renault meer dan ooit behoefte aan de Volvo-modellen uit Born om een breed Volvo-assortiment te kunnen bieden.

Je zou veronderstellen dat de aandeelhouders dus wel borg staan voor de verliezen, maar ondertussen doemt een ander groot probleem op. NedCar is gigantisch aan het investeren in een nieuwe fabriek van f 3 miljard, waar vanaf de zomer van 1995 100.000 Mitsubishi's en evenveel Volvo's uit moeten rollen, naast de al bestaande 400-serie. De drie aandeelhouders hebben daar ieder f 700 miljoen voor op tafel gelegd, maar er ontbreekt nog steeds een miljard. Zelfs na een jaar onderhandelen hebben de banken zich nog steeds niet bereid getoond dat gat te vullen. Het vertrouwen in de enige Nederlandse autofabriek is kennelijk niet bijster groot. Dat bleek ook afgelopen zomer, toen ze pas na heel lang aarzelen een overbruggingskrediet op tafel legden.

Alleen als de overheid spijkerharde garanties biedt, durven de banken pas hun portemonnee te trekken. Minister Andriessen moest al eerder voor NedCar in de bres springen en hij zal het dus nog een keer moeten doen, door garant te staan voor de bankleningen. In feite kan de overheid daar niet onderuit. De belangen in NedCar zijn al te groot om het project nu nog stop te zetten. Dus ook met een verlies van honderden miljoenen kan NedCar niet failliet.

P.B.

CDA: in 'ruil' voor monopolie Maastricht Airport

'Luik superlokatie overslag in Euregio'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Niet Barge Terminal in Born, maar het geplande mammoet-goederen-overslagcentrum bij Luik moet uitgroeien tot het belangrijkste overslagcomplex van de hele Euregio. Reden is het onweerlegbare feit dat de Waalse industriestad over de op twee na grootste binnenhaven van Europa beschikt. Aan het accepteren van deze 'A-status' voor het overslagknooppunt in Luik moet door de provincie Limburg echter wel een spijkerharde voorwaarde worden verbonden: Maastricht Airport dient onbetwist en zonder concurrentie van Bierset de enige volwaardige luchthaven in de Euregio te blijven.

Op dat strategische standpunt heeft de CDA-fractie in Provinciale Staten zich gesteld. De Limburgse christendemocraten verlangen van Gedeputeerde Staten dat zij in het vanwege conflicterende belangen uiterst moeizaam verlopende Euregio-overleg veel krachtiger met de vuist op tafel slaan.

De coalitiefractie eist dat er binnen de Euregio ook op economisch terrein eindelijk de broodnodige 'fundamentele' keuzes worden gemaakt. Daarvoor moet voor elk deelgebied van de Euregio op korte termijn een uitgebreid sociaal-economisch profiel worden opgesteld.

Het CDA hamert daarbij op de onrustbarende ontwikkeling dat er in de vier autonome deelgebieden van de Euregio met behulp van enorme overheidsinvesteringen voortdurend eigen 'voorwaardenscheppende' voorzieningen worden gecreëerd. Door het gebrek aan afstemming en bestuurlijke samenwerking concurreren die elkaar vervolgens vroeg of laat kapot.

„Als het er echt op aan komt, worden er door de Euregio-partners nog altijd geen keuzes gemaakt. Met als resultaat een enorme kapitaalverspilling, daar waar juist het elkaar aanvullen de basisfilosofie van de Euregio is," zo stellen de christendemocraten bij monde van Statenfractie-woordvoerder Cyril Lebens.

Als meest schrijnend voorbeeld noemt hij, behalve de 'zinloze' en miljoenenverslindende luchthavenoorlog tussen Maastricht en Luik, het omstreden mega-project Fenix op de voormalige mijnterreinen in Belgisch-Limburg.

„Door dit project zal de distributie-planologische structuur van de Euregio op zijn kop worden gezet. Bovendien is er (met name voor de Zuidlimburgse middenstand, red.) sprake van concurrentievervalsing, doordat de Vlaamse overheid op grote schaal overheidsgelden in dat project pompt."

Weer naar school



● *'We gaan weer naar school' zo zeiden de kinderen van de Sterkenbergschool in Itteren. Ditmaal betrof het niet de jaarlijkse veiligheidscampagne in augustus, maar de watersnood voor de schoolkinderen. Hun school moet helemaal opgeknapt worden. Daarom gaan ze tijdelijk naar het gebouw van basisschool De Gansbeek in Meerssen. Daar stonden toevallig vier lokalen leeg. Beide scholen vallen onder hetzelfde schoolbestuur, dus de 'logeerpartij' was snel geregeld. Gisteren kwamen de leerlingen voor het eerst met twee bussen naar Meerssen; deze reis zullen ze de komende zes weken elke dag maken. De middagpauze wordt in Meerssen doorgebracht. Enkele kleintjes hadden wat moeite met de nieuwe omgeving en lieten een traantje, maar de oudere leerlingen vonden het volgens directeur Jan Renckens, reuze spannend.*

Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Advocaat hekelde officier van justitie Van Atteveld

Raad van Discipline hoort LD-journalist als getuige

Van onze verslaggever

DEN HAAG/HEERLEN – De Raad van Discipline in Den Haag heeft, naar aanleiding van een klacht, die hoofdofficier mr. J. Fransen in Maastricht heeft ingediend tegen de Rotterdamse advocaat mr. A. Roestenberg, Limburgs Dagblad-verslaggever Frank Seuntjens opgeroepen als getuige.

Fransen vindt dat een uitspraak die Roestenberg in het LD van 27 februari vorig jaar deed over de Maastrichtse fraude-officier mr. J. van Atteveld, belast met de coördinatie van het onderzoek in de affaire rond wegenbouwer Sjaak Baars, niet door de beugel kan. Roestenberg zei dat hij niet zou rusten voordat Van Atteveld uit zijn functie zou worden ontheven, omdat deze niet competent zou zijn. „Al moet hij in beton worden gegoten, hij gaat eraan," aldus Roestenberg in het LD over de officier van justitie.

Toen hij later door mr. Fransen om opheldering werd gevraagd over deze uitspraak, beweerde Roestenberg verkeerd te zijn geciteerd. Fransen verzocht daarop de hoofdredactie van het Limburgs Dagblad om een verklaring. Die liet in een brief aan het openbaar ministerie in Maastricht weten dat Roestenberg de gewraakte uitlating wel degelijk heeft gebezigd en dat de bewuste verslaggever bereid was dat onder ede te bevestigen. De Raad van Discipline maakt van dit aanbod nu gebruik.

Roestenberg schreef Van Atteveld eind 1992 een brief waarin hij Fiod-ambtenaren en Rijksrechercheurs met naam en toenaam beschuldigde van het regelmatig toespelen van geheime informatie aan de pers. Omdat de officier van justitie die brief geen nader onderzoek waard vond, haalde hij zich de woede van Roestenberg op de hals.

De Rotterdamse advocaat was tot medio 1983 in Limburg belastinginspecteur en -adviseur en controleerde enige tijd de boeken van Baars. De zitting van de Raad van Discipline dient op maandag 7 maart.

'Twintig procent giften afkomstig van bedrijven'

Vervolg van pagina 1

SITTARD – Zoals bekend werd de commissie ingesteld na geruchten dat er een dubieus circuit van bedrijfsleven en politiek in Limburg was ontstaan. Volgens Van Dijk is echter zonneklaar geworden dat het de leden zijn geweest die de partij financieel hebben gevoed. De giften van organisaties of bedrijven omvatten slechts 20 procent van de bedragen die omgingen.

In vier jaar tijd vond de commissie een zeventigtal giften aan het CDA-Limburg van gemiddeld 1500 gulden. Bij het Nolensfonds, dat overigens geen enkele juridische binding met het CDA heeft, was het gemiddeld bedrag van giften nog lager.

Partijvoorzitter Van Velsen waarschuwde er overigens voor dat partijen in Nederland steeds minder betalende leden hebben. „Dat betekent dat er ruimte moet zijn voor fondswerving want het Duitse model waarbij de staat geld in de partijkassen moet stoppen, is nog minder te preferen," zei hij gisteravond, waarschuwend dat democratische partijen hun werk moeten kunnen blijven doen.

Overigens komt er snel een einde aan de verbinding van het CDA-Limburg en het Nolensfonds omdat het partijbureau in Sittard zal verhuizen en het kantoorgebouw wordt teruggegeven aan het Nolensfonds, dat overigens op andere wijze aktiviteiten van de partij zal blijven steunen.

Roermondse verklikt honderden drugsdealers

'La Bella Betty' klapt uit school

ROERMOND/ROME – Wereldwijd zouden volgens justitie en politie honderden drugshandelaren en -koeriers kunnen worden gearresteerd en veroordeeld als de verklaringen van de uit Roermond afkomstige Betty M. (42) kloppen.

De vrouw zit sinds september 1992 in Rome in de cel op verdenking van internationale drugshandel en heeft zich tijdens de verhoren ontpopt tot een 'spijtoptante'. Op grond van haar getuigenissen zijn in Nederland inmiddels twee mensen in de gevangenis beland. Betty M. wordt beschouwd als een spil in de drugsmaffia. Ze zou betrokken zijn geweest bij de organisatie van talloze cocainetransporten van Colombia naar Europa, met name Italië en Nederland. Ook zou ze een belangrijke rol hebben gespeeld als koerier van 'narcodollars', drugsgeld dat elders wordt witgewassen.

'La Bella Betty', zoals de blondine ook wel werd genoemd, werd ruim anderhalf jaar geleden aangehouden tijdens de internationale politie-operatie Green Ice. Dat was een gezamenlijke actie van politiekorpsen uit Colombia, de Verenigde Staten en zeven Europese landen. Doel was een wereldwijd netwerk van cocaïnehandelaren en hun witwassers van drugsgeld te ontmantelen. Green Ice (groen ijs, red.) is een verwijzing naar de kleur van de Amerikaanse dollar en bevroren drugswinsten. Alleen al in Italië werden tweehonderd mensen gearresteerd.

Betty M. onderhield de contacten tussen een omvangrijk Colombiaans drugskartel en de Italiaanse maffia. Ze is een oude bekende van de in 1991 vermoorde Amsterdamse drugsbaron Klaas Bruinsma.

Betty M. zou ook betrokken zijn geweest bij de smokkel van zeshonderd kilo cocaïne van Colombia naar Rotterdam. De verdovende middelen, met een waarde van circa 35 miljoen gulden, werden gevonden in een loods in het Zuidhollandse Oudenhoorn. De drugs waren verstopt in 75 vaten met gestold asfalt. In verband met deze ontdekking werden vijftien verdachten aangehouden. Betty M. ontsprong de dans. Totdat zij in september 1992, samen met een ander kopstuk van de drugsmaffia, alsnog werd opgepakt op een terrasje in Rome. Ondanks dat ze bemiddelde bij miljoenentransacties, genoot Betty M. een uitkering. Uit een afgeluisterd telefoongesprek bleek dat zij haar moeder enkele jaren geleden vanaf Aruba opdracht gaf zich ziek te melden bij de sociale dienst in Roermond en voor haar uitkering te zorgen.

Tijdens langdurige verhoren heeft Betty M. niet alleen de namen van honderden drugshandelaren prijsgegeven. Ze vertelde de politie ook over de werkwijze bij cocainetransporten. Volgens haar hebben drugshandelaren in de Rotterdamse haven een arbeidsbemiddelaar voor haven- en loodsarbeiders omgekocht. Ook noemde ze namen van legale ondernemingen die geïnteresseerd zijn in het opzetten van cocainelijnen.

Overval op tankstation Hoensbroek

HEERLEN – Twee mannen hebben gisteravond om kwart voor zeven een pompbediende van het Shell-tankstation aan de Terhoeverweg in Hoensbroek bedreigd met een pistool en een mes.

Een overvaller droeg een muts over zijn hoofd, de tweede dader had een sjaal voor zijn gezicht. De overvallers namen een nog onbekend bedrag aan geld en een aantal pakjes sigaretten mee. Zij vluchtten te voet.

De daders zijn ongeveer 20 tot 35 jaar oud, blank en spraken Nederlands.

Inkomsten RK Kerk in 1992 fors gedaald

HEERLEN/UTRECHT – De inkomsten van de Rooms-Katholieke Kerk in Nederland zijn in 1992 met 5,8 miljoen gulden gedaald ten opzichte van 1991, een daling van 2,6 procent. In 1991 waren de inkomsten van de RK Kerk nog met 0,4 procent gestegen.

Dat bleek dinsdag in Utrecht bij het begin van de landelijke financiële actie Kerkbalans die dit jaar voor de 22e keer in zeven kerkgenootschappen gehouden wordt onder het motto 'Omdat je geeft om je kerk!'.
De daling van de hoeveelheid 'levend geld' bij de RK Kerk staat in schril contrast met de stijging bij de Nederlandse Hervormde Kerk en de Gereformeerde Kerken in Nederland: respectievelijk circa 5,6 en 1,9 miljoen gulden of 2,25 en 1,2 procent.

Net als in het voorafgaande jaar is in 1992 de stijging van de inkomsten achtergebleven bij de inflatie. Met de opbrengsten van Kerkbalans worden de loonkosten van circa 10.000 mensen gefinancierd en worden zo'n 5.000 kerkgebouwen onderhouden.

Vooral in de bisdommen Roermond en Den Bosch zijn de inkomsten in 1992 aanzienlijk gedaald, zo zei mr. J.M.C. Klok van de interdiocesane commissie geldwerving in de RK Kerk. In Roermond was dat het gevolg van de aardbeving in dat jaar. Voor het herstel van de beschadigde kerkgebouwen werd vooral een beroep op parochianen gedaan, die daardoor minder bijdroegen aan de actie Kerkbalans.

In het bisdom Den Bosch is de lage opbrengst in 1992 minder goed te verklaren. Volgens Klok is er in dit bisdom sprake van een golfbeweging in de opbrengst van Kerkbalans. Een oorzaak kan zijn dat niet alle parochies elk jaar meedoen aan de actie, die in elke stad of dorp afzonderlijk wordt gevoerd ten gunste van de eigen plaatselijke kerk.

Bovendien zijn rooms-katholieken eerder geneigd geld te geven aan incidentele concrete acties, bijvoorbeeld voor de instandhouding van een kerkgebouw. Dat betekent dat de RK Kerk een veel grotere opbrengst uit bezit heeft (29 procent) dan de hervormden en gereformeerden (16 en 13 procent).

De - overigens veel minder grote - schade die het hoge water kortgeleden in het bisdom Roermond veroorzaakte, stemt Klok ook over op opbrengst van de actie in 1994 niet optimistisch.

Hoewel over 1993 bij de rooms-katholieken nog geen cijfers bekend zijn, verwacht hij dat de opbrengst vergelijkbaar zal zijn met die van het jaar ervoor. De toezeggingen over 1993 van de hervormden en gereformeerden stegen ten opzichte van 1992 respectievelijk met 2,2 en 1,9 procent.

Klok maakt zich ook zorgen over de consequenties voor zijn kerk van de wet waardering onroerende zaken die op dit moment in de Tweede Kamer wordt behandeld. Deze wet houdt in dat aan alle gebouwen een bepaalde waarde wordt toegekend, waaraan de hoogte van de onroerendgoedbelasting wordt gemeten. Een bepaalde interpretatie van deze wet zou kunnen betekenen dat kerken veel belasting zouden moeten betalen. De kerkgenootschappen zijn met de politiek in onderhandeling om dit te voorkomen.



● Ted van O.

Moord Schellevis nog steeds niet opgelost

Goochelaar wordt psychisch onderzocht

Van onze verslaggever

ROERMOND/PANNINGEN – De inmiddels 63-jarige goochelaar Ted van O. uit Panningen, van wie justitie denkt dat hij in 1992 zijn jonge vrouw Leentje Schellevis heeft gewurgd, wordt momenteel psychisch onderzocht in het Pieter Baancentrum in Utrecht.

Van O., die door de rechtbank in Roermond wegens gebrek aan bewijs werd vrijgesproken van de moord op zijn vrouw, werd enkele maanden geleden opnieuw gearresteerd op verdenking van een uiterst bizarre moordpoging. Hij zou in juli in Losser hebben geprobeerd de geestelijk gehandicapte jongeman Victor Saulus te doden nadat hij hem eerst een verklaring had laten tekenen dat hij, Saulus, de moord op van O.'s vrouw had gepleegd. Voor de politie was deze aanslag aanleiding het dossier van de Panningse moordzaak opnieuw te openen, voorlopig nog zonder resultaat.

Ted van O. zou volgende week dinsdag voor de moordpoging in Losser terecht moeten staan voor de rechtbank in Roermond, maar de psychiaters in Utrecht hebben nog geen afgerond oordeel over de geestesgesteldheid van Van O. Wanneer de strafzaak tegen Van O. nu zal dienen, is nog niet bekend.

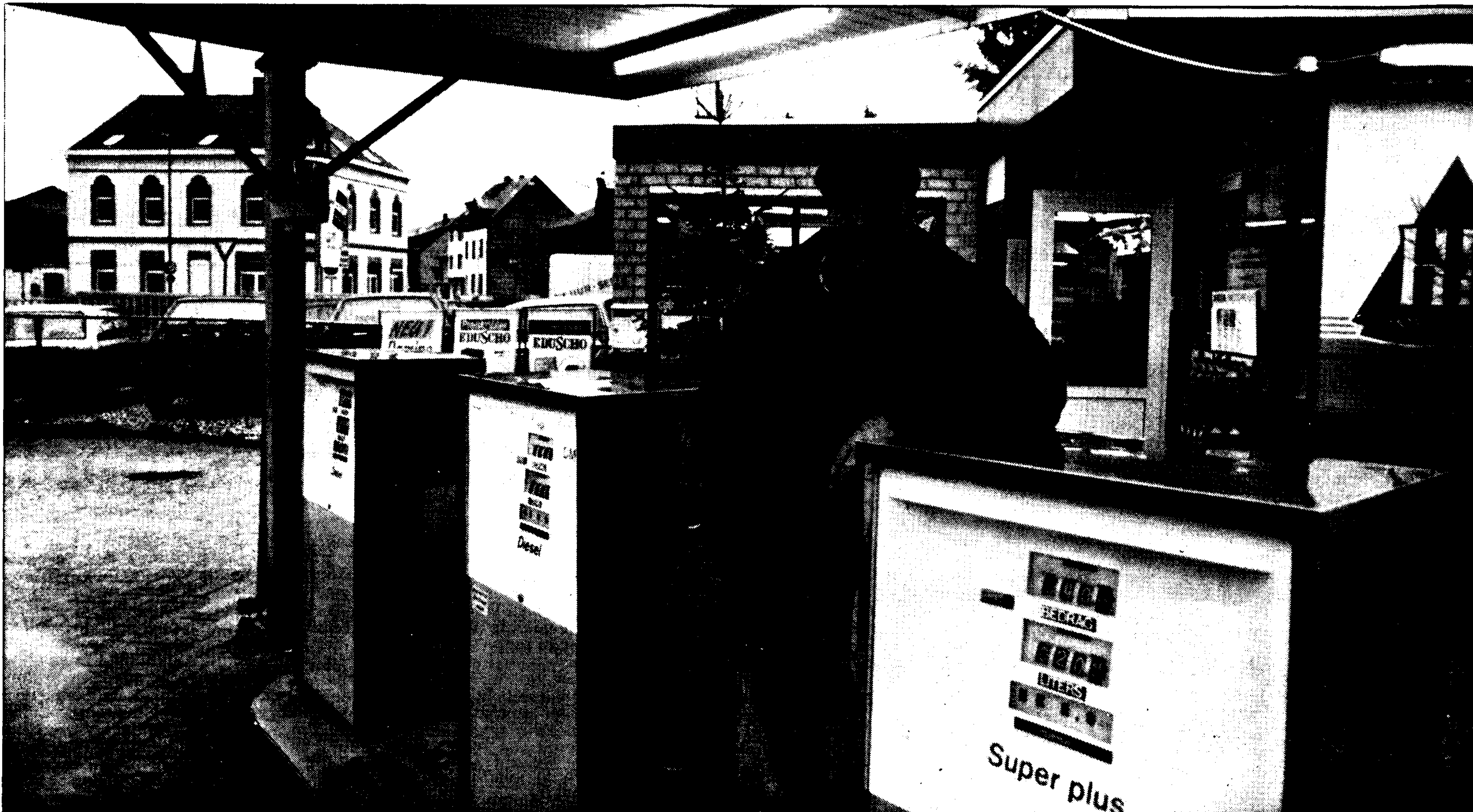
Van O. werd in september opgepakt nadat Victor Saulus aangifte had gedaan van de gebeurtenissen in de bossen rond Losser.

Daar had Van O. Saulus tijdens een seance zovergekregen dat hij zich achter een auto liet vastbinden. Van O. zou daarna met de auto zijn weggereden maar het touw brak en Saulus kwam met de schrik vrij.

Later vond de politie getekende verklaringen van de kinderlijke Saulus, waarin hij bekende Leentje Schellevis gewurgd te hebben. Getuigen hebben inmiddels verklaard dat Saulus de vrouw niet eens gekend kan hebben. Volgens justitie heeft Van O. de man, die hem al jaren lastig viel omdat hij dacht dat de goochelaar hem een hobbit kon verschaffen, gebruikt in een duivels plan eindelijk van de verdenking zijn vrouw te hebben gewurgd, af te komen.

Milieu-sanering nekslag voor kleine benzinepompen

'Hier is een smerig spelletje gespeeld'



● *Het pompstation van automobielbedrijf Ger Bemelmans in Kerkrade sluit eind april als gevolg van de nieuwe milieu-eisen.*
Foto: DRIES LINSSEN

Van onze verslaggever

HEERLEN – „Zeven jaar geleden ben ik begonnen. In die jaren probeer je het steeds mooier te maken. Je verbouwt het wat, je plaatst een afdakje. Om het dan vervolgens weer te moeten afbreken, dat vindt niemand leuk." De emoties bij Ger Bemelmans van het gelijknamige tankstation en autobedrijf aan de Kokelestraat in Kerkrade laaien op. Hij is één van de circa tweehonderd Limburgse pomphouders die hun station binnen enkele maanden gaan sluiten. De pomphouders hebben geen geld voor de wettelijk vereiste sanering van de bodem onder hun stations en aanvullende milieumaatregelen.

Na alle verliezen door het tanktoerisme naar Duitsland, vormen de milieu-eisen de druppel die de emmer doet overlopen. Ger Bemelmans gaat verder met zijn automobielbedrijf, maar hij blijft erg teleurgesteld.

Ook Luc Bakker, verantwoordelijk voor Robaco in Roermond is van plan om het station te gaan sluiten. Hij zou een half tot een heel miljoen moeten investeren om aan de milieu-eisen te voldoen. Hij verwijst naar het tanktoerisme. Bakker: „Het bestand particuliere klanten is steeds meer afgedreven naar Duitsland dus we hebben al alleen de zakelijke klanten over. De investering voor sanering en herinrichting haal je er dan nooit uit," zegt hij.

Stichting Subat in Rotterdam houdt zich bezig met het schoonmaken van de grond onder de sluitende stations. De kosten van de operatie komen voor rekening van deze stichting, waaraan 37 oliemaatschappijen en handelaren naar marktaandeel bijdragen. Op die manier worden de pomphouders die noodgedwongen sluiten, verlost van de kosten van de sanering. Na de bodemsanering krijgen zij de grond terug, maar ze mogen geen nieuw station op die plek meer beginnen. Stations die doorgaan moeten de sanering zelf betalen. Dat zijn vooral de pompen die onder grote oliemaatschappijen vallen.

Hoop

Ger Bemelmans had nog even hoop dat die kosten betaalbaar zouden zijn. „We hebben via Subat nog wel grondboringen laten doen, in de hoop dat de bodemvervuiling zou meevallen. Dat bleek dus niet zo te zijn. Een eventuele sanering zou tussen de twee en vier ton gaan kosten."

Een korte rekensom leerde hem net als Luc Bakker in Roermond dat dit bedrag niets haalbaar is. Bemelmans: „De klanten voor superbenzine zijn al jaren weggevallen. Ik verkoop nog vijfhonderd liter per week. Aan dieselbenzine verkoop ik 10.000 liter per week. Maar ik zit twintig cent onder de prijs. Wat wil je, op zo'n kleine afstand van Duitsland. Op een liter diesel verdien ik anderhalf à twee cent." Toch had Bemelmans het volgens zijn zeggen nog heel wat jaren kunnen volhouden als de milieueisen niet waren doorgevoerd.

Hij vervolgt: „Vervelend is vooral dat ik hier met vier man werk, waarvan er dadelijk twee weg moeten. Gelukkig heb ik nog wat nevenactiviteiten waar ik op kan terugvallen: het automobielbedrijf en de winkel met sigaretten en koffie. Maar je kunt wel nagaan dat mensen die niet meer kunnen komen tanken ook geen sigaretten of koffie kopen, dus ook die verkoop neemt af."

Ook Luc Bakker prijst zich gelukkig dat hij nog enkele nevenactiviteiten heeft. Het bedrijf Kalle en Bakker heeft een winkel voor watersportartikelen annex jachthaven en een tak die betonmortel levert. Hij is tamelijk nuchter over het wegvallen van de benzinepomp. „Het is jammer dat de pomp na dertig jaar wegvalt, maar in dertig jaar tijd moet je nu eenmaal de bakens soms verzetten,"

Meesterzet

Bemelmans en Bakker wijzen met een beschuldigende vinger naar de grote oliemaatschappijen die nu de klanten van de kleine stations krijgen. „Hier is een smerig spelletje gespeeld," zegt de pomphouder in Kerkrade. Zijn collega spreekt van een 'meesterzet' van de grote maatschappijen. „Een aanzienlijk deel van de concurrentie wordt geëlimineerd, terwijl het niet veel aan investeringen kost. De grote maatschappijen betalen alleen de sanering van de eigen stations, maar de kosten van het schoonmaken van de terreinen van pompen die stoppen via Subat worden in de benzineprijs verrekend. De consument betaalt dus."

Directeur J. Schipper van Subat heeft dit soort beschuldigingen eerder gehoord, maar hij vindt ze niet terecht. „Als iemand boos is, dat moet hij dat zijn op de overheid die de milieumaatregelen treft. Het zou nog pijnlijker zijn als er geen Subatregeling was gemaakt om de kosten van de sanering van de grond van pomphouders die moeten stoppen, over te nemen." Het laatste benadrukt ook een woordvoerder van Shell Nederland. „De overheid heeft de milieumaatregelen vastgesteld. Toen hebben de oliemaatschappijen gezegd: dat kunnen een hoop pomphouders niet betalen. Laten we dan in elk geval zorgen dat de mensen niet failliet hoeven te gaan, maar via Subat kunnen stoppen."

Luc Bakker heeft gemengde gevoelens. „De Subat-regeling is in de grensstreek tegelijk een vloek en een zegen. Het stelt een aantal pomphouders die het toch al moeilijk hadden, in de gelegenheid om door de voordeur in plaats van de achterdeur afscheid te nemen. De eer is gered. De mensen hoeven niet failliet te gaan. Maar als je zo'n dertig kilometer van de grens kijkt, daar overheerst de vloek."

Toch is het niet alleen maar droevenis bij de zelfstandige stations. Tankstation Frings in Landgraaf durft bijvoorbeeld de investering van 700.000 à 800.000 gulden aan. „Wij hebben veel vaste klanten en veel bedrijven die tanken. Soms sta ik zelf nog verbaasd te kijken hoeveel particulieren komen tanken, als je een paar kilometer verder richting Duitsland kijkt, is het wel veel minder," zegt eigenaar Frits Frings. Dit jaar begint de bouw van een nieuw station pal naast het oude. Pas als de nieuwbouw klaar is, wordt het oude station afgebroken.

Wereldproblemen spelenderwijs oplossen

'World Game' ook naar Maastricht

MAASTRICHT/ENSCHEDE – De Rijksuniversiteit Limburg organiseert in het najaar in Maastricht 'World Game'. Het is dan de tweede keer dat het spel gehouden wordt. De Universiteit Twente beleeft dinsdag 25 januari de Nederlandse primeur van World Game. Honderd studenten moeten die dag op een reusachtige kaart wereldvraagstukken zien op te lossen.

In tegenstelling tot spelletjes als Risk en Monopolie gaat het er bij World Game niet om opponenten te verslaan of jezelf te verrijken. Wel moeten 'tegenstanders' als hongersnood, analfabetisme en milieuvervuiling worden geëlimineerd. Dat gebeurt onder leiding van twee Amerikaanse spelleiders, die al acht jaar met hun ideële workshop de wereld rondtrekken.

Paul van de Griendt leeft al een half jaar in de roes van World Game. De 21-jarige student bedrijfskunde, vanuit Lisse neergestreken in Enschede, zette geheel alleen de schouders onder het evenement.

Aanvankelijk was het de bedoeling met het spel nog zes Nederlandse universiteitssteden aan te doen. Gebrek aan bevlogen medestanders en geld dwarsboomden dat plan. Alleen in Maastricht wacht dit najaar een reprise.

„Ik ben heel benieuwd naar de reacties," blikt de organisator vooruit, „World Game is inmiddels op honderden plaatsen gespeeld en het gaat er vaak heel emotioneel aan toe. Iemand die bijvoorbeeld bij het contingent Afrika is ingedeeld en in Noord-Amerika of Europa moet bedelen om hulp beseft op zo'n moment pas goed, met welke problemen we mondiaal te maken hebben. Uiteraard geldt dat ook voor de spelers, die bij een rijk werelddeel of een hulporganisatie horen".

De deelnemers, die een tientje betalen als bijdrage, worden verdeeld over elf gebieden. Ook zijn er representanten van onder meer de Verenigde Naties, Wereldbank, de media, Wereld Gezondheids Organisatie, multinationale ondernemingen en commerciële geldverschaffers.

Onderhandelen

Met sterk uiteenlopende basisgegevens (bevolking, voedselproduktie, consumptie, energiebronnen, militaire uitgaven en gezondheid) en specifieke opdrachten (verbetering medische zorg, import voedsel of bestrijding van zure regen) gaan de studenten in debat.

„Hoe de nuchtere Nederlandse student dit ondergaat weet ik niet," zegt Van de Griendt, „één ding hoop ik wel: het moet de mensen aan het denken zetten." Het verloop van alle onderhandelingen - en wie weet opstanden of oorlogen - mag nog onduidelijk zijn, de slottune van World Game is wèl bekend: 'Imagine' van John Lennon, de utopie van een betere wereld.

Het evenement op de campus van de Universiteit Twente sluit goed aan bij de doelstelling van de studentenorganisatie AIESEC, hebben vertegenwoordigers is. „Wij willen ons als studenten internationaal oriënteren en een bijdrage leveren aan ontwikkelingssamenwerking en cultureel begrip. Dat doet World Game ook".

Via het spelenderwijs bestuderen van mondiale problemen ervaren deelnemers aan den lijve wat het is om in een ontwikkelingsland te leven of te moeten onderhandelen namens een - van andere grootmachten afhankelijk - werelddeel als Zuid-Amerika.

Fanatiek

Een videoband met hectische taferelen tijdens eerdere spelronden in Amerika, Japan en Australië toont hoe fanatiek de betrokkenen hun opdracht proberen te voltooien, elkaar in de haren vliegen, vertwijfeld steun zoeken, smeken om hulp of de krachten bundelen met lotgenoten.

Nieuwe vakantievluchten vanaf Maastricht Airport

Van onze verslaggever

BEEK – Touroperator Ortlepp Freizeit Flugreisen GmbH, gevestigd in Grevenbroich (D.) heeft met ingang van 1 juni Maastricht Airport uitgekozen voor wekelijkse vakantievluchten naar drie Griekse bestemmingen, het Spaanse Palma de Majorca en het Italiaanse Catania (Sicilië). De vluchten worden uitgevoerd met een Boeing 737-400 die plaats biedt aan ruim 150 passagiers.

Elke donderdag in de vakantieperiode vertrekt de Boeing naar Athene, Palma de Majorca en Catania en op de woensdagen naar Heraklion (Kreta) en Tessaloniki. In de planning is ook nog een vrijdagse vlucht naar Verona in Italë. Deze uitbreiding van de vluchten houdt in de zomerperiode vanaf Maastricht Airport naar twintig vakantiebestemmingen kan worden gevlogen.

De touroperator wil ook dagretours en weekendtrips in het programma opnemen. Een nog lopend marktonderzoek naar de behoefte aan dit soort vluchten moet uitwijzen in hoeverre daar iets van terecht komt.

Ortlepp wil een kantoor betrekken waar tegen lokale prijzen gereserveerd kan worden. Als lokatie wordt gedacht aan een gebouwtje in de buurt van de grens. Een eerste poging om een douanekantoor te betrekken is niet doorgegaan.

De Duitse touroperator, die bijna twintig jaar actief is in de reiswereld, opereert ook vanaf het vliegveld Düsseldorf en heeft recentelijk een lijnvlucht geopend op Leipzig.

Maastricht Airport streeft ernaar om, in samenwerking met de reiswereld, een vrije verkoop van alle programma's in het hele Euregio-gebied mogelijk te maken. Dat betekent dat de reisverzekeringen, garanties en andere voorwaarden gelijk getrokken zullen moeten worden naar een Europese standaard.

Een jaar geleden kondigden de Centrum Democraten een groot offensief aan in Limburg. Een paar maanden voor de verkiezingen lijkt dit steeds meer op gebakken lucht. Terwijl ze eerder afzagen van deelname in negen gemeenten, hebben zich nu vlak voor de officiële kandidaatstelling in zes gemeenten al vijf van de negentien kandidaten teruggetrokken. De een voelt zich 'gebruikt' omdat hij in een dronken bui gevraagd is in de voetbalkantine. De ander omdat hij helemaal niet wist dat het om een kandidatuur voor deze omstreden partij ging. Een rondje langs enkele overgebleven kandidaten leert dat enkelen in andere gemeentes wonen dan waar ze meedoen aan de verkiezingen (de Heerlense lijsttrekker heeft een postadres) en de rest nauwelijks weet wat de CD is. Of zoals de nummer drie in Heerlen zegt: „Ik moet nog afwachten of die partij wel iets voor me is. Ik heb nog geen tijd gehad om me erin te verdiepen."

'Hij kan nog niet tot vijf tellen en zou dan in raad komen'

CD ronselt kandidaten in cafés en langs velden

in het nieuws

DOOR STEP VAESSEN

HEERLEN – Het was in de voetbalkantine van de Brunssumse voetbalcub RKBSV dat Louis Gommans enkele weken geleden gevraagd werd als kandidaat voor de Centrum Democraten. Hij kende John Zillen van de club en omdat hij om mensen verlegen zat besloot Gommans na een paar borreltjes 'ja' te zeggen.

Zo heeft lijsttrekker Zillen, lid van RKBSV en scheidsrechter, via de 'voetbalerij' meerdere mensen voor de Centrum Democraten benaderd. Maar van de acht kandidaten die hij eerst had, zijn er nu nog twee over. Hijzelf en een collega van de nationale reserve.

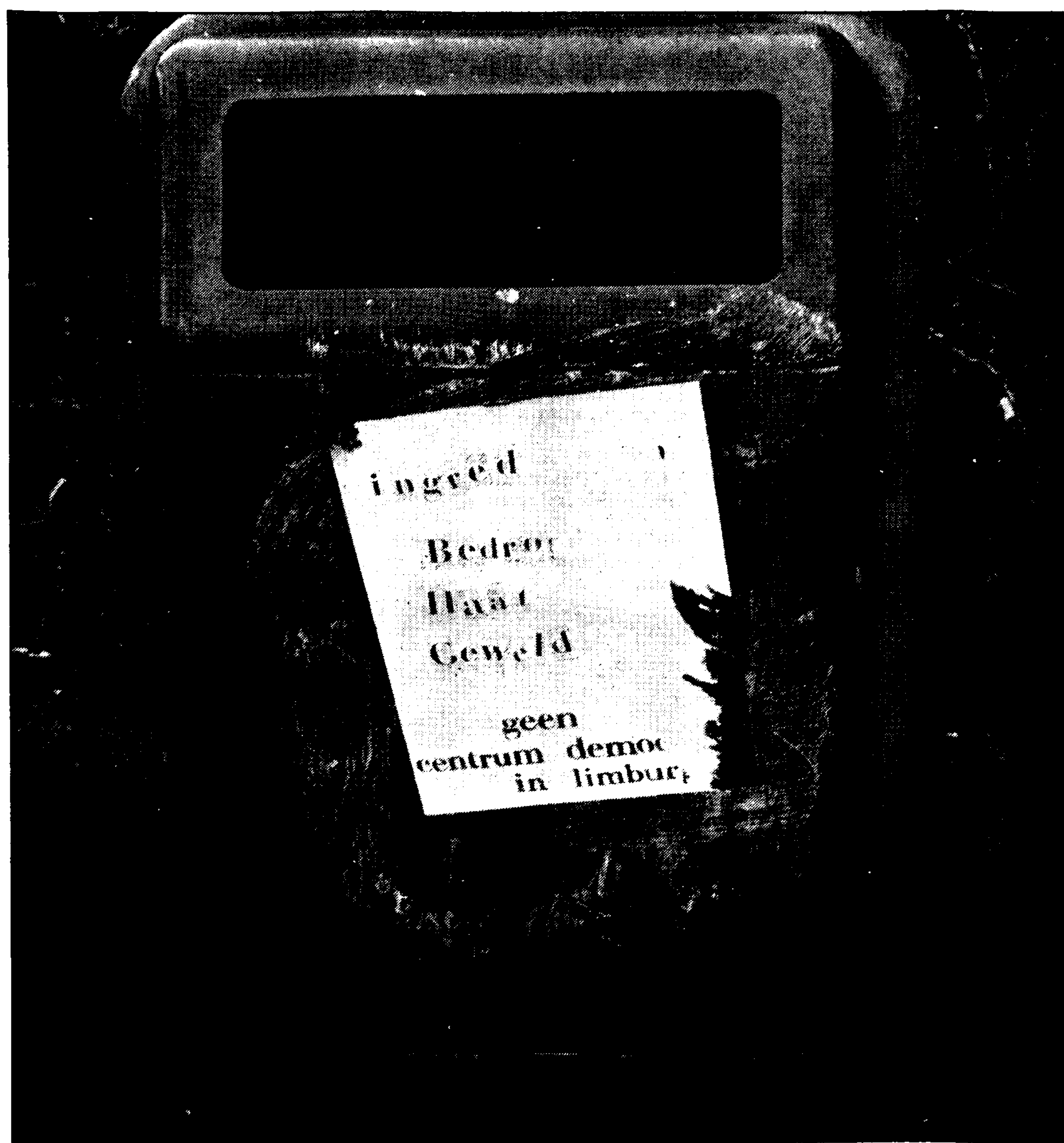
De 47-jarige Gommans, medewerker van een houthandel, voelt zich achteraf door de partij gebruikt. „Ik ben geen politicus en van de CD weet ik helemaal niets. Maar omdat ik in een dronken bui iets heb gezegd, sta ik opeens op die lijst. Zeker na die verschrikkelijke dingen die Janmaat zei over de dood van minister Dales, weet ik zeker dat de CD niets voor me is."

Ook eigenaar van de houthandel, Jan Gommans betreurt wat de CD met zijn broer heeft uitgehaald. „Hij is er gewoon ingeluisd. Hij kan bij wijze van spreken nauwelijks tot vijf tellen en dan zou hij dadelijk ook nog in de gemeenteraad komen." Gommans wilde bovendien zijn bedrijf op geen enkele manier met de CD verbonden zien en vroeg zijn broer zich terug te trekken. Vanwege zijn wankele kandidatuur belde Gommans terstond af.

De KNVB beraadt zich nog over eventuele stappen tegen scheidsrechter Zillen. Voorlichter Rob de Lede: „Het is voor ons de eerste keer dat we te maken krijgen met een scheidsrechter die lijsttrekker is voor de CD. Een moeilijk geval. Vooral omdat we bezig zijn met die campagne 'Racismebestrijding rond de velden'. Volgens De Lede neemt de KNVB hierover vandaag een standpunt in.

Ook de Werkgroep tegen Racisme en Fascisme spreekt zijn bezorgdheid uit over Zillen. In een brief aan het ministerie van Defensie schrijft ze dat het 'een angstig idee is dat een lijstaanvoerder van de CD als militair van de nationale reserve over een wapen beschikt. Hoe moet hij ons land verdedigen, terwijl een deel van de inwoners er van hem niet eens mag zijn," zo schrijven ze in een brief. Burgemeester Jef Pleumeekers waarschuwde eerder al voor de CD. „Een partij die met de ontevredenheid van burgers politiek gewin probeert te halen en hierbij minderheden als zondebok afschildert," aldus Pleumeekers in zijn nieuwjaarsrede.

Ook de vier kandidaten die Limburgs voorzitter Alex Schijns op het laatste nippertje in Stein had weten te vergaren, vallen een voor een af. Leo Lemmens, de nummer drie, zegt 'bij een borreltje' gevraagd te zijn voor de lijst. Maar verder had hij niets meer gehoord totdat hij zijn naam in de krant terugzag. Lemmens schrok zo dat hij zich meteen terugtrok. De rest volgde snel.



● *De anti-campagne tegen de kandidatuur van de CD in Limburg is in volle gang. Inmiddels is gebleken dat de partij vaak onder valse voorwendselen leden ronselt.* Archieffoto: KLAUS TUMMERS

Parallellen doemen op met de verkiezingen van 1986. Toen is de Centrumpartij in Heerlen voor de rechter moeten verschijnen, omdat ze voor het indienen van de kandidatenlijst valse handtekeningen heeft gebruikt. En met 1989, toen CD-voorman Janmaat is aangeklaagd omdat hij Maastrichtenaren onder valse voorwendselen handtekeningen afhandig heeft gemaakt. Deze keer zou het allemaal heel anders gaan, had de CD aangekondigd. Deze verkiezingen zou de CD als een professionele partij ingaan.

De Heerlense lijstaanvoerder John Janszen is echter niet gemakkelijk te vinden. Buren van zijn adres in Hoensbroek zeggen dat hij daar niet woont en op het adres in Nuth, krijgen we ook de kribbige boodschap, 'nee, die woont hier niet meer'. Janszen blijkt vanwege zijn kandidatuur in Heerlen een postadres in Hoensbroek te hebben bij nummer drie op de lijst Mike Kimble.

De 27-jarige lijsttrekker is dinsdag ontslagen bij de ZOL omdat hij briefpapier van dit bedrijf heeft gebruikt voor partij-activiteiten. Janszen liep stage bij de ZOL. Kimble kan wel begrijpen waarom zijn partijgenoot is ontslagen. „Hij had nooit dat papier moeten gebruiken, dat is gewoon stom van hem. Als ik zijn baas was geweest, had ik dezelfde beslissing genomen," zegt hij stellig.

Kimble is sinds een paar maanden lid van de CD. Maar echt tijd om zich erin te verdiepen heeft hij nog niet gehad. „Ik moet nog afwachten of het iets voor me is. Dat ze zo negatief zijn over buitenlanders, daar ben ik het niet mee eens. Ik kom zelf namelijk uit Australië, dus daar voel ik me persoonlijk door aangesproken."

Citaat uit het verkiezingsprogramma in Heerlen: 'Buitenlanders mogen geen stemrecht hebben voor de gemeenteraadsverkiezingen'. Kimble: „Daar ben ik het dus al niet mee eens. Maar ik was in de minderheid toen ik bezwaar maakte."

in de theaters

● **HEERLEN**
vr. 14/1: muziek : Limburgs Symphonie Orkest
za. 15/1: muziek: Zigeunerorkest The Hajra Gipsies met Moscow bij Night
di. 18/1: cabaret: Jos Brink e.a. met Non-actief
wo. 19/1: muziek: Rita Reys met Jubileumconcert
wo. 19/1: muziek: La Banda Del Sur (20.30 uur)

● **KERKRADE**
vr. 14/1: muziek: Studium Chorale met Musique Poetique
za. 15/1: dans: Nationaal Ballet van Letland met Don Quichotte
zo. 16/1: muziek: Carolyn Watkinson

● **SITTARD**
do. 13/1: musical: Bubbling Brown Sugar
vr. 14/1: cabaret: Thei Es Dols met Thei allein dus
za. 15/1: cabaret: Hans Dorrestijn e.a. met Noodweer
wo. 19/1: theater: De Berini's met Groeten uit Rotterdam

● **MAASTRICHT**
do. 13/1: uitleg: Inleiding op concert Nieuw Ensemble (19.15 uur)
do. 13/1: muziek: Nieuw Ensemble (20.15 uur)
vr. 14/1: toneel: Linda van Dyck en Harry Rijthoven met Duet (20.15 uur)
za. 15/1: muziek: Limburgs Symphonie Orkest (20.15 uur)
di. 18/1: muziek: Nederlands Studenten Orkest (20.15 uur)
wo. 19/1: cabaret: Tineke Schouten met All you need is lach (20.15 uur)

● **VENLO**
do. 13/1: muziek: Limburgs Symphonie Orkest
ma. 17/1: cabaret: Mars Teunisz met Vos
wo. 19/1: musical: Bubbling Brown Sugar

● **ROERMOND**
ma. 17/1: opera: inleiding La Traviata
wo. 19/1: dans: Introdans

● **WEERT**
wo. 19/1: toneel: Cees Brandt met de kindervoorstelling Morgen kom ik bij je wonen (14.30 uur)

Tenzij anders aangegeven beginnen de voorstellingen om 20.00 uur.

exposities

● **HEERLEN**
Sterrenwacht Schrieversheide, Schaapskooiweg 95. Airbrush-werken van Frank Baumann. T/m 31/1.

● **BRUNSSUM**
D'r Brikke-oave, Lindeplein 5a. Houtsneden van Gus Mazzocca. T/m 30/1, open ma t/m vr 10-12 uur, 14-17 uur en 19-21 uur, zo 15-17 uur.

● **VOERENDAAL**
Galerie Kleen Lingelauf, Valkenburgerweg 79. Werk van Jelle Hoogstra en Meg Langeslag. T/m 31/1, open di t/m vr 14-17 uur, za 10-16 uur.

● **VAESRADE**
Galerie Tsant, Rozenstraat 49. Werk van Etienne Bruneel en Math van Kampen. T/m 20/2, open do en zo 14-17 uur.

● **LANDGRAAF**
Galerie Ipomal, Kerkberg 2. Werk van Bruni Regenbogen. Van 16/1 t/m 20/2. Open vr 17-20 uur, za en zo 14-17 uur.
Galerie Gaudi, Hereweg 83. Werk van Miriam van Kuppenveld en Marc Niessen. T/m 6/2, open vr 16-20 uur, za en zo 13-17 uur.

● **SITTARD**
Het Domein, Kapittelstraat 6. Werk van Joseph Kerff. T/m 13/2, open di t/m vr 10-17 uur, za en zo 14-17 uur.
Kunstcentrum Sittard, Leyenbroekerweg 113a. Werken in staal en hout van Horst Reusche. Vanaf 16/1, open wo t/m zo 14-17 uur.

● **MAASTRICHT**
Galerie Lot Duynstee, Hoogbrugstraat 18. Keramiek van Jacqueline Bohlmeijer en Ulfert Hillers. T/m 19/2, open wo t/m vr 13.30-17 uur, za 11-17 uur.
Galerie Dis, Tafelstraat 28. Expositie van Frans Dicker. T/m 5/2. Open wo t/m za 12-17 uur.
Kamer van Koophandel, Maasboulevard 5. Werk van Marion Le Blanc. T/m 25/3, open ma t/m vr 8.30-16 uur.
Galerie Amarna, Rechtstraat 82/84. Expositie van Mieke van Alphen en Tjikkie Kreuger. T/m 15/1, open di t/m za v.a. 11 uur.
Studio Maastricht, Brusselsestraat 59. Glaskunst uit Maastricht: Max Verboeket. Van 15/1 t/m 12/2. Open do t/m za 11-18 uur.
Museum Spaans Gouvernement, Vrijthof. De gedekte tafel. T/m 31/1.
Galerie Simera-Signe, Bogaardenstraat 40b. Expositie van Pascalle Kusters. T/m 15/1, open di t/m za 13.30-17 uur.
Gallery Bell'Arte, Achter de Comedie 16a. Beelden van Nic Jonk, Luc Bemelmans, Joep Coppens, Appie Drielsma, Dirk Lambrecht, Roland Barthels, Roland Deussen en Emile Cornelis. T/m 1/3, open do t/m zo 12-17.30 uur.
Galerie Ardi Poels, Lage Barakken 31a. Werk van Benoit Hermans. T/m 15/1, open wo t/m za 13-17 uur.
Theater aan het Vrijthof. Werk van Lou Heynens. T/m 16/1.
Galerie Fah, Brusselsestraat 80. Werk van Gard van Wegberg. Van 16/1 t/m 20/2, open do 16-20 uur, vr t/m zo 13-17 uur.
Galerie Artisart, Grote Gracht 43. Werk van André Wilhelmus. T/m 12/2, open di t/m za 13.30-17.30 uur.
Galerie Anny van den Besselaar, Tafelstraat 6a. Schilderijen van Ans Lemmens. T/m 7/2, open vr t/m za 13-17.30 uur.
Galerie Tracé, Alexander Battalaan 31. Expositie van Hans Ensink. Van 15/1 t/m 26/2, open do 14-18 uur, vr en za 12-17 uur.

streeksgewijs

Cursus over de 'Masai'

WITTEM – De regionale werkgroep Vastenactie houdt in de tuinzaal van Klooster Wittem een cursus van drie avonden over de Masai, een volk van veehouders uit het grensgebied van Kenia en Tanzania. Ook het project van de landelijke Vastenactie gaat dit jaar over de Masai. De bijeenkomsten vinden plaats op 13 en 27 januari en 10 februari en starten telkens om 20 uur.

Pater Jan Voshaar, een Twentse oud-missionaris, zal alle drie de avonden de inleider zijn. De eerste avond is vooral een algemene inleiding over de situatie van inheemse volkeren en de Masai. De tweede avond zal gaan over de eigen cultuur en religie van de Masai. Tijdens de laatste bijeenkomst vertelt pater Voshaar over het project van de landelijke Vastenactie, dat gericht is op scholing van traditioneel levende Masai-jongeren.

Voshaar heeft zelf in 1972 aan de wieg gestaan van het Ilkerin-project, waarin invoering van nieuwe veeteelttechnieken, milieubehoud en het behoud van eigen identiteit op de voorgrond stonden.

Kosten voor deelname aan de cursus bedragen vijf gulden per keer, inclusief consumptie. Voor opgave kunt u bellen met Raymond Schenk, ☎04454-61231, of met pater Henk Erinkveld in klooster Wittem, ☎04450-1741.

Leesclub in Vrouwenhuis

HEERLEN – In het Vrouwenhuis in Heerlen start vanavond een leesclub. Aanvankelijk was het de bedoeling deze leesclub overdag te laten plaatsvinden, maar dat bleek geen succes te zijn. In samenwerking met het Missionair Centrum wordt de groep begeleid door Annie Versteeg. Vanavond staan Palestijnse verhalen op het programma.

Tevens wordt een keuze gemaakt uit de boeken die de volgende keer worden gelezen en besproken.



● *Prins Jo I*



● *Maria Schoonbrood*



● *Prins Pascal I*

carnavaria

HEERLEN
● De Heymennekes proclameren zaterdag om 20.30 uur de nieuwe prins in zaal Old Mac, Roebroekerweg 44.

● Deelnemers aan de kinderoptocht Beersdal kunnen zich aanmelden bij W. Laurens, Scheldestraat 2. De optocht vindt plaats zaterdag 12 februari om 13.11 uur.

● Jo Vankan is de nieuwe heerser van de Eekheuëre van het Eikenderveld. Hij is gehuwd en vader van drie kinderen. Hij werkt als inkoper van geneesmiddelen bij het Academisch Ziekenhuis in Maastricht en heeft als grote hobby voetballen. Zaterdagavond houdt Prins Jo I van en tot 20 uur receptie in het HKB-gebouw, Pater Beatusstraat 3. Aansluitend is bal.

LANDGRAAF
● D'r Prinseroad van Schaesberg houdt zondag om 11 uur de Herrensitzung in zaal Het Streeperkruis.

● In gemeenschapshuis D'r Sjtee-uul in Lauradorp wordt zondag om 11 uur de Herrensitzung van cv D'r Sjtee Uul gehouden.

● CV De Böschpiete houdt zaterdag vanaf 20.11 uur het Rio de Böschenero in zaal De Residentie.

● Tot prins van cv De Wespelle in Rimburg is Pascal Beismann uitgeroepen. Prins Pascal I (22) is medewerker bij een drankengroothandel. De receptie vindt zaterdagavond plaats in zaal D'r Eck.

KLIMMEN
● In zaal 't Köppelke gaat zaterdag om 19 uur de voorverkoop voor de dameszitting op 23 januari van start. Zondag vindt om 14.11 uur de kinderzitting plaats.

WIJNANDSRADE
● De Veldkretsers proclameren vrijdag vanaf 20.11 uur in het Gemeenschapshuis de vijfentwintigste prins.

BRUNSSUM
● De entreekaarten voor de Herren- en Damensitzung op achtereenvolgens 23 januari en 5 februari om 11.11 uur in gemeenschapshuis In 't Ven, zijn in voorverkoop verkrijgbaar in het gemeenschapshuis, kunsthandel Metanoia en de sigarenmagazijnen Bartholomé en Van Zandvoort.

● In Chalet, Kommetstraat 25a, vindt zaterdag vanaf 20.11 uur de prinseproclamatie van cV Chalet plaats.

SCHINVELD
● CV Sjilvend Alaaf houdt zaterdag om 20.11 uur de prinseproclamatie in zaal Im Weissen Rössl. Als eerste officiële daad verricht de nieuwe prins de trekking van de loterij. Voor de jubileumavond van Sjilvend Alaaf, zaterdag 29 januari in 't Kloeester, zijn voorverkoopkaarten verkrijgbaar in 't Sjwaamhoes en bij leden van de Raad van Elf.

BINGELRADE
● De Keescheknup beginnen zaterdag om 19.45 uur met de prinseproclamatie in het Ontmoetingscentrum.

VAESRADE
● De Droepnaze proclameren zaterdag hun prinsen in 't Pomphuuske. Om 14.11 uur is de kinderzitting en om 20.30 uur de grote zitting.

SIMPELVELD
● CV De Woeësj-joepe houdt zaterdag vanaf 20.11 uur het bloemenkoninginnebal in zaal Dackus.

● De Prinse Road Zumpelveld houdt maandag 17 januari om 20.11 uur in harmoniezaal Frijns het galabal. Om 22 uur wordt de nieuwe gala-ordedrager bekendgemaakt. Kaarten zijn verkrijgbaar bij de ex-prinsen.

● De Auw Wiever vieren zondag het 33-jarig lidmaatschap van Maria Schoonbrood-Hustin met een receptie die van 16 tot 18 uur wordt gehouden in café Zum Pony.

regio kort

HEERLEN
● In de ruimte van het Komitee Vrouwen in de Bijstand, Grasbroekerweg 166, wordt met ingang van 18 januari elke dinsdag van 9.15 tot 11.15 uur mondeling en telefonisch spreekuur gehouden. Men kan voor informatie of klachten terecht bij ☎045-726429.

● Tot 2 maart exposeert Joop van Rees aquarellen en olieverfschilderijen in galerie 't Wevertje in het De Weverziekenhuis.

● De SOS Telefonische Hulpdiest zoekt vrijwilligers voor vier diensten per maand, waaronder een nachtdienst. Vooraf is een training van tien wekelijkse bijeenkomsten. Voor informatie: ☎719166.

● De afdeling Heerlen van de bond van bijenhouders van de LLTB houdt zaterdag 29 januari een informatie-bijeenkomst. In de biologische school aan de Heldevierlaan wordt tussen 10 en 13 uur informatie verstrekt over een binnenkort te starten imkerscursus.

LANDGRAAF
● De Kulturele Kommissie Landgraaf houdt op 18, 19 en 20 januari een serie toneelvoorstellingen voor de Landgraafse scholengemeenschappen. De voorstellingen van Pim Peters Theaterproducties worden gegeven in het Landgraaf Theater aan de Kerkberg.

● In galerie Ipomal in Waubach vindt zondag om 15 uur de opening plaats van een expositie van Bruni Regenbogen, die duurt tot en met 20 februari. Openingstijden zijn vrijdag van 17 tot 20 uur, zaterdag en zondag van 14 tot 17 uur.

● Vrouwelijke vrijgezellen tussen 18 en 25 jaar kunnen zich kandidaat stellen voor de titel mei-koningin van Abdissenbosch. Aanmelden bij Marc Nijenhuis, ☎314514.

● Rubens Poppentheater geeft zaterdag om 14 uur in het Ora te Waubach de voorstelling Broodje Poep.

● Op de Draf- en Renbaan wordt zondag van 10 tot 17 uur een snuffelmarkt gehouden.

● Het Limburgs Jeugdtoneel geeft zondagmiddag om twee uur de voorstelling De Gelaarsde kat in het Landgraaftheater aan de Kerkberg in Waubach. Kaarten zijn vanaf twaalf uur verkrijgbaar.

BRUNSSUM
● In de aula van de Titus Brandsmaschool, Gasperistraat 5, wordt zondag van 10 tot 15 uur een rommelmarkt gehouden.

● Het info-team van de FNV houdt elke eerste maandag van de maand van 19.30 tot 20.30 uur spreekuur in gemeenschapshuis De Burcht.

● In De Kepper wordt zondag vanaf 14 uur een rommelmarkt gehouden. Voor tafelhuur: ☎250897.

NUTH
● Het winterconcert van zangvereniging Orpheus wordt zondag om 20 uur uitgevoerd in de St.-Bavokerk. Gastvereniging is de fanfare St.-Donatus Grijzegrubben.

Wijkinfowinkel in Socioproject

KERKRADE – De eerste wijkinformatiewinkel van welzijnsstichting Kiosk in Kerkrade wordt geopend in het Socioproject in Eygelshoven. Hier kunnen burgers terecht met vragen over cursussen, belasting, subsidie, verenigingsleven, invullen van formulieren.

Een verbouwing van dit complex heeft er verder toe geleid dat de voormalige gebruikers van d'r Bemd en het zaaltje bij de Van Arskerk hier terecht kunnen. Met name onder de jeugd in Eygelshoven was vorig jaar veel onrust ontstaan na het wegvallen van deze twee zaaltjes. In het Socioproject is nu ook kantoorruimte van Kiosk ondergebracht. Zondag wordt het aangepaste gebouw officieel geopend.

Gabor laat de vogels schieten.

Jaarlijks knallen jagers in Nederland méér dan 50.000 ganzen neer. Gelukkig komt er een nieuwe wet die deze barbaarse hobby kan verbieden. Maar staatssecretaris Gabor laat deze unieke kans schieten. Terwijl in een enquête meer dan 90% van àlle Nederlanders zich uitspreekt tegen de jacht op trekvogels. U kunt dat óók doen door vandaag nog de bon op te sturen. Want de Tweede Kamer kan wèl voor een wettelijk jachtverbod stemmen.

Wij zien ze liever vliegen.

BON **PROTESTSIGNAAL**

❑ Ik teken tegen de jacht op onschuldige trekvogels.

HANDTEKENING

❑ Ik maak vandaag nog f .... over op giro 29213 t.n.v. Vogelbescherming Nederland o.v.v. Jachtverbod, zodat de campagne kan worden voortgezet.

DHR / MEVR — KR

STRAAT

POSTCODE

PLAATS

Stuur deze bon vandaag nog in een envelop zonder postzegel (mag wel) naar Vogelbescherming

Wist u dat ganzen elkaar levenslang trouw zijn?

Vogelbescherming NEDERLAND

ALS WE NU NIETS DOEN KUNNEN WE STRAKS NAAR DE VOGELS FLUITEN.

MEER KRACHT WORDT DE NORM.

HIGHSCREEN®

HIGHSCREEN INDUS TOWER 486 DX-2 66 VESA LOCAL BUS*: AMD 486, 4 Mb, 66 MHz, 210 Mb harddisk, 3,5" diskdrive, Local Bus videokaart (1 Mb), Local Bus harddisk controller, standaard toetsenbord (102), inclusief MS-DOS 6.2 NL, WINDOWS 3.11 NL, Works voor Windows NL, Thunderbyte Antivirus lite 3050,-

Inclusief SVGA 14" stralingsarme kleurenmonitor LE 28/3 599,-

Normaal .... ~~3649,-~~

MS DOS 6.2: Nederlands, de allernieuwste versie, met nog meer bedieningsgemak zoals de Double Space-functie voor het comprimeren van files en daarnaast nog uitgebreidere veiligheidsvoorzieningen.

WINDOWS 3.11: Nederlands, Windows voor workgroups is de opvolger van Windows 3.1 met geïntegreerde netwerk-ondersteuning tot 50% sneller dan Windows 3.1 en nog veel meer (op CD).

WORKS VOOR WINDOWS: Dit is het populairste geïntegreerde pakket bestaande uit een tekstverwerker spreadsheet, database, grafische software en communicatie-software. Natuurlijk onder windows dus eenvoudig in het gebruik en volledig Nederlandstalig (op CD).

THUNDERBYTE: Antivirus software lite (TbScan module), het beste antivirusprogramma.

Alle software wordt tevens voor u geïnstalleerd op de harde schijf.

OOK POSTORDER!!!
TEL: 020 - 645 75 86
FAX: 020 - 645 77 56

*CD-ROM speler optioneel.

HIGHSCREEN INDUS DESK 486 DX 40 VESA LOCAL BUS: AMD 486, 4 Mb RAM, 40 MHz, 210 Mb harddisk, 3,5" diskdrive, Local Bus videokaart (1 Mb), Local Bus harddisk controller, standaard toetsenbord (102), inclusief MS-DOS 6.2 NL, WINDOWS 3.11 NL, Works voor Windows NL, Thunderbyte Antivirus lite 2350,-

Inclusief SVGA 14" stralingsarme kleurenmonitor LE 28/3 599,-

Normaal .... ~~2949,-~~

hp

HP DESKJET 310 PRINTER: Portable inkjet printer, 3 ppm, 84 font-combinaties, 48 Kb buffer, batterij en netvoeding. **748.-**

LOGITECH SCANMAN 32: 256 grijswaarden, met bewerkings- en tekstherkenningssoftware onder DOS, incl. software. **199.-**

HIGHSCREEN GREYSCAN 256: 400 dpi, 256 grijswaarden, 105 mm scanbreedte, met bewerkings- en tekstherkenningssoftware onder Windows. **249.-**

CD-ROM DRIVE: multi-session, MPC compatible. In combinatie met Highscreen-computer. Los: 449,- **399.-**

SOUNDBLASTER PRO 2.0: De best verkochte multimedia soundkaart, compatible met de meeste programma's. **139.-**

ALKMAAR	AMSTERDAM	APELDOORN	BREDA	DORDRECHT	EINDHOVEN	GRONINGEN	HEERLEN	LEEUWARDEN	ROTTERDAM	UTRECHT
Gedempte Nieuwesloot 73	Ceintuurbaan 133/135	Deventerstraat 9	Vlaszak 14	Voorstraat 258	Emmasingel 35	Herestraat 95	Stationstraat 18	Voorstreek 18	Rodezand 17	Nachtegaalstraat 49
Tel: 072 - 20 12 09	Tel: 020 - 6 71 69 92	Tel: 055 - 78 74 83	Tel: 076 - 21 45 77	Tel: 078 - 14 16 66	Tel: 040 - 43 26 00	Tel: 050 - 14 09 99	Tel: 045 - 71 88 73	Tel: 058 - 15 85 38	Tel: 010 - 4 33 16 04	Tel: 030 - 36 42 92
AMSTERDAM	AMSTERDAM	ARNHEM	DEN HAAG	EDE	ENSCHEDE	HAARLEM	HILVERSUM	LEIDEN	TILBURG	ZWOLLE
Buikslotermeerplein 204	Hoofddorpweg 26	Steenstraat 51	Theresiastraat 129	Grotestraat 99	Deurningerstraat 3A	Ged. Oude Gracht 82	Hilvertshof, Groest 86	Haarlemmerstraat 239	Willem II-straat 59	Diezerstraat 107
Tel: 020 - 6 37 43 12	Tel: 020 - 6 15 38 10	Tel: 085 - 45 51 84	Tel: 070 - 3 47 31 15	Tel: 08380 - 1 58 59	Tel: 053 - 30 91 74	Tel: 023 - 32 60 17	Tel: 035 - 23 64 26	Tel: 071 - 12 21 64	Tel: 013 - 44 58 97	Tel: 038 - 22 13 17

MICROCOMPUTER

Alle prijzen zijn inclusief 17,5% BTW. HOOFDKANTOOR Tel: 020 - 6 47 37 21, Fax: 020 - 6 47 27 61

Europa's computerketen Nr.1

Dat had ik moeten zeggen!

Werkoverleg, vergadering, toespraak, etc. In elke situatie goed en doelgericht spreken.

Kom vrijblijvend naar de informatieles Spreekvaardigheid

Heerlen
ma 24/01 20.00 u. Motel Heerlen, Terworm 10

RHETORICA 078 - 130388

BIJZONDERE AANBIEDING

OPRUIMING

FRAAIE MERK OVERTREKKEN 20 TOT 50% KORTING

DONSDEKBEDDEN 65% 700 GRAM VULGEWICHT 5 JAAR GARANTIE
vanaf 199,-

Alle merken ONDERGOED o.m. Schiesser, Ten Cate Hollandia, enz. met 10% KORTING

Moeve BADDOEKEN van 29,90 voor 15,90

Seahorse BADDOEKEN van 14,95 voor 9,95

Elias THEEDOEKEN van 8,50 voor 6,95

KEUKENDOEKEN van 11,95 voor 8,95

★ ★ ★

HET ADRES VOOR KWALITEITS-HUISHOUDTEXTIEL

Alleen bij:

De Zwaluw

HEERLEN Dautzenbergstraat 29-31

Bekendmaking

Het Dagelijks Bestuur van het Zuiveringschap Limburg maakt ingevolge het bepaalde in artikel 73 van de Waterschapswet bekend dat vanaf 14 januari 1994 gedurende 3 maanden op het kantoor van genoemd Zuiveringschap (afdeling Algemene Zaken) voor een ieder ter inzage liggen: a. de "Legesverordening 1994 Zuiveringschap Limburg", zoals vastgesteld in de openbare vergadering van het Algemeen Bestuur d.d. 23-12-1993 en zoals goedgekeurd door Gedeputeerde Staten van Limburg bij besluit van 11-1-1994; b. de "Inspraakverordening Zuiveringschap Limburg", zoals vastgesteld in de openbare vergadering van het Algemeen Bestuur d.d. 23-12-1993. De "Legesverordening 1994 Zuiveringschap Limburg" treedt in werking op 21-1-1994. De "Inspraakverordening Zuiveringschap Limburg" is in werking getreden op 1-1-1994. Desgewenst kunnen de hiervoor genoemde stukken tegen betaling van de verschuldigde leges worden verkregen.

Roermond, 13-1-1994.

Het Dagelijks Bestuur vnd.

Zuiveringschap Limburg

BEZORGERS VAN HET LIMBURGS DAGBLAD KUNNEN ZICH PRIJZEN...

Ook jij kunt in de prijzen vallen, want krantenbezorgers krijgen behalve een ruime vergoeding ook nog kado's. Meer weten? Bel 045-739881 en vraag naar H. van de Ven.

Limburgs Dagblad

NEWS EXPRESS

BRISTOL RUIMT OP

2 STUKS 39.- | 2 STUKS 25.- | 2 STUKS 20.-

Uni sweatshirt in diverse kleuren. Maten S-M-L-XL-XXL. Normaal 29.95. **Per stuk 25.-**

Geprint flannel shirt, 100% katoen. Maten M-L-XL-XXL. Normaal 21.95. **Per stuk 17.50**

Kolletje in diverse kleuren, 95% katoen. Maten S-M-L-XL. Normaal 21.95. **Per stuk 15.-**

Sweater in div. kleuren met eekhoorn applicatie. Maten S-M-L-XL. Normaal 59.95. Bristolprijs 45.- **OPRUIMER 29.-**

Zwarte molière Maten 40 - 46. Normaal 44.95. Bristolprijs 35.- OP = OP. Leer gevoerd. **OPRUIMER 25.-**

Zwarte molière Maten 36 - 41. Normaal 39.95. Bristolprijs 35.- OP = OP. MINDER DAN DE HELFT. **OPRUIMER 15.-**

Sleehak ballerina in zwart en blauw. Maten 36 - 42. Normaal 34.95. Bristolprijs 27.50. **OPRUIMER 19.-** OP = OP

Leder snelrijgmolière in zwart en bruin. Maten 40 - 46. Normaal 69.95. Bristolprijs 59.- Leer gevoerd. **OPRUIMER 49.-** ECHT LEDER

HI-TEC G.T. Rugged Zwart nubuck streethiker Maten 39 - 46. Normaal 99.95. Bristolprijs 85.- **OPRUIMER 59.-** ECHT LEDER

Zwart leder trotteur Maten 36 - 42. Normaal 59.95. Bristolprijs 49.- HALVE PRIJS. **OPRUIMER 29.-** ECHT LEDER

Zwart suède enkellaarsje Maten 36 - 42. Normaal 69.95. Bristolprijs 60.- OP = OP. **OPRUIMER 29.-** MINDER DAN HELFT. ECHT LEDER

BRISTOL

Week 2. Aanbiedingen geldig t/m 22 januari 1994, zolang de voorraad strekt.

HEERLEN: Hoogeweg 2 - 4 (zijstr. Schelsberg) **Gratis parkeergelegenheid** tel. 045 - 722388
ROTHEM/MEERSSEN: koopcentrum 'AU CIEL' Kuilenstr. 75 Gratis parkeergelegenheid tel. 043 - 641064
KERKRADE: Hoofdstraat 102 (bij Mijnmonument) **Gratis parkeergelegenheid** tel. 045 - 455919
SITTARD: winkelcentrum 'DEN TEMPEL' Tempelplein tel. 046 - 517080. **Alle filialen donderdag koopavond**

Brunssum en Heerlen voor plan Emmaterrein Akerstraat-Noord

Van onze verslaggever

BRUNSSUM/HEERLEN – Zowel de Brunssumse als de Heerlense politiek zien de plannen voor woningbouw, aanleg bedrijventerrein en groen aan het Emmaterrein/Akerstraat-Noord zitten.

De fracties in Brunssum juichen het toe dat eindelijk een halt wordt toegeroepen aan de verloedering van het gebied op de grens van Hoensbroek en Treebeek. De raad van Heerlen zette maandagavond het licht op groen. Over een half jaar moet het haalbaarheidsonderzoek gereed zijn.

Tijdens de commissie ruimte en techniek in Brunssum had een aantal fracties aanvankelijk moeite met het gegeven dat op Brunssums grondgebied elf hectare groen komt, terwijl het altijd de bedoeling was dat daar industrieterrein zou komen. Op Heerlens grondgebied komt daarentegen wel industrieterrein. Daarvoor moeten 35 woningen in Tuindorp tegen de vlakte.

Volgens wethouder Toon Pierik van Brunssum leidt de aanleg van een park ten koste van industriegrond niet tot verlies voor de gemeente. De gederfde inkomsten aan industriegrond wordt volgens Pierik gecompenseerd door de subsidies die Heerlen en Brunssum tegemoet kunnen zien voor het ontwikkelingsplan.

De BCD lanceerde het voorstel om in plaats van een park op het Emmaterrein voetbalvelden aan te leggen, omzoomd met groen. Bij uitvoer van het ontwikkelingsplan verdwijnen in Treebeek namelijk voetbalvelden.

De fractie Borger vindt dat het college tijdens de onderhandelingen met Heerlen over het ontwikkelingsplan Emmaterrein/Akerstraat-Noord de gewenste aanleg van de verbindingsweg Zwart-1 moet inbrengen. Wethouder Hennie de Boer voelde daar niets voor omdat daardoor volgens haar de ontwikkeling van de plannen zou kunnen stagneren.

Beleid rond problematiek dak- en thuislozen

Voerendaal: 'Gewest handelt niet correct'

Van onze verslaggever

VOERENDAAL – Het college van Voerendaal vindt dat het streekgewest niet correct heeft gehandeld door te starten met activiteiten voor de opvang van dak- en thuislozen. „De gemeenteraden hebben formeel nog niet met de aanpak van deze problematiek ingestemd," stellen B en W.

Verder constateert het college dat er structureel nog geen financiële dekking voor deze activiteiten is. „De gemeenten kunnen hierdoor in de nabije toekomst worden geconfronteerd met een extra gemeentelijke bijdrage voor de opvang van dak- en thuislozen," schrijft het college aan de raadsleden.

De door de gemeenten gesubsidieerde instellingen op het gebied van maatschappelijke-, gezondheids- en verslaafdenzorg zijn door het streekgewest gevraagd mee te werken. Aangezien deze instellingen veelal een te krap budget hebben, zullen volgens Voerendaal de meerkosten op de gemeenten worden verhaald. Zo heeft de GGD reeds gevraagd om extra middelen.

De afgelopen maanden zijn initiatieven ontplooid zoals een sociaal pension voor psychiatrische dak- en thuislozen, een pension voor zwerfjongeren en het Opvang en Adviescentrum bij het station in Heerlen.

Voerendaal vindt dat de huidige opzet van het project voor alle gemeenten te riskant is. De gemeenteraad wordt voorgesteld om het beleid van het streekgewest in deze kritisch te blijven volgen en eerst bij de presentatie van de begrotingswijziging van het streekgewest een en ander te toetsen. Pas dan wil het college beoordelen aan welke onderdelen wel medewerking wordt verleend en in welke mate.

Nachtopvang in centrum levert geen klachten op

Slaaphuis in Kerkrade mogelijk langer open

Van onze verslaggever

KERKRADE – Kerkrade en het Streekgewest overwegen om het tijdelijke slaaphuis tegenover de Rodahal de hele winter open te stellen. De gemeente laat weten dat de nachtopvang op die plek een succes is en geen overlast voor de buurt veroorzaakt. Daarnaast heeft de gemeente Kerkrade de bezwaren tegen de vestiging van het slaaphuis aan de Kerkradersteenweg ongegrond verklaard.

Tot nu toe is in Heerlen het enige slaaphuis van de Oostelijke Mijnstreek gevestigd. Om meer dak- en thuislozen in deze regio onderdak te kunnen bieden is aan de Kerkradersteenweg naast het politiebureau in Kerkrade eenzelfde voorziening gepland. Aanvankelijk zou de nachtopvang op 16 januari 1993 opengaan, maar omwonenden hebben het slaaphuis bij de Raad van State kunnen tegenhouden.

Bij het begin van de vorstperiode in november bleek een vijftiental mensen in Kerkrade de nacht op straat door te brengen. Vooruitlopend op de vestiging aan de Kerkradersteenweg heeft de gemeente vervolgens een noodopvang gecreëerd in het oude Groene-Kruisgebouw aan de Van Beethovenstraat, schuin tegenover de Rodahal.

Deze voorziening is alleen geopend als het 's nachts vriest. Tussen kerst en nieuwjaar hebben daar dagelijks negen tot dertien mensen overnacht. Ook zijn er zwervers met een busje van Hoensbroek naar Kerkrade vervoerd, zodat de noodvoorziening in Hoensbroek gesloten kon blijven.

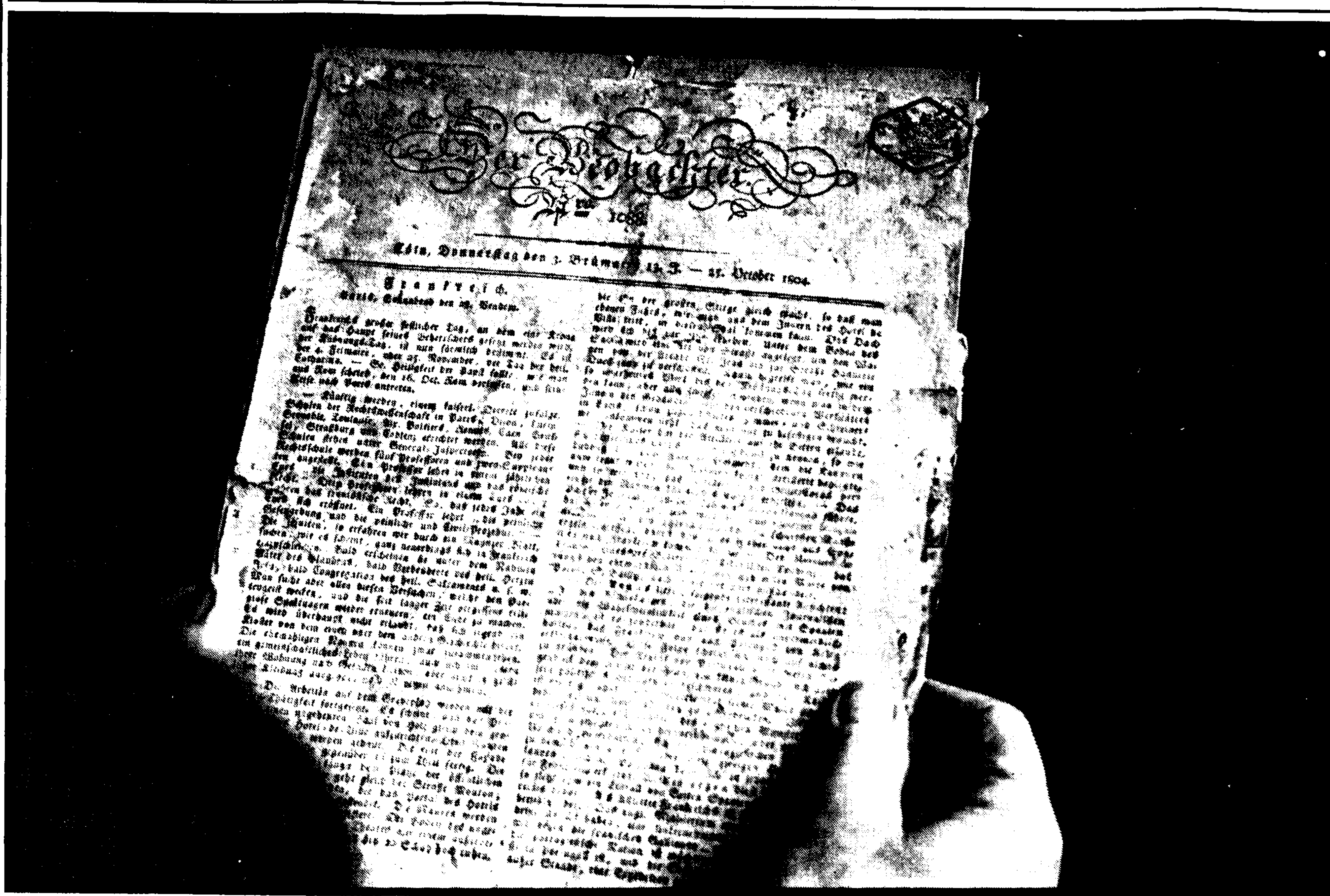
Succes

De gemeentewoordvoerder zegt dat het slaaphuis tot nu toe een succes is en er geen enkele klacht is binnengekomen. Een buurvrouw bevestigt dat ze nog niets van de zwervers heeft gemerkt. Overwogen wordt daarom om de opvang de hele winter open te stellen.

„Regen en storm zijn voor daklozen wellicht nog erger dan vorst," zo verklaart de gemeentelijke zegsman dit voorstel.

Het plan voor het eigenlijke slaaphuis aan de Kerkradersteenweg is inmiddels aangepast. De bezwaren die omwonenden daartegen hebben ingediend zijn vorige maand ongegrond verklaard. Wel adviseert de gemeentelijke hoorcommissie een begeleidingsgroep in het leven te roepen waar omwonenden met klachten terecht kunnen.

Krant uit 1804



● *De krant Der Beobachter uit 1804, door Heerlenaar Mathieu Lendfers uit een afvalcontainer werd gevist.* Foto: CHRISTA HALBESMA

De paus kroont Napoleon

Van onze verslaggever

HEERLEN – 'Op 16 oktober heeft de paus Rome verlaten en is vertrokken naar Parijs om Napoleon te kronen. Voor Frankrijk is dat een grote dag.' Dit is een vrije vertaling van een artikel uit Der Beobachter van 25 oktober 1804, toen Limburg onder het Franse departement van de Nedermaas viel.

De Keulse krant zat achter het behang geplakt in een van de zalen van kasteel Raath in Bingelrade en werd uit een afvalcontainer gevist door Heerlenaar Mathieu Lendfers. Naast de Duitse krant toont Lendfers ook een Franse krant, de Journal Du Département de la Meuse inferieure van 20 september 1806. Lendfers denkt dat er in het kasteel, waar zijn ouders hebben gewoond, nog veel meer kranten hangen.

„Ruim dertig jaar geleden was een deel van het behang door het water beschadigd," verklaart Lendfers. „Bij het restaureren kwamen deze kranten vrij. Ze zaten voor het stucwerk en waren gebruikt om muurschilderingen op aan te brengen. De restaurateur had de kranten al in de afvalcontainer gegooid, maar ik heb ze er weer uitgehaald omdat ik wilde weten welke papiersoort ze hadden gebruikt."

De inhoud van de oude kranten verschilt inhoudelijk niet veel met de inhoud van de dagbladen van tegenwoordig. Verslagen van oorlogen in verschillende delen van Europa vullen de kolommen. Alleen fotografie was toen nog niet uitgevonden.

Op de rechterhoek van beide kranten is een broodstempel gedrukt. „Omdat de broodprijzen vroeger bijna iedere dag veranderden, werd er een stempel met de broodprijs op de krant gedrukt," legt Lendfers uit. Zo kostte drie kilo brood op 20 september 1806 welgeteld 48 centime. Twee kilo brood van een iets betere kwaliteit kostte bijna tweehonderd jaar geleden 55 centime.

Volgens het Sociaal Historisch Centrum in Maastricht kwam 48 centimes toentertijd overeen met de waarde van 2,2 gram zilver. Omgerekend naar de huidige zilverprijs (ongeveer driehonderd gulden per kilo) kan de waarde van een brood anno 1806 op ruim 65 cent geschat worden.

Wateroverlast na gescheurde hoofdleiding

KERKRADE – Op de Wenckebachstraat in Kerkrade ontdekte een politiepatrouille dinsdagnacht om kwart voor twee een gesprongen waterleiding. De WML constateerde dat een hoofdleiding met een doorsnede van 20 centimeter over een lengte van tien meter was gescheurd. De brandweer van Kerkrade werd opgeroepen omdat door de zeer grote wateroverlast schade dreigde te ontstaan aan bedrijven gelegen aan de Valkenhuizerweg. Medewerkers van de WML herstelden de leiding en dichtten ook het gat in de weg.

Duitsers in Kerkrade

KERKRADE – Het aantal Duitsers in Kerkrade dat wil verhuizen is zeer laag (zeven procent). Gisteren meldden wij abusievelijk dat veertig procent van de in Kerkrade wonende Duitsers terug wil naar Duitsland. Terug naar Duitsland wil echter veertig procent van de zeven procent die wil verhuizen. Dat is nog geen drie procent van alle Duitsers in Kerkrade.

Dieven stelen 70 lege kratten

NUTH – De basiseenheid Nuth/Voerendaal van de politie gaat extra aandacht besteden aan een verschijnsel dat de laatste weken regelmatig voorkomt: het stelen van grote partijen kratten met lege flessen.

Bij een groothandel in Nuth werden onlangs 70 kratten gestolen.

Aanhouding veroordeelde

LANDGRAAF – De politie heeft dinsdagavond om elf uur een 22-jarige Landgravenaar van zijn bed gelicht. De man kreeg eerder een boete van 990 gulden opgelegd door de kantonrechter, maar hij had de boete nog niet betaald. Hij dient nu de vervangende hechtenis van zestien dagen te ondergaan.

Overlast jeugd in Vijverpark

BRUNSSUM – De politie heeft gistermorgen acht jeugdigen een proces-verbaal gegeven die in het Vijverpark in Brunssum mensen tijdens het vervoer op hun fietsen op het hoofd hadden getikt. Ook sloegen zij hoofddeksels van wandelaars af. De politie is de komende weken extra attent op jeugdigen die overlast in het park bezorgen.

Woningbouw in witte boerderij op Chèvremont

Van onze verslaggever

KERKRADE – De witte boerderij langs de Pieterstraat in Kerkrade wordt omgebouwd tot woningen. Het huidige woongedeelte wordt aangepast en in de schuur worden nog eens twaalf woningen gebouwd. Voor dit doel verkoopt de gemeente Kerkrade de boerderij voor vier ton aan projectontwikkelaar Wijckerveste in Maastricht.

B en W hadden in juni 1992 besloten de hoeve te slopen. De bouwkundige staat was slecht en de hoeve was niet inpasbaar in het nieuwbouwplan Luikerheide, zo oordeelde het Kerkraads college. De raad koos echter voor behoud van het markante gebouw en voelde zich gesteund door een handtekeningenactie in de buurt. Daarop meldden zich drie serieuze kopers aan bij de gemeente, waarvan Wijckerveste als enige aan de door Kerkrade gestelde minimumprijs van vier ton voldeed. Het Maastrichtse bedrijf neemt daarbij ook een stuk grond van 1765 vierkante meter over.

Eind deze maand beslist de Kerkradse gemeenteraad over de verkoop van de boerderij aan Wijckerveste.

Verkeersborden regelen voorrang op Kunderberg

VOERENDAAL – De voorrang op het kruispunt Kunderberg in Voerendaal wordt voortaan met verkeersborden geregeld. De huidige situatie aan de Kunderberg - gelegen tussen het met verkeerslichten geregelde kruispunt Heerlerweg-Kunderberg en de oprit van de autosnelweg A79 - is verwarrend.

Op dit moment is de voorrang ter hoogte van het kruispunt Kunderberg, rijdende vanaf de Heerlerweg in de richting van de oprit van de autosnelweg niet met borden geregeld. Alle automobilisten moeten op dit gedeelte van de Kunderberg voorrang verlenen aan het verkeer van de Kunderberg, gelegen tussen de Heerlerweg en de Kunderberg.

De drie volgende kruispunten, de afrit Voerendaal van de A79, de zijstraat Kunderberg richting natuurreservaat en het kruispunt Kunderberg-Welterweg zijn wel met borden geregeld.

New Wave Café weer op straat

HEERLEN – Het New Wave Café is vertrokken uit Muziekcafé 't Kelderke aan het Wilhelminaplein in Heerlen. De stichting New Wave vond het gebruik van de ruimte te duur en wil het weinige geld dat zij nog heeft liever steken in een nieuwe ruimte aan de Sittarderweg.

Sinds de zomer van vorig jaar maakte het New Wave Café iedere vrijdagavond gebruik van 't Kelderke aan het Wilhelminaplein. Jongeren konden daar terecht voor experimentele popmuziek. Stichting New Wave kon de huur van de kelder echter nauwelijks meer opbrengen. Daarom is de overeenkomst met de eigenaar van 't Kelderke beëindigd.

Samen met andere culturele organisaties en de gemeente probeert New Wave van het voormalige café Stad Heerlen aan de Sittarderweg een poppodium te maken.

„Eens te meer is het gevaar gebleken dat ontstaat als culturele organisaties zich staande moeten houden in de wereld van vrije handel en particuliere commercie," is de lering die voorzitter Hans Timmermans van New Wave uit het verblijf in 't Kelderke getrokken heeft. „Een voorwaardelijke bestaansbescherming vanuit de gemeente blijkt onontbeerlijk."

kiespijn

Versplintering

DOOR JOOS PHILIPPENS

„De nieuwe politieke partij Hart voor Heerlen wil het CDA-bolwerk slechten, maar bereikt daardoor juist het omgekeerde." Deze op het eerste oog opmerkelijke visie heeft lijsttrekker René Seijben van D66. Hij noemt de doelstelling van de nieuwe politieke partij sympathiek, maar vindt de oprichting tegelijkertijd 'naïef' en 'tactisch onverstandig.' Dat vergt enige uitleg, want waar bemoeit hij zich eigenlijk mee?

Seijben verklaart zijn opmerkelijke actie als volgt: „Waar Hart voor Heerlen voor staat, dat hebben wij de afgelopen vier jaar al actief beijverd in de raad. Inhoudelijk biedt de partij niets nieuws." Volgens Hans Timmermans, lijsttrekker van Hart voor Heerlen, heeft de politiek het echter weldegelijk aan zichzelf te danken dat zijn partij is opgericht. „We hadden liever gezien dat we overbodig waren..."

Maar volgens D66 dreigt nu een versplintering van de links georiënteerde fracties. „Als Hart voor Heerlen bij de verkiezingen geen zetel behaalt, gaan meer restzetels naar met name het CDA," aldus nog steeds Seijben. „En als Hart voor Heerlen wèl zetels krijgt, gaat dat ten koste van SP, Groen Links, enigszins PvdA, maar vooral D66, dat het hier voor een groot deel van zwevende kiezers moet hebben."

Aha, een beetje een preek voor eigen parochie dus! Seijben wil dat relativeren. „Ik ontken niet dat D66 in de coalitie wil, en dat ik eventueel kandidaat ben voor een wethouderspost. Een sterk D66 zou binnen de coalitie veel kunnen bereiken, zeker ook op het gebied van de 'kleine' cultuur. Als Hart voor Heerlen ons verzwakt, vervalt die kans."

Een vervelende situatie voor Seijben: dat sympathieke, maar o zo naïeve Hart voor Heerlen toch! Waarom gaat D66 dan geen lijstverbinding aan met de politieke nieuweling? „Daar denken we inderdaad aan, maar het ligt bij D66 traditioneel moeilijk. Maar we hebben binnenkort een vergadering, dus wie weet."

Een verhelderend gesprekje, ook met Hart voor Heerlen, zou hier op z'n plaats zijn. De tijd dringt echter. De officiële kandidaatstelling is al op 18 januari. D66 twijfelt. „En ik heb nog niks gehoord," zegt Timmermans op zijn beurt. Het zou ons verbazen als deze politieke Siamese tweeling zonder keizersnede ter wereld komt.

● Nog 48 dagen tot gemeenteraadsverkiezingen

in gesprek

● Vuilniszakken

Zijn ze nu helemaal gek geworden in Brunssum? Naast alle heffingen, waar je je trouwens blauw aan betaalt, willen ze je ook nog verplichten om die dure zakken aan te schaffen van een rijksdaalder per stuk. Ik ben bereid om mee te werken voor een beter milieu, maar nu gaan ze echt te ver. Ik gooi het glas in de glasbak, papier in de papiercontainer (moet je notabene ook nog gaan brengen), batterijen en ander chemisch afval in de milieubox, maar nu zeg ik stop. Als jullie (de briljante maar vooral fortuinlijke bedenkers van dit idee) zo doorgaan kan ik jullie voorspellen dat de mensen hun rotzooi op de straat pleuren, eenvoudigweg omdat zakken vullen te duur is (jullie 'zakken' worden wel gevuld hè?!). Nou, gaan jullie, Willie Wortelen, ook wel weer wat op vinden, bijv. de heffingen nog hoger maken dan ze al zijn. Nou, ga vooral zo door en we zullen eerstdaags zien dat de zakken moeten gaan eten, net zoals de inmiddels overleden zwerver Leo.

BRUNSSUM A. Hamers

Bij de koffie

Zilver

● *Een waarde collega ter redactie loopt tegen de vijftig. Sedert enige jaren heeft hij een nieuwe geliefde. Dat gaat uitstekend. En wel zo goed dat er trouwplannen zijn. Daarom toog de collega onlangs naar een horecagelegenheid om een zaal te reserveren. De liefde zal er zeker niet onder lijden, maar de eerste reactie van de zaaleigenaar was toch licht ontnuchterend. „Zeker uw zilveren bruiloft?"*

Muntjes

● *Tussen de middag weinig tijd en dus heel snel naar een grote supermarkt in het centrum van Heerlen. Veel kassa's, dus nauwelijks wachttijden. Gistermiddag pakte dat echter even anders uit. Pech al vooraf. Geen vaste gulden om een winkelwagentje te bemachtigen. Dus werden twee kwartjes en vijf dubbeltjes gewisseld voor een piek. Dat muntstuk was echter zo gebogen dat de ketting aan het karretje niet losliet. Aan een voorbijganger vervolgens maar een andere gulden gevraagd.*

Muntjes 2

● *Eenmaal aan de kassa stond er slechts één oudere dame voor de gehaaste man. De vrouw moest fl 19,95 betalen. Zij geeft de cassière twee tientjes en de vriendelijke juffrouw aan de kassa heeft reeds het retourgeld (een stuiver) reeds in de hand om de vrouw terug te geven. „Wacht even", zegt de dame terwijl ze al haar kleingeld uit de beurs haalt. Ze komt echter niet verder dan vier gulden en 90 cent. „Jammer", verzucht de dame. „Nog één stuiver en dan had ik er weer een muntstuk van vijf gulden erbij. Want ik spaar vijfjes..." De man-met-weinig-tijd had bijna het zweet op zijn voorhoofd staan. Om aan alle wachten snel een einde te maken, gaf de man de 'vijfjesvrouw' een stuiver.*

Voeler

● *Het zal ongetwijfeld een heel gewone uitdrukking zijn, maar we moeten er toch altijd even om grinniken. In een brief aan de gemeente vraagt de stichting Katholiek Onderwijs Vaals namelijk om reparatie van de buitenvoeler van de centrale verwarming. Hoe het komt, weten we niet maar we stellen ons daar waarschijnlijk iets heel anders bij voor dan het in werkelijkheid is.*

Carnaval

● *Hebt u de doos met kerstspullen al weggezet? Fijn. Dan mag u de doos met carnavalsspullen uit de kast halen. We kennen mensen die nu al slapeloze nachten hebben omdat ze niet weten 'hoe ze straks moeten gaan'. Voor dergelijke twijfelaars en onrustigen biedt een carnavalsbeurs wellicht uitkomst. Die wordt op 29 januari van 12 tot 16 uur gehouden in het clublokaal van handbalvereniging Caesar in Beek. De club denkt in een behoefte te voorzien door mensen te vragen om carnavalskleren en aanverwante spullen, die toch niet meer gedragen en gebruikt worden, in te leveren en te verkopen. Voorwaarde is wel dat de kleren schoon zijn en dat ze in goede staat verkeren. Vanaf vandaag kunt u met uw spulletjes terecht bij C. Pisters, Gevenkerstraat 45 in Beek (maandag tot vrijdag na 15 uur).*

Limburgs Dagblad
REGIONALE EDITIE
Chef editieredactie Wim Dragstra
KANTOREN
Heerlen
Hoofdkantoor, In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen, tel: 045 - 739911, fax: 045 - 739264.
Kerkrade
Rayonkantoor, Markt 42, 6461 ED Kerkrade, tel: 045 - 452932, fax: 045 - 455506.
Brunssum
Rayonkantoor, Rumpenerstraat 81, 6443 CB Brunssum, tel: 045 - 256363, fax: 045 - 259056.
Servicepunten
VVV Heerlen 045 - 716200
VVV Simpelveld 045 - 442222
VVV Landgraaf 045 - 322929

OMROEP LIMBURG

INZAMELING WATERSNOOD

Onderstaande bedrijven en instellingen zegden hun bijdrage al toe tijdens de marathon-uitzending afgelopen vrijdag 7 januar

DPM Grafisch Service Centrum Maastricht B.V.; Drukkerij Schrijen-Lippertz B.V. Voerendaal; Gé Reinders en Jos Meessen; Fotograaf Fer Traugott, Peters Geluidsbanden Weert; Ma
Records Roermond; Nationale Postcode Loterij; Juniorkamer te Maastricht; Kamer van Koophandel te Den Haag; Gezamenlijke Kamers van Koophandel Limburg; Océ v.d. Grinte
Venlo; PTT Post; PTT Telecom; MECC Maastricht; Stichting Bedrijfshuisvesting Westelijke Mijnstreek; De Maastrichter Staar; de ING-bank; PvdA diverse afdelingen; CDA Limburg
diverse afdelingen; Marlstone BV te Maastricht; team Limburgse Voetbalprofs en RKSVN; Danscentrum Jos Diederen; Rock voor Watersnood Limburg; Festival Watersnood te Ve
toneelvereniging Wylre; de formatie "Beer Boegie Beer" te Neer; samenwerkende artiesten in het Gemeenschapshuis Baekershoes in Maasbracht; dagverblijf "De Kanjel" te
Geertruid; samenwerkende artiesten in het Gemeenschapshuis Os Hoes in Obbicht; Maastrichts Salon Orkest; Gemeente Geleen; leerlingen St. Martinusschool Gronsveld; Hoerbi
Benelux B.V.; Horn BV Echt; Europatuin te Limbricht; NIBO Kousen en Sokkenfabriek BV te Weert; Telecommunicatie TECOM te Valkenburg; DSM Limburg; Internationaal Transport
A. Kuypers en Zn te Baarlo; Hovuma Magazijnstellingen te Reuver; redactie Limburgs Dagblad Roermond; Assurantiekantoor Grooten te Holtum-Born; Lommaert ODS Walserijproduk
B.V.; Jeugsherberg "Home Franck" te Gemmenich (B); Bloemen Leliveld Maastricht; H. Dreessen Dakbedekkingsbedrijf te Brunssum; Auvitone Facilitair Bedrijf voor Audio en Vide
Oeffelt; Creatique te Beek; Belastingdienst Heerlen; Creemers Transporten te Roermond; Drukkerij Uitgeverij Cuypers te Chevremont; De Boer Winkelbedrijven NV te Assen; Van Ho
B.V. Assurantiën te Heerlen; Zangkoor "Dik Betaald B.V." te Geleen; Commissie Welzijn en Onderwijs van de gemeente Susteren; De Marktbakker te Oirlo; Mode Centrum Frans The
te Roggel; Drogisterij-Parfumerie Thissen te Linne; Winkelvereniging Winkelcentrum Stein; Landmeetkundig Bureau Van Aarle te Sevenum; Slagerij Wolters te Maria-Hoop; Sporth
Marsana te Meerssen; Bonsai Studio import-export-kwekerij te Helden-Grashoek; Hoco Holding B.V. te Weert; Mozaïk Gallery te Roggel; SH Sistermans Koel- en Vriesbouw te Heer
Boek- en Kantoorboekhandel en Drukkerij Caenen te Echt; Vastelaovesvereniging De Aester Sjaelen Uul" te Pey; Harry Linger Muziek en Theaterproducties te Westzaan; Ger Bloem
Parket B.V. te Landgraaf, Venlo Sanitair Metaalwarenfabriek Venlo B.V.; LOZO Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers te Venlo; Park Hotel Rooding Valkenburg a/d G
Jambelle Beenmode uit Weert; Aannemersbedrijf Blijlevens Maastricht B.V.; MEGA Limburg N.V. Maastricht; Sportvereniging Watervrienden Maastricht; B.V. Aannemersbedrijf Sondermei
Koerierdienst Verkennis Kleintransport te Bunde; Berkx te Echt; Hotel Derlon te Maastricht; Koninklijke Smeets Offset te Weert; Restaurant Pannenkoekhuis Gerardushoeve te Ep
Accountantskantoor Heinrichs te Baexem; Elektro WH Lambrix te berg en Terblijt; Javo Road Lines te Weert; Industriebond FNV- Van Sloun Interieur te Sittard; Venak Assurantiën E
te Heerlen; Foto Muller te Echt; De Jong/Rutten B.V. te Tegelen; Jalema Division Filing-Systems te Reuver; Automobielservise Beursgens B.V. te Sittard; Rode Kruis te Valkenburg; Po
Autotechniek te Baarlo; Solvay Chemie B.V. te Roermond; Sproncken B.V. te Bunde; Parren Houthandel te Roermond; Stadsbrouwerij De Ridder B.V te Maastricht; Haegens en Hoebe
B.V. te Tegelen; Konings Machinefabriek B.V. te Roermond; Juweliershuis Willy Vossen te Maastricht; Intertoys te Echt; Radio Rijnmond te Rotterdam; Cargo Care B.V. te Ve
Machinefabriek Stramproy B.V. te Stramproy; Andor Fournituren B.V. te Weert; Jan Teven VOF te Horn; Perpluucomite Landgraaf; Gemeente Brunssum; Carnavalsvereniging
Kaatboere Kunder te Kunrade-Voerendaal; Maastricht Airport NV Luchthaven Maastricht; Langen-Kuijpers B.V. te Schinveld-Onderbanken; Fa A. de Wit Transport VOF te Katwijk; Ho
Cafe-Restaurant in den Roden Leeuw van Limburg te Wittem; Personeelsvereniging Arcen en Velden; Carnavalsvereniging De Vlaskop te Melderslo; Geiteclub Iris 2 te St. Jo
Witbreuk B.V. Aannemer te Enschede; Smedema Makelaardij in onroerende goederen te Gennep; Croon Familie: Best Western Hotel te Weert, Eetkasteel de Grote Hegge in Tho
Croon Catering te Weert en Bar/bistro Tropical te Weert; Ewals Expeditie B.V. te Tegelen; Stienstra Makelaardij te Heerlen; Peters Klassiek te Vlodrop; Gregoire Int. Management
Consultancy B.V. te Valkenburg a/d Geul; Autobedrijf van Haren B.V. te Venray; Drukkerij Beijnsberger B.V. te Heythuysen; Ontwerpburo Rob Vermeulen BNO te Heerlen; B.M.G. Auri
Benelux B.V. te Hilversum; Cafe-zaal H. Geraats te Grathem; Personeelsvereniging 't Roermenietje van Rabobank Nederland te Roermond; Rabobank Geulrand; VSL Heerlen;
Maastrichtse Onderwatersportclub; Mestrom te Jabeek; het zangduo Um & Um te Horst; ABC-hekwerk te Lottum; Parren-Cornips te Roermond; Verzorgingstehuis Dormian te La
graaf; Camping de Schatberg te Sevenum; Verpleeghuis Schuttershof te Brunssum; Ad v.d. Heuvel, marktkoopman te Kerkrade; Oude Ambachten Einighausen; de Spaanse Geme
schap in Limburg; H.O. Pefa Venlo; Assurantiekantoor Hub Reul te Brunssum; Nejan International Car Sales B.V. te Brunssum; Meeneemrestaurant Rico te Landgraaf; VSL Veren
Streekvervoer Limburg te Heerlen; Rijks Geologische Dienst kantoor Heerlen; Drukkerij Comar B.V. te Margraten; Swivos Car Service te Wessem; Colcoton Unikat Garen B.V.
Voerendaal; Gehlen Zonwering B.v. te Sittard; Nejan B.v. Car Sales te Brunssum; Uitvaarcentrum Van der laan Venlo-Blerick; Heijthuijzen B.V. Touringscars Elslo; Fanfare St. Elisab
te Ubach over Worms - Landgraaf; Timmerfabriek Keukencentrum Bours B.V. te Elsloo; D.A. Drogisterij De Caumer te Heerlen; Fons Lemmens, beeldend kunstenaar te Eijsd
medewerkers AZL Assurantiën te Heerlen; Apotheek Lempers 's Gravenvoeren (B); Wiel Jongen Oud prins Wiel de 2-e uit Heerlen; Medivera Medische Speciaalzaken te Noorbe
Intech ADM B.V. te Lomm; Cotrans B.V. te Beek; Stichting Ur-Pop te Maastricht; Apo-Elektrotechniek te Roermond; ABC Hekwerk te Lottum; Timmerfabriek C.A. Von den Hoff
Bingelrade; Randstad Uitzendbureau B.V. Limburg; Hub Sauer Assurantien VOF te Berg-Urmond; Janshen-Hahnraths Grth. B.V. te Kerkrade; Fair Play Centers te Kerkrade; Sniek
Waterbehandeling te Heel; Recreatiecentrum De Schatberg B.V. te Sevenum; Meubelstoffeerbedrijf John Sauer te Nieuwstadt; Stichting K.S.C.c.-Schipperscentrum te Maasbrac
medewerkers M.T.B. Maastricht; Inspectie Gezondheidsbescherming Keuringsdienst van Waren te Maastricht; Stichting Bejaardenzorg Stein Moutheuvel Aelserhof; De Molen B
Panningen; Bloemenhuis Dingelstad te Echt; G+S Techniek en Engineering B.V. te Roermond; Schatorie Dakbedekkingen te Kessel; Slagerij Wolters te Maria-Hoop; Supermarkt Ger
van Pol te Meijel; Carpe Diem B.v. te Baarlo; Van der Heijden Internationale Transporten B.V. te Wahlwiller; Ingenieursbureau Oranjewoud B.V. te Lomm en Maastricht; Ha-Ra Co-Ma
Schimmert; BLG Hypotheken te Geleen; Dialectgroep Ziesjoem te Maastricht; Makelaardij Jack Frencken te Roermond; Studio Kerdel Zeefdruk VOF te Geleen; Taxi van Meurs VOF
Simpelveld; BSB Assurantiën te Geleen; Limburgs Schutterstijdschrift te Heythuysen; Roermond Papier B.V. te Roermond; Mackintosh te Stein; Gemeente Vaals; N.V. Limburg
Waterleiding Bedrijven; Gemeente Eijsden; Lions Clubs Nederland; N.V. Koninklijke Spinx te Maastricht; Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen; Dagblad
Limburger te Maastricht; Harmonie St. Cecilia Grevenbicht; Voetbalvereniging RKDFG te Merkelbeek; belangenloze medewerking van vele artiesten aan benefietconcerten
voorstellingen; Midden Limburgse Kegelbond; Teheux Autorijschool te Maastricht; Voetbalvereniging RKSVO te Ospel; Regionaal Bestuur Arbeidsvoorziening Zuid-Limburg; Ha
Verhaagh Allers bedrijfswagen te Tegelen; Makelaardij Peeters te Echt; Werry CV te Spekholzerheide; Harmonie St. Joseph Voerendaal; Culturele Dansvereniging Starlight te Mechel
personeel Gall te Venlo; Fa Paultjes Popcorn te Stein; Juwelier Vallen te Swalmen; fa Smeets te Bunde; Alhaco Aluminiumindustrie te Stamproy; Houtsman te Sexbierum; St. Laurent
Ziekenhuis te Roermond; Maessen uit Helden-Grashoek; De Wietel te Helden-Panningen; Siepers Cementbouw, Bourgogne Kliniek te Maastricht; Juwelier Levels te Roggel; Zelfbed
ning Levensmiddelen Van Wol te Gronsveld; Statenfractie VVD; Stadsbibliotheek Maastricht; Slagerij Jansen te Nunhem; Hotel Bergere Maastricht; de Hervormde Diaconie te Berlicu
Limburgse Vrouwenbeweging te Schinnen; Limburgse Boerenbond te Linne; de firma Sybranda uit Friesland; Fluit- en Tamboerkorps Excelsior te Montfort; personeel Gezinsz
Roermond; Dagverblijf Rozengaard te Brunssum; D'66 fractie Maastricht; D'66 fractie Sittard; De Boekelier te Heerlen; de Unie BLHP te Heerlen; Thuiszorg Westelijke Mijnstre
Vrouwenbond te Susteren; Torro/Super 17 vestigingen; Reijnders continu computerformulieren te Sittard; Architectenbureau Mertens te Hoensbroek; Abels Beddenspeciaalzaak
Maastricht; Personeelsvereniging van het Kadaster te Roermond; Woningvereniging Brunssum; Hoge School Katholieke Leergangen te Sittard; Gemeente Wittem; Seniorenparti
Maastricht; Tegelzettersbedrijf Hirhorst te Simpelveld; Kaashandel De Louw te Tegelen; Woningstichting Mathias te Maastricht; Gemeente Born; Taxi Brulls te Maastricht; Limburg
Vrouwenbeweging Bingelrade; Machinefabriek Aquarius; Architecten Engelman Houben te Maasbracht; Simon brood- en banket te Holtum; Coenders Ijzerwaren te Lomm; Au
materialenhandel De Molen te Panningen; Noord-Limburgse Melkhandel Krepels te Maasbree; St. Ouderenjaar 1993 te Heerlen; Friture de Muelenwiek te Oirsbeek; Bloemenhuis Kle
te Haelen; personeel Rechtbank Roermond; Vrouwenbond Eckelrade; Savelkoul Autoservice te Born; Automatic Holland te Valkenburg; Café restaurant Gouden Leeuw te Valkenbu
Wandelsportvereniging Tempo te Geleen; Van Delft te Swalmen; Jamin te Maastricht; Mariahil Klein Vink te Arcen; personeel IKOL te Roermond; Restaurant "Francois" te Ste
Vrouwenpartij te Sittard; pedicure Hilde Bremmers te Thorn; Schrijen Boekbinders te Susteren; Gemeente Sittard; Economisch College te Heerlen; Firma Dolmans te Bunde; Joh
Hairshop te Blerick; Zuid-Nederlands Koolzuurcentrum te Sittard; Versmarkt Wery Ubachsberg; Woningvereniging Schaesberg; Gemeente Helden; Carnavalsvereniging de Hopsjlokke
te Swalmen; de WW-band te Sittard; Ton Meisen Advertising te Sittard; Fractie Borger te Brunssum; Gemeente Voerendaal; Drukkerij Rosbeek te Nuth; Gemeente Simpelveld; fir
Reijnen en Zoon te Panningen; Luchtbehandeling Jos Smeets; personeel Ministerie van Defensie Venray; Schildersbedrijf Knooren te Jabeek; St. Joseph Rustoord te Heerlen; Bakke
v.d. Krogt te Geleen; Antiekhandel De Kaldenborn te Heerlen; Woningvereniging Schaesberg; Modevakschool Linea te Maastricht; Service-club Lady-Circle Mergelland; Chauffers
eetcafé Pleisterplaats te Kessel; Zangvereniging Maasgalm te Horst; Carnavalsverenigingen Kerkrade; Basisschool De Zon; Golden Tulip Hotel te Maastricht; De Echte Bakke
Vereniging te Vlodrop; Chocolaterie Topachoc te Bunde; Bakkersvereniging te Maastricht; Boekhandel te Gennep; Supporters Fortuna Sittard; Drukkerij Corten te Grevenbicht; Cha
'87 te Sittard; Matchpoint te Geleen; Schildersbedrijf Smeets te Maastricht; Pex Dakbedekkingen te Maasbracht; het Limburgs Scheepsvaartkantoor te Maasbracht; firma Sieben
Kessel; voetbalvereniging RVU te Rothem; Woningvereniging te Geleen; Studieclub Meijel; Hairstyling Studio Willy te Obbicht; Stijnen BV te Stein; Van Melle International B.V. te Bred

en alle particulieren, verenigingen en instanties. Allen hartelijk dank!

U helpt toch ook! Storten kan nog altijd op:
giro 777 t.n.v. het Nationaal Rampenfonds te Den Haag, o.v.v. AKTIE WATERSNOOD LIMBURG
banknummer 68.83.31.777 te Venlo o.v.v. ONDERNEMERS VOOR ONDERNEMERS
banknummer 12.14.10.110 te Roermond o.v.v. WATERSNOOD LIMBURGSE LAND- EN TUINBOUW

Deze publicatie wordt u aangeboden door het Limburgs Dagblad i.s.m. Omroep Limburg

Limburgs Dagblad
DE KRANT VAN LIMBURG

OMROEP LIMBURG
Hulsberg Fm 95.3/ Roermond Fm 100.3

INZAMELING WATERSNOOD



Bekerdroom Maastrichtenaren door ADO Den Haag ruw verstoord

MVV weggevaagd in Zuiderpark

DOOR WIEL VERHEESEN

DEN HAAG – „Het kan stormen in het Zuiderpark," zei MVV-trainer Sef Vergoossen toen de bekerstrijd van zijn ploeg tegen ADO Den Haag begin deze week ter sprake kwam. Hij had een profetische blik. Het stormde gisteravond inderdaad, zowel letterlijk als figuurlijk. MVV werd zelfs weggeblazen. De cijfers 5-1 waren reeds een half uur voor het slotsignaal bereikt. „Een drama," zei de geschorste Rob Delahaye, nadat hij knarsetandend van machteloosheid de tribune verliet. Het bekertoernooi had voor MVV een vroegtijdig einde gekregen.

In plaats van een mogelijkheid om straks via NEC de halve finale te bereiken, was de achtste finale reeds het eindstation. „Intern werd ook nooit over een zogenaamd leuke loting gesproken," weerlegde Roberto Lanckohr de opmerkingen als zou MVV zich bij voorbaat reeds in de volgende ronde gewaand hebben. „Wij wisten, dat wij het in Den Haag moeilijk zouden krijgen. Heel moeilijk."

Trainer Sef Vergoossen kon niets anders dan de gretigheid en wilskracht van de tegenstander prijzen. „De thuisclub wilde ten koste van alles winnen," aldus de MVV-oefenmeester. „Bij ons overheerste te lang het gevoel, dat wij het alleen met goed voetbal zouden klaren."

Zwak

Feitelijk kon MVV op het kletsnatte veld hooguit alleen in de eerste vijf minuten de rol van betere ploeg spelen. Er ontstond via Maurice Hofman ook een scoringsmogelijkheid, maar Hans Visser schoot te hoog.

Al gauw na deze beginfase beheerste ADO Den Haag het spel geheel en al. „De ploeg hield onze spitsen volledig uit de wedstrijd en was daarnaast razendsnel in het opzetten van aanvallen. Het feit, dat er in amper een half uur drie keer gescoord kon worden, geeurde niet alleen omdat onze verdediging zwak speelde," aldus Vergoossen. „Het kwam ook omdat de rest van de ploeg niet bij de les was. Daardoor bleef de druk aanhouden."

Misschien zou de strijd toch nog voor MVV een andere wending hebben gekregen indien een penalty toegekend was toen Roberto Lanckohr bij de stand 2-0 werd neergelegd in het strafschopgebied. Scheidsrechter Temmink deed alsof er niets aan de hand was.

In plaats van 2-1 werd het vóór de pauze zelfs 3-0. Een overtreding van MVV-aanvoerder Thal, die vlak tevoren reeds geel had gekregen, ging aan deze treffer vooraf. Van der Laan stelde vervolgens middels de vrije trap zijn ploeggenoot Van Eijkeren in staat om te scoren. Het was voor laatstgenoemde zijn tweede treffer in de eerste helft, nadat Michel Adam de score had geopend. „Eigenlijk was de strijd bij deze 3-0 stand beslist," zei Den Haag-trainer Nol de Ruiter. „Het scoreverloop stelde ons in staat om met een gerust hart aan de tweede helft te beginnen."

Hoop

Toch was in de MVV-gelederen alle hoop op een kentering nog niet verdwenen. Sef Vergoossen: „Wie weet wat er nog gebeurd zou zijn als Twan Scheepers direct na de pauze

ADO Den Haag - MVV 5-1 (3-0)- 15. Adam 1-0, 18. Van Eijkeren 2-0, 37. Van Eijkeren 3-0, 50. Van der Laan 4-0 (strafschop), 53. Hofman 4-1, 57. Tebbenhof 5-1. Scheidsrechter: Temmink. Toeschouwers: 1250. Gele kaart: Thal, Lanckohr, Scheepers (MVV).
ADO Den Haag: Stam; Meijer, Gentile, Heesen en Adam; Edmund Vriesde, Van der Laan (55. Koning) en Anton Vriesde; Jordan, Tebbenhof en Van Eijkeren (83. Boereboom).
MVV: Van Grinsven; Beerens, Van As, Thal en Joordens; Hofman, Libregts (16. Verhoeven) en Lanckohr; Derksen, Scheepers (79. Knarren) en Visser.

de kans had benut om ons terug in de race te brengen?"
Scheepers schoot echter niet direct. Hij omspeelde de keeper, maar gleed toen uit. „Ik was echt niet van plan om een penalty te versieren", zei de MVV'er, die na vele weken door een blessure geplaagd te zijn eindelijk weer van de partij was. „Wel had ik mijn come-back iets anders voorgesteld dan met dit katerig gevoel na zo'n forse nederlaag".

Nadat Scheepers verzuimd had te scoren bracht ADO Den Haag de afgang van MVV nog duidelijker in beeld. Van der Laan benutte een strafschop, die toegekend was omdat laatstgenoemde zelf door Verhoeven onderuit was gehaald. Weliswaar bracht Maurice Hofman de achterstand nog terug tot 4-1, maar niet veel later bepaalde Tebbenhoff de score op 5-1.

„Ik heb geen verklaring voor deze afgang," aldus Roberto Lanckohr. „Aan de voorbereiding heeft het zeker niet gelegen." Sef Vergoossen: „Ik miste de prikkels die er hadden moeten zijn, omdat wij bij winst in Den Haag straks op eigen veld de kwartfinale van het bekertoernooi hadden kunnen afwerken." In ieder geval, met de uitwedstrijd tegen Ajax (zondag) voor de boeg, was de nederlaag van MVV gisteravond een regelrechte knock out.



● *MVV'er Reginald Thal (rechts) voelt zich niet op zijn gemak met Zier Tebbenhof van ADO in de buurt.* Foto: JOS VAN LEEUWEN

Oefencampagne Oranje start in Tilburg

Sportpark is voor elf miljoen gulden vernieuwd.

ZEIST – Het Nederlands elftal trekt tijdens de voorbereiding op de wereldtitelstrijd in de Verenigde Staten de provincie in. De oefeninterland tegen Ierland op woensdag 20 april is de eerste in de bijna 90-jarige geschiedenis van het nationale landenvoetbal die plaatsvindt in Tilburg. Het stadion van Willem II is afgelopen jaar ingrijpend vernieuwd.

Voorzitter Groels van de Tilburgse vereniging ziet de wedstrijd tegen de Ieren als een aardige beloning voor de opknapbeurt. Het Gemeentelijk

De andere twee oefenduels op eigen bodem zijn op woensdag 25 of zaterdag 28 mei in Utrecht tegen Schotland en op woensdag 1 juni in Eindhoven tegen Zwitserland. Beide opponenten nemen eveneens deel aan de eindronde.
De uitwedstrijden zijn op 19 januari tegen in Tunis tegen Tunesië, op 23 maart in Glasgow tegen Schotland, op 12 juni in Toronto tegen Canada. De KNVB beraadt zich nog op een verzoek van de vier Limburgse betaalde clubs, die in de loop van februari in stadion De Koel in Venlo met een selectie tegen Oranje willen spelen.

De opbrengst is bestemd voor de slachtoffers van de watersnood in Limburg.

Voorzitter MVV hoorde al in 1991 van omkoping

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Voorzitter dr. K. Dittrich van MVV blijkt al na de wedstrijd van MVV tegen FC Utrecht in 1991 gehoord te hebben van de omkoping van de Domstedelingen. De raadsman van de voorzitter, mr. H. Pfeil, verklaarde de dag na de vrijlating van Dittrich op 23 november vorig jaar in deze krant dat zijn cliënt al van het omkopingsgeval had gehoord, „maar niet meer wist of dat direct na de wedstrijd was, of pas zeer recent."

Uit de uitgelekte inhoud van een verhoor van Dittrich blijkt nu dat toenmalig MVV-voorzitter Bert Lieben het bestuur destijds heeft ingelicht over een financiële regeling die hij met FC Utrecht had getroffen. Lieben was gisteren niet bereikbaar voor commentaar.

Dittrich verwees voor een reactie naar advocaat mr. D. Doornbos, een kantoorgenoot van professor mr. M. Wladimiroff die onlangs door MVV is aangetrokken om de juridische verdediging van de club op zich te nemen. Doornbos: „Ik wil inhoudelijk niet op de verhoren ingaan. Ik weet dat zowel Lieben als Dittrich omkoping van FC Utrecht ontkennen."

Nadat het voltallig bestuur van MVV werd opgepakt op zaterdag 20 november van het vorig jaar, hebben minister van justitie Hirsch Ballin en procureur-generaal Gonsalves in Den Bosch opheldering gevraagd aan justitie in Maastricht over die aanhoudingen. Persofficier van justitie in Maastricht, mr. Nabben, wilde daarover geen mededeling doen. Eerder bevestigde hij een bericht dat er sprake is geweest van briefwisselingen tussen Den Haag, Den Bosch en Maastricht.

Gelukkige Bredanaars hebben grootste moeite met AZ

NAC op randje van uitschakeling

BREDA – NAC heeft de fanatieke aanhang in het bekerduel met AZ lang in spanning gehouden. Vier minuten voor tijd was de uitschakeling bij een stand van 1-2 nabij. Van Hooijdonk en Remie, met een doeltreffend schot in de laatste seconde, brachten hun ploeg alsnog naar de kwartfinales. Daarin komt PSV op 9 februari op bezoek. Een beter begin van het carnaval kan Breda zich niet wensen.

Voor het vechtlustige en technisch goed onderlegde AZ restte slechts de morele winst. De ploeg van trainer Piet Schrijvers toonde zich in het enerverende duel vrijwel gelijkwaardig aan de nummer acht van de eredivisie. Een geruststellende gedachte voor de Alkmaarders, die aan het einde van het seizoen via de nacompetitie een stapje hogerop willen doen.

Van onderschatting was geen sprake bij NAC. Het gehavende AZ, dat

NAC - AZ 3-2 (0-1)- 11. Holster 0-1, 72. Remie 1-1, 75. Holster 1-2, 86. Van Hooijdonk 2-2, 90. Remie 3-2. Scheidsrechter: Houben. Toeschouwers: 8481.
NAC: Karelse; Van Bremen, Brood, Wilnis en Gesthuizen (46. Sas); Lokhoff, Zondervan en Brusselers; Remie, Van Hooijdonk en Lammers.
AZ: Ruitenbeek; Daniels, Wijkers, Den Turk en Inia; Henry, Van Diemen, Buskermolen en Van Ophuizen; Holster en Van Roon.

door blessures vier basisspelers miste, werd van de aftrap overdonderd en kwam nauwelijks aan voetballen toe.

Met vloeiende combinaties werd de overbelaste Alkmaarse defensie aan flarden gespeeld. De openingstreffer voor de thuisploeg leek slechts een kwestie van tijd. Remie en Brood lieten in de beginfase echter mooie kansen liggen.

In de elfde minuut kreeg het duel een verrassende wending. In de eerste schuchtere aanvalspoging van AZ kwam de bal voor de voeten van routinier Van Roon. Diens hoge



● *Ton Lokhoff dendert namens NAC over Dennis den Turk van AZ heen.* Foto: ANP

voorzet werd volledig verkeerd beoordeeld door verdediger Wilnis. Ook aanvaller Holster verkeek zich op de draaibal, maar het nodige geluk scoorde hij toch: 0-1.

NAC sloeg daarna op hol. In de jacht op de gelijkmaker liepen de Brabanders zichzelf voorbij. Door het onbezonnen optreden van NAC kreeg AZ alle ruimte naar een gerichte marge uit te lopen. De thuisploeg maakte defensief een kwetsbare indruk. Vooral Wilnis en Van Gesthuizen stapelden fout op fout. Bij het uitgekookte en fysiek sterke AZ kon de snelle Holster het uitstekend vinden met de logge Van Roon.
Na de rust speelde NAC, met verdediger Sas voor Van Gesthuizen, even ongedurig en ongeduldig als in de eerste helft. Opgezweept door de ruim 8000 toeschouwers werd AZ opnieuw in hoog tempo op een helft vastgezet.
Bij gebrek aan vrijstaande spelers ging vrijwel elke bal hoog richting doelman Ruitenbeek, die simpel overeind bleef. De beste kansen vielen in de openingsfase weer aan de andere kant. Holster schoot naast, Buskermolen raakte het zijnet.

Het wanhopige NAC kon slechts hopen op een toevalstreffer. Die kwam in de 72e minuut. Remie had succes met een schuiver in de verre hoek: 1-1. Het vastberaden AZ sloeg snel terug. Binnen vier minuten profiteerde Holster van een blunder van Sas, 1-2. Opnieuw werd NAC tot een inhaalrace gedwongen.

Vier minuten voor tijd leek Van Hooijdonk van dichtbij, na goed werk van libero Brood, de verlenging veilig te stellen. Remie maakte met dank aan doelman Ruitenbeek het toetje overbodig: 3-2.

Handballers verliezen van Frankrijk

LIÉVIN – In het Noord-Franse Liévin heeft de Nederlandse handbalploeg zijn laatste kwalificatiewedstrijd tegen Frankrijk met 25-19 verloren. Bij de rust leidden de Fransen, die afgelopen zondag met 19-18 van Duitsland hadden gewonnen, al met 12-9. Voor de kwalificatie was het duel niet meer van belang: Duitsland was al groepswinnaar en Frankrijk al zeker van de tweede plaats.
De beslissing viel direct na de hervatting. Terwijl Nederland forcerend en veel te gehaast spelend op zoek ging naar aansluiting, profiteerden de Fransen koeltjes van de fouten aan Nederlandse zijde: 17-10. Hoewel het uiteindeleijke verschil (25-19) nu groter was dan enkele weken geleden in Sittard (18-20, met ook toen een zwak begin van Oranje in de tweede helft) was coach Harrie Weerman van mening dat zijn jonge ploeg, waarin Van Olphen wegens werkzaamheden ontbrak, het niet slecht had gedaan. „Het was meer wedstrijd dan in Sittard, toen Frankrijk tegen het einde niet meer voluit ging."
Kersten (6), H:olscher (4) en Schuurs (3) waren de beste schutters aan Nederlandse zijde.
Eindstand in groep-5 van het Europees kwalificatietoernooi: 1. Duitsland (8-14); 2. Frankrijk (8-13); 3. Nederland (8-7); 4. Israel (8-3) en 5. Griekenland (8-3).

Papin scoort in Supercup

PARMA – Fabio Capello en Jean-Pierre Papin wachten ondanks hun goede prestaties in de afgelopen jaren samen op een eerste succes op internationaal niveau. Gisteravond zorgde de Fransman ervoor, dat Milan de Europese Supercup bijna niet meer kan ontgaan na een 1-0-zege bij Parma. De tegenstander van Ajax in de Europacup II probeerde met een offensief Milan in verlegenheid te brengen, maar bij de eerste serieuze uitval van Milan sloeg Papin toe.

Gouden Schoen voor Zetterberg

KNOKKE – De Zweedse voetballer Pär Zetterberg van Anderlecht is in het casino van Knokke gekozen tot beste voetballer van België in 1993. Hij kreeg de Gouden Schoen. De aanvallende middenvelder is opvolger van de Belgische verdediger Albert. International Zetterberg behaalde 287 punten. Lorenzo Staelens van Club Brugge en de Kroaat Josip Weber van stadgenoot Cercle eindigden als tweede en derde, met respectievelijk 150 en 144 punten.

Aanslag op voetballer

STUTTGART – Oliver Möller, voetballer van Hamburger SV, is gisteravond tijdens een zaalvoetbaltoernooi in Stuttgart door een vrouwelijke toeschouwer aangevallen. Na de laatste poulewedstrijd tegen Eintracht Frankfurt stortte de twintigjarige vrouw zich op de speler. Zij stak hem vervolgens met een mes in de nierstreek. Möller werd naar het ziekenhuis gebracht, en is buiten levensgevaar.

Nederland bij EK groepshoofd

BERLIJN – Het Nederlands voetbalelftal is voor de kwalificaties van de Europese titelstrijd in 1996 aangewezen als groepshoofd. De kampioen van 1988 is met Duitsland, Frankrijk, Rusland, Denemarken, Zweden, Italië en Ierland ingedeeld in 'pot 1'. De loting voor het evenement, dat wordt gehouden in Engeland, is op 22 januari in Manchester.

Zware val Franz Heinzer

KITZBUEHEL – De Zwitserse skiër Franz Heinzer is bij de training voor de wereldbekerafdaling van zaterdag in Kitzbühel zwaar ten val gekomen. De oud-wereldkampioen ging gisteren op de beruchte 'Streif' na een sprong onderuit en vloog in de afrastering. Hij was enkele ogenblikken buiten bewustzijn. De 31-jarige Zwitser werd per helikopter naar het ziekenhuis gebracht. Heinzer heeft een hersenschudding en een aantal kneuzingen in het gezicht.

Romario weer onder vuur

LONDEN – Assistent-bondscoach Mario Zagalo van Brazilië heeft kritiek op Romario. Hij vindt het vervelend dat de spits van Barcelona op de stoel van de trainers is gaan zitten en in de publiciteit heeft gebracht wie volgens hem de beste spitsen zijn voor de nationale ploeg. Romario vertelde in Braziliaanse kranten dat hij een voorhoede met Bebeto van La Coruna, Edmundo van Palmeiras en zijn eigen persoontje als ideaal ziet. De topschutter van Spanje ziet het niet zo zitten in Muller van Sao Paulo.

Roda werkt aan minitoernooi

LASPALOMAS – Bij Roda JC, dat momenteel op Gran Canaria een internationaal toernooi afwerkt, is men druk doende een minitoernooi van de grond te krijgen. Het is de bedoeling dat de recette van het evenement ten goede komt van de getroffenen van de watersnoodramp in Limburg. Beoogde deelnemers aan het toernooi zijn naast Roda, VVV, FC Köln en PSV. Voorlopige speeldatum is 26 januari.

Vlaamse overheid start wielerploeg

HEERLEN – De Vlaamse overheid, ofwel de Vlaamse Gemeenschap, start een nieuwe profwielerploeg. De equipe gaat veertien renners tellen en krijgt de naam Vlaamse Gemeenschap 2002. Het is de bedoeling dat de ploeg twee jaar actief zal zijn of onder leiding komt te staan van Roger Swerts. De Vlaamse Gemeenschap hoopt met haar initiatief jonge werkloze renners een kans te geven. Eddy Merckx levert de fietsen voor de nieuwe ploeg.

● **ATLETIEK** – Dan O'Brien, wereldkampioen en -recordhouder tienkamp, is ernstig aan de rechterhand gewond geraakt. De Amerikaan gleed in zijn woonplaats Moscow in de staat Idaho uit over een stuk ijs. O'Brien greep zich vast aan een voor zijn huis geparkeerde auto en liep daarbij diepe snijwonden aan de hand op. De verwondingen aan drie vingers moesten met tien hechtingen worden gesloten.

HEERLEN – **Lucky 10** van gisteren: 3 - 5 - 6 - 7 - 8, 12 - 14 - 17 - 21 - 33, 34 - 36 - 42 - 45 - 48, 56 - 57 - 58 - 61 - 68.
Mittwochslotto: Trekking A: 8 - 18 - 19 - 31 - 37 - 46 Reservegetal 16. Trekking B: 13 - 26 - 27 - 31 - 42 - 49. Reservegetal 16. **Spiel 77**: 1 2 2 0 6 8 8. **Super 6**: 4 6 1 6 7 3.

Dankbetuiging

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven tijdens de ziekte en het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma en overgrootmoeder

Anna van den Ham-Theves

betuigen wij u onze oprechte dank.

Kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen

Schievelbergstraat 2,
Brunssum.

De plechtige zeswekendienst zal plaatsvinden op zaterdag 15 januari a.s. in de St.-Vincentius à Paulokerk te Rumpen Brunssum om 19.00 uur.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid hebben moeten nemen van mijn lieve man, onze vader en opa

Joep Jonkers

De eerste jaardienst zal worden gehouden op zondag 16 januari a.s. om 11.30 uur in de H. Hart van Jezuskerk te Schandelen-Heerlen.

A. Jonkers-Menzo
Kinderen en kleinkinderen

---

† **Ingrid Timmermans**, 27 jaar. Corr.adres: M. Timmermans, Van Goghlaan 7, 6006 PN Weert. De plechtige uitvaartdienst wordt gehouden op 15 januari om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Keen-Weert.

† **Theo Lambers**, 82 jaar. Corr.adres: M. Janssen-Lambers, Horsterweg 48, 6039 GE Stramproy. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op 15 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Willibrordus te Stramproy.

† **Margaretha Engels**, 81 jaar, Pollartstraat 6, 6041 GC Roermond. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op 15 januari om 11.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw van Goede Raad en H. Jozef te Asenray.

Daar het ons onmogelijk is een ieder persoonlijk te bedanken voor de vele blijken van medeleven die wij mochten ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke moeder en oma

Cornelia Paulus-Muijres

betuigen wij hiermede onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen Paulus

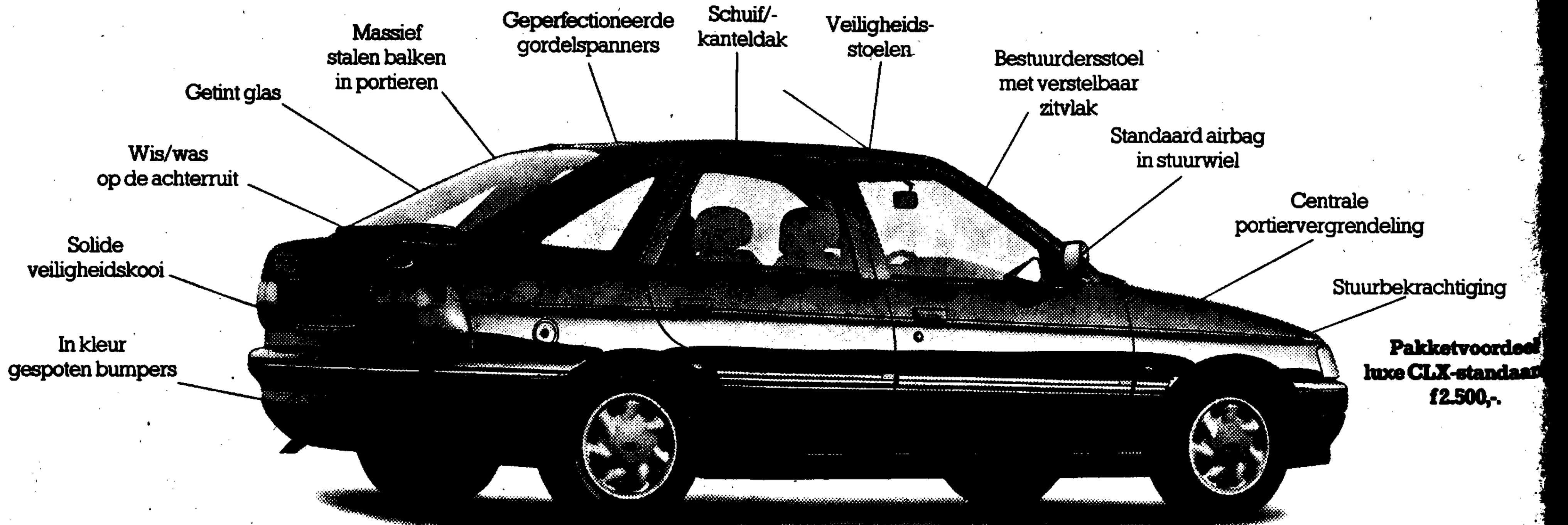
De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 16 januari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Joannes de Doper te Nieuwstadt.

---

† **Fons van Thor**, 79 jaar, echtgenoot van Fien van Thor-Nijpels, Meutestr. 29B, 6219 BK Maastricht. De uitvaartdienst zal plaatsvinden heden, donderdag 13 januari 1994, om 11.00 uur in de basiliek van Onze Lieve Vrouw ten Hemelopneming te Maastricht.

† **Tiny Nijpels-Vandebeek**, 69 jaar. Corr.adres: Jaques Lebel 26, 6245 PD Eijsden. De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 14 januari a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Onze Lieve Vrouw Van Lourdes, Wittevrouweveld-Maastricht.





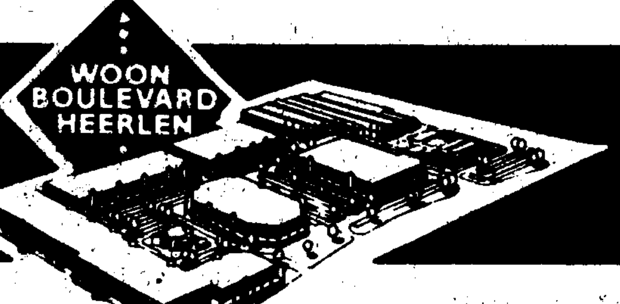












Verdere verkwisting overheidsgeld verwacht

Miljoenen weggegooid bij automatisering politie

DEN HAAG - Bij de automatisering van de 25 nieuwe politieregio's zijn tientallen miljoenen guldens verkwist. Afgelopen vier à vijf jaar is ruim vijftig miljoen gulden geïnvesteerd. Met een betere samenwerking en meer overleg tussen de korpsen zou voor de helft van dat geld hetzelfde zijn bereikt.

Dat zegt voorzitter Hans van Duijn van de Nederlandse Politiebond (NPB). Hij voorziet nog veel meer verspilling van overheidsgeld. „Er is nauwelijks overleg tussen de verschillende politieregio's. Als die eilandjescultuur niet snel wordt doorbroken, gaat het hele proces van automatiseren onnodig nog meer geld kosten."

Van Duijn vindt dat het ministerie van Binnenlandse Zaken het voortouw moet nemen om de politieregio's op één lijn te krijgen. „Op dat niveau moet een plan worden gemaakt. De minister moet de toon zetten. Waarbij centraal moet staan dat alleen maar wordt gerammeld met de geldbuidel indien de politieregio's gezamenlijk beslissingen nemen."

Op veel plaatsen heeft de politie te maken met automatiseringsproblemen. De computers in de nieuwe regio's blijken nauwelijks met elkaar overweg te kunnen. Het op elkaar afstemmen van systemen gaat handen vol geld kosten. Van Duijn: „De problemen spelen nu vooral op regionaal niveau. Straks geldt dat echter ook interregionaal. Er is zware apparatuur en enorm ingewikkelde programmatuur nodig, omdat duizenden verdachten in een voor elke politieman toegankelijk systeem moeten worden gestopt."

Over dat vraagstuk buigt zich sinds enkele maanden een commissie onder leiding van Louk Hermans, burgemeester van Zwolle en voorzitter het college van korpsbeh ders van de politiereg Medio dit jaar hoopt Herm de ministeries van Bin landse Zaken en Justitie het gebied van de automa ring te adviseren over de komst.

De politiek volgt de autom seringsbewegingen in pol land ondertussen met ar ogen. Niet voor niets be de Algemene Rekenkame verzoek van de Tweede mer waar het geld preci gebleven dat de politie h gekregen. Woordvoerder feman van het CDA: „De tomatisering bij de po mag geen bodemloze put den waarin miljoenen dens verdwijnen. Het C staat achter nieuwe inve ringen. We moeten er ec wel voor zorgen dat bij opzetten van nieuwe sy men geen sprake is van taalvernietiging. De pol moet eisen dat op de wordt gevolgd waar al geld blijft en wat de vord gen zijn."

Prins Bernhard was in 1956 bron publicatie Der Spiegel

DEN HAAG - Prins Bernhard heeft zelf aan de wieg gestaan van de onthullingen in de internationale pers over de zogenoemde Greet Hofmans-affaire. Dat meldt deze week het Duitse weekblad 'Der Spiegel'.

Op 13 juni 1956 prijkte de prins op de voorpagina van dit blad. Het hoofdartikel, onder de naam 'Tussen Koningin en Raspoetin', behandelde de in de Nederlandse pers verzwegen affaire over de invloed van gebedsgenezeres Greet Hofmans binnen paleis Soestdijk.

De geschiedenis heeft uitgewezen dat 'Der Spiegel' met zijn onthullingen zeer dicht bij de waarheid is geweest. Volgens het weekblad kwam dat omdat de prins zelf, via zijn Engelse studievriend Sefton Delmer, de belangrijkste informatie heeft aangeleverd.

Greet Hofmans was in 1948 door de prinsgemaal naar het hof gehaald wegens de ernstige oogklachten van prinses Marijke. Haar aanwezigheid zorgde echter voor steeds grotere tweespalt tussen het koninklijk paar. De ruzie liep zo hoog op dat koningin Juliana prins Bernhard de deur heeft willen uitzetten. In Nederland zweeg de pers de affaire vrijwel dood, maar in het buitenland verschenen de verhalen. De distributie van het gewraakte nummer van Der Spiegel werd verboden. Uiteindelijk greep het toenmalige kabinet-Drees in en liet Hofmans uit de hofgebouwen verwijderen.

Het Haarlems Dagblad heeft onlangs in Amerikaanse archieven opnamen achterhaald van nooit gepubliceerde gesprekken tussen Bernhard en zijn biograaf Alden Hatch. Die geven niet alleen klaarheid over de ruzie tussen de koninklijke echtelieden, maar ook over de precaire financiële situatie waarin de Oranjes toentertijd verkeerden.

De Rijksvoorlichtingsdienst RVD onthoudt zich van commentaar op het weekblad kel. Directeur Hans Va Voet kan niet zeggen of echt klopt. Hij weet wel de affaire voor zowel Ju als Bernhard inmiddels gesloten boek is. „Het paar op Soestdijk ligt deze publicatie en de on lingen van het Haarlems blad niet wakker," aldus der Voet.

Van Mierlo had 'goed gesprek' met Princen

JAKARTA - D66-fractievoorzitter Van Mierlo heeft gisteravond in Jakarta naar eigen zeggen 'een goed gesprek' gehad met de mensenrechtenactivist J. 'Poncke' Princen. Van Mierlo noemde Princens betoog over de mensenrechten in Indonesië na afloop van het gesprek 'consistent'.

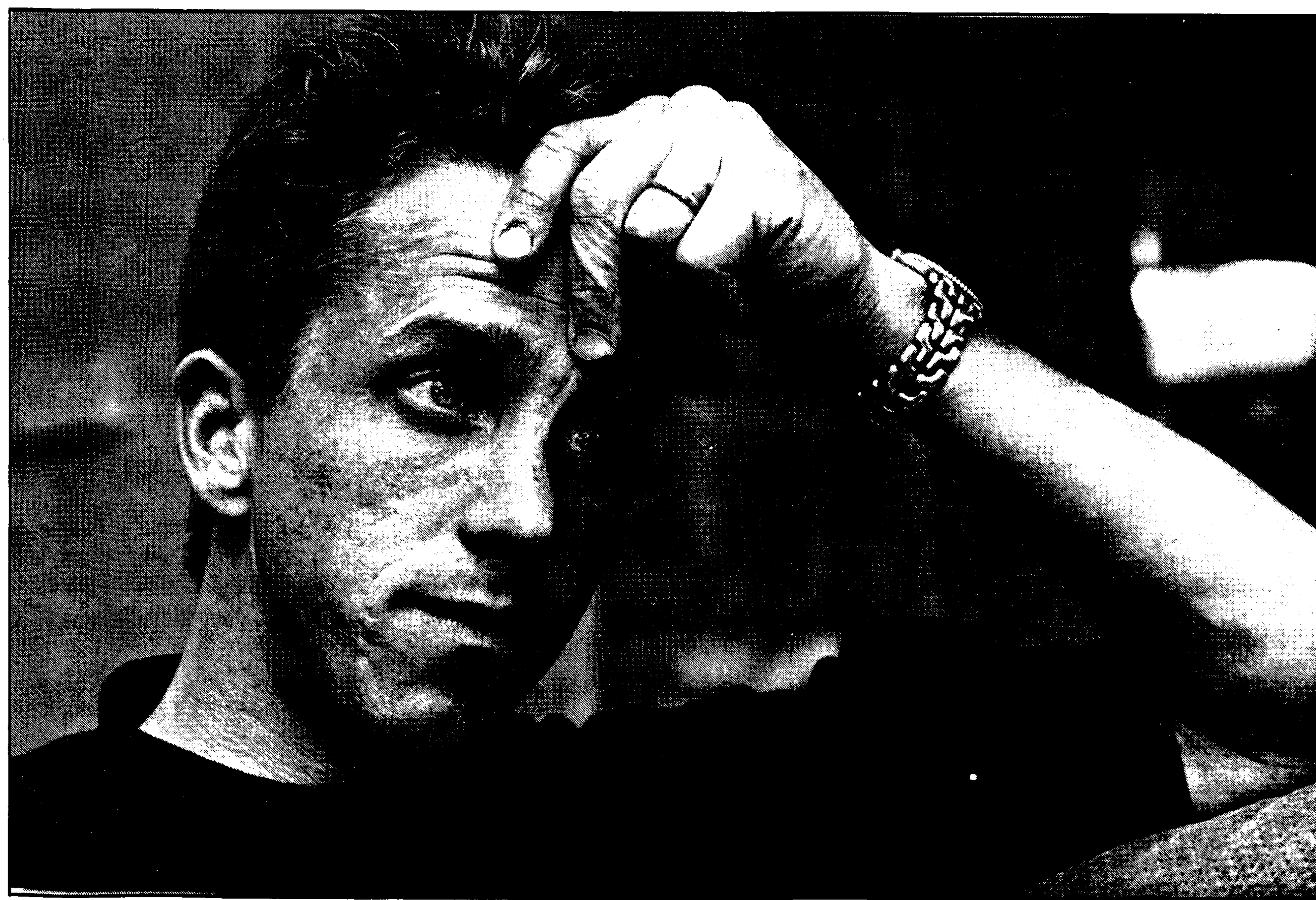
Hij zal de kern van het betoog inbrengen in een gesprek dat de Nederlandse parlementaire delegatie vandaag zal hebben met een aantal Indonesische mensenrechtenorganisaties. Een meerderheid van die delegatie, onder wie de voorzitter van de Tweede Kamer Deetman, CDA-fractievoorzitter Brinkman en het VVD-Kamerlid Dijkstal, heeft er bezwaar tegen dat Princen daarbij zelf aanwezig is.

Hun weigering Princen te ontmoeten hangt samen met zijn overlopen tijdens de politionele acties van het N landse leger eind jaren ' Van Mierlo en ook PvdA tievoorzitter Wöltgens ten echter Princen tijden bezoek van de parlemen delegatie wel te ontm omdat hij door Amnest ternational als deskundi het gebied van de me rechten is aanbevolen. cens rol tijdens de politi acties en daarna doet da volgens Van Mierlo en gens niets af.



'Vergeten' Amerikaan werkt bezeten aan eerherstel

Le Mond nog niet afgeschreven



● *Greg Le Mond werkt aan een come-back. 'Ze moeten me een kans geven.'* Archieffoto: CHRISTA HALBESMA

ZOETERWOUDE – Sinds vorig jaar juli is het ijzig stil geweest. Tijdens de Ronde van Frankrijk besteedde alleen L'Equipe een halve pagina aan de grote afwezige. Greg Le Mond zat zich tijdens de Tour thuis te verbijten. Verslagen door een allergie.

Hij trainde als een bezetene om in het najaar zijn seizoen nog enigszins te redden. Het mocht niet zo zijn. Tijdens een oefentocht kwam hij op een overweg ten val. Brak zijn ellepijp en wist dat hij het WK in Oslo ook op zijn buik kon schrijven. De pijn verergerde, toen zijn jonge landgenoot Lance Armstrong de wereldtitel greep. Het tijdperk Le Mond is voorbij, leve Armstrong, schreef een deel van de media.

Sindsdien werd niets meer van hem vernomen. Tot afgelopen dinsdag het Franse persbureau AFP meldde dat de drievoudige Tourwinnaar zondag in de Ronde van Mexico zijn come-back maakt. In de aanloop naar het nieuwe seizoen liet hij zich begeleiden door de Nederlander Adri van Diemen.

De inspanningsfysioloog keerde gisteren terug uit de Verenigde Staten, waar hij tien dagen met de Amerikaan trainde en in windtunnels testte. Volgens de 33-jarige docent aan de HALO (Haagse Academie voor Lichamelijke Opvoeding) in Den Haag is de sukkelende Amerikaan gebrand op sportieve revanche. Hij wil bewijzen dat hij nog lang niet is afgeschreven.

„Hij traint ontzettend hard, is tot in de toppen van zijn tenen gemotiveerd," vertelde Van Diemen thuis in Zoeterwoude. „Niemand moet denken dat hij afgeschreven is. Indien hij fit blijft, zie ik hem tijdens de Tour in Parijs op het podium terecht komen. Ik denk dat de concurrenten nog van hem zullen schrikken."

Van Diemen kwam vorig jaar juni door een bedrijf van meetapparatuur uit Lelystad in contact met Le Mond. Hij zocht de sukkelende 'veteraan' op tijdens de Giro d'Italia.

Later bezocht hij Le Mond thuis in Minneapolis, waar hij een trainingsprogramma voor hem samenstelde.

„Het klikte meteen. Op dat moment kon ik weinig voor hem doen. Als hij niet was gevallen, had hij tijdens het WK zeker voor een goede prestatie gezorgd," meent de Zuidhollander, die begin februari bij het begin van het Europese wielerseizoen de gevallen ster opnieuw zal ontmoeten.

„Ik sta te kijken van zijn fysieke capaciteiten. Ik werk regelmatig met wielrenners, met onder meer renners uit de KNWU-selecties en Leontien van Moorsel, maar bij Le Mond sta ik versteld. Of hij zijn oude niveau uit de toptijd weer bereikt, kan ik niet zeggen. Maar ik ben ervan overtuigd, dat hij dit jaar weer voor verrassingen gaat zorgen. Als hij gezond blijft."

De gezondheid is echter het probleem van brekebeen Le Mond. De 32-jarige kopman van GAN heeft de afgelopen jaren nauwelijks iets voor zijn sponsor kunnen betekenen. In de Tour van 1992 stapte hij af, het WK in Benidorm miste hij ook door een infectie aan de urinewegen. Vervolgens werd hij vorig jaar geveld door een geheimzinnige allergie en een tuimelpartij.

In de afgelopen twee seizoenen vermeldt zijn erelijst slechts twee overwinningen. De eindzege en een etappe in de Tour DuPont in 1992. Le Mond riep vorig jaar al in L'Equipe strijdvaardig.: „Ik kom terug.

Ze moeten me een kans geven. Ik hoop dat mijn ploegbazen dat inzien. Desnoods voor minder geld, want ik weet dat ik in goede gezondheid zeker bij de eerste vijf in de Tour kan eindigen."

De Franse verzekeringsgigant geeft Le Mond, inderdaad voor veel minder geld, een herkansing. „En die grijpt hij met beide handen aan," zegt Van Diemen. „Te beginnen zondag in Mexico. Hij is nog niet in topconditie, daar is het nog te vroeg voor. Zijn piek ligt in de zomer. Daar werken we naar toe."

Amsterdamse topclub legt fans flink in de watten

Supportersclub Ajax Limburgs grootste

Van onze verslaggever

HEERLEN – 'Ajax start eigen lijndienst', zo stond afgelopen week in de kranten. Een opmerkelijk initiatief van de Amsterdamse club om de fans uit alle delen van het land bij thuiswedstrijden met bussen op te halen. Het is echter slechts een van de vele voorbeelden van het nieuwe supportersbeleid van Ajax, dat voor Nederlandse begrippen uniek is.

De nog maar kort geleden opgerichte Ajax Supporters Vereniging (ASV) is met bijna 15.000 leden de grootste van Nederland. En met meer dan 400 Limburgse leden de grootste supportersvereniging in deze provincie (MVV heeft 360 georganiseerde supporters, VVV 240, Roda JC 150 en Fortuna 70). De ASV zegt aan een plan te werken dat binnen een à twee jaar zeker 75.000 leden oplevert.

Het supportersbeleid van Ajax kan dan vergeleken worden met dat van de Zuideuropese topclubs. Evenals bijvoorbeeld de 90.000 'socio's' van Barcelona, krijgen de ASV-leden voorrang bij de kaartverkoop voor de thuiswedstrijden. Ze hoeven als het systeem klaar en geperfectioneerd is zelfs niet meer naar het voorverkoopadres om een kaartje te bemachtigen. De fans zijn nu al in het bezit van een speciale clubcard, waarmee ze in de toekomst in honderden winkels in het hele land (waarschijnlijk geliëerd aan de verkoopadressen van de staatsloterij) per computer hun kaartje kunnen reserveren. Voor het zover is, kunnen de leden nu al middels een formulier kaarten voor thuiswedstrijden claimen.

Bovendien is het mogelijk om op die wijze een buskaartje voor de 'Ajax-buslijn' te reserveren. In Limburg zijn opstapplaatsen in Maastricht, Roermond en Venlo gepland. In het nieuwe stadion – in aanbouw in Amsterdam-Zuidoost – worden onder tribunes perrons voor de bussen aangelegd, waardoor de fans met voorrang vanuit de bus direct de tribune op kunnen. Totdat het nieuwe stadion in juni 1996 de poorten open, wordt in De Meer een soortgelijke noodvoorziening aangelegd.

Regio's

Een andere noviteit in het Nederlandse supportersbeleid is de oprichting van regionale afdelingen. Ajax heeft aanhangers tot in alle uithoeken van het land. Per provincie zal een officieel afdelingsbestuur geformeerd worden dat ook zijn eigen activiteiten gaat organiseren. De afdeling Noord-Brabant staat overigens al helemaal op de rails. De provincie met negen profclubs, waarvan één topclub, telt ruim 2.000 geregistreerde Ajax-supporters. De afdeling Limburg is inmiddels in oprichting.

Ajax dat zich met de komst van het nieuwe stadion financieel, commercieel en sportief definitief in de Europese voetbaltop wil nestelen, heeft bewust gekozen voor een actief supportersbeleid. De ASV werd in 1992 opgericht na een breuk tussen de club en de oude supportersvereniging De Ajacied.

De nieuwe ASV blijkt overigens commercieel eveneens een succesnummers. Behalve het Ajax Magazine verschijnt deze maand een nieuw Ajax-blad op de markt.

sport kort

● VOETBAL – Franz Beckenbauer heeft de meeste inkomsten van de trainers in de Bundesliga. Der Kaiser, die Bayern München tot het einde van het seizoen onder zijn hoede heeft, verdient alleen al aan reclame- en sponsorgelden ruim 4 miljoen gulden per jaar. Tweede op de lijst van verdiensten is Otto Rehhagel (Werder Bremen) met circa 1,5 miljoen gulden.

● VOETBAL – De KNVB heeft de wedstrijd in de eredivisie tussen RKC en Ajax vastgesteld voor woensdag 2 februari. Het duel was op 20 december afgelast.

● BOKSEN – Riddick Bowe heeft moeten afzeggen voor het gevecht tegen de Zuidafrikaan Francois Botha, dat voor volgende maand op het programma stond. De Amerikaanse bokser liep tijdens de training opnieuw een flinke kwetsuur op boven het oog. De wond moest met tien hechtingen worden gedicht. Bowe verloor in november een titelgevecht tegen Evander Holyfield. Die wereldkampioen haalde destijds Bowes voorhoofd open met een kopstoot.

● BOKSEN – Voor de eerste centrale training van de nationale A-selectie, die dit weekeinde op Papendal plaatsvindt, is de Maastrichtse MTS-bokser Jean Verhaegen uitgenodigd. De centrale bokstrainingen zullen door de trainers Hennie van Bemmel en Ben Zwezerijnen worden verzorgd.

● VOETBAL – John Deehan is de nieuwe manager van de Engelse topclub Norwich City. De voormalige aanvaller volgt Mike Walker op, die Norwich verruilde voor Everton.

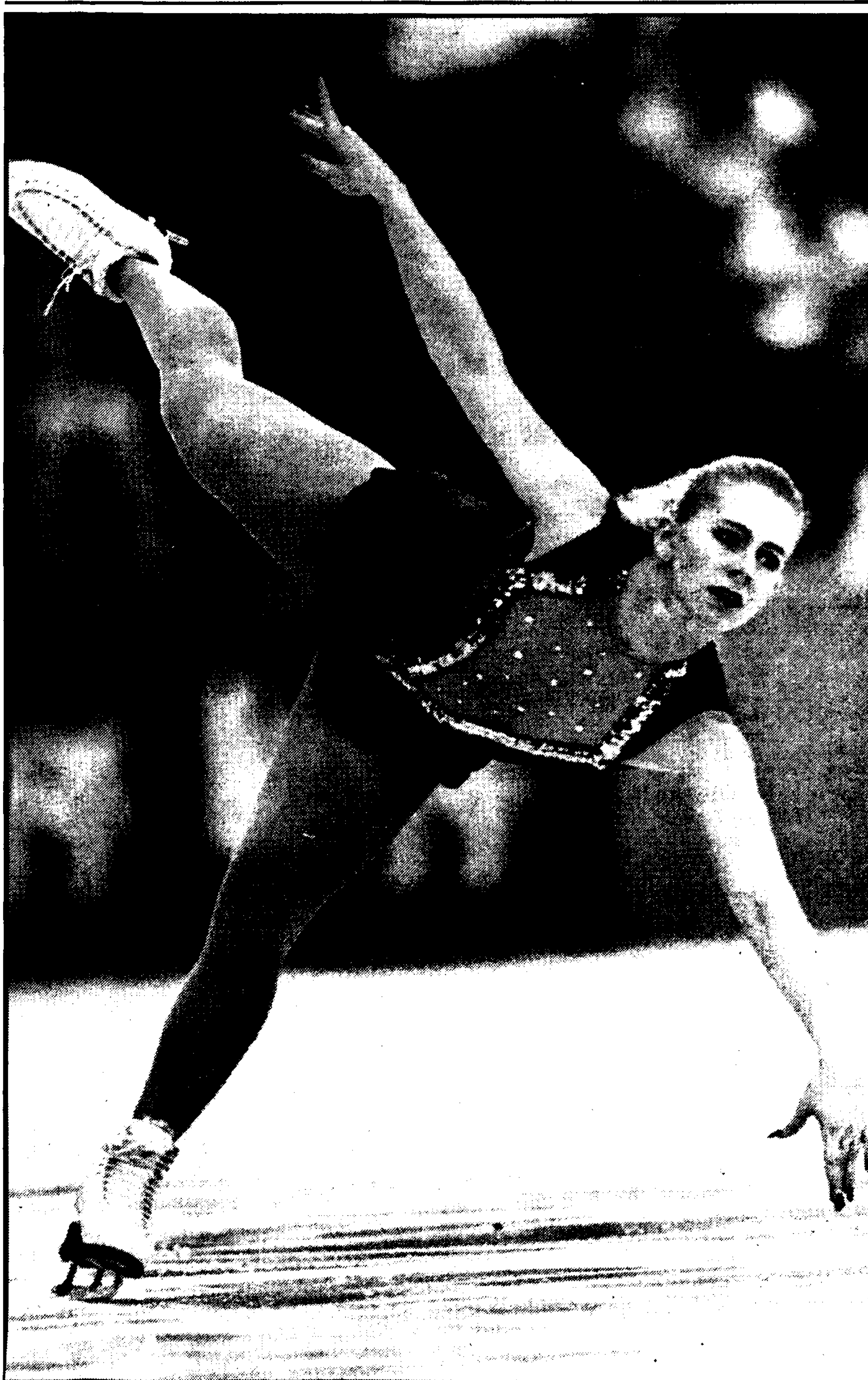
● VOETBAL – De benefiet ten bate van de Rus Sergej Tsjerbakov tussen Sporting Lissabon en een internationale selectie leverde drie ton op. Sporting won in Lissabon met 2-1. Tsjerbakov is sinds een auto-ongeluk in december aan de rolstoel gekluisterd.

● AUTOSPORT – De Finse coureur J. J. Lehto is toegetreden tot de formule 1-stal van Benetton-Ford. De Duitser Michael Schumacher is kopman van dit team.

● WIELRENNEN – Michel Cornelisse keert terug naar de amateurs. De 28-jarige Amsterdammer die na het verdwijnen van de Belgische profformatie La William geen ploeg meer had, tekende voor Casba Wonen. Vorig jaar boekte hij bij de beroepsrenners nog zeven overwinningen.

● TAEKWONDO – Luigi Melis, trainer van het Nederlands dames- en juniorenteam, neemt komend weekeinde de nationale selectie van Finland onder handen. Hij is daartoe uitgenodigd door de Finse bond.

'Moordende' concurrentie



● *De man van concurrente Tonya Harding (foto) en haar bodyguard zitten volgens de krant Portland Oregonian achter de aanslag op kunstschaatster Nancy Kerrigan. De FBI is een onderzoek begonnen. Kerrigan werd afgelopen donderdag na de training voor het nationale kampioenschap met een stok tegen de knie geslagen en staakte de strijd. Echtgenoot Gillooly gaf toe door de FBI ondervraagd te zijn, maar ontkent in alle hevigheid. De FBI is echter in het bezit van een geluidsband waarop te horen zou zijn hoe Gillooly en bodyguard Eckhardt hun plannen ontvouwen om Kerrigan te blesseren en uiteindelijk zelfs te doden.* Foto: REUTER

sport in cijfers

BILJARTEN

Rhoon. Open NK driebanden, kwalificatie. Eerste ronde: Koekkoek - De Wilde 0-2, Dappers - Geelen 2-0, Morikuni - Goudswaard 2-0, Uitdewilligen - De Jong 0-2, Zwiers - Bierens 2-0, Douw - Hofmans 0-2, Pothoven - Van Mierlo 0-2, Hendrickx - Demming 2-1, Hoeba - Van Dijk 2-0, Raymond Nicodem - Couennaux 2-0, De Bruin - Van Leuteren 2-0, Van de Laak - Valentijn 0-2, Van de Berg - Paris 1-2, Van Cromvoirt - Joop Nicodem 2-0, Jansen - Ruiven 2-0, Borremans - Henschens 0-2. Tweede ronde: Gieskens - De Wilde 2-0, Koen Ceulemans - Dappers 2-0, De Vries - Morikuni 2-0, Kurt Ceulemans - De Jong 1-2, Zwiers - Van Uum 0-2, Merckx - Hofmans 2-0, Van der Smissen - Raymond Nicodem 2-0, De Bruin - Van de Looy 0-2, Broeders - Valentijn 2-0.

BADMINTON

Taipeh. Taiwanese Open. Mannen, enkelspel, eerste ronde: Bruil - Piu Lin Leong 15-1 15-2, Van Dijk-Hwang 15-1 15-0; tweede ronde: Bruil-Hu 15-6 15-9, Van Dijk-Lin 15-9 5-15 15-6. Dubbelspel, eerste ronde: Cheng/Lim-Michels/Lia 15-11 9-15 15-2.

SKI

Flachau. Open NK alpine-ski. Mannen, Super-G: 1. Hasler 1.10,87, 2. Rahlves 1.11,06, 3. Torpe 1.11,16, 4. Teppan 1.11,47, 5. Gros 1.11,62, 16. De Man 1.12,88 (Ned. kampioen), 36. Wareman 1.13,98, 81. Moser 1.17,07, 94. Van Burik 1.19,27, 96. Wanders 1.19,76. Vrouwen, Super-G: 1. Gerg 1.04,93, 2. Nobis 1.05,93, 3. Heeb 1.05,37, 90. Haks 1.19,25 (Ned. kampioen), 92. Ossewaarde 1.19,66.

TENNIS

Sydney. Open New South Wales, 1,1 miljoen gulden. Mannen, tweede ronde: Vacek-Muster 7-6 5-7 6-4, Lendl-Morgan 6-3 7-5, Korda-Matsuoko 2-6 6-4 7-6, Sampras-Stoltenberg 6-1 4-6 7-5, Kulti-Tsjesnokov 6-7 6-2 6-4, Reneberg-Boetsch 6-3 7-5, Krickstein-Rosset 6-3 7-5, Martin-Emilio Sanchez 6-4 6-7 6-4. Vrouwen, tweede ronde: Martinez-Probst 2-6 7-5 6-2, Fendick-Sawamatsu 6-3 7-6, Garrison-Appelmans 7-5 7-5, Sabatini-Po 6-2 6-1.
Djakarta. Mannen, 585.000 gulden. Tweede ronde: Weiss-Björkman 6-3 6-3, Alami-Steeb 4-1 Steeb geeft op wegens ziekte, Fleurian-Simian 6-2 6-0, Wijaya-Olhovsky 7-6 6-4, El Aynaoui-Bryan 6-4 1-0 Bryan geeft op wegens ziekte, Rikl-Jonsson 4-3 Jonsson geeft op wegens ziekte, Ruah-Caratti 5-7 7-6 6-0.
Hobart. Vrouwen, 195.000 gulden. Tweede ronde: Boogert - Muns-Jagerman 6-7 6-4 6-2.

ATLETIEK

Sittard. Cross GVCG. Heren 5 km: 1. Franken 16.13; 2. Spronkmans 16.25; 3. Ritchi 16.29; 10 km: 1. Hagendoorn 32.05; 2. Wehrung 32.08; 3. Pepels 32.18; dames 5 km: 1. Brouwers 21.45; 2. Janssen 21.52; 3. Theunissen 23.52; 10 km: 1. Van Tongeren 44.07; jongens 1200 m: 1. Staps 7.11; 2. Pamelen 7.12; 3. Dullens 7.16; 3 km: 1. Wassenborg 12.14; 2. Coenen 12.30; 3. Peters 12.31; meisjes 1200 m: 1. Van Ginkel 8.27; 2. Jacobs 8.33; 3. Salden 8.34; 3 km: 1. Wassenberg 12.53; 2. Schreurs 14.59; 3. Jeurissen 15.04; veteranen heren 5 km: 1. Hensgens; 10 km: 1. Palland; veteranen vrouwen 5 km: 1. Schreurs; 10 km: 1. Ceresa

oefenvoetbal

FC ODA-EMS	7-1
RKAVC-Boekoel	4-1
Victoria-Haelen	0-1

sport op tv

VANDAAG
18.40-18.50 Ned 2: Sportjournaal.
18.45-19.10 RTL Television: Sport.
21.30-22.05 BRT 2: Sport.
22.00-22.15 RTL 5: Sportnieuws.
22.15-22.30 Ned 3: Sportjournaal.

trainerscarrousel

EIJGELSHOVEN – Laura heeft het contract met Piet Hirsch, die bezig is aan zijn tweede seizoen bij de Eijgelshovense vierdeklasser, met een jaar verlengd.
EIJSDEN – Het duo Jean Beijers-Henri Sneepers zal ook komend seizoen eersteklasser Eijsden leiden. Het wordt het zesde seizoen voor het tweetal.

Thomas Muster uitgeschakeld

SYDNEY – Thomas Muster is bij de open kampioenschappen van New South Wales in Sydney uitgeschakeld door Daniel Vacek. De Tsjech, een pupil van Michiel Schapers, won in de tweede ronde met 6-7, 7-5, 4-6.
Pat Cash heeft zich teruggetrokken voor het enkelspel van het toernooi om de open Australische kampioenschappen. Cash, die zijn rentree wilde maken na een periode van vijftien maanden stilstand wegens een knieblessure, heeft nu te veel hinder van een rugkwaal. Ook Andrej Medvedev overweegt zich terug te trekken. De Oekrainer kampt met een knieblessure.

Bekerfinale uitverkocht

GELEEN – De bekerfinale tussen de ijshockeyteams van Meetpoint Eaters en Tilburg Trappers, die op 26 januari in Eindhoven wordt afgewerkt, is reeds uitverkocht. Binnen twintig minuten gingen in Geleen gisteren 900 kaarten van de hand. Op dit moment zijn in Geleen geen entreebewijzen meer te koop. Het bestuur van Meetpoint Eaters zal echter proberen alsnog kaarten te verkrijgen.

De Man beste op Super-G

FLACHAU – Harald de Man heeft bij de internationale Nederlandse skikampioenschappen in de Oostenrijkse wintersportplaats Flachau de titel op de Super-G veroverd vóór zijn ploeggenoot Hayo Wareman. Opvallender was dat hij met de beteren meekon in het Salzburgerland. In een sterk deelnemersveld, met tal van skiërs met wereldbekerervaring, eindigde de beste Nederlander als zestiende. Zijn achterstand op de Liechtensteinse winnaar Jürgen Hasler was slechts twee seconden.

Ab Fafié op intensive care

ROTTERDAM – Ab Fafié is met hartklachten opgenomen in het Rotterdamse Sint Claraziekenhuis. De onlangs bij FC Utrecht ontslagen voetbaltrainer ligt daar na een uitgebreid onderzoek op de intensive care. Volgens zijn vrouw is de toestand van haar 52-jarige echtgenoot stabiel. „Ab kreeg opeens pijn in de borststreek. Voor het eerst in zijn leven." De cardioloog vermoedt een adervernauwing.

Dammers weer in evenwicht

JOURE – Ook de veertiende partij in de damtweekamp om de wereldtitel tussen Alexej Tsjizjov en Harm Wiersma is in remise geëindigd. De grootmeesters besloten woensdag in Joure na de 51ste zet van wit tot de puntendeling. De stand is nu 14-14.

Michel Cornelisse naar amateurs

AMSTERDAM – Wielrenner Michel Cornelisse keert het profpeloton noodgedwongen de rug toe. De Amsterdammer slaagde er niet in voor 1994 een werkgever te vinden. Hij besluit voorlopig op amateurbasis verder te gaan. In het komende wielerseizoen rijdt de 28-jarige Amsterdammer voor Casba uit Zoeterwoude.

Fernando Riksen naar Las Palmas

SITTARD – Fernando Riksen van Fortuna Sittard is als enige Limburgse speler opgenomen in de selectie van het nationale jeugdteam onder achttien jaar dat van 23 tot en met 29 januari in Las Palmas deelneemt aan een internationaal toernooi. De centrale verdediger neemt het met de youngsters van Oranje op tegen Duitsland, Spanje en Gran Canaria.

Saoedi-Arabië heeft rake spits

HEERLEN – Said Al-Owairan, international van Saoedi-Arabië, is gekozen tot 's werelds beste schutter in 1993. Volgens de internationale bond van voetbalhistorie en -statistiek heeft Al-Owairan, die bij de club Al Shabab FC Riad onder contract staat, in interlands en continentale clubwedstrijden achttien doelpunten gemaakt. Dat is een nieuw record. Het oude stond sinds 1991 met zestien treffers op naam van de Fransman Jean-Pierre Papin. Eerste Europeaan op de lijst is de Italiaan Roberto Baggio, vierde met dertien treffers.

Driebanden in Ulestraten

ULESTRATEN – Het Zuidnederlands kampioenschap driebanden eerste klasse wordt vrijdag, zaterdag en zondag, telkens vanaf 11.00 uur, in Walk Inn te Ulestraten gehouden. Voor het District Zuid-Limburg zetten zich schrap Pluimakers (Eijgelshoven) en Paffen (Hoensbroek). Eveneens in Walk Inn carambolleren komend weekeinde de bandstoters van het District Maastricht om de titel bandstoten vijfde klasse.

SC Heerenveen torpedeert marine

WILLEMSTAD – Heerenveen heeft met 24-0 gewonnen van een elftal van de op de Antillen gestationeerde Koninklijke Marine. Het team van de zeekrijgsmacht was in het geheel geen partij voor de eredivisieploeg die al bij de rust met 12-0 voor stond. Henk Tammer scoorde zeven doelpunten. Na overwinningen van 4-2 op Jong Colombia en 2-0 op Sithoc was het dubbele doorzijn een rake afsluiting van het Heerenveense trainingskamp tijdens de winterstop op Curaçao.

Limburgs Dagblad
piccolo's
Voor méér resultaat!

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,40.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,25 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,90.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts).
Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,90.
Afwijkende tarieven Kontakten/Klubs en 06-lijnen: ƒ 2,35.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.
(Bron: Cebuco Summo Scanner) D930

Personeel aangeboden

VRACHTWAGENCHAUFFEUR, ruimschoots ervaring met o.a. internationaal vrachtverkeer, silo-verv., zkt. werk regio Z.-Limb./grens-geb. Info: 00-49.2406.6044.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

Personeel gevraagd

Bunij Bouwbedrijf BV vraagt met spoed colonne
betontimmerlieden
en colonne metselaars voor Duitsland.
Melden bij Dhr. Bindels. Telefoon 045-217358.

Limburgs Dagblad
vraagt
Bezorg(st)ers voor Spekholzerheide en Kerkrade
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen.
Limburgs Dagblad, Markt 42, 6461 ED Kerkrade
☎ 045-452932.

Voor onze plm. 50 adressen in SIMPELVELD is het Dagblad "De "Telegraaf" op zoek naar enkele serieuze kandidaat
BEZORG(ST)ERS
Verdiensten plm. ƒ 285,- per maand.
Voor meer info kunt u bellen tijdens kant.uren naar:
Dagblad de Telegraaf, telefoon 045-460683.

Limburgs Dagblad
vraagt
Bezorg(st)ers voor Simpelveld
Voor meer info over de aard van het werk, de duur van de bezorgroute en de hoogte van de verdiensten en extra's kunt u tijdens kantooruren even langskomen of bellen.
L. Consten, In de Cramer 37, 7411 RS Heerlen.
☎ 045-739330

Wolf Europabouw vraagt voor langdurige projecten in Duitsland erv. BETONTIMMERLIEDEN. ☎ 04499-4899. Na 13.00 u. 04499-4479.

Met spoed gevraagd parttime en weekend TAXI-CHAUFFEURS, met ervaring voorkeur. Telef. 045-312958 Landgraaf.

Ervaren FRITURE-HULP gevraagd. Uren nader overeen te komen. Tel. 045-230661, na 12.00 uur.

CONSULENTES voor natuurlijke cosmetica. Verdienste ca. ƒ 100,- p.avond. Interne opleiding. Bel Yacana 040-547511.

Met spoed gevr. part-time TAXICHAUFFEURS m/v evt. WAO-er, dag- en nachtdienst en weekenddienst. Julianastr. 6, Brunssum. ☎ 045-252444.

Cafétaria/Snackbar vraagt part-time MEDEWERKSTERS, plm. 17-25 jaar. Geen ervaring vereist. Aangepaste tijden i.v.m. school of studie eventueel mogelijk. Telefoon 045-213451.

Gevraagd zelfst. HULP in de huish. voor 5 à 6 ochtenden per week. Goed niveau. Tel. aanmelden 04405-1651 tussen 10 - 12 uur.

Gevraagd zelfstandig-werkende brood-/BANKET-BAKKER voor bakkerij te Nuth. Tel. 045-241202.

Vrouwelijke FRITUREHULP gevr. voor enkele uren p.wk. in Sittard. Tel. 046-515461.

Part-time VERKOOPSTER gevraagd met ervaring, leeftijd 25-40 jaar, voor luxe porceleinzaak omg. Kerkrade. Br.o.nr. B-04764, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

OG te huur

Te h. markante ETAGEWONING, gelegen 2e verd., gesit. in klein kasteel, mooie omgeving, huurpr. ƒ 1.500,- all-in. Info.: ☎ 04406-16896 ('s avonds 04405-3590).

Te huur voor 5 maanden VAKANTIEWONING (Domein Hellebeuk), Klimmen. Telefoon 043-649135.

Onr. goed te koop aangeb./gevr.

Woonhuizen gezocht???
Wij kopen uw woonhuis direkt zelf aan.
100% zekerheid - geen makelaarskosten.
DEROY VASTGOED LIMBURG B.V. 045-727173.

Direkt en zeker uw huis verkocht!!!
Wij kopen uw woonhuis direkt zelf aan.
100% Zekerheid en geen makelaarskosten.
Denis Vastgoed. ☎ 040-518428.

Uw huis verkopen
met behulp van de
echte makelaar
Bel de onroerend goed lijn
046 - 750 000 !
Peters & Partners Geleen
Geen verkoop - Geen kosten

Valkenburg-Broekhem
ƒ 220.000,- k.k.
Woonhuis met garage, voor- en achtertuin. Woonkamer, luxe keuken, 3 slpkmrs., badkamer en zolder met grote dakkapel, bwj. 1973.
Troost o.g. Heerlen
Tel. 045-717976.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. Telefoon: 040-520558.

HEERLEN. Huyn van Rodenbroeckstr. 15. Op prima stand gelegen halfvrijst. woonhuis met garage, voor- en achtertuin. Luxe afwerking. Totale perc. opp. 425 m2. Inruil huidige woning bespreekbaar. ƒ 265.000,- k.k. Wijman & Partners. Tel. 045-728671.

HOENSBROEK. Pr. Willemstraat 60. Woonhuis met tuin, 3 slpkrs, deels geïsoleerd. ƒ 139.000,-. Bij 100% hypotheek, netto maandlast ca. ƒ 650,-. Kopen is nu goedkoper dan huren. Rente v.a. 6,3%. Wijman & Partners. Telef. 045-728671.

Te koop: mooi gelegen BOUWKAVELS, groot ca. 450 m2 en 900 m2, gelegen in Heerlen, Inl. Br.o.nr. B-05018, Limb. Dagbl., Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Reparaties

Diepvries en koelkast reparatie
zonder voorrijkosten
Geleen, 046-745230
Service binnen 24 uur.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

TV/VIDEO defect? Snelle en vakkundige reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronica, Servatiusstraat 2, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-231340.

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

TEBBEN koeltechniek koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. ☎ 045-460471.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Kamers

KAMERS te huur met kost, verzorging en huiselijk verkeer. Liefst voor ouder persoon. Tel. 045-729784.

Te huur mooie gemeubileerde KAMERS met gebruik van tel., keuken, douche en cv te Kerkrade. Tel. 045-354720 / 443380.

Te huur mooie gemeubileerde KAMER. Holtskuilenstr. 1, Eygelshoven.

Bouwmat./machines

Te k. WATERPASINSTRUMENT met hoekmeting op statief, bwj. '92, z.g.a.n., vr. pr. ƒ 500,-. Inl. 045-312956

Bedrijven/Transacties

Slagerij te huur
goede lokatie, ook geschikt als filiaal, prima omzetmogelijkheden. Br.o.nr. B-05046, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Ter overname aangeboden voor energiek echtpaar in Duitsland, zeer goedlopend CAFÉ met zaal en kegelbaan, (veel verenigingen). Papieren niet vereist. Zonder contante onnodig te reflecteren. Br.o.nr. B-05033, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

Woningruil

Woningburo Start heeft voor U 1400 RUILWONINGEN in Nederland. Bel voor gratis info: 030-941099.

Bedrijfsruimte

Te huur aangeboden: LOODS, 290 m2, met of zonder buitenterrein. Abdissenbosch-Landgraaf. Tel. na 19.00 u. 045-316238.

Sloopauto's

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. ☎ 045-229045.

Wij betalen de beste prijs voor Uw AUTO en sloopauto. Telef. 046-523828.

Te koop gevr. schade- en oude sloopauto's. Tev. onderd. Autosloperij K. KÖRFER, 045-227377, Industriestr. 7, Hoensbroek.

Te koop gevr. loop-, sloop- en SCHADE-AUTO'S en auto-onderdelen te koop ☎ 046-512924/046-519637

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Onderdelen/acc.

Te koop alu VELGEN 14" met banden voor Opel Kadett, 3 mnd oud, ƒ 1.300,-. Telef. 045-224682.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Bedrijfswagens

Te koop van 1e eig. POLO VAN 40 Kw, kl. wit, 90.000 km., bwj. '90, in perf.st., grijs kent., benz., vr.pr. ƒ 8.250,-. Telef. 046-582472.

Aanhangwagens

Te koop AANHANGWAGEN 200x110x40cm, ƒ 500,-. Telef. 045-244101.

(Brom)fietsen

Nieuwe SCOOTER! Groot assortiment, gratis w.a. verzekering. Financ. mog. Rens Janssen, Ganzeweide 54, Heerlen. 045-211486.

Te koop mooie VESPA Ciao bwj. '91, met verz., ƒ 850,-. Tel. 045-318033.

Sport & Spel

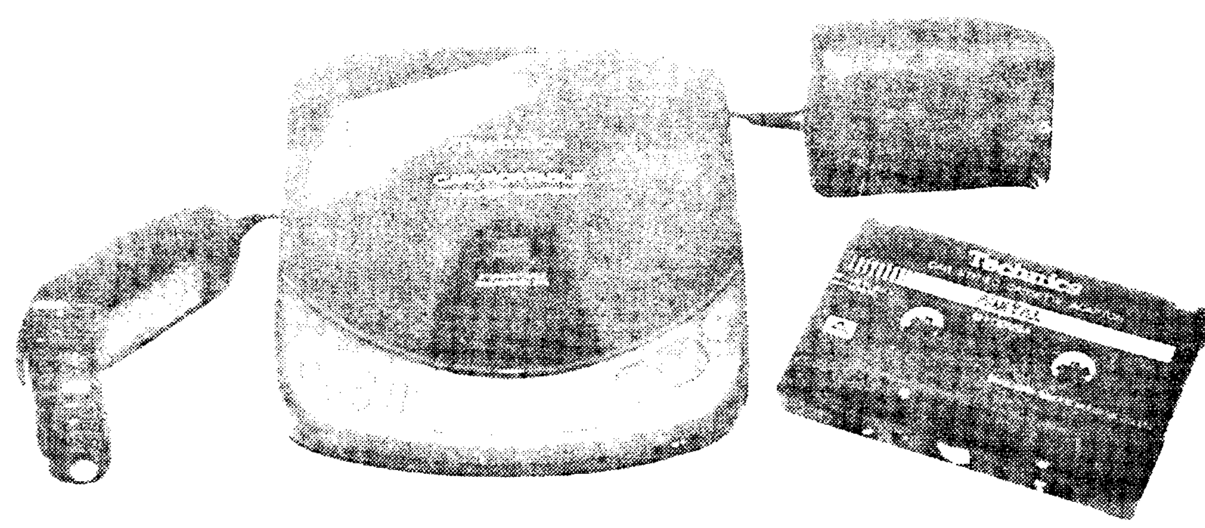
BODYTRAINING Bekkerveld, vrijdag van 19.00-20.00 uur slechts ƒ 4,50 per keer. Inlichtingen Marcel Coenen, 045-712468.

Voor Piccolo's zie verder pagina 23

169.-



299.-





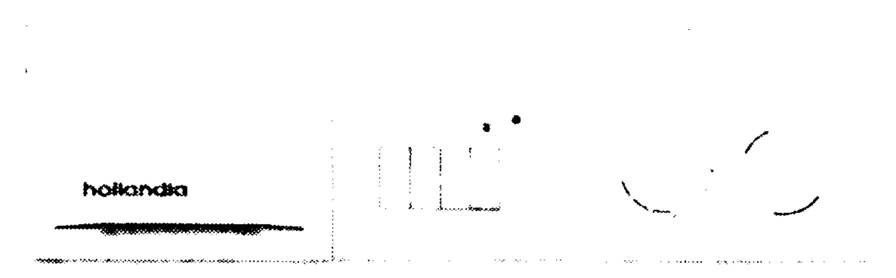
219.-

899.-

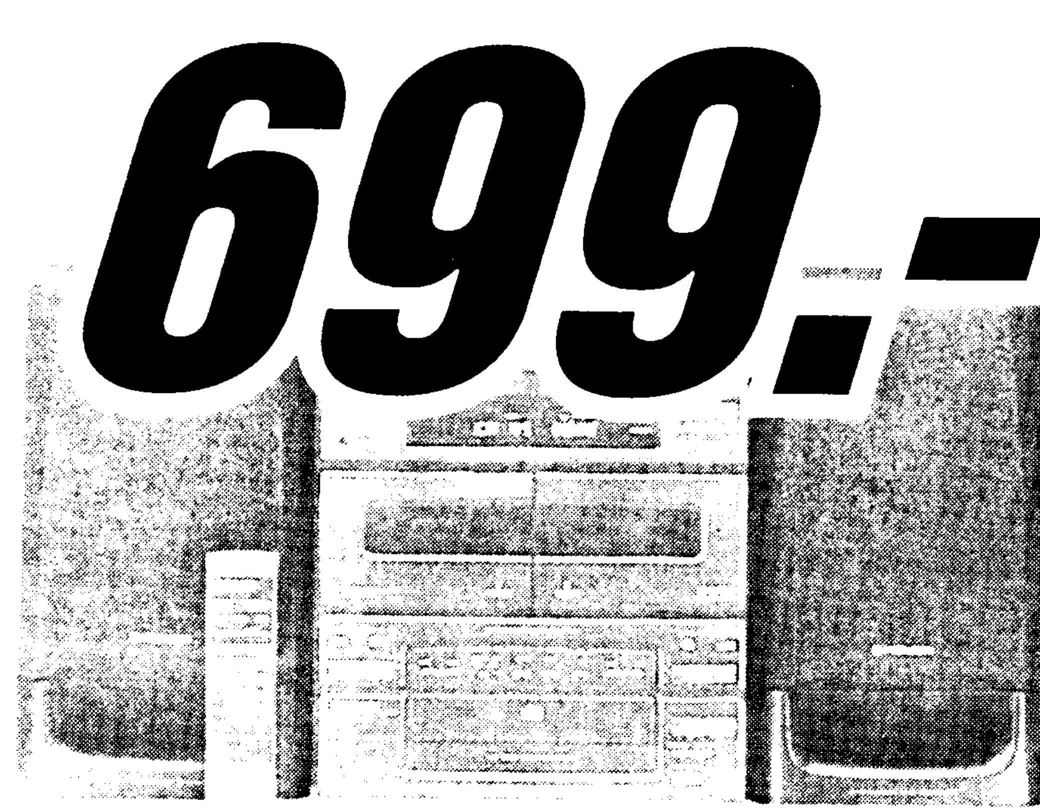


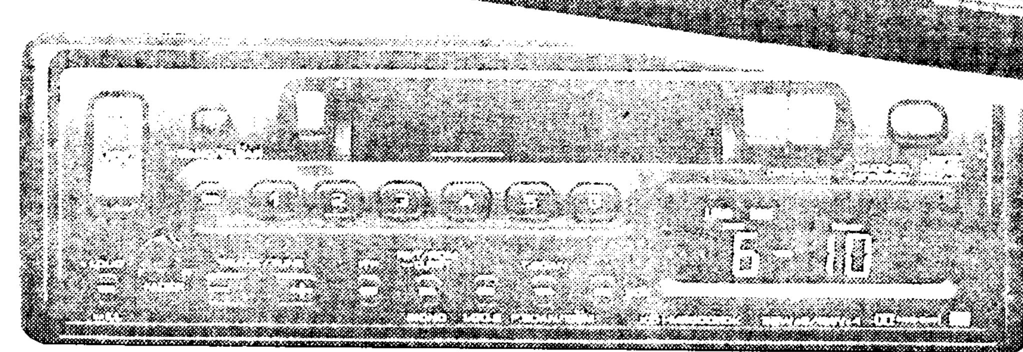
999.-

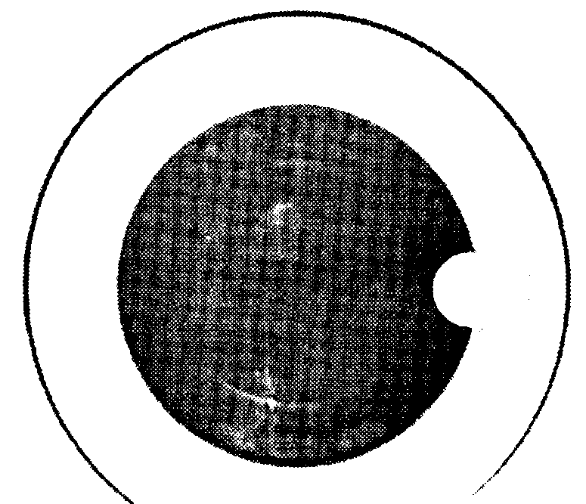




699.-

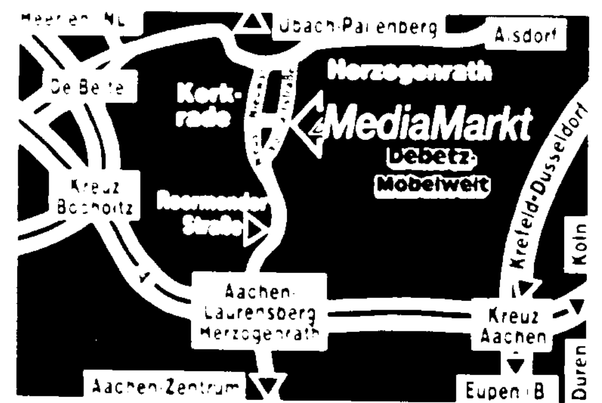






699.-

- Alle prijzen DM prijzen
- Aanbiedingen maximaal 2 stuks per klant
- Aanbiedingen zolang de voorraad strekt afwijkingen in de afbeeldingen en kennelijke drukfouten voorbehouden
- Wij staan donderdag s tot 20.30 uur voor U klaar



MediaMarkt

Video - TV - HiFi - CDs - Electro - Foto - Computer - Telecom - voor Meeneemprijzen

Herzogenrath - Straß Voccartstr. 66 ☎ 0949-2406-9520

Auto's

Autobedrijf Jasper BV
Windraak 29, Munstergleeen, 046-521944.
Off. Peugeot dealer.
Grootste occassionshow van 6 t/m 15 januari
10% extra korting
Keuze uit meer dan 80 leeuwekeur gebruikte auto's.

Hoge beloning
Voor aanwijzingen die leiden tot de oplossing van een misdrijf, gepleegd op 10-01-1993 en tot terugverkrijging van TOYOTA HI-LUX, kleur donkergrijs, VN - 56 - PL, alles ontvreemd te Jabeek.
Inlichtingen welke discreet zullen worden behandeld, schriftelijk of telefonisch aan de directie van A & M Verzekering Maatschappij NV, Postbus 1145, 6201 BC Maastricht. Tel. 043-217366.

Te k. gevr. loop-, sloop- en **Schadeauto's** betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-272019.

Eurocasions zoals het hoort.

Speciale aktie
ZX Aura 1.8, 3-drs., 1993
XM CT turbo, 1993
ZX 1.4 Reflex, 1993
ZX 1.4 Avantage, 5-d., '93
Xantia 1.9 Diesel, 1993

Tot ƒ 10.000,-
Citroën GSA, 1983
Opel Kadett, 1980
Nissan Micra, 1983
Volkswagen Polo, 1983
Peugeot 309, 1986
Citroën Visa IIRE, 1986
Hyunday Pony, 1987
Citroën BX 1.4, 1986
Seat Ibiza, 1987
Citroën BX 1.9, 1986
Subaru Justy, 1987

Tot ƒ 20.000,-
Fiat Panda, 1989
Citroën BX 1.4 RE, 1988
Citroën BX 1.4 inj., 1989
Citroën AX II TGE, 1990
Citroën BX 1.6 RE, 1989
Citroën BX 1.4i, 1989
Citroën BX GTi, 1988
Nissan Bluebird 2.0, 1989
Citroën AX II TGE, 1991
Citroën BX diesel, 1989
Citroën AX First, 1992

Tot ƒ 30.000,-
Citroën BX Cannes, 1991
Audi 100, 1988
Citroën 1.9 TZi, 1990
Alfa 33 1.4, 1992
Citroën BX GTi, 1990
Citroën BX Break, 1991
Renault 21 Nevada, 1991
Peugeot 405 GRX, 1992.

Citroëndealer
ONDAGH BV
☎ 045-223300

ALFETTA 2.0, bwj. '80, 23-12-'94, ƒ 1.750,-. 045-411786

koop weg. omst. BMW 4x4 bwj .'86, zwart- ABS, stuurbekr., elektr. centr. vergr., sport- enz. enz. Orig. km.st. zien is kopen! prijs ƒ 17.500,-. 046-

BMW 635 CSi, autom., mei 1988, 95.000 km. 045-714035.

koop BMW 520i 6 cyl., '84, blauwmet., met alle opties, vr.pr. 4.750,-. Tel. 045-214946.

AUTO'S. U belt, wij kopen!!! 's avonds, met vrijwa- bewijs!! ☎ 045-427671.

AUTO'S. U belt, wij kopen!!! 's avonds, met vrijwa- bewijs!! ☎ 045-427671.

Te koop Ford FIËSTA, bwj. '87, kl. grijsmetallic, 66.000 km., in perf. staat, vr.pr. ƒ 6.450,-. Tel. 046-582472.

Honda CIVIC 1.3 GL, 5-bak, div. access., bijz. mooi ƒ 6.750,-. ☎ 045-424128.

Te k. LANCIA Ypsilon LX, metallic, 16.000 km., ƒ 16.500,-. Telef. 046- /04493-4245.

Te k. MAZDA 323, 1978, koopje ƒ 500,-), i.g.st., mo- perf., nw. band., APK juli Telef. 04492-4767.

Te koop MERCEDES 230E, '83, met nwe motor ABS en event. inr. Telef. 045-754373.

Te koop leuke oprijauto MERCEDES 307 diesel, wit, APK '94, bwj. '81, vr.pr. ƒ 6.950,-. 04492-5473.

MERCEDES 190 E, aut., 118.000 km., veel extra's, spoed! 04498-55469

Te koop NISSAN Sunny 1.5, '85, APK 6-'94, in zeer goede staat. Tel. 045-241202.

Te koop OPEL Rekord, bwj. APK-gek. 10-'94, vr.pr. ƒ 1.250,-. Telef. 045-244101.

Te koop KADETT 12 S HB, '80, 1 jr. APK, ƒ 1.450,-. Telef. 045-226773.

Opel REKORD 19 N, bwj. '81, techn. 100%, i.z.g.st., pr. n.o.t.k. Telef. 04404-2093 of 04754-87919.

Te koop Opel ASCONA Sport, bwj. '87, i.z.g.st., plm. 90.000 km., ƒ 7.500,-. Telefoon 045-326420.

CORSA type 12 S HB '86, met APK, zeer mooi, ƒ 5.950,-. ☎ 045-424128.

Te k. OPEL Ascona B 2.0i Sport, ATS 7J, Recaro's, verlaagd, motor '84. Telef. 04492-3588.

RENAULT 5 GTL i.g.st., bwj. '85, kl. wit, pr. ƒ 6.000,-. Telef. 045-226100.

Te k. Toyota COROLLA 1.8 D, bwj. '85, vraagpr. ƒ ... Tel. 046-519644.

Weg. omst.heden te koop Toyota COROLLA, bwj. '89, 5-deurs, automatic, vr.pr. ƒ 13.500,-. Tel. 045-255027.

Te k. VW KEVER 1303, bwj. '73, kl. blauw, div. extra's, APK 9-'94. Tel. 04450-2157.

Te k. GOLF GTi 16V, bwj. '87, km.st. 92.000, donkergrijsmetall., boardcomp., schuifdak en sportv., i.z.g.st., vr.pr. ƒ 13.950,-. Evt. inruil mogelijk. Tel. 04754-85676.

GOLF D, groenmet., dikke bumpers, zeer mooi, '85, vr. pr. ƒ 7.250,-. ☎ 045-225255.

Te k. VOLVO 440 GL, 1 jaar oud, nieuwpr. ƒ 39.500,-, nu ƒ 27.500,-. ☎ 04493-5596.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-727742/723076.

Ink., verk. goede gebruikte ZOMER- WINTERBANDEN met garantie. Passartweg 39, Heerlen. ☎ 045-222675.

F. v. OPHUIZEN autohandel biedt aan: Citroën CX 25 GTi turbo 2 '87; Porsche 944 i.z. g.st. '83; Nissan Micra DX '86; BMW 520i 5-bak '84; Opel Kadett 1.2S combi '83; Ford Escort 1.6 L 5-drs. '84; Fiat Ritmo 60 L 1e eig. '85; Opel Ascona 16S '83; Renault 9 TL, 11-'84; Mitsubishi Cordia 16 GSL '83; Ford Escort XR3 '81; Peugeot 104 GL '82; Citroën eend '82; Mitsubishi Colt 1.2 EL '83; Ford Transit Camper; Peugeot 305 GLD Break '84; Lancia Beta 2.0 i.z.g.st. '82; VW Passat LS '81; 4x Opel Kadett '79/'80/'81; Ford Taunus 20L 1e eig. ƒ 950,-. Inkoop, verkoop, financiering. Div. inruilers. Akerstr. Nrd. 52C, Hoensbroek. Telef. 045-224425. Geopend van 10.00-18.00 uur, zaterdag 10.00-17.00 uur.

Met bovaggarantie en ANWB gekeurde auto's: Opel Astra stationcar Club '92 ƒ 30.950,-; Opel Omega 2.0i als nw., '90 ƒ 23.750,-; Opel Astra 14i '92; Opel Vectra 1.8 5-drs. automaat '89 ƒ 20.750,-; Ford Siërra 1600 '87 ƒ 8.900,-; Opel Corsa 1.3 '87 ƒ 9.750,-; Opel Omega 2.0i '87 ƒ 11.950,-; Opel Kadett 1.3 '88 ƒ 12.500,-; Skoda Rapid coupé '86 ƒ 2.900,-; Mercedes 190E automaat '86 ƒ 22.750,-; Peugeot 305 '82, ƒ 1.250,-; Volvo 340 GL '87 ƒ 6.500,-; Ford Escort '84 ƒ 3.250,-; Mazda 323 '84 ƒ 3.900,-; Opel Kadett 1200 '84 ƒ 3.900,-; Ford Escort '84 ƒ 3.250,-; Opel Vectra 1800i '89 ƒ 15.950,-; Opel Kadett GT 1800 '85 ƒ 8.500,-; Peugeot 305 stationcar '86 ƒ 5.950,-; Kadett 1400i '90 ƒ 15.950,-; Opel Kadett 1300 '86 ƒ 8.500,-. WEBER, Autobedrijf, Baanstraat 38, Schaesberg. ☎ 045-314175.

Te koop gevr. alle merken auto's. Bet. HOOGSTE prijs!! ! 045-416239 tot 21.00 open.

Autocentrum P. VEENSTRA: Opel Corsa 1.2 GLi '91 ƒ 15.400,-; BMW 316i Edition '90 ƒ 22.500,-; Opel Vectra 1.6i 5-drs Frisco uitv. '92 ƒ 29.500,-; Toyota Celica 1.6 GTi Twin Cam '88 ƒ 19.500,-; Toyota Starlet XL '87 ƒ 8.750,-; Toyota Corolla 1.3 GL 4-drs '86 ƒ 8.700,-; VW Golf 1.6i Manhattan '91 ƒ 19.900,-; Mitsubishi Colt 1.3 GL '91 ƒ 17.900,-; Ford Escort 1.6 CLXi '91 ƒ 19.900,-; Mazda 626 GLX 2.0 coupé '88 ƒ 14.900,-; Daihatsu Charade 1.3i special '92 ƒ 17.900,-; Daihatsu Cuore TS '90 ƒ 10.250,-; Volvo 340 GL 1.7 5-drs '89 ƒ 12.500,-; Honda Civic 1.5 GL autom. '89 ƒ 14.750,-; Honda Accord 2.0 EX '88 ƒ 12.900,-; Nissan Sunny 1.3 Trend '87 ƒ 7.250,-; Suzuki Alto GL '90 ƒ 10.800,-; Volvo 345 GL '85 ƒ 5.250,-; Fiat Uno 60 '87 ƒ 6.750,-; Peugeot 309 1.6 XL '86 ƒ 6.900,-; BMW 318 '82 ƒ 1.900,-; Toyota Starlet '86 1.3 autom. ƒ 8.750,-. Bovaggarantie, inruil, financiering. Autocentrum P. Veenstra, Valkenburgerweg 13, Voerendaal. ☎ 045-752999.

Autohandel O.K. CARS: Opel Kadett Club HB '88; Kadett Sedan '86; Corsa TR '84; Corsa HB '84; Ascona 1.6 '82; Fiat Ritmo '85/'83; Panda 34 '82; Ford Siërra '86; Fiësta 1.1 '84/'82; BMW 320 '81; Toyota Corolla HB '84; Nissan 1.5 Sedan '85; FSO Prima 1.5 SLX '89; Mercedes 190 E automaat '84; Golf diesel '86. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. ☎ 04492-5782.

Ford FIËSTA '82 ƒ 2.300,-; Honda Civic '82 ƒ 2.500,-; Mitsubishi Lancer '83 ƒ 2.950,-; Mazda 323 HB '85 ƒ 3.900,-; Opel Ascona '81 ƒ 1.350,-; Kadett Caravan 13 S '81 ƒ 2.200,-; Suzuki Alto '82 ƒ 2.750,-; Ford Taunus 1600 '81 ƒ 1.300,-; Peugeot 305 '81 ƒ 1.150,-. Oude Landgraaf 101, Landgraaf. Tel. 045-311078.

Te koop gevraagd voor expert PERSONENAUTO'S, vracht- en bestelauto's, hoogste prijzen. Tel. 045-456963.

BMW 633 CSi, bwj. '77, inruil mogelijk. Caumerweg 70, Heerlen

BMW 520i, bwj. '84 en BMW 318, bwj. '80. Telef. 045-415402.

Autohandel DE ANJELIER heeft voor u: Chevrolet bus verl. Beauville '87 grijs kent. gas; Siërra v.a. '83 t/m '86; Escort v.a. '83 t/m '85; Golf 1600; Seat Fura Lancer; Kadett '85; Peugeot 104 '84; Fiësta '85; BMW 316 gas '83; Jetta '86; Mazda 626 autom. '86. Anjelierstr. 123 A Heerlen. Tel. 045-231448.

Auto KALDEBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!!! ☎ 045-411572.

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Schamerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Vakantie en Rekreatie

Van Hulst Montemar '94
10-13-14-17 dagen Costa per luxe touringcar.
Hotel en appartementen v.a. ƒ 395,- p.p.
Royal Class + ƒ 50,-.
Bel voor brochure 040 - 122363
of van Hulst Montemar Reizen,
Vestdijk 135, Eindhoven, Vroegboekkorting ƒ 25,- p.p.

Winkel & Kantoor

Kantoormeubelen
TEGEN FABRIEKSPRIJZEN
NIEUW: grote partijen kantoor- en directiemeubelen van zeer hoge kwaliteit en tegen zeer scherpe prijzen o.a. brandkasten, dossierkasten, tekentafels, flip-overs, whiteborden enz. enz.
NERGENS GOEDKOPER !!!
Inruil inventaris: palletstelling, magazijnstelling, burokasten, burostoelen, buro's enz. enz. Alles tegen kostprijs.
ALLES UIT VOORRAAD !!!
Voor de goedkoopste met de meeste service naar de grootste van Zuid-Nederland: Rockmart KANTOORMEUBELEN. Kissel 46a, Heerlen. ☎ 045-723142, geopend van ma. t/m vr. 09.00-18.00 uur, za. 10.00-16.00 uur.

Aanbieding
Kantoorstoelen
Rock II Za ƒ 185,-
Armleggers ƒ 50,-
Steeds 5000 stuks op voorraad, tegen fabrieksprijzen
Rockmart
kantoormeubelen
Kissel 46a, Heerlen.

Piccolo's in het Limburgs Dagblad zijn groot in RESULTAAT! Bel: 045-719966.

(Huis)dieren

Zaterdag 15 januari
GROTE VOGELMARKT
in Makado Beek (toegang gratis).

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

HONDEN-, kippen- en konijnenhokken v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, 6464 GA Kerkrade. Tel. 045-460252.

MALTEZERS, Boemers, Yorks.terriër, West.H.W.terr., Schotse Terr., Tekkels. Walem 11A. ☎ 04459-1237/3097.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Landbouw

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Te k. HANOMAG Brillant 600, 60 pk met frontlader; Porsche Super 40 pk 1 Deutz D 15; 1 bietenmolen met reiniger; 1 houten eg; 2 schaars-ploeg voor paard. ☎ 04498-54836 van 12.00-13.00 uur of na 18.00 uur.

In/om de tuin

TUINHUISJES, 25 types, ƒ 435,- show! Schuurtjes, hondehokken enz. Vele afm. reeds vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, 50 jaar af fabriek aan gebruiker. Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Wonen Totaal

In- en verkoop 2e hands MEUBELEN en antiek. Iedere dag geopend tot 18.00 uur. Voskuilenweg 91, Heerlen. Tel. 045-741708.

Te koop BRUIDSJURK met lange sleep en sluier, maat 42, pr.n.o.t.k. 045-455815.

2x 2-zits BANK, l.blauw, z.g. a.n., van ƒ 6.000,- voor ƒ 700,-. Tel. 045-711386.

Te koop donker bruin lederen BANKSTEL, t.e.a.b. Telefoon 045-210054.

IJSK., gasf. ƒ 95,-; wasaut. ƒ 175,-; diepvr. ƒ 175,-; wasdr. ƒ 175,-. 045-725595.

Zoekt u 2e hands MEUBELS? Veel keus ook antiek. Kouvenderstr. 208, H'broek.

Te koop LITS-JUMEAUX incl. matrassen. Telef. na 17 uur 045-714062

Bel de Vakman

Riet- en BIEZENSTOELEN, vernieuwen ƒ 50,- p. st. met garantie. Tel. 043-435761 b.g.g. 646919.

NEW LOOK BV Landgraaf. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154. Fax 323452.

Ervaren vakman biedt zich aan voor straatwerk o.a. opritten, sierbestrating. Ook voor uw gehele tuinaanleg, zeer SCHERPE prijzen. Gratis offerte: 045-323178.

Huw./Kennism.

ALLEENSTAANDE: heden gezellige dans- en contactavond met DJ Richard in Chalet Treebeek. Toegang boven 30 jaar, legitimatie verplicht. Het bestuur.

Voor Piccolo's zie verder pagina 32

Heerlens leukste meubelwinkel stunt met de hele winkelvoorraad

Gelukkig zijn alle 10.000 artikelen vanaf vandaag extra afgeprijsd!

Sensationeel Lage Prijzen Festival op de Heerlerbaan

Hoogslaper
90 x 200 cm,
278

Normale prijs 475,-
298
Massief ... kant (excl. nachtkastje)
Incl.: degelijke ... en polyether matras,

HIERO
thuis in wonen

158
1-persoons, van 225,- voor
Dubbel Wollen dekbed
2-persoons, van 325,- voor 228,-
Lits-jumeaux, van 395 voor 278,-
4 seizoenen, 100 % wol van het Texelse schaap

Japanse bedbank
Unieke constructie in vele modellen,
nu tijdelijk extra afgeprijsd:
798

798
Linnen + ...kast
2-... met spiegel,
200 cm breed, 220 cm hoog,

140x200 cm, normale prijs 1795,-
1398

Normale prijs 1840,-
1298
Rotan zithoek
2-zitsbank en 2 fauteuils en salontafel,

Boxspring
Met hoofdeind en
2 nachtkastjes en
2 binnenveringmatrassen.
Het unieke slapen,
nu tijdelijk tegen superlage prijzen:
160x220 cm, van 1995,- voor 1598,-
180x200 cm, van 2195,- voor 1698,-

Polyether matrassen
80x190, van 345,- voor **258**
90x190, van 375,- voor 278,-
90x200, van 395,- voor 298,-
120x190, van 530,- voor 398,-
130x190, van 575,- voor 438,-
140x200, van 595,- voor 458,-

Dressoir vanaf: **255**
in diverse uitvoeringen en kleuren, nu tijdelijk sterk afgeprijsd:

Op is Op - Interieur Waarborg garantie - Volop parkeerruimte - Alle prijzen zijn meeneemprijzen

- VOOR ALLE HIER AFGEBEELDE MODELLEN GELDT: GERINGE MODELAFWIJKINGEN ZIJN MOGELIJK - ALLES IN VELE UITVOERINGEN STERK AFGEPRIJSD IN ONZE WINKEL -

Heerlerbaan, Heerlen Tel. 045-420026

Kent u de eenvoudigste manier van geld besparen? Naar Edah gaan. 't Scheelt u guldens per week en honderden guldens per jaar. Bij Edah vindt u blijvend lage prijzen. Plus vrijwel alle bekende merken. Plus tientallen produkten van ons winkelmerk, die net zo goed en niet zo duur zijn. Plus verse groenten, vers fruit en een ruime keus aan vers vlees. Plus spectaculaire aanbiedingen. Jawel, geld besparen kan heel leuk zijn. Bij Edah.



D.E. aroma rood koffie vacuüm, gemalen, pak 500 gram ~~5.25~~ **5.19**

Stegeman pepercervelaat 250 gram, per stuk ~~4.89~~ **4.39**

Boursin knoflook 80 gram ~~2.79~~ **2.59**

Chinese sperziebonen blik 567 gram ~~1.39~~ **99**

Kersen op sap zonder pit, pot 370 ml. ~~1.79~~ **1.49**

Conimex ketjap manis fles 250 ml. ~~2.49~~ **2.29**

Becel olie fles 500 ml. ~~2.99~~ **2.79**

Uyttewaal Piccalilly pot 370 ml. ~~1.09~~ **99**

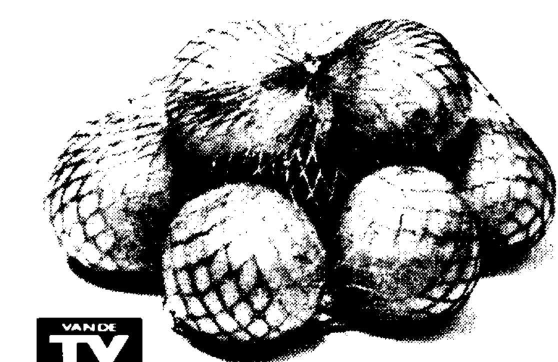
Iglo rode kool met appeltjes diepvries, pak 450 gram ~~2.09~~ **1.99**

Mora rundvleesbitterballen diepvries, pakje à 12 stuks ~~2.29~~ **1.99**

Fa douche en cream of douche en cream light flacon 250 ml. ~~6.95~~ **4.95**

Boerenwit of- bruin gesneden, verpakt, heel ~~1.99~~ **1.49**

Minipuntjes zak à 10 stuks ~~1.29~~ **1.19**



VAN DE TV

Spania **Hand-sinaasappelen** net à 2 kilo

Deze week ruim f25.- korting op vlees.

Ons vlees is van zo'n goede kwaliteit, dat we willen dat iedereen er mee kennis maakt. En daarom gaat er tijdelijk een heel stuk van de prijs af. Alles bij elkaar kunt u deze week ruim f 25.- besparen, als u van onze vleesaanbiedingen profiteert.

Een unieke uitnodiging, om uzelf te overtuigen van de kwaliteit van ons vlees. Wel, waar wacht u nog op?

Kwaliteitsgarantie
Let op dit vignet.
Wij staan garant voor de kwaliteit.
Bent u desondanks niet tevreden, dan krijgt u uw geld terug.

VAN DE TV **Gehakt** half-om-half, gekruid, per 500 gram ~~5.95~~ 3.49 per kilo ~~10.90~~ **5.98**

Friki kipsatéschnitzels per 6 stuks ~~11.34~~ **6.98**

Magere runderlapjes per 500 gram ~~11.45~~ 6.45 per kilo ~~21.90~~ **11.90**

Gekruide kipkluifjes per kilo ~~7.90~~ **4.98**

Hachée/stoofvlees per 500 gram ~~9.45~~ 6.45 per kilo ~~17.90~~ **11.90**

Champignons bakje 250 gram **1.49**

Rode of witte kool per kilo **89**

Stegeman schouderham zuurstofarm verpakt, per 100 gram ~~1.89~~ **1.69**

Leverrollade* zuurstofarm verpakt of snijvers, per 100 gram ~~2.19~~ **1.39**

Charcuterie Brabançonne mager gerookte spekreepjes verpakt, per 100 gram ~~1.59~~ **1.39**

Zandvliet gekookte Gelderse worst vacuüm verpakt, 500 gram, **nu met 100 gram gratis** **3.99**

EDAH **Goudse kaas** jong, vacuüm verpakt, pondstuk, per 500 gram ~~5.75~~ 4.99 kilostuk, per kilo ~~10.49~~ **8.98**

Buko kaas met ananas verpakt, 125 gram ~~2.79~~ **2.49**

Abee eisalade bakje 200 gram ~~2.79~~ **2.49**

Bockworst pot 320 gram ~~2.89~~ **2.49**

Remia fritessaus* emmer 600 ml., **met 25% extra gratis nu** **1.79**

Kitekat diverse soorten, blik 400 gram, **nu 3 blikken** ~~4.77~~ **3.99**

Sisi orange fles 1 liter ~~1.45~~ **1.29**

VLAAI VAN DE WEEK: Kersenvlaai doorsnede 27 cm., verpakt, per stuk ~~7.45~~ **6.25**

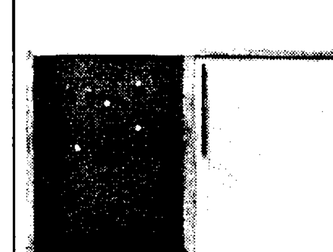
Rozijnenbollen* zak à 8 stuks **1.98**

Frisia kabelspekken 5 + 1 gratis ~~95~~ **75**

Shiral douche diverse geuren, flacon 300 ml. ~~2.49~~ **1.99**

Herenslip* Fijne Budget herenslip van Ten Cate. 100% Supergekamd katoen. Diverse maten. Kleuren: wit en blue, per stuk ~~9.98~~ –

Herensinglet* Budget herensinglet van Ten Cate. Een optimaal draagcomfort. 100% Supergekamde katoen. Diverse maten. Kleuren: wit en blue, per stuk ~~9.98~~ –



Memobord* Handig voor de keuken of kinderkamer. De ene helft is een prikbord, de andere helft een schrijfbord. Prikkers en pen zijn bijgevoegd. Solide uitgevoerd, per stuk ~~12.50~~ –

T-shirt* Sportief Budget heren t-shirt van Ten Cate. Eersteklas kwaliteit. 100% Supergekamde katoen. Diverse maten. Kleuren: wit en blue, per stuk ~~12.50~~ –

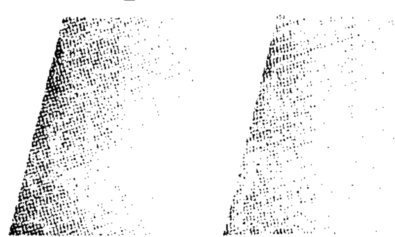
BEL 06-0506 GRATIS **EDAH SERVICELIJN.** Van maandag t/m vrijdag van 10 tot 12 en van 2 tot 4 uur kunt u gratis bellen met onze service-afdeling. Daar kunt u ook terecht voor het adres van de dichtstbijzijnde Edah bij u in de buurt.

Aanbiedingen zijn geldig t/m zaterdag 15 januari 1994. Zet- en drukfouten en prijswijzigingen t.g.v. overheids- en/of fabrikantenmaatregelen voorbehouden. *Ondanks nauwkeurige planningsaktiviteiten kan het soms voorkomen dat dit artikel is uitverkocht. Hiervoor onze excuses.
In de filialen in Helmond en Den Helder kunnen de prijzen afwijken.

We hebben elk dubbeltje voor u omgedraaid.

W-02-01

imburgs agblad



Brochure Israël

Het Israëlisch Nationaal Verkeersbureau in Nederland heeft een brochure uitgegeven met daarin de geactualiseerde gegevens van Israël als toeristische bestemming. Ook geeft de folder een overzicht van de evenementen die de komende maanden plaatsvinden. Het toeristisch verkeer in en naar Israël maakt de laatste weken een duidelijk opleving door. Opvallend is de interesse voor een winterzonvakantie in Eilat aan de boorden van de Rode Zee. Info Israëlisch Verkeersbureau in Amsterdam: 020-6249642.

Hondenslee

Wie hondensleerijden wil leren, kan in Tauplitz (Steiermarken) terecht. Er staan negentien honden te trappelen van ongeduld (daarvan worden er twaalf ingespannen), er is een slede en er is een leraar: 'Musher' Hans Rohrer. Volgens hem is een week voldoende om het kunstje onder de knie te krijgen. Voor de eerste rit staan theorie, omgang met honden en een droogtraining op programma. Info Tourismusbüro Tauplitz: 09-4336882446.

Baltische Staten

Stichting Marco Polo is een van de weinige reisorganisaties in Nederland die reizen naar de Baltische Staten organiseert. Dat zal niet lang zo blijven. Diverse grotere touroperators zijn reeds bezig met de voorbereiding op stedenreizen naar Tallin (Estland), Riga (Letland) en Vilnius (Litouwen). Voor de onvermijdelijke grote drukte begint, organiseert Marco Polo er nog een paar. Sint Petersburg is ook in het reisschema opgenomen. Info Marco Polo in Amstelveen: 020-6430077.

Tuinreizen

Voor wie geïnteresseerd is in tuinen en parken, de kleine, gespecialiseerde reisorganisatie Marco Polo heeft voor de maand mei een parken- en tuinenreis door de voormalige DDR op het programma staan. Overigens wordt het groen afgewisseld met cultuur en muziek. Voor informatie Marco Polo in Amstelveen: 020-6430077.

Zwitserse hotelgidsen

De Schweizer Hotelführer 1994 (geldig tot eind november) is uit. In de gids informatie (ook prijzen) over alle hotels die bij de Zwitserse hotelvereniging zijn aangesloten. Ook geeft deze vereniging deelgidsen uit over korting voor senioren, familiehotels en landelijke hotels. De uitgaven zijn verkrijgbaar bij het Zwitsers Verkeersbureau in Amsterdam: 020- 6222033.

VRIJDAG 14 JANUARI

MAASTRICHT: Carillonconcert vanuit de toren van het stadhuis op de markt, van 11.30 tot 12.30 uur.

ZATERDAG 15 JANUARI

GRONSVELD: Bij voldoende wind is de torenmolen aan de Rijksweg in bedrijf en te bezichtigen.

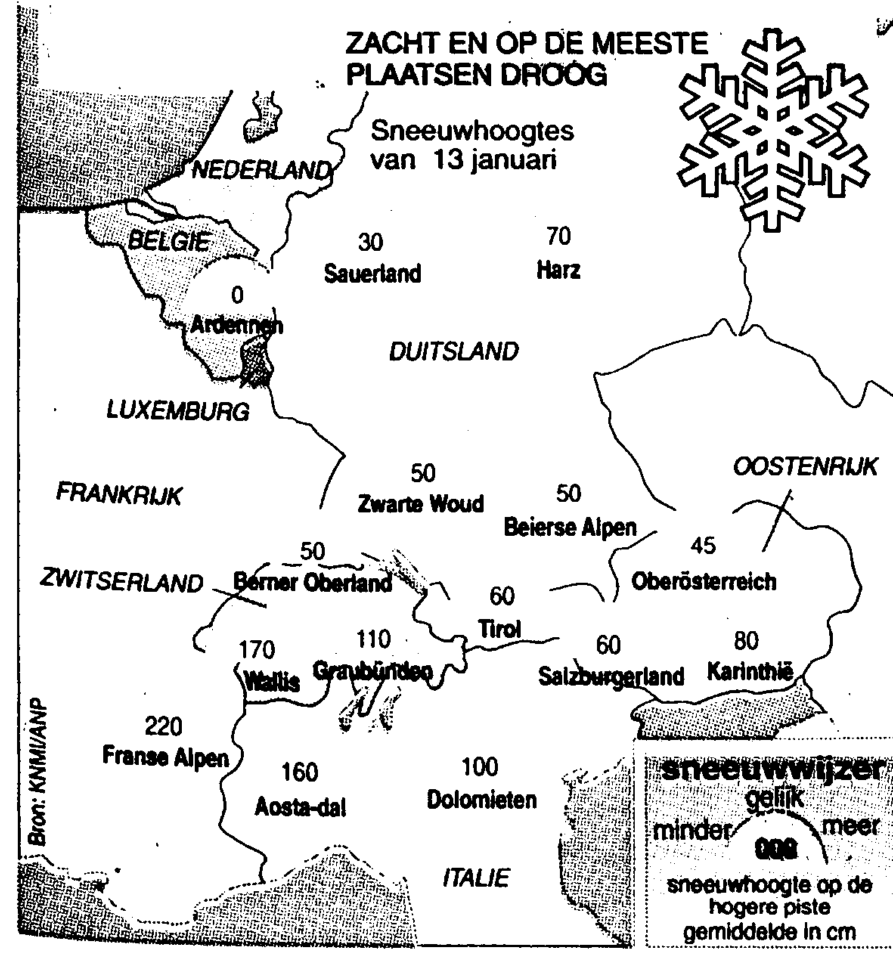
MAASTRICHT: Oldtimer en Classic Carbeurs in Mecc van 10 tot 18 uur, ook zondag.

ZONDAG 16 JANUARI

NUTH: IVN-wandeling in Bruisterbosch in Margraten, vertrek om 13.30 uur vanaf de markt in Nuth.

WOENDAG 19 JANUARI

ULESTRATEN: IVN-ochtendwandeling in de omgeving. Vertrek om 9.30 uur bij de kerk.



Reisbureau werft met fraaie folders voor Kroatië

'Toerist kan gewoon naar Split en Dubrovnik'

● *Luchtopname van Dubrovnik op de folder die de stad heeft laten drukken om toeristen te lokken: weinig aan de hand.*

DOOR SANTE BRUN

De opmerkelijkste folder op de vakantiebeurzen in deze tijd van het jaar is ongetwijfeld die van de gemeente Dubrovnik. De schitterende vestingstad aan de Dalmatische kust van Kroatie, in al haar ongeschonden glorie op vele foto's. De folder dateert van oktober vorig jaar. Maar... was Dubrovnik niet zwaar beschadigd door Servische beschietingen in de zomer van 1992? Cees-Jan van de Velden, manager van het in 'Joegoslavië' gespecialiseerde reisbureau Phoenix Reizen in Schiedam vindt dat het wel meevalt. „Bij een bezoek in oktober was alles al grotendeels hersteld," zegt hij. „Maar wij hebben de toezegging dat in het seizoen alles voor elkaar zal zijn."

De fraaie folder van Phoenix biedt dan ook een keur aan vlieg- en busreizen alsof alles in Kroatië weer voor elkaar is. Hotel Croatia in Cavtat bij Dubrovnik is momenteel weliswaar nog niet bruikbaar, maar zal vanaf april betrokken kunnen worden. Dus je kunt gewoon naar Kroatië, of er niets aan de hand is, zelfs aan de zuidelijke Dalmatische kust? Van de Velden: „Nou, er zijn wel plaatsen die wij niet kunnen aanbevelen, bijvoorbeeld omdat ze te dicht bij oorlogsgebieden liggen, het lijkt me niet leuk om op het strand te liggen en het kanongebulder te horen. En excursies naar Mostar zitten er natuurlijk ook niet in. Maar Dubrovnik en Split zijn volkomen veilig, daar is het leven volkomen normaal."

Zelfs bedevaarten naar Medjugorje trekken weer flink aan, maar Phoenix zou dat bepaald niet willen aanraden, net zo min als reizen naar Sibenik en Zadar

Het toerisme moet zo snel mogelijk weer de voornaamste bron van inkomsten van Kroatië worden, dat is eigenlijk de boodschap. Dure accommodaties hebben enkele jaren voor een belangrijk deel ongebruikt gelegen en kosten dus alleen maar geld; de Kroatische economie schreeuwt om buitenlandse deviezen, en er is plaats voor honderdduizenden kapitaalkrachtige toeristen – die dan ook alles krijgen wat hun hart begeert, niet in de laatste plaats vele uren gegarandeerde zon, goed eten en drinken, niet al te lage, maar toch heel redelijke tarieven.

Daar komen nu twee beloften bij: waarborg voor een veilige reis en verblijf van de toeristen, zoals de folder van Phoenix uitdrukkelijk vermeldt, en een inflatie die niet meer zo doorholt als vorig jaar zomer nog het geval was.

Van de Velden kan ook toezeggen dat men niet geconfronteerd zal worden met militaire aanwezigheid en ook niet met vluchtelingen. Met name op de eilanden (Cres, Krk, Rab, Brac met de nieuwe luchthaven Bol) is de sfeer 'als vanouds'. In Split zal



men niet om opvallende aanwezigheid van Unprofor heen kunnen, maar de VN-ers hebben, zegt Van de Velden, ook gezorgd dat het voorzieningenniveau in die havenstad hoog is. „Er is zelfs een Lacoste-winkel, zag ik," zegt hij.

De Kroaten rekenen ook op hervatting van de veerdiensten naar Italië.

Hoe staat het met de morele verdedigbaarheid van vakantie in een land waar toch feitelijk een oorlogstoestand heerst? Van de Velden is daar laconiek in. „Maakt het wat uit of je 1200 of 200 kilometer van Sarajevo vakantie houdt?" Want formeel is Kroatië natuurlijk een onafhankelijk land, dat net zo veel met de oorlog in Bosnië te maken heeft als Nederland of België.

Hoezeer de oorlog in voormalig Joegoslavië het toerisme naar Kroatië heeft geteisterd tonen cijfers van het Kroatisch Verkeersbureau. Vorig jaar bezochten 1,4 miljoen toeristen het land; eenvijfde van hen zijn Tsjechen, een geheel nieuwe groep. Dat totaal was 32 procent hoger dan in 1992, maar 71 procent lager dan in 1990. Men noteerde 15.000 Nederlanders, de helft meer dan in 1992, maar 94 procent minder dan in 1990. De grootste klap kreeg trouwens het aantal Britten; dat daalde tussen 1990 en 1993 met 98 procent. Het minst lieten zich de Oostenrijkers afschrikken, voor dat land is de achteruitgang in aantal nog 37 procent in vergelijking tot 1990. De Slovenen lieten het ook vorig jaar afweten, hun aantal dat in Kroatië met vakantie ging daalde met nog eens 26 procent.

Uiteraard ging ook het binnenlands toerisme flink achteruit, sinds Serviërs en Bosniërs door allerlei omstandigheden niet meer de Dalmatische kust kunnen opzoeken – en sinds die niet meer tot de 'binnenlandse' toeristen gerekend kunnen worden.

„Wat opvalt is dat de mensen wat meer hun best doen dan vroeger," zegt Van de Velden. „Maar van een gespannen sfeer is echt geen sprake. Al blijft toerisme naar Kroatië natuurlijk voorlopig toch een heel moeilijk produkt."

Walibi-Flevo modernste pretpark van Nederland

'Een race tegen de klok'. Zo wordt de operatie bestempeld om binnen twaalf weken voor bijna vijftig miljoen gulden aan nieuwe attracties aan te brengen op het voormalige Flevohof-terrein bij Biddinghuizen (in Oostelijk Flevoland). Na een jaar absentie – de Flevohof bleef in 1993 gesloten – zwaaien de poorten in mei weer open. In april moeten alle nieuwe attracties al op hun plek staan om met een 'geselecteerd publiek' alvast proef te draaien. Dan kunnen eventuele kinderziekten in attracties en organisatiestructuur in kaart worden gebracht.

Twee jaar geleden ging de 'Flevohof'-oude stijl smadelijk failliet. De bezoekersstroom van het agrarische 'kijk-, doe- en speelpark', dat in 1971 met veel enthousiasme werd geopend, was gestaag afgenomen. Het park werd twee maanden later door de Belgische pretparkenonderneming Walibi gekocht. Met een grote financiële injectie wordt het nu gemodelleerd naar het voorbeeld van Walibi in Waver en Bellewaerde in Kortrijk, de twee paradepaardjes van de onderneming, die al zes andere parken in België, Frankrijk en Luxemburg bestiert.

Momenteel wordt op het immense terrein op diverse plaatsen tegelijk gewerkt aan het storten van betonnen funderingen. De komende weken moeten daar de attracties worden aangebracht die nu in fabriekshallen in Duitsland, Engeland en Nederland worden gefabriceerd. Gisteren kwam het eerste deel van de reuzenachtbaan aan, die straks de grootste publiekstrekker van het nieuwe Walibi moet worden. Ook is men bezig met de aanleg van een wildwaterbaan, een Canadees houthakkersdorp en een aantal andere grote attracties en horeca-gelegenheden, die straks in totaal werk moeten bieden aan 345 (seizoens)werknemers.

Walibi-Flevohof mikt het komende seizoen op zo'n 350.000 betalende bezoekers. „Dat is een reëel getal," zegt Van Driem. „Er is namelijk een tamelijk grote groep Nederlanders die per jaar meerdere pretparken bekijkt. We appelleren een beetje aan hun nieuwsgierigheid." Door de investeringen kan Walibi-Flevohof nu één keer de nieuwste generatie attracties bieden. Het wordt daarmee het komende seizoen het modernste pretpark in Nederland.

Nieuw Waterloo voor Fransen in Londen

DOOR CEES VAN ZWEEDEN

Het zou als een teken van vijandigheid kunnen worden opgevat: het Londense station waar over een half jaar de eerste trein uit Frankrijk binnenrolt, luistert naar de naam 'Waterloo'. De gepolijste contructie van staal en glas lijkt evenwel in niets op een slagveld. Achter de doorzichtige wanden van de terminal lonkt het water van de Thames naar de reizigers uit Parijs.

Alvorens die het station kunnen verlaten, is er eerst de imposante douane-hal waar overijverige functionarissen zich op de koffers en tassen zullen storten. „Als we het over mochten doen, zouden we deze ruimte niet zo groot hebben gemaakt," zegt manager Jim Rowe van European Passenger Services (een dochter van de Britse Spoorwegen) verontschuldigend. „Maar deze terminal is ontworpen in een tijd dat de grenzen in Europa nog niet open waren."

De terminal die naast het oude Waterloo Station verrees, is speciaal gebouwd voor de treinen van en naar het continent. Voor 'Europeanen', zoals Britten de wezens aan gene zijde van het Kanaal aanduiden, is dit iets curieus. Wie vanuit Antwerpen de trein neemt naar Roosendaal, stapt daar gewoon uit op perron 2b. Maar de Britten, die nog nooit een buitenlandse trein op hun grondgebied hebben aanschouwd, voelden de sterke behoefte een geheel nieuw complex op te trekken.

„De terminal lijkt in veel opzichten op een luchthaven," zegt Rowe als hij door de enorme, nog verlaten hallen beent. „Met als enige verschil dat er geen paspoortcontrole is. Die vindt plaats in de trein, zodat de check-in-tijd hier tot een kwartier beperkt kan blijven."

Comfort

Maar verder opereert de internationale terminal van Waterloo Station als een luchthaven. Er is een ondergrondse parkeergarage, een café, een restaurant, een vertrekhal, een speciale VIP-lounge, een aankomsthal en een douane-ruimte voor de bagagecontrole. Ook de omvang van de terminal is vergelijkbaar met die van een luchthaven; Waterloo International kan jaarlijks vijftien miljoen passagiers verwerken – twee keer zo veel als Schiphol.

Het complex werd vorig jaar mei binnen de gestelde tijd en begroting (400 miljoen gulden) opgeleverd. Alleen de treinen ontbreken nu nog. De Kanaaltunnel gaat in mei open voor de autotrein, die alleen tussen de Britse en Franse kust pendelt. De personentreinen tussen Londen en Parijs/Brussel laten nog even op zich wachten.

De dertig 'Eurostar'-treinen die de Britse, Franse en Belgische spoorwegen laten bouwen, zullen bij de officiële opening van de tunnel in mei nog niet gereed zijn. Rowe verwacht de eerste trein uit Parijs pas in juli, maar een precieze datum durft hij niet te noemen. De eerste proefrit met de Eurostar leverde afgelopen december gelijk al problemen op: de hypermoderne, TGV-achtige trein deed het niet op de Engelse sporen.

In in de toekomst liggen de stadscentra van Londen en Parijs evenwel nog maar drie uur uit elkaar. „Daarmee is de trein zeker zo snel als het vliegtuig, de check-in-tijd en de reistijd tussen de luchthavens en stadscentra meegerekend," zegt Rowe. „Het voornaamste voordeel is echter niet de eventuele tijdwinst, maar het comfort. De reis is niet langer versnipperd; je zakt met een krant weg in je stoel en drie uur later sta je in het hart van Parijs."

'Nog sneller', is het motto voor de toekomst. In 1997 is het hogesnelheidsspoor door België een feit, zodat de reistijd Londen-Brussel met 35 minuten wordt bekort tot 2 uur 40 minuten. En begin volgende eeuw zal, ijs en weder dienende, ook het TGV-spoor door Engeland gereed zijn. De reis Londen-Brussel kost dan nog maar twee uur en tien minuten, Londen-Parijs precies twee uur dertig minuten.

Het Britse hoge-snelheidsspoor eindigt overigens niet bij Waterloo Station, maar bij St. Pancras of King's Cross in Noord-Londen. Rowe: „Bij een van deze stations zullen we een tweede internationale terminal bouwen. Dat zal tegen die tijd bitter hard nodig zijn. We verwachten dat Waterloo Station rond de eeuwwisseling zo ongeveer uit zijn voegen barst."

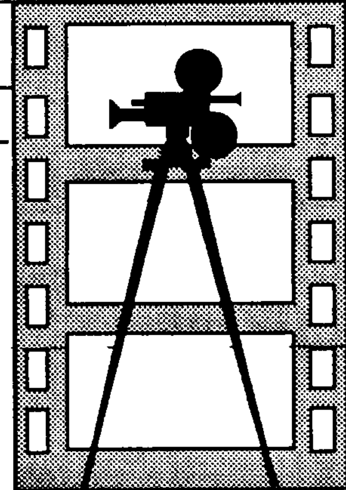
Grote oorlog

De eerstkomende jaren is Waterloo evenwel de plaats waar Franse, Belgische, Nederlandse en Duitse treinreizigers hun voet op Engelse bodem zetten. De eerste slaaptrein uit Amsterdam (vertrek 9.30 uur 's avonds, aankomst 8.00 uur 's ochtends) moet eind 1995 in Londen aankomen. Enkele maanden daarna beginnen ook de treinen uit Keulen binnen te rollen.

Evenals de Fransen, zullen ook de Duitsers aan hun minder verkwikkelijke verleden worden herinnerd. Als zij na aankomst op Waterloo hun weg naar buiten zoeken, moeten ze door de 'Victory Arch', een monumentale triomfboog die als uitgang fungeert. Aan weerszijden hiervan zijn in de muur de namen gegraveerd van, zo vermeldt een bordje, 'de Werknemers van de Spoorwegen die hun leven hebben gegeven in de Grote Oorlog'.



● *De internationale treinterminal bij station Waterloo in Londen.* Foto: NPA



De stoffige moraal achter dinofilms

DOOR HANS TOONEN

Waarom krijgt de tyrannosaurus rex, na hapklare publiciteit digitaal losgelaten door Steven Spielberg in 'Jurassic Park' wel de wereld plat?
Want films over dinosaurussen zijn eigenlijk zo oud als de film zelf. En hebben zelden de kassa laten rinkelen zoals nu met Spielbergs dino-klapper, wereldwijd goed voor 480 miljoen dollar.

Al in 1909 verscheen 'Gertie the Dinosaur', een korte tekenfilm van Windsor McCay. Volg je in rap tempo het dino-spoor in de filmgeschiedenis, dan kom je rolprenten tegen als 'The Lost World' (1925), 'One Million B.C.' (1940), 'Two Lost Worlds' en 'The Lost Continent' (1950 & '51), 'The Beast from 20.000 Fathoms' (1953), 'When Dinosaurs Ruled the World' en 'The Land that Time Forgot' (1975'.

Inderdaad, een lange geeuw voor wie alleen maar let op de rafelige titels. Wie er enkele van heeft gezien, weet meteen waarom het gros van de dinofilms blijft steken op B-niveau.
Uit klei en rubber opgetrokken hagedissen met een houterige motoriek, meer had 'Hollywood' vaak niet in huis om vlees en bloed te geven aan dit genre actiefilms. Gemaakt als kijkvoer voor zogeheten actietheaters – zoals bijvoorbeeld het voormalige Scala in Heerlen – waar tweeënvijftig keer per jaar of een beduimelde western of een vlekkerige monsterfilm werden vertoond. Kortom, films waarvoor de grand thaters toentertijd de neus ophaalden.



● *Van de monsters in 'The Lost Continent' (1951) ga je na 'Jurassic Park' niet op de loop.*

Zeker wie, zoals ik, daags na 'Jurassic Park' nog eens een avondje gaat zitten voor 'The Beast from 20.000 Fathoms' uit 1953 (nu opnieuw door Warner op video uitgebracht onder de meer uitdagende titel 'Dinosaurus in New York' ht) ervaart het verschil tussen een meesterwerk aan goedbedoeld gefröbel.
Toch is er ook een opmerkelijke overeenkomst tussen deze twee dinofilms: een tik op de vingers van de wetenschap.
In 'Jurassic Park' kunnen vraatzuchtige prehistorische monsters weer tot leven komen omdat moderne wetenschappers (te) vergaande DNA-kunstjes uithalen. In 'The Beast from 20.000 Fathoms' met special effects van dino-specialist Ray Harryhausen komt een dinosaurus boven water doordat wetenschappers anno 1953 op de Noordpool omstreden atoomproeven nemen.
Precies, twee films met dezelfde boodschap. Want of het nu gaat om plutonium of om DNA, je mag geen loopje nemen met het verleggen van wetenschappelijke grenzen. Want dan vraag je om een ramp. Zo is de stoffige moraal van dit filmverhaal. In 'The Beast from 20.000 Fathoms' wordt Coney Island inclusief achtbaan dan ook aan barrels gelopen door een ontwaakte, dolle dino. In 'Jurassic Park' ben je zelfs op het toilet niet veilig voor een ontketende kudde gekloonde monsters.

Jeugd

Vivian Sobchack, film- en televisie-wetenschappen docerend aan UCLA in Los Angeles, onderschrijft deze moralistische ondertoon van nogal wat dinofilms. Maar daarmee is volgens haar de grote bewondering van tieners voor 'Jurassic Park' natuurlijk niet verklaard. In de ogen van de (Amerikaanse) jeugd zijn dinosaurussen even machtig als hun ouders. Op deze planeet maakten zij, net als ouders van nu, ooit de dienst uit. Bovendien zijn dino's seksloos. En dat voelt blijkbaar ook lekker aan bij de jeugd, waar ook ter wereld.

Aladdins goudmijn

Het ziet ernaar uit dat Disneys tekenfilm Aladdin het succes van Jurassic Park naar de kroon steekt. Wereldwijd heeft Aladdin nu al 437 miljoen dollar opgebracht



Frankrijk	$ 33,1 mln
Duitsland	$ 22,6 mln
Italië	$ 19,2 mln
Engeland	$ 15,3 mln
Spanje	$ 11,7 mln
Zwitserland	$ 4,9 mln
Nederland	$ 4,1 mln
Zweden	$ 3,9 mln
België	$ 3,4 mln

© GRAPHIC NEWS

'Addams Family II' schat van een griezel

DOOR HANS TOONEN

'Addams Family II' levert minstens één wereldgrap: een tiener schrikt zich te pletter van een poster met Michael Jackson.

En Al Pacino mag opnieuw op dansles. Want zijn bejubelde tango in 'Scent of a Woman' verschrompelt tot een fluttig foxtrotje bij de tomeloze tango van Morticia Addams (Anjelica Huston) en haar dun besnorde man Gomez (Raul Julia). Wervelend trekt Morticia een spoor van vuur over de dansvloer. En gooit in deze laaiende liefdesscene een tafelmes naar haar danspartner die het snijdende voorwerp moeiteloos met zijn tanden opvangt.

recensie

Zwarte humor, daarvan leeft ook dit vanzelfsprekende vervolg op 'The Addams Family'. Wie daar niet van houdt, moet griezelen van deze film. Wie net als ik graag kopje onder gaat in een bad vol satanische satire krijgt er niet genoeg van. Van mij mag deze van pijn en pech genietende, naar de volle maan huilende familie dan ook meteen naast ons komen wonen. Wie wil Gomez Addams niet als buurman die zich op de vleiende verzuchting 'je ziet er uit als een lady-killer' verontschuldigt met: 'Maar men heeft nooit wat kunnen bewijzen.'

Baby

In deze schat van een griezelfilm struikel je over dezelfde huisgenoten als in 'The Addams Family'. Naast het al voorgestelde paar apart kom je de duivelse dochter Wednesday (Christina Ricci), haar Dik Trom-achtige broertje Pugsley (Jimmy Workman), oma Granny (Carol Kane), de handige Thing (Christopher Hart), de zwijgende butler Lurch (de Nederlandse acteur Carel Struycken) en de onnozele broer van Gomez, Fester (Christopher Lloyd), tegen.
Hun spookhuis krijgt twee nieuwe gasten. Letterlijk in een oogwenk en genietend van de weeën baart Morticia een al bij zijn geboorte dun besnorde Addams, genaamd Pubert. Even later schiet Debbie Jelinksy (Joan Cusack) in wulps wit te hulp als kindermeisje.
Haar komst is hardnodig als de pasgeborene een val van het spookhuis en een spelletje met de guillotine heeft overleefd. Voor verdere aanslagen door zus- en broerlief hoeft niet langer te worden gevreesd, want kindermeisje Debbie stuurt het tweetal naar een typisch Amerikaans tijdsverdrijf: een zomerkamp.

Uiteraard heeft zij daar een bijbedoeling mee. In werkelijkheid aast Debbie op de arme ziel Fester, een oerlelijke maar schatrijke vrijgezel. Van deze mensensoort heeft Debbie er al twee om zeep geholpen. Als Zwarte Weduwe wordt zij dan ook gezocht van New York tot Los Angeles.
Voor de Addams-kinderen is het zomerkamp meer een strafkamp. Gewend aan een wereld waarin zelfs je jongste broertje blij vuur spuwt, griezelen ze van deze wereld vol 'big smiles', zaklopen en verplichte samenzang. Om te leren lachen moeten Wednesday en Pugsley voor straf achter elkaar alle klassiekers van Disney op video bekijken. En waarempel, na de 'Sound of Music' trekt Wednesday een gulle grijns. Maar neemt zodanig wraak tijdens de slotmanifestatie op dit zomerkamp dat ook de ouders van de rijkeluiskinderen het lachen vergaat.

Tussendoor volgt regisseur Barry Sonnenfeld de pogingen van moordmeid Debbie om haar bruidegom het licht uit te blazen. Vers getrouwd gooit de Zwarte Weduwe een zwaar onder stroom gezette draagbare radio in het schuimbad waarin Fester languit ligt te geuren. Alle lichten slaan uit. Net als Debbie denkt echtgenoot III te hebben vermoord, gaat het licht weer aan. In de breedgrijnzende mond van Fester brandt een lamp. Na nog enkele moordaanslagen probeert Debbie te leven met de nachtmerrie dat haar geliefde niet kapot te krijgen is.
Haar verbod nog ooit contact te houden met de Addams-clan heeft ingrijpende gevolgen voor Morticia en Gomez Addams. Baby Pubert raakt behekst en verandert in een schatje met gouden krullen en appelwangetjes. Kortom, een baby om gillend bij weg te lopen.
Pas als de kinderen terug zijn uit het in as gelegde zomerkamp en Fester ontsnapt is aan zijn blonde nachtmerrie, die letterlijk onder hoogspanning komt te staan, keert de vertrouwde rust van een doodskist weer terug in huize Addams.

Vooral in het te kakken zetten van een wereld die eenieder als gewoon ervaart (zomerkamp, politiebureau,) moet je de kracht en charme zoeken van 'Addams Family II'. Als je door de bril van de Addams-kinderen naar een zomerkamp kijkt, zie je pas goed hoe griezelig dat opgefokte sfeertje is.

Voor de zwarte humor heeft scenarioschrijver Paul Rudnick zijn lenige pen diep en zonder te morsen in de zwarte inktpot gedoopt.

Te zien in Royal Heerlen, Mabi Maastricht en Roxy Geleen.



● *Moordmeid Debbie (Joan Cusack) en haar smoorverliefde echtgenoot Fester (Christopher Lloyd).*

Aartsvijanden



● *Sylvester Stallone zet Wesley Snipes klem in 'Demolition Man'.*

Voorproefje van 'Demolition Man'

Zwart tegen wit, waarbij wit toch wint. Want wit is Sylvester Stallone die als een hardhandige smeris meer dan wat knietjes geeft aan zwart ofwel Wesley Snipes, een geflipte crimineel.

Ingedikt draait het in 'Demolition Man' om deze titanenstrijd tussen schurk Simon Phoenix (Snipes) en diender John Spartan (Stallone) met als decor Los Angeles anno 1996 en 2036. Als Spartan op een niets- en niemand ontziende manier een explosief einde maakt een gijzeling, waarbij dertig gijzelaars sneuvelen, krijgt de smeris 'cryo-detentie' ofwel Spartan wordt ingevroren. Schurk Snipes krijgt levenslang. Maar als hij anno 2032 weet te ontsnappen, is het de hoogste tijd om Spartan te ontdooien voor een definitieve krachtmeting tussen deze twee aartsvijanden.

Autokino in Landgraaf (aanvang 22.15 uur) en H5 in Heerlen (aanvang 23.30 uur) geven komende zaterdagavond een voorproefje van deze keiharde strijd tussen zwart en wit.

video vers

In video vers wordt aandacht besteed aan speelfilms die sinds kort of spoedig op video te koop of te huur zijn.

DOOR RON BROWN

'Captain Ron' is een pretentieloze komedie voor het hele gezin; schitterend gefilmd in het Caraïbische Zeegebied, zonder maatschappelijke boodschap en zonder méér te willen zijn dan een onschuldige lachfilm met een mooie soundtrack.
Martin Harvey (gespeeld door Martin Short) en zijn echtgenote Catherine (Mary Kay Place) erven van een onduidelijke oom een aftands zeiljacht dat in de haven van een onbekend tropisch eilandje ligt. Zij willen het jacht verzilveren, maar dan moet de boot wel eerst naar Florida gevaren worden.
Ter plekke neemt het gezin Harvey een 'kapitein' in dienst – Captain Ron, dus – die de leiding van de overtocht op zich moet nemen. Aangezien deze Captain Ron (Kurt Russell) een wat verknipte, maffe en niet geheel competente hippie-figuur blijkt te zijn, gaat een en ander gepaard met de nodige problemen.
De kapitein wordt op diverse plaatsen door de politie of benadeelde zakenrelaties gezocht, verdwaalt met doffe regelmaat, krijgt het jongste zoontje aan de pils, speelt 'strip-Monopolie', komt in conflict met moderne piraten en zorgt voor een onbedoelde en gewelddadige landing op Cuba.
De grappen zijn uiteraard voorspelbaar, de komische situaties geenszins origineel en de karikaturen vertrouwd. Het verhaal doet dan ook wat denken aan de National Lampoon vakantiefilmreeks met Chevy Chase en Bonnie D'Angelo. Wie echter ontspannen gezinsvermaak zoekt, kan met 'Captain Ron' een aangename 96 minuten doorbrengen. (Touchstone)

'Son of Darkness' (met als subtitel 'To Die For II'; er zal dus ook wel ergens een deel I rondslingeren) zou je een vampier-soapserie kunnen noemen. Het is een redelijk gefilmd verhaal, met matige speciale effecten, bevolkt door vrij onbekende acteurs in een keurig cliché-script.
Het beetje 'horror' (veel te weinig voor de echte fan) is netjes gedoseerd, het beetje sex is keurig en sfeervol weergegeven en voor het overige zou de film net zo goed een aflevering van 'The Bold and The Beautiful' kunnen zijn waarin alleen het gebit van sommige acteurs drastisch anders is.
Een groepje vampiers is neergestreken in een klein Amerikaans stadje en hapt zich een weg door de plaatselijke bevolking. Ongehuwde moeder Nina (Rosalind Allen) laat haar geadopteerde baby onderzoeken door arts/vampier Max Schreck (Michael Praed), die ontdekt dat het zijn eigen vampierzoontje is. Vampierbestrijder Martin (Scott Jacoby, niet te verwarren met de voortreffelijke Britse acteur Derek Jacobi) slaagt er uiteindelijk in om het Dracula-achtige clubje op te heffen. Maar baby-vampier blijft leven, dus deel III komt er aan... (CNR)

DOOR HANS TOONEN

'Caught in the Act' zet je tot het laatste moment op het verkeerde been. Natuurlijk voel je nattigheid als Leslie Hope aanpapt met Gregory Harrison die op een doordeweekse dag in Los Angeles als donderslag bij smoggy hemel tien miljoen dollar op zijn bankrekening krijgt bijgeschreven. Als Harrison, die zijn kostje bijeen scharrelt met een mager bezet theaterschooltje, blij zijn boze huisbaas gaat betalen, klapt de val dicht. Want zijn huisbaas ligt vers vermoord achter het bureau. Harrison wordt in de boeien geslagen. Maar met royale hulp van zijn nieuwe, hete liefde smeedt hij snode plannen om tijdens zijn voorlopige invrijheidstelling naar Brazilië te vluchten, inclusief die tien miljoen. Dat Harrison over een kapitaal acteertalent beschikt, merk je pas op het einde. 'Caught in the Act' is verrassend spannend. (CiC/Universal)

'Sniper' vergt veel geduld. Omdat de flaptekst veel actie belooft, zet je met voorbezwete handen de videorecorder op 'play'. Want Tom Berenger speelt voor sluipschutter onder het dodelijke motto 'one shot; one kill'. In Panama moet Beckett (Tom Berenger) in naam van Uncle Sam (maar als het misgaat, weet 'Washington' zoals altijd mooi van niks) een drugsbaron en een rebellenleider elimineren. Een 'groentje' (Billy Zane) trekt met hem mee door de jungle om deze kille klus te klaren. En daardoor belandt 'Sniper' in de categorie buddy-films, een even beproefd als goudgerand thema in 'Hollywood'. Het 'groentje' heeft vlak voor zijn vertrek wel te horen gekregen dat hij niet moet aarzelen zijn oudere vechtjas te doden als het karwei mislukt. Af en toe zie je dan ook door het geweervizier van het 'groentje' hoe hij Berenger op de korrel neemt. Natuurlijk haalt ie halverwege de film de trekker over. Maar mist, zodat de film niet vroegtijdig uit is.
Wat je stoort, is de voorspelbaarheid van het samen optrekken. Ook het in sterk vertraagde close ups laten zien hoe de kogel inslaat, het bloed opspat, is al sinds Sam Peckinpah een oud trucje. Niet dat daarmee 'Sniper' een afgeschoten film is. Tom Berenger is nog altijd de moeite waard om mee op te trekken. Al gaat het allejezus traag. (CNR)

bioscopen

● HEERLEN

Royal: The Addams family 2, dag. (beh za) 18.15 uur, za 14 16 18 20 en 22.15 uur, zo ook 14 en 16 uur. **Rivoli:** Beethoven's 2nd, dag. (beh za) 18.15 uur, za 14.30 16.45 en 19.15 uur, zo ook 14.30 en 16.45 uur, wo 14 uur. Little Buddha, dag. (beh za) 20.15 uur, za ook 21.15 uur. **Maxim:** Jurassic Park, dag. 20.30 uur. Aladdin, dag. 18.15 uur, za zo ook 14 en 16.15 uur, wo ook 14 uur. **H5:** demolition man, za 23.30 uur. Aladdin (Ned), dag. 14 uur, en za en zo ook 16.15 uur. A perfect world, dag. 17.45 en 20.30 uur. Aladdin (Engels), dag. 14.15, 18.15 en 21.45 uur, za zo ook 16.30 uur, za 23 uur. Sleepless in Seattle, dag. 14.30 18.30 en 21 uur, za ook 23.15 uur. Robin Hood men in tights, dag 14.30 18.30 21 uur, za ook 23.15 uur. Jurassic Park, dag om 14.30 en 18 uur. The house of the spirits, dag. 20.30 uur. **Filmhuis De Spiegel:** Calendar, zo 21 uur.

● KERKRADE

Wijngrachttheater: Bambi, zo 14 uur. The fugitive, wo 20 uur.

● SCHAESBERG

Autokino: Fixing the shadow, vr en za 20 uur, zo ook 18.30 uur. Wispers in the dark, vr 22.15 uur, zo ook 21 uur. Demolition man, za 22.15 uur.

● MAASTRICHT

Mabi: Addams family 2, do t/m zo 18.30 en 21.15 uur, ma t/m wo 21.15 uur, za zo en wo ook 14.30 uur. Beethoven 2nd, do t/m zo om 18.30 en 21.15 uur, ma t/m wo 21.15 uur, za zo en wo ook 14.30 uur. Little Buddha, dag. om 21 uur, za en zo 17.45, za zo en wo ook 14.15 uur. Aladdin (Engels), do t/m zo om 18.30 en 21.15 uur, ma t/m wo ook 21.15 uur. Aladdin (Ned), za zo en wo ook 14.30 uur. **Ciné-K:** The House of the Spirits, dag. 20.30 uur.
Cinema-Palace: Farewell to my concubine, dag. 20.15 uur. Sleepless in Seattle, dag. 18.30 en 21.30 uur, za zo en wo ook 14 uur. Aladdin, dag. om 18 uur, za zo en wo ook 13.30 en 15.45 uur. Jurrasic park, dag. om 17.30 uur, za zo en wo ook 14 uur. A Perfect World, dag. om 20.45 uur.
Lumière: Wedding-banquet, dag. 20 uur. Belle van Zuylen, dag. 20.30 uur. Fiorile, dag. 22 uur. Night on earth, do t/m za 23 uur.

● GELEEN

Roxy: Addams family values, dag. 20.30 uur, za zo en wo ook 14 18.30 en 20.30 uur. A Perfect World, dag. 20.30 uur. Beethoven 2nd, dag. 18.30 uur, za zo en wo ook 14 en 18.30 uur.

● SITTARD

Forum: Aladdin (Ned), dag. 18.45 uur, za zo en wo ook 14 en 18.45 uur. Sleepless in Seattle, dag. 21 uur. The House of the Spirits, dag. om 21.00 uur.

● ECHT

Royal-MicroRoyal: Beethoven's 2nd, do t/m zo 20.30 uur, zo en wo ook 14.30 uur. A perfect world, dag. 20.30 uur. The piano, ma en di 20.30 uur.

● ROERMOND

Royal: A Perfect World, dag. om 20.30 uur. Aladdin, vr t/m zo om 14.30 uur, vr za en zo ook 18.30 uur. **Royaline:** Beethoven's 2nd, dag. 20.30 uur, vr t/m zo 18.30 uur, za zo en wo ook 14.30 uur.

Vleugje ironie bij beschaafde Frank Boeijen

DOOR JOOS PHILIPPENS

MAASTRICHT – Nijmegenaar Frank Boeijen wist met zijn show Jazz in Barcelona het Theater aan het Vrijthof gisteravond goed gevuld te krijgen. Toch heeft hij geen uitzonderlijk goede stem, prikkelen z'n teksten niet als die in liedjes van Boudewijn de Groot. Boeijens muziek kenmerkt zich vooral door gedegenheid en de zanger Frank Boeijen heeft niet de passie, laat staan de uitstraling van iemand als Jacques Brel.

Frank Boeijen is al vijftien jaar een bloedserieuze romanticus, een liedjesschrijver. Een nette jongen. Zonder veel poespas zong hij ook in Maastricht met veel melancholie over thema's als liefde, eenzaamheid, de dood. Slechts één keer sprak hij en toen werd het ook nog vermakelijk. Met de nodige ironie blikte Boeijen terug op 1982, het jaar waarin hij het hitje Het Antwoord schreef. „Moet je horen wat een tekst: 'Vrouwen in blaadjes die zijn wensen vragen', wat zou ik daar mee bedoeld hebben?"

Voor de pauze vooral veel luisterliedjes, waarbij de sound in Maastricht door de accordeon- en vioolbegeleiding eerder naar folk neigde dan naar jazz. Het publiek zat er bij en keek ernaar. Het applaus was net als het concert. Beschaafd. Pas na de pauze werd het met de pittige rythm 'n blues Tot Bloedens Toe een echt popconcert. De meeste billen verlieten vervolgens definitief het schouwburgpluche. Er werd geswingd op Boeijens grootste Groep-hit Zwart-Wit en op zijn huidige single Paradijs.

Als toegift volgde Kronenburg Park, dé Boeijen-klassieker. De intieme a cappela-versie, slechts lichtjes verstoord door een wat te uitbundig meezingend publiek, mocht er wezen. De introvert ogende Boeijen bedankte zijn fans op z'n eigen manier voor hun betrokkenheid. Met een flauwe glimlach.

Te weinig publiek voor veel muziek

Rock Voor Watersnood in regenachtige stemming

DOOR GEERTJAN CLAESSENS

GELEEN – Jammer maar helaas. Het festival Rock Voor Watersnood was niet het daverende succes waar de organisatoren op rekenden. In plaats van de verwachte anderhalf duizend kwamen slechts rond de vierhonderd betalende bezoekers naar de Hanenhof in Geleen, waar René Shuman, Marcel Janssen en Jeanette den Hartog zonder geld, maar met veel vrijwillige medewerking een programma met negen acts op de planken hadden gezet. Een kunststukje.

Het lage bezoekersaantal dreef de drie organisatoren niet tot wanhoop, iedere gulden voor giro 777 is er tenslotte één. De geringe opkomst kan een aantal oorzaken hebben: of het publiek is overspoeld door al teveel initiatieven na de ramp, of het programma was toch teveel gericht op de rock 'n roll-fans en de voor het grote publiek te onbekende namen.

Het leek wel een recordpoging: in ruim vier uur moesten de negen acts optreden. Een overvol programma. Natuurlijk, René Shuman is in deze contreien zeker geen onbekende en dus een garantie voor applaus en publiek. Maar The Thunderbirds kunnen niet echt bogen op naamsbekendheid. Zij hadden de ondankbare taak de koude start te maken. Voor een halflege zaal brachten ze desondanks een vlammende set.

Helaas werd het tempo daarna weer vertraagd door Angelina Meyer, die alleen stond te zingen, begeleid door een geluidsband. Dat sloeg niet echt aan, terwijl Angelina ook nog last bleek te hebben van de spots en de (inderdaad erg dikke) rook op het podium. Na enkele nummertjes gaf ze de pijp aan The Bellhops, die rockabilly speelden zoals dat hoort: vlammend, maar soms ook onderkoeld. Ook hier gaf de contrabas het klappende ritme.

Na dit optreden sloeg de geluidsband wederom toe: ex-playbackshow winnares Carina Bos (ook al uit Maastricht) trad alleen aan. Ook zij beklaagde zich over de lege dansvloer. Goedbedoeld, maar de deelname van de twee uit de toon vallende solo-dames had de organisatie beter kunnen schrappen om de andere acts meer tijd te geven.

Na dit intermezzo slaagden The Dixie Aces er wonderwel in de stemming te doen omslaan. Hun eerste nummer deed vermoeden dat we weer terug waren in de tijd van The Shadows, maar daarna brachten ze een serie rock 'n roll-klassiekers op een acceptabele manier voor het voetlicht. Het publiek kon dat wél waarderen, evenals de dansgroep Double U uit Elsloo, die had aangeboden de dansvloer te vullen.

Na een acrobatische dansshow deed Marshmellow Steamhammer de stemming wederom omslaan met harde rock. Een staaltje van gedurfde programmering na alle 'ouderwetse' rock 'n roll. Dat wist maar een deel van het publiek te waarderen, maar dat deel was wel enthousiast. En terecht, want Steamhammer deed die naam eer aan en bracht een stevige set.

Aan René Shuman en later de WW Band de eer het minder succesvolle festival af te sluiten. Toch een dankbare taak na het huzarenstukje dat de organisatie leverde.



● *Rock 'n' rolldansers van Double U uit Elsloo op het festival Rock Voor Watersnood.*
Foto: JOHN SMEETS

de beste tien

1 (1) The Black Rider – Tom Waits
2 (2) Hij Leeft – Gorki
3 (4) Jericho – The Band
4 (6) Tuesday Night Music Club – Sheryl Crow
5 (7) Nemo – Nemo
6 (3) A Million Planes to Fly – Hallo Venray
7 (5) I'm Alive – Jackson Browne
8 (8) Satisfied Mind – The Walkabouts
9 (9) Yes I Am – Melissa Etheridge
10 (–) Lethal Injection – Ice Cube

De Limburg cd Top 10 wordt wekelijks samengesteld door Omroep Limburg, op basis van de hitlijsten van 25 Euregionale popjournalisten. Omroep Limburg zendt De Beste Tien elke zaterdagmiddag om twee uur uit.

popagenda

JANUARI

● 12 **Rock voor Watersnood Limburg** met René Shuman & The Moment, Marshmellow Steamhammer, Janse Bagge Band, WW Band, Dixie Aces, Thunderbirds, Angelina Meyer, The Stacycats en The Bellhops, Hanenhof Geleen. **Frank Boeijen**, Schouwburg Maastricht; **The Serenes**, Fenix Sittard
● 14 **Take 7**, Palma Palace Heerlen; **Foul Tactic**, Exit in G Landgraaf
● 15 **Fietsefreem**, In de Haverput Bunde
● 15 **Noise Pollution**, A gen Kirk Gulpen; **The Doors**, Maximiliaan Geleen
● 19 **Milltown Brothers**, Fenix Sittard
● 21 **Golden Earring**, Hanenhof Geleen; **Fietsefreem**, Streektrefcentrum Doenrade; **Marilyn Monroe**, Exit in G Landgraaf; **The Mighty Houserockers**, Hollande Sittard
● 22 **Bambix**, Tom Tom Heythuysen; **Fietsefreem**, Wielderhoes Wijlre; **Def Real**, Perron 55 Venlo; **Ozz**, **Companion**, Curry Vaals
● 23 **Fietsefreem**, Gijsbrecht Maastricht; **Yuri Honing Trio**, Perron 55 Venlo; **Fred Kienhuis**, Canix Lottum
● 28 **Fietsefreem**, De Duup Asenray-Roermond; **Mennen**, Fenix Sittard; **Ugly White Belly**, Exit in G Landgraaf
● 29 **Fietsefreem**, Maas-Caselli Ubachsberg

FEBRUARI

● 3 **Mucky Pup**, Fenix Sittard
● 9 **Mary Black**, Schouwburg Sittard
● 11 **Nosferatu**, Exit in G Landgraaf
● 18 **Nemo**, Fenix Sittard; **Void Sexion**, **Bullochs**, **Boverboys**, Exit in G Landgraaf
● 21 **Texas**, Noorderlicht Tilburg
● 25 **Tuxedo Buck**, Fenix Sittard; **Sticks & Strings**, Exit in G Landgraaf
● 26 **The Churl**, A gen Kirk Gulpèn

MAART

● 1 **Spyra Gyra**, Vredenburg Utrecht
● 19 **La Lupa**, Fenix Sittard
● 23 **Frank Carillo, Annie Golden**, Fenix Sittard
● 26 **Marillion**, Hanenhof Geleen
● 29 **Take a Walk '94**, stadscentrum Sittard
● 30 **Take a Walk '94**, stadscentrum Sittard

APRIL

● 1-4 **Prilpop**, Walhalla Sevenum
● 1 **Phil Collins**, Oranjehal Utrecht
● 2 **Phil Collins**, Oranjehal Utrecht
● 4 **Meat Loaf**, Ahoy Rotterdam
● 5 **Meat Loaf**, Ahoy Rotterdam
● 9 **Phil Collins**, Oranjehal Utrecht
● 10 **Phil Collins**, Oranjehal Utrecht
● 15 **Phil Collins**, Westfalenhalle Dortmund
● 18 **Phil Collins**, Westfalenhalle Dortmund
● 19 **Phil Collins**, Westfalenhalle Dortmund
● 22 **Faith One's More**, **Outlaw**, Boerderij Geleen
● 27 **Beegees**, Westfalenhalle Dortmund

MEI

● 7 **Moulin Blues Festival**, Ospel
● 17 **Billy Joel**, Ahoy Rotterdam

JUNI

● 10 **Herbert Grönemeyer**, Freizeitpark Alsdorf
● 26 **Pink Floyd**, Londen

JULI

● 9 **Conincx Pop**, Stein
● 30 **Phil Collins**, Parijs
● 31 **Phil Collins**, Parijs

Opgave van concerten voor de popagenda uitsluitend schriftelijk: Popredactie Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen. Faxen kan ook: ☎045-739264.

Noorderslag toont hoog peil Nederpop

DOOR PETER BRUYN

GRONINGEN – 'Nieuw Nederlands Peil'. Onder die noemer vond afgelopen weekeinde in de Groningse Oosterpoort het Noorderslag Nederpopspektakel plaats, waarmee traditiegetrouw het popconcert-jaar geopend wordt. Ruim vierduizend bezoekers luisterden, keken en vergeleken in één nacht 35 bands. En de associatie met de waterstand gaat in dit geval op: Ook in de popmuziek is het huidige peil opmerkelijk hoog.

Het afgelopen jaar is vooral in de muziekbladen nogal eens gesuggereerd dat de Nederlandse rock het zo goed zou doen in het buitenland: internationaal succes voor Bettie Serveert, een Amerikaans platencontract voor The Cords, Candy Dulfer als wereldster. Dat mag wel wat gerelativeerd worden. De enige hedendaagse Nederlandse pop-act waarvan de cd's echt in aanzienlijke hoeveelheden internationaal over de toonbank gaan is – het deels Belgische – 2 Unlimited.

Een groot aantal Nederlandse rockgroepen blijft zich aan de Amerikaanse rock 'n' roll en de Britse poptraditie spiegelen. Zoals bijvoorbeeld Moonlizards, Loveslug, de metalband Dead Head en de meer Brits georiënteerde Daryll Ann en het Maastrichtse Rud A Dub Dub. Ze vinden daarmee de hele angelsaksische rock op hun pad.

Of ze die concurrentie aankunnen, is nog maar de vraag. Bettie Serveert lijkt dat wel te lukken. Tijdens Noorderslag mochten ze de door de beroepsvereniging BV Pop ingestelde jaarlijkse Popprijs in ontvangst nemen en speelden vervolgens om middernacht een griezelig mooie set gitaarpopsongs.

Interessanter op Noorderlag was het aantal bands dat onverbloemd een Nederlands karakter toonde. Hallo Venray bijvoorbeeld, dit jaar voor de derde maal op Noorderslag en terecht een van de hoofdacts. Evenzeer oorspronkelijk waren de concerten van bijvoorbeeld het eigenwijze voormalig Friese trio LUL en de melancholieke Achterhoekse feestmuziek van de Normaal-afsplitsing Boh Foi Toch.

Een absoluut hoogtepunt van het festival bleek de fanfare-pop van De Kift uit Noord-Holland. Een muzikale ontmoeting van Willem Breuker en Kurt Weill met de schrijvers Jan Arends en Wolfgang Borchert.

De Nederlandse popmuziek is in de jaren negentig veelzijdiger dan ooit en Noorderslag gaf daarvan een redelijke afspiegeling. Redelijk omdat bijvoorbeeld 'techno' en Nederlandstalige pop niet of nauwelijks aan bod kwamen dit jaar. Maar dat is slechts een kanttekening.



● *Bettie Serveert-zangeres Carol van Dijk, een van de hoogtepunten van Noorderslag '93.* Foto: JOHN SMEETS

Ook in Venlo benefiet voor watersnood

VENLO – Na de grote geld-inzamelactie van de Stichting 650 jaar stad Venlo willen ook de jongeren uit die stad en heel Noord-Limburg hun steentje bijdragen om de gestreefde 650.000 gulden te halen. Onder de naam 'Watersnood' organiseert het samenwerkingsverband Wet, Wet, Wet zaterdag een benefiet-festival in het jongerencentrum Perron 55 aan de Kaldenkerkerweg 55 te Venlo.

Vanaf twee uur treden zeventien bands en artiesten op: Copycat Trap, Pearny, Mick Ball, Bob Color, July'a Loko, Colorful People, Lee Prezz Lee, Thundermug, Armand, Rudi Protrudi, Circle Of Friends, Plunk, Marshmellows, Sun, Rosemary's Baby, Sleeze Beez en Mr. R&B and his Soulshakers. Verder is er een doorlopende foto-tentoonstelling te zien en een documentaire-film over de watersnoodramp van 1926. Ook zijn er buikdanseressen en fakirs. De totale opbrengst wordt overgemaakt op giro 777 van het rampenfonds. Kaarten kosten in de voorverkoop tien gulden, aan de kassa ƒ 12,50.

ld-cd

Tim Finn – Before & After (Capitol)



DOOR HANS GOOSSEN

Natuurlijk, de tijden van Split Enz zijn al lang vervlogen. En hoe lang kun je iemand zijn verleden nadragen. Tim Finn, destijds het boegbeeld van die prachtige excentrieke band uit Nieuw-Zeeland, is weer op de solotoer, na de kortstondige hereniging met zijn broer Neil in Crowded House. Before & After borduurt een beetje voort op de succesformule van Crowded House. Maar waar Neil en Tim gebroederlijk nog fraaie, ietwat gepolijste maar vooral beklijvende songs produceerden, laat Tim steken vallen met zijn gladde, nietszeggende luisterliedjes die maar niet willen blijven hangen. Alleen het nummer Persuasion heeft iets, maar de rest mist iedere overtuigingskracht. Before & After: ervoor was Tim goed te pruimen, maar naar het hierna ben ik niet eens meer benieuwd. Hij klinkt tegenwoordig als de ideale schoonzoon. Leuk voor schoonmoeders, maar verdomd saai voor de rest van de familie. Nee, geef mij maar een ruwe bolster waarbij je wat langer moet zoeken naar een blanke pit.

Maximum Bob – Get Across (Brinkman Records)

DOOR GEERTJAN CLAESSENS

De nieuwe plaat van Maximum Bob klinkt vinnig, energiek en vooral hard. De rebellen staan er bekend om dat ze de nodige decibellen kunnen produceren. Toch is er iets aan deze schijf dat gaat tegenstaan, iets waardoor het allemaal niet overkomt. Dat is gebrek aan variatie. Wat dat betreft zou deze band zich beter kunnen omdopen tot Minimum Bob. Na het zoveelste heavy intro en de zoveelste snoeiharde gitaarsolo weet ik wel dat de jongens van Maximum Bob kunnen rocken, maar ik weet nog niet of ze ook kunnen boeien. Al na enkele nummers betrap ik mezelf op de neiging de plaat af te zetten. Wellicht dat het live allemaal beter overkomt, op de plaat kan dit materiaal me niet boeien, laat staan overtuigen.

Nieuw Nederlands Peil 2 – Diverse artiesten (Conamus)

DOOR RIK VAN DRUTEN

Voor de tweede keer heeft Conamus een verzamelaar aangelegd bij gelegenheid van het Noorderslag-festival. De eerste keer gebeurde dat bij Noorderslag '93. Dat was kennelijk zo goed bevallen, dat nu Nieuw Nederlands Peil 2 is uitgebracht. Alle nummers zijn al eerder op cd verschenen, waarvan bijna de helft in eigen beheer of op obscure labels. Voor de regelmatige concertbezoeker/cd-koper bevat Nieuw Nederlands Peil 2 daarom geen verrassingen. Voor de iets minder actieve popliefhebber is dit album een uitkomst: een compacter overzicht van hetgeen 1993 te bieden had, is nauwelijks te vinden. Hallo Venray is de enige band die op beide edities van Nieuw Nederlands Peil is te vinden. Van hen verscheen dan ook vorig jaar het nieuwe album A Million Planes to Fly. Het in 1993 internationaal doorgebroken Bettie Serveert ontving afgelopen weekeinde op Noorderslag de popprijs van de BV Pop, maar is niet vertegenwoordigd. Hun Kid's Allright stond al op de verzamelaar van het vorige jaar, hetgeen de kwaliteit van de Nederlands peil-selectie treffend onderstreept.

Monte Warden – Monte Warden (Watermelon/Munich)

DOOR JAN HENSELS

In de auto ergens tussen Austin en Amarillo, Texas. Een lokaal radiostation draait eerst een nummer van Roy Orbison en vervolgens van Monte Warden. De eerste is bekend en de tweede treedt in de voetsporen van de Big O en zal weldra bekend worden. Zeker in Amerika. De gelikte rock 'n' roll met mierzoete ballads het goed doen. 'The Only one' met countryzangeres Kelly Willis of het aan de Everly Brothers herinnerende 'Don't know a thing' maken kans op een hitnotering. De jonge Monte Warden zet de klok dertig jaar terug met zijn titelloze debuut-cd. Hij blikt de wereld in als Dion dertig jaar eerder; als een ideale schoonzoon. Zijn stem lijkt op Roy Orbison maar dan zonder die karakteristieke hoge uithalen. Liefde en romantiek is de vertrouwde thematiek. Clichés inderdaad, zowel muzikaal als tekstueel. Iemand als Chris Isaak grijpt terug op hetzelfde muzikale erfgoed maar drukt er meer een eigen stempel op.

Nieuwe cd Janse Bagge Bend



● *Met de carnavalsdagen en medio april een nieuwe cd in het vooruitzicht, heeft de Janse Bagge Bend alvast een cd-single uitgebracht: Falderie, falderaaaah. Komende maandag treedt de Limburgse kolderpopformatie in de feesttent in Stein voor het eerst op in gewijzigde samenstelling. Frank Custers en Jos Mostard zijn vervangen door John Gerrits (trompet), terwijl Hen Omloo voortaan naast de trompet ook de trombone hanteert.*
Foto: FONS VERHOEVE

Grammy-nominaties Sting en Billy Joel

NEW YORK – Sting en Billy Joel hebben de meeste nominaties voor de Grammy Awards voor de beste opnamen van 1993. Beiden zijn zowel genomineerd voor het album, de plaat en de song van het jaar. Sting verzamelde in totaal zes nominaties, Joel vier.

De 36e jaarlijkse uitreiking van de prestigieuze prijzen van de muziekindustrie vindt op 1 maart plaats in de Radio City Music Hall in New York. Op de lijst van de belangrijkste genomineerden komen ook Neil Young, R.E.M., Meat Loaf, het thema uit de film Aladdin en Whitney Houston's thema-album uit de film 'The Bodyguard' voor.

Sting is tevens genomineerd in de categorieën beste muziekvideo, beste mannelijke vocale pop-uitvoering (ook Billy Joel) en beste solo rock-uitvoering. In de categorie beste album van het jaar is Joel genomineerd voor zijn 'River of Dreams' en Sting voor zijn 'Ten Summoner's Tales'.

Andere genomineerden in deze categorie zijn Donald Fagen met 'Kamakiriad', R.E.M. met 'Automatic for the People' en de filmmuziek van 'The Bodyguard' gezongen door Whitney Houston. De nominatie van Fagen en R.E.M. toont aan dat de 8.000 leden van de Academy of Recording Arts and Sciences die hebben gestemd, zich niet louter door het commerciële succes van de opnames hebben laten leiden.



● *Sting*

Voor de beste plaat van het jaar (alleen singles) komen voor de Grammy in aanmerking 'A whole new World' (Aladdin), Joels 'The River of Dreams', 'If I ever Lose Faith in You' van Sting, 'Harvest Moon' van Neil Young en 'I will Always Love You' van Whitney Houston. Op Houston's plaat na zijn al deze nummers ook genomineerd voor de beste song van het jaar.

Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER

Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, postbus 2610, 6401 DC Heerlen en vergeet niet links onder op de envelope het nummer uit de advertentie te vermelden.

Nederland 1

Avro/Ncrv/KRO/Ikon
07.00 **Journaal.**
07.07 **Alles kits.** Met om:
07.07 **Black Beauty.**
07.30 **ONTBIJT TV.**
08.00 **Journaal.**
08.07 **ONTBIJT TV.**
08.31 **Topscore met Ted de Braak.**
09.00 **Journaal.**
09.07 **Via Ria.**
10.00 **Total work out.**
10.16 **(TT) Vrouw zijn.**
11.07 **Het kinderziekenhuis.** (herh.).
11.38 **Wereld van verschil.** (herh.).
12.03 **Overal en nergens: Charlies overwinning.** (herh.).
12.28 **Nederland zingt.** (herh.).
12.54 **Uitz. pol. partijen:** Groen Links.
13.00 **(TT) Journaal.**
13.07 **(TT) Studio sport.** (herh.).
14.09 **Van gewest tot gewest.**
14.39 **Le sacré du printemps.**
15.30 **Een schone heks.**
16.00 **(TT) Journaal.**
16.08 **Dinges.** Spelprogr. (herh.).
16.35 **Prettig weekend, Nederland.** Cultuur-toeristisch magazine.
17.29 **Topscore met Ted de Braak.**
17.55 **Hoe laat begint het schilderij?** Kunst voor de jeugd.
18.01 **Op de groei.** Herhaling van aflevering waarin de jl zondag overleden Ien Dales werd ondervraagd door de 11-jarige Said Ennaji. Hierin laat ze iets van haar persoonlijk leven blijken.
18.15 **Sesamstraat.** Afl.: Gewoontes.
18.30 **(TT) Jeugdjournaal.**
18.40 **(TT) Klokhuis.** Kindermag.
18.59 **Roseanne.** Afl.: Bingo.
19.26 **Ja natuurlijk in vogelvlucht.** Vogelmagazine.
20.00 **(TT) Journaal.**
20.26 **Kenmerk.** Actualiteiten.
21.00 **(TT) Oog in oog.** Serie monologen. Afl.: Het vuur. Van Jan Wolkers met Joop Admiraal.
21.23 **Vesuvius.** Discusssieprogram.
22.13 **Wilde ganzen.**
22.19 **Maigret.** Engelse politieserie. Afl.: Maigret en het lijk in de kast.
23.08 **De knieën van genieën.** Portret van de schaker Hans Böhm.
23.40-23.45 **Journaal.**

Nederland 2

Veronica/EO/Tros
13.00-13.07 en 15.08 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
15.15 **Buitenechtelijke zaken.** Nederlands-Canadees-Argentijnse serie.
15.40 **Nederland dierenland.** Huisdierenprogramma.
16.05 **Samson.** K indermagazine.
16.50 **Mega Top 50.** Popmuziek.
17.30 **Wings.** Amerikaanse comedyserie. Afl.4 : Familieverwikkelingen. Joe en Helen verkennen de grenzen van hun romance. Helen mag zowaar een blik werpen in Joe's adressenboekje en ze komt tot de ontdekking dat hij een tijdje uit is gegaan met een meisje waar zij op de middelbare school een gruwelijke hekel aan had.
17.58 **2 vandaag.** Met om:
18.00 **Journaal.**
18.15 **2 vandaag.** Actualiteiten.
18.40 **Sportjournaal.** Aandacht voor de bekendmaking van de selectie van het Nederlands elftal. Oranje speelt volgende week woensdag (19 januari) een interland in en tegen Tunesië.
18.50 **Het weer en de hoofdpunten uit het nieuws.**
18.55 **(TT) Onderweg naar morgen.** Soapserie. Afl.14.
19.25 **Stop de strop met Robert ten Brink.** Woordspel.
19.55 **Married ... with children.** Amerikaanse comedyserie. Afl.23: Een kortstondig pensioen. Als Al thuiskomt na een lange werkdag in de schoenenwinkel, kondigt hij aan dat hem twaalfduizend dollar is geboden als hij met vervroegd pensioen gaat. Peggy en de kinderen vinden dat hij dat aanbod niet af kan slaan.
20.25 **Eddie Murphy: Raw.** Registratie van de theatershow van de Amerikaanse acteur Eddie Murphy.
22.10 **Veronica reisgids.** Toeristisch magazine.
22.45 **Comedy house.** Serie portretten van stand-up comedians. Afl.2: Lewis Black en Rick Aviles.
23.15 **Emotions.** Erotische serie.
23.25 **PC zakelijk en creatief.** Afl.1.
23.55-24.00 **Journaal.**

Nederland 3

Vara/NOS
08.53-09.00 **Nieuws voor doven.**
17.30 ■ **Villa achterwerk:** The Addams family. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Art and the Addams Family.
18.00 **Journaal.**
18.18 **Da's lachen.** Tekenfilmmagazine.
18.24 **Comedy op 3: Taxi.** Amerikaanse comedyserie. Afl.: Belofte maakt schuld. Louis moet geopereerd worden en dan blijkt zijn zwakke plek: hij is bang dat hij de operatie niet overleeft. In het bijzijn van Alex belooft hij God dat hij zijn leven zal beteren als Hij hem redt.
18.55 **(TT) Lingo.** Spelprogramma.
19.25 **Police rescue.** Australisch-Engelse politieserie. Afl.: Over de rand. Catharina wordt helemaal gek van Piet. Hij doet niets in het huishouden, maakt overal een rotzooi en bemoeit zich met allerlei privé-zaken. Catharina wil dan ook dat Piet meteen hun huis verlaat.
20.20 **(TT) Het zonnetje in huis.** Nederlandse comedyserie. Afl.: De verrassing.
20.50 **Twee voor twaalf.** Spelprogramma.
21.30 **Golden Palace.** Amer. comedyserie. Afl.: (On)gewenste intimiteiten. Ricardo Montalban, eigenaar van het hotel om de hoek, daagt de dames voor de rechter omdat hun parkeerplaats op zijn grondgebied ligt.
22.00 **(TT) Journaal.**
22.15 **Sportjournaal.** Samenvatting van de volleybalwedstrijd ZVH-Unicaja in het Europa Cup II-toernooi.
22.30 **Nova.** Actualiteitenprogramma.
23.00 **Trekking dagelijkse lotto.**
23.03 **Impact: Vladimir Zjirinovski.** Portret van de leider van de extreem nationalistische partij, die in december bij de parlementsverkiezingen in Rusland een grote overwinning behaalde.
23.50 **Natuurmoment.**
23.55-24.00 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

RTL4

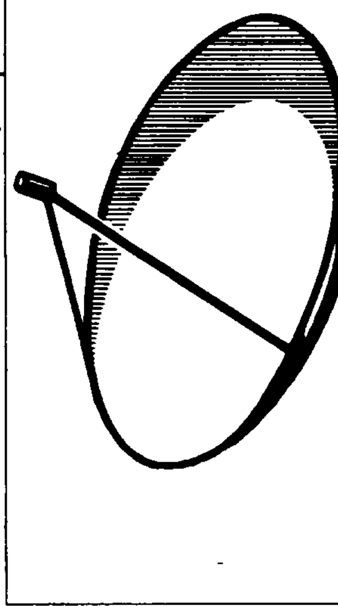
06.30 **Hei elei kuck elei.**
07.00 **Nieuws & krantenoverzicht.**
07.07 **Pinocchio.**
07.30 **Nieuws & krantenoverzicht.**
07.37 **Eigen huis & tuin.**
08.00 **Nieuws & krantenoverzicht.**
08.08 **The bold & the beautiful.** herh.
08.30 **Nieuws.**
08.35 **Santa Barbara.** Amerikaanse soap. Deel 1. (herh.).
09.00 **Nieuws & krantenoverzicht.**
09.10 **Santa Barbara.** Amerikaanse soap. Deel 2.
09.35 **Goede tijden, slechte tijden.** Nederlandse dramaserie. (herh.).
10.05 **As the world turns.** Amerikaanse serie.
10.50 **Sons & daughters.** Australische soapserie. (herh.).
11.15 **RTL Shop.** RTL Club shopping.
11.25 **Clip van de dag.**
11.30 **Rad van fortuin.** Spelprogramma. (herh.).
12.00 **Telekids.** Kinderprogramma.
13.00 **Tineke's wereld.** (herh.).
14.00 **Koken met sterren.** (herh.).
14.30 **General Hospital.** Amerikaanse soapserie.
15.15 **RTL Shop.** RTL Club shopping.
15.20 **Santa Barbara.** Amer. soap.
16.10 **The Oprah Winfrey show.** Amerikaanse talkshow.
17.00 **5 uur show.** Gev. magazine.
18.00 **Zes uur nieuws.**
18.15 **Ooggetuige.** Aandacht voor disjockey Nicocita en contactadvertenties.
18.30 **Rad van fortuin.** Spelprogram.
19.00 **Avondnieuws.**
19.30 **The bold & the beautiful.**
19.55 **Goede tijden, slechte tijden.** Nederlandse dramaserie.
20.25 **De vakantieman.** In deze uitzending wordt uitgebreid ingegaan op goedkope reizen.
21.40 **Vrouwenvleugel.** Nederlandse dramaserie.
22.35 **Missing is action II: The beginning.** Amer. speelfilm uit 1985.
00.10 **The Oprah Winfrey show.** Amerikaanse talkshow. (herh.).
00.55 **As the world turns.** (herh.).
01.40 **General Hospital.** (herh.).
02.25 **Nachtprogramma.**

RTL5

08.30 **Quantum thuiswinkel.**
10.00 **RTL text.**
14.30 **Quantum thuiswinkel.**
16.00 **RTL text.**
17.00 **Happy days.** Amer. comedy.
17.30 **MacGyver.** Amer. politieserie.
18.15 **Family ties.** Amerikaanse comedyserie.
18.40 **Paradise Beach.** Australische serie.
19.10 **Miami Vice.** Amer. politieserie.
20.00 **RTL acht uur nieuws.**
20.30 **RTL weer.**
20.35 **Beverly Hills 90210.** Amerikaanse serie.
21.30 **Herman's head.** Amerikaanse comedy.
22.00 **RTL sportnieuws.**
22.15 **I.S.C.H.A..** Talkshow.
23.00 **RTL laatste nieuws.**
23.15 **Midnight caller.** Amer. serie.
00.05 **De draagmoeder.** (herh.).
00.35 **Hei elei, kuck elei aktuell.** Luxemburgs programma.
01.05 **Quantum thuiswinkel.**
04.05 **RTL text.**



● *Chuck Norris in actie in de Amerikaanse speelfilm 'Missing in action II'. (RTL4 - 22.35 uur).*



RTBF/La Une

16.05 Vacaturebank. **16.20** Nouba nouba. **17.20** California dreams. Amer. jeugdserie. **17.50** Monsieur Belvedere. Amer. serie. **18.15** L'empire des médias. Spelprogr. **18.50** Servi chaud. Gev. magazine. **19.30** Nieuws.. **20.10** Autant savoir. **20.35** Le manque. Tv-film van Pierre Joassin. **21.35** Scoubidou. Vandaag met Danyel Gérard, de Flying Pickets, Edgar Leroux, e.a. **22.35** Coup de film. Filmrubriek. **22.50** Weerbericht en laatste nieuws. **23.05-23.10** 24 H sur les marchés. Beursberichten.

Sports 21

19.30 Nieuws (tevens in gebarentaal) en weerbericht. **20.05** Tennis. ECC-toernooi voor jongeren. **21.00** Ce soir, je rentre à Braine l'Alleud. Speelfilm van Gérard Frydman. **21.46-22.21** Nieuws, weerbericht en beursberichten.

TV 5

06.00 Monsieur le ministre, serie. **06.30** Télématin. Met om 7.25 Weerbericht. **08.00** Nieuwsflits. **08.05** Canadees nieuws. **08.30** Nieuwsflits. **08.35** Comment ca va? **09.00** Nieuwsflits. **09.05** Reves d'Afrique. **09.30** Afrique australe. **09.55** Orient sur Seine. **10.00** Espace francophone. **10.30** Sindbad. **11.00** Reflets, images d'ailleurs. **11.55** Nieuwsflits. **12.00** La chance aux chansons. **12.40** Zwitsers nieuws. **13.05** Monsieur le ministre. **13.30** Cultureel magazine. **14.50** Magellan. **15.05** Viva. **16.00** Nieuws. **16.10** Vision 5. Gev. magazine met intern. actualiteiten. **16.30** Comment ca va? **16.50** Kookrubriek. **17.05** Jongerenmagazine. **17.40** Toeristisch magazine. **18.10** Questions pour un champion. **18.30** Nieuws. **18.55** Overzicht weekbladen. **19.00** Des chiffres et des lettres. **19.30** Zwitsers nieuws. **20.00** Nord sud. **20.30** Tell quel. Vandaag een reportage over een dierenartspraktijk. **21.00** Nieuws en intern. weerbericht. **21.40** La marche du siècle. Magazine. **23.15** Viva. Magazine. Reportage over ballroomdansen. **00.05** Nieuws. **00.30** Sept jours en Afrique. **00.45** Intérieur nuit.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. **12.30** Nieuwsflits. **12.35** La signora in giallo. Serie. **13.30** Nieuws. **13.55** TG 1 Tre minuti di... **14.00** Uno per tutti. Aansl.: Appuntamento al cinema. **17.55** Oggi al Parlamento. **18.00** Nieuws. Aansl.: Sneeuwberichten. **18.15** Ai confinio dell'aldila. Serie. **19.00** Don Fumino. **19.40** Almanacco del giorno dopo. **20.00** Nieuws. **20.30** TG 1 Sport. **20.40** Mani di velluto. Speelfilm. **22.30** Nieuws. **22.35** A qualcuno piace caldo. speelfilm. **00.30** Laatste nieuws en weerbericht. **01.00** Oggi al Parlamento. **01.10** DSE - Sapere. **01.40** Ad ovest di Paperino. Speelfilm. Aansl.: Nachtprogram.

BBC 1

07.00 Business breakfast. **08.00** BBC Breakfast news. **10.05** Kilroy. **10.45** Newshound. nwsquiz. **11.00** nws. **11.05** Playdays. **11.30** Good morning with Anne and Nick. Met om 12.00 en 13.00 nws. **13.15** Pebble Mill. **13.55** Reg. nws. **14.00** nws. **14.30** Neighbours. **14.50** XYZ. Quiz. **15.15** Living it up. Amer. speelfilm uit 1954. **16.50** Noddy. **17.00** Batfink. **17.10** Jackanory: George's marvellous medicine. Bron: Naar een verhaal van Roald Dahl. **17.15** Popeye and son. **17.30** Sloggers. Serie. **17.55** Newsround. **18.05** Blue Peter. **18.35** Neighbours. **19.00** nws. **19.30** Regionaal nws. **20.00** Top of the pops. **20.30** EastEnders. **21.00** Health and efficiency, comedyserie. **21.30** Wildlife on one. **22.00** nws. **22.30** States of terror. Afl.: Dead or alive. **23.25** Question time. **00.25** Jonathan Ross presents. Vandaag: Cindy Crawford. **04.00-04.30** BBC Select.

BBC 2

09.00 Breakfast news. **09.15** Westminster daily. **10.00** Schooltv. **14.20** Fiddley Foodle bird. **14.30** Johnson and friends. **14.40** Schooltv. **15.00** nws. Aansl.: Schooltv. **15.20** Play it safe. **15.30** Advice shop. **16.00** nws. Aansl.: Westminster live. **16.50** nws. **17.00** Today's the day. Quiz. **17.30** People of the valley. Soapserie. **18.00** Catchword. **18.30** The Danjiri festival. Reportage. **19.00** Naked spur. Amer. speelfilm uit 1953. **20.30** Reg. progr.'s. **21.00** Big science. Vandaag een nieuwe theorie over de Oerknal en wiskundige berekeningen bij het cricketspel. **21.30** The quest for the rose. Reportageserie over de geschiedenis van de roos. Afl.: Josephine and malmaison. **22.00** The all-new Alexei Sayle show. Komische sketches. **22.30** Great railway journeys of the world. Serie over treinreizen. Afl.: Hong Kong to Urblaanbaatar. Aansl.: Today in Sarajevo. **23.30** Newsnight. Actualiteiten. **00.15** The late show. **01.00-02.40** ■ Port of call. Zweedse speelfilm uit 1948 van Ingmar Bergman.

Eurosport

08.30 Aerobics. **09.00** Kunstrijden op de schaats. Nations Cup vanuit Gelsenkirchen. **10.30** Eurofun. (herh.). **11.00** Skiën. Wereldbeker freestyle. **12.00** Voetbal: Eurogoals. **14.00** Rally Parijs - Dakar - Parijs. **14.30** Snooker. European-League. **16.00** Olymp. Winterspelen. **16.30** IJshockey. NHL-magazine. **17.30** Auto- en motorsportmagazine. **18.30** Wintersportmagazine. **19.30** Eurosportnews. **20.00** Basketbal. Europacup heren. Live. **21.30** Rally Parijs - Dakar - Parijs. **22.00** Boksen. **23.30** Biljarten. WK in Bonn. **00.30** Rally Parijs - Dakar - Parijs. **01.00-01.30** Eurosportnews.

Super Channel

05.30 NBC nightly news. **06.00** Super shop. **06.30** NBC nightly news. **07.00** ITN World news. **07.15** Eur. business today. **07.30** CNBC business tonight. **08.00** ITN World news. **08.15** US market wrap. **08.30** NBC nightly news. **09.00** Super shop. **12.00** World business. **13.00** Today. Actualiteitenrubriek. **14.30** The money wheel. **18.00** World business. **19.00** ITN World news. **19.30** On the air. Talkshow met phone-in. **20.00** Now. Talkshow. **20.30** FT reports. **21.00** Documentary showcase. **22.00** ITN World news. **22.30** European business today. **22.50** US market wrap. **23.00** The tonight show. **00.00** Real personal. Talkshow. **00.30** NBC nightly news. **01.00** Equal time. Live-talkshow. **01.30-02.00** The law and Mr. Jones. Amer. serie.

MTV

07.00 Awake on the wild side. **10.00** Ingo. **13.00** Greatest hits. **14.00** Simone. **16.30** The report. **16.45** At the movies. **17.00** News. **17.15** 3 from 1. **17.30** Dial MTV. **18.00** The soul of MTV. **18.30** Music Non-Stop. **20.00** David Bowie: The hits. **21.30** Beavis & Butt-head. Tekenfilm. **22.00** Greatest hits. **23.00** The report. **23.15** At the movies. **23.30** News at night. **23.45** 3 from 1. **00.00** Party zone. **02.00** Marijne van der Vlugt. **03.00-07.00** Night videos.

CNN

07.30 Moneyline. **08.00** World wide update. **08.30** World report. **09.45** CNN newsroom. **11.30** World report. **12.30** Business morning. **13.30** Business day. **14.30** Business Asia. **15.00** Larry King live. **17.30** CNN & Co. **18.00** NewsHour. **20.00** World business today. **21.00** Intern. hour. **22.45** World sport. **23.00** World business today update. **23.30** Showbiz today. **00.00** The world today. **01.00** Moneyline. **01.30** Crossfire. **02.00** Prime news. **03.00** Larry King live. **05.30** Showbiz today.

Duitsland 1

05.55 **Käpt'n Blaubär.**
06.00 **Morgenmagazin.** Ontbijttv.
09.00 **Tagesschau.**
09.03 **Dallas.** Afl.: Das Lösegeld.
09.45 ●● **JOYrobic.** Wintersportgym.
10.00 **Tagesschau.**
10.03 **Wie würden Sie entscheiden?** Serie gedramatiseerde rechtszaken.
10.45 **ZDF-info Verbraucher.**
11.00 **Tagesschau.**
11.03 **(TT) Diese Drombuschs.** Serie.
12.35 **Umschau.**
12.55 **Presseschau.**
13.00 **Tagesschau.**
13.05 **ARD-Mittagsmagazin.**
13.45 **Wirtschafts-Telegramm.**
14.00 **Tagesschau.**
14.02 **ee ne meene mopel.** Magazine.
14.30 **Das Geheimnis des 7. Weges.** Afl.7 : Der siebte Weg.
15.00 **Tagesschau.**
15.03 **Schmidbauer!** Talkshow. Thema: Ich werde sexuell missbraucht.
16.00 **Tagesschau.**
16.03 **Stich der Woche.** O.a. flirten.
16.30 **Hey, Dad!** Austr. comedyserie.
17.00 **Tagesschau.**
17.10 **Brisant.** Boulevardmagazine.
17.40 **ARD vor acht:** Reg. informatie.
17.50 **Tagesschau-Telegramm.**
17.55 **Feuer und Flamme,** serie.
18.25 **Marienhof,** serie.
18.50 **Tagesschau-Telegramm.**
18.55 **Der Fahnder,** serie.
20.00 **(TT) Tagesschau.**
20.15 **Königliche Hoheiten.** Portret koninklijke echtpaar van Thailand.
20.59 **Tagesthemen-Telegramm.**
21.00 **(TT) Der 7. Sinn.** Verkeerstips.
21.03 ●● **Geschichten aus der Heimat.** Serie verhalen. Met om:
21.03 ●● **Blattschuss.**
Aansl.: ●● **Das letzte Edelweiss.**
22.00 **Menschen mit Herz.**
22.30 **Tagesthemen.**
23.00 **Schauplatz der Geschichte.** Documentaireserie. Afl.: Zagreb.
23.45 **(TT) Vier x Herman.** Amerikaanse comedyserie.
00.10 **Tagesschau.**
00.30 **(TT) Der gelbe Revolver** (Jaune revolver). Franse speelfilm uit 1987 van Olivier Langlois.
01.45-01.50 **Z.E.N.** Begenungen mit Bäumen. Afl.: Die Wolfgangseiche bei Regensburg.

Duitsland 2

05.55-13.45 **Gezamenlijk programma ARD/ZDF.** Zie Duitsland 1.
13.45 **Guten Appetit.** Culinaire tips.
14.00 **Naturwelt.** Natuurfilmserie. Afl.: Wenn es schneit im Riff. Elk jaar in oktober lijkt het te sneeuwen op de riffen rondom de Kelama-eilanden als de koralen kuit schieten.
14.30 **Im Wartesaal zum kleinen Glück.** Duitse serie. Afl.: Rose am Revers. (herh.).
14.55 **ZDF-Glückstelefon.**
15.00 **Heute.**
15.03 **Kinderstudio.** Met om:
15.03 **Die Biene Maja.** Tekenfilmserie. Afl.: Maja und die kleine Raupe.
15.30 **Querkopf.** Quiz voor kinderen.
16.00 **Logo.** Jeugdjournaal.
16.08 **Heute-Schlagzeilen.**
16.09 **Die fliegenden ärzte** (The flying doctors). Australische doktersserie. Afl.: Selbsthilfe.
17.00 **Heute, sport en weerbericht.**
17.15 ●● **Länderjournal.** Aansl.: Heute-Schlagzeilen.
18.00 **SOKO 5113.** Duitse politieserie. Afl.: Die Annonce und der Tod. Aansl.: Guten Abend.
18.50 **Kurzkrimi: Schicksal der Woche.** Misdaadserie. Afl.: Schlechte Karten.
19.00 **Heute.**
19.20 **Weerbericht.**
19.25 **Immenhof.** Duitse serie. Afl.: Turnier mit Hindernissen. Hanna en Stefan zijn eindelijk verhuisd en zij nodigt hem uit voor een etentje in de kroeg. De grafin heeft het druk met de voorbereidingen voor het toernooi als mevrouw Schröder vol paniek de verdwijning van dochter Mareike meldt.
20.15 ●● **Die volkstümliche Hitparade im ZDF.** Volksmuziekprogramma.
21.15 **WISO.** Sociaal-economisch magazine.
21.45 **Heute-journal.**
22.15 ●● **Live.** Talkshow vanuit de Alte Oper in Frankfurt.
23.30 **Der Schnüffler** (Tony Rome). Amerikaanse speelfilm uit 1967. Met: Frank Sinatra, Jill St. John e.a.
01.15 **Heute.**
01.20-01.45 **Mein lieber John** (Dear John). Amerikaanse comedyserie. Afl.: Johns neuer Job

Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus natuurkunde. **09.00** Aktuelles aus dem Videotext. **09.05** ARD-Morgenmagazin. **10.00** Schooltv. **12.30** Vale Tudo - Um jeden Preis. Afl.9. **12.30** mittwochs live. **13.45** Tele-Praxis. **14.00** West 3 aktuell. **14.05** Hit-Clip. **14.30** Pflanzen - Heiler und Dämonen. **15.00** West 3 aktuell. **15.05** FensterPlatz. **16.00** (TT) Gott und die Welt. Reportageserie. **16.30** Cursus natuurkunde. **17.00** (TT) Die Sendung mit der Maus. **17.30** (TT) Als die Tiere den Wald verliessen. **18.00** NRW - Nachrichten aus Rheinland und Westfalen. **18.05** KuK - Klön und Klaaf. **18.30** Streifzüge NRW. **18.45** Aktuelle Stunde. **19.25** Fensterprogr. der Landesstudios. **19.45** Komische sketches. **20.15** Linie K. **21.00** West 3 aktuell. **21.15** ■ They made me a fugitive. Engelse speelfilm uit 1947. **22.55** Bestie Mensch. Reportage over dierenmishandeling. **00.10** TV's, Afl.1. **00.25** Nachrichten. **00.30** Tagesschau vor 20 Jahren. **00.50** Tagesthemen. **01.20** Aktuelle Stunde. Aansl.: 6 Fensterprogr. **04.00** Schooltv. **06.00** Cursus natuurkunde. **06.30** Linie K. **07.15** Quarks & Co. **08.00** Streifzüge NRW.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. **08.30** Cursus natuurkunde. **09.00** Schooltv. **10.35** Non-Stop-Fernsehen. **13.30** Landesschau - unterwegs. **14.00** Schooltv. **14.15** Rückblende. Afl.: Vor 250 Jahren. **14.30** Cursus scheikunde. **15.00** Hallo, wie geht's? **15.15** Türkei: Land, Leute und Sprache. **15.45** Schlaglicht. **16.15** Abenteuer Wissenschaft. **17.00** Cursus natuurkunde. **17.30** Die Sendung mit der Maus. **18.00** Als die Tiere den Wald verlieren. **18.25** Unser Sandmännchen. **18.30** Südwest aktuell. **18.35** Hallo, wie geht's? **18.50** Lindenstrasse. Afl.423. **19.20** Landesschau. **19.48** Landesschau aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Sport unter der Lupe. **21.00** Nachrichten. **21.15** Politik Südwest. **21.45** Fahr mal hin. **22.15** Kultur Südwest. **22.45** Howard Beach: Making a case for murder. Amer. tv-film uit 1989. **00.15** Schlussnachrichten. **00.30** Non-Stop-Fernsehen.

RTL TELEVISION

06.00 RTL aktuell. **07.00** Guten Morgen Deutschland. **09.10** Den of wolves. (herh.). **10.00** The bold and the beautiful. **10.30** Paradise Beach. **11.00** Der Preis ist heiss. **11.30** Familien Duell. **12.00** Punkt 12. Middagmagazine. **12.30** The guiding light. **13.20** Californian Clan. **14.10** Days of our lives. **15.00** Ilona Christen. Thema: Rufmord. **16.00** Hans Meiser. Thema: Promifotografen. **17.00** Who's the boss?. **17.30** Family ties. **18.00** Paradise Beach. **18.30** Durchwahl 1055. **18.45** RTL aktuell. **19.10** Explosiv - Das Magazin. **19.40** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Verzeih mir. Amusementsprogr. **21.15** Cry in the wild: The taking of Peggy Ann. Amer. drama uit 1990. **23.00** Gottschalk. Late-night show. **00.00** RTL aktuell - Nightline. **00.30** Married with children. **01.05** Who's the boss?. **01.40** 227. **02.10** Family ties. **02.40** Explosiv - Das Magazin. **03.10** Hans Meiser. **04.05** Ilona Christen. (herh.). **05.00** Gute Zeiten, schlechte Zeiten. **05.30** The bold and the beautiful.

SAT 1

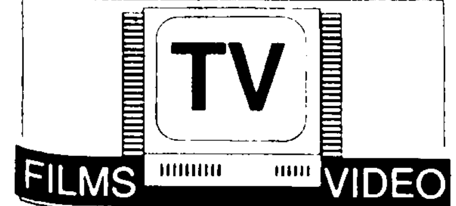
06.00 Deutschland heute morgen. **09.05** Alf. (herh.). **09.35** Trapper John, M.D. **10.30** Bonanza. **11.25** The young and the restless. **12.20** Glücksrad. **13.00** Trapper John, M.D. **14.00** Neighbours. **14.30** Alf. **15.05** Bonanza. **16.00** Star trek: The next generation. **17.00** 5 mal 5. **17.30** Regionale progr.'s. **18.00** Geh aufs Ganze! Spelprogr. **19.00** Sat.1 Newsmagazin. **19.19** täglich ran. Sportmagazine. **19.30** Glücksrad. **20.15** Wolffs Revier. Duitse misdaadserie. Afl.: Cash. **21.15** Schreinemakers live. Aansl.: TopNEWS. **23.15** Savage bees. Amer. horrorfilm uit 1976 van Bruce Geller. Met: Ben Johnson e.a. **00.50** Star Trek: The next generation. Amer. sf-serie. (herh.). **02.15** Schreinemakers fast live. Wekelijks magazine. (herh.). **03.20** Was geschah wirklich. Reportage. (herh.). **04.00** Die Verschwörer - Im Namen der Gerechtigkeit (Dark justice). Amer. misdaadserie. (herh.). **04.50** Wolffs Revier. Duitse misdaadserie. (herh.). Aansl.: programma-overzicht.

België/TV 1

14.00 **Schooltv.** Met om:
14.00 **Aardrijkskunde:** Afl.2.
14.30 **Fysica: Klassieke mechanica.**
15.00 **Noordwaarts** (Travelling north). Australische speelfilm uit 1987.
17.00 **African skies,** jeugdserie. Afl.3.
17.25 **Sleutel.** Magazine v. jongeren.
17.55 **Tik tak.** Animatieserie. Afl.13.
18.00 **Journaal.**
18.10 **The bold and the beautiful.** Amer. serie. Afl.854.
18.35 **Top Score.** Quiz.
19.03 **Buren** (Neighbours). Afl.1279.
19.25 **Mededelingen en overzicht.**
19.30 **Journaal en sport.**
20.00 **Derrick.** Duitse politieserie.
21.00 **Het park.** Belgische soapserie. Afl.31.
21.30 **Panorama.**
22.30 **Vandaag en sport.** Met een parlementaire rubriek.
23.00 **Programma van Televisie en Onderneming.**
23.20 **Personal upgrade 2.1,** 9-delige serie over computers. Afl.2: Bedrijfsstrategieën en besturingssystemen.
23.50-23.55 **Coda.** Up in the sky (medium) van Menotti, uitgevoerd door Marisca Mulder, sopraan en het Nationaal Orkest van België o.l.v. Ronald Zollmann.

België/TV 2

18.50 **Journaal.**
19.00 **Schooltv: Heb je 't al gehoord, Alice.** Afl.2: Het konijn aan de lijn.
19.30 **Het capitool** (Capitol). Amerikaanse serie. Afl.696.
19.52 **Kronieken.** Afl.: Peegie en Devotie.
20.00 **Couleur locale.** Multi-cultureel programma over mensen die kleur geven aan Vlaanderen. Vaste rubrieken: Twee reportages, Achterwerk in de kast en een clip met wereldmuziek.
20.30 **Tekens.** Serie kunstdocumentaires. Afl.: Willy Finch.
21.00 **Journaal en sport.**
21.30 **Première film en video.** Filmnieuws.
22.30-22.50 **Affiche.** Actuele kunstinformatie met de vaste rubrieken Agenda, Accent en Apart.



België/TV 1
15.00 uur - Travelling North - (1987-AUS) Drama van Carl Schutz waarin begrip bepleit wordt voor onze oudere medemens. Leo McKern bijkt een zwak hart te hebben, wat zijn vrouw moet ontgelden.

BBC 1
15.15 uur - Living it up - (1954-USA) Vrolijke remake door Norman Taurog van 'Nothing Sacred' uit 1937. Jerry Lewis is een spoorwegbediende die slachtoffer van radioactiviteit moet spelen.

BBC 2
19.00 uur - Naked Spur - (1953-USA) Sublieme western van Anthony Mann met James Stewart en Janet Leigh. Hebzuchtige premiejager speelt zijn compagnons tegen elkaar uit tijdens de jacht op een moordenaar.

RTL Television
21.15 uur - Cry In The Wild: The Taking of Peggy Ann - (1990-USA) Psychopaat jaagt op meisjes. Als hij Peggy-Ann pakt, start de FBI onder leiding van David Soul een zoekactie. Voorspelbare film van Charles Correll.



● *Leslie (Laura Favali) wil in de Franse speelfilm 'Jaune Revolver' de dood van haar vriend, een bankrover, wreken. (Duitsland 1 - 00.15 uur).*

Duitsland West 3
21.45 uur - They made me a Fugitive - (1947-GB) Trevor Howard schittert als de man die door zijn maten wordt verraden, ontsnapt en wraak wil. Regie: Alberto Cavalcanti.

RTL4
22.45 uur - Missing in Action II: The Beginning - (1985-USA) Film waarin de Amerikanen wederom trachten van hun Vietnam-trauma af te komen. Actiefilm van Lance Hool over de ontsnapping van een kolonel (Chuck Norris) en zijn mannen.

Duitsland 2
23.30 uur - Tony Rome - (1967-USA) Misdaadfilm van Gordon Douglas vol dubbelzinnige en gewaagde grappen. Frank Sinatra als de cynische detective die de dochter van een rijke industrieel moet opsporen.

Duitsland 1
00.15 uur - Jaune Revolver - (1987-F) Oude bankoverval kidnapt jonge bankbediende. Zij vermoordt hem, ontkomt met de buit, maar dan is een journalist haar op het spoor. Regie: Oliver Langlois. Met: Sandrine Bonnaire.

radio

Radio 1

Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 17.30 Nieuws. 7.07 Tijdsein. 12.07 Echo. 14.05 Dingen die gebeuren 17.07 AVRO Radiojournaal. Elk heel uur en om 18.30 en 6.30 Nieuws. 18.07 Avro Radiojournaal. Vervolg. 20.04 Onder tafel. 22.04 Hier en Nu-sport. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04-7.00 VPRO's nachtleven, met om 0.04 Street beats; 3.02 Het paradijs; 4.02 Grand disco classique; 5.02-7.00 De gezamenlijke zender Paezens & Moddergat.

Radio 2

7.04 Goedemorgen Nederland. (7.55 Woord onderweg) 9.04 Het Willem Weverplein. 12.04 't Hart van Twee. 14.04 Bergweg 30. 16.45 De brief. Nieuw! Fileradio. 18.04 Alle mensen. 19.04 Poster. 20.04 Music all in. 21.04 Voor wie graag luisteren wil. 22.30 Coulissen. 23.04-24.00 Sesjun.

Radio 3

6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. 15.04 Popsjop (I en II). 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De Avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Paperclip magazine. 21.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.02 Mol of Mark. 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4

Om 7.00. 8.00. 13.00 Nieuws. 7.02 Ochtendstemming. 9.00 Muziek voor miljoenen. 10.51 Het ochtendconcert A: Orchestre National de France met klarinet en hoorn; B: 12.11 Giotto Ens. 13.04 Variaties. 14.00 Middagconcert: Uit VARA's Matinee-archief. Radio Philh. Ork. met viool. 16.00 De Nederlanden: Hendrik Andriessen. 17.00 Symfonische blaasmuziek. Nationaal Jeugd Harmonie Ork. Om 18.00 en 20.00 Nieuws. 18.04 KRO Klassiek. 19.30 Het orgel. 20.02 Avondconcert. Barokmuz. 22.00 Laudate. 23.00 Deze eeuw. 0.00-1.00 Vier na middernacht.

Radio 5

Elk heel uur t/m 17.00 Nieuws. 6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepsvaartberichten. 7.05 Vroeg op 5. 8.55 Waterstanden. 9.02 TROS Perspectief. 10.02 De duvel is oud. 11.02 Kleur bekennen. 12.02 Weldenkende mensen. 13.10 NOS Bijlage. 14.02 Een leven lang. 15.02 Schuim en as. 17.10 Radio UIT. 17.50 PvdA. Om 18.00 Nieuws. 18.02 Actualiteitenprogramma in drie talen: 18.02 Nederlands programma; 18.30 Arabisch programma; 18.45 Turks programma. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Ontdek de psychologie. 21.30 Knoop in je zakdoek II. 22.00 Finale. 23.07-24.00 Met het oog op morgen.

Omroep Limburg

Elk heel uur ANP-nieuws.
7.00 Limburg Aktueel. 8.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 8.30 Regionaal nieuws. 8.35 Limburg Aktueel. 9.00 Tussen de bedrijven door, verzoekplaten van bedrijven en instellingen. 11.00 Ruilbeurs met Hubert van Hoof. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 Sport. 14.00 Licht Limburgs, non-stopmuziek. 15.00 Horizon, consumentenmagazine. 16.00 Cultuurmagazine Festival. 17.00-18.00 Limburg Aktueel.

BRTN/Radio 2

6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 regionaal (6.30, 7.00 en 7.30 nws). 8.00 Nieuws. 8.10 Bistro & Co. Muziek en culinaire geneugten. 10.00 Nieuws. 10.03 Parkeerschijf. Bont magazine met muziek en heel wat tips gepresenteerd door Rita Jaenen. 11.50 Het koekoeksnest. 12.00 Radio 2 regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Roddelradio. 14.00 Alle donders. Top 30-hits van gisteren en morgen, afgewisseld met een viertal korte items. 17.00 Radio 2 regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Over Stuur, wekelijks automagazine. 20.00 Het Narrenschip. Menselikjke emoties in het geschreven en gezongen woord. 22.00 Nieuws. 22.05 Het Doosje. Met aandacht voor het Nederlandstalige lied, van de kleinkunst-boom maar ook van de laatste lichting. 23.30-6.00 Nachtradio (vanaf 24.00 elk heel uur nieuws).

België/BRF

Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück+Spiel Glückstreffer (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut Aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (12.30 BRF Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musicbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF-Aktuell (Aktuelles vom Tage). 18.40 Jazz à la BRF. 20.00-20.05 Nachrichten.

Happy RTL Radio

Elk heel uur nieuws.
5.00 Dauwtrappen. 7.00 De start met Bart, Bart van Leeuwen. 10.00 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.00 Goedemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.00 De Goudmijn met Jan van de Putte. 16.00 Vrijheid Blijheid, Ron Bisschop. 19.00 Zeven uur Show. 22.00 De Goudmijn. 24.00-05.00 RTL Nightshift

WDR 4

04.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie (nieuws om 7.00 en 8.00 uur). 8.55 Overpeinzing. 9.00 Nieuws. 9.05 Musikpavillon (10.00 nieuws). 12.00 Nieuws, Zur Sache. 12.07 Gut Aufgelegt (met om 13.00 Mitmenschen. 14.00 Nieuws, Stichwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.00 Nieuws. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der tag um fünf. Aansluitend Musikexpress (18.00 en 19.00 nieuws; 19.30 Ohrenbär). 20.00 Nieuws. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum träumen (22.00 nieuws). 22.30-4.05 Nachtexpress.

Opleidingen

Maak een ander mens van jezelf en straks van je klanten.
Doe de opleiding
Visagist(e)
Uitstekende beroepskansen in modebranche, foto/filmstudio etc.
Diploma in 6 maanden! Max. 12 cursisten per groep.
Bel nu: New Line Studios 046-524433/526574.

Gun jezelf het succes van een.......
Topmannequin
Volg nu onze Mannequin/Dressman opleiding.
Uitstekende beroepskansen in mode/reclamebranche.
Diploma in 3 maanden!
Max. 20 cursisten per groep.
Bel nu: New Line Model Agency 046-524433/526574.

ANWB & Bovag erkende Verkeersschool WISCHMANN & ZN voor al uw rijbewijzen en chauffeursdiploma's. Europaweg Zuid 340, Landgraaf, telefoon 045-321721. Rij-opleiding kan in 8 dagen of in 9 weken.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

TV/Video

Goede KLEURENTV'S met gar., grote sort. v.a. ƒ 95,-. Meer dan 25 jr. TV occasionscentrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. 045-724760.

Kleuren TV's 12-16 kan. v.a. ƒ 60,- met afst.bed. v.a. ƒ 125,-, met teletekst v.a. ƒ 250,- o.a. Philips. Radio/TV FRANK BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. ☎ 045-213432.

Caravans

Te k. zeer mooie STA-CARAVAN met vaste standplaats, 8,50 x 3,00 mtr., op camping; tevens aansluiting telef. en kabel-tv. ☎ 04750-35989 na 18.00 uur.

Te k. demontabele houten VAKANTIEWONING, ca. 8,75 x 6,00 mtr., met pannendak, zonder grond. Koopje! Telef. 04750-35989.

Te koop 4-pers. CARAVAN met nieuwe voortent, in prima staat, ƒ 2.250,-. Telef. 045-241578.

Te koop gevr.

Te k. gevr. ROMNEYLOODSEN, Nissenhutten en units. Tel. 01891-15603 of 18368.

Wij betalen de hoogste prijs voor al uw oude METALEN. Gebr. Swinkels, Beitel 74, Heerlen. 045-422025.

Gevr. IJSKAST, diepvries, wasaut., bankstel, eethoek, barok meubels, antiek enz. enz. Tel. 045-725595.

Kachels/Verwarming

Opruiming tot 50% korting, gaskachels / houtkachels. KACHELSMID, Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Gas-, HOUTKACHELS - c.v. -ketels. Keuze uit 200 stuks. Jac. Köhlen. Rijksweg Noord 104, Sittard. Tel. 046-513228 / 514862.

Computers

Januari stunt van HollandSoft
KFB- All In Programma van ƒ 998,- tijdelijk voor ƒ 98,- excl. Kompl. met: boekhoudprogramma, voorraadbeheer, factureren, kontantnotas, (A4 of A5), tegoedbonnen, deelbetalingen, barcodes (streepjescodes), etiketten, lijsten enz. HollandSoft Zwolle. Tel. 038-217984 fax 213510.

Diversen

Werkkledingshop Wijzenbeek
Beroepskleding voor:
Horeca-verpleging Industrie-scholen
Discount voor:
werkschoenen, laarzen en veiligheidsschoenen
Corneliusln. 24-26, Heerlen-Heerlerheide. ☎ 045-220769.
Donderdag koopavond. Parkeren voor de deur!

Te koop opvouwbare ROLSTOEL, tandbeugeltrapstoellift. 045-313144.

Weg. omst. 5 MAKKUM bordjes te koop, 16 cm. doorsn. Telef. 046-745069.

Te koop AUTOSTOELTJE Bobob 9 mnd-4 jaar ƒ 120,-; Halterbank met lappolie plus halters, samen ƒ 350,-; Herenfiets Gazelle ƒ 50,- en tevens boekenrek 90 cm breed, kleur licht grenen ƒ 45,-. Telef. 045-414487.

Zonnebank/-hemel

Sla nu uw slag! Superlage prijzen! GOERGEN Zonnehemels. De grootste zonnevak-speciaalzaak in de regio. Alles met 3 jaar garantie. Uit voorraad leverbaar. Rijksweg Noord 97, Sittard. Telef. 046-583002 (oude pand Smeco t.o. ziekenhuis bij tankstation).

Te k. 10-lamps dubbel gebogen zonnehemel compleet ƒ 795,-. Win een zonnehemel Pampero van ƒ 1.695,- in onze prijzencaroussel. AU SOLEIL, Grooth. in zonne-apparatuur, Markt 38, Kerkrade. 045-461417.

Braderieën/Markten

Snuffelmarkt Maastricht MECC
Zaterdag 5 februarir 9-17 uur
Zondag 6 februari 10-17 uur
Huur een kraam op de grootste overdekte vlooienmarkt van Zuid-Nederland. Kraamverhuur ƒ 45,- per dag.
Bel 01640-57521 (kantooruren).

Rijles

Bedankt Autorijschool CREMERS te Landgraaf voor het behalen van mijn rijbewijs. Saskia Takens.